...MPO PARA SANTIAGO: Disminu-...ón de la nubosidad.
...MPERATURA DE AYER: Máxima, 10,4º a las 16 horas. Mínima, 2,1º, a las 7.10 horas.
PRONOSTICO GENERAL: Norte, bueno. Centro y sur, algo nuboso. Extremos austral, bueno.

LA NACION

Año XLIX . Santiago de Chile — MIERCOLES 7 DE JULIO 1965 — Precio: Eº 0,20 — Edic. Aérea: Eº 0,25 — N.o 17.381

De Gaulle Recibe Hoy al Presidente de Chile

INTENSA ACTIVIDAD EN PARIS ANTE LA VISITA DEL JEFE DE ESTADO. LA EMBAJADA PRESIDENCIAL CHILENA LLEGA A LAS 3 DE LA TARDE A PARIS (10 A. M., HORA CHILENA). INMEDIATA REUNION CON EL VIGOROSO LIDER FRANCES. EXTRAORDINARIO EXITO DE LA VISITA A ITALIA SE MATERIALIZARA EN TRATADOS ECONOMICOS E INDUSTRIALES, CONVENIDA DE SARAGAT A SANTIAGO, EN SEPTIEMBRE. ENTREVISTA CON EL PAPA PAULO VI DURO 20 MINUTOS. EL PRESIDENTE CHILENO REAFIRMO PROPOSITO DE "REDIMIR AL PROLETARIADO". BENDICIONES Y REGALOS DEL SANTO PADRE. EL JEFE DEL ESTADO ORÓ EN LA BASILICA VATICANA JUNTO A LA TUMBA DEL PAPA JUAN XXIII. LA MULTITUD REUNIDA EN LA PLAZA SAN PEDRO OVACIONO AL REPRESENTANTE DEL PUEBLO CHILENO. EXTRAORDINARIA POMPA Y BRILLO HABRA ESTA NOCHE EN EL PALACIO ELISEO DE PARIS, DONDE EL GENERAL DE GAULLE AGASAJARA AL PRESIDENTE CHILENO CON UN BANQUETE DE GALA. MAÑANA, EL ILUSTRE VISITANTE RENDIRA UN HOMENAJE EN EL ARCO DE TRIUNFO ANTE LA TUMBA DEL SOLDADO DESCONOCIDO

(Informaciones en páginas 2, 3, 5 y 9)



...UDAD DEL VATICANO — El Mandatario chileno, Eduardo Frei, lu...iendo en su pecho el Collar de la Orden de Pío IX, conferida por el Papa, ...harla con éste, durante la visita de Estado que realizara ayer 6 a la Ciu...dad del Vaticano. Frei, después de presentar a su comitiva, charló en ...rma privada con el Sumo Pontífice durante 20 minutos, en la biblioteca. (RADIOFOTO UPI.)

...OCIONANTE AUDIENCIA EN EL VATICANO:

Diálogo en Español de Paulo VI y Frei

El Presidente chileno reafirmó su decisión de redimir al proletariado, al agradecer la bendición papal. "Es mi anhelo, agregó, el libertar al pueblo de Chile de la injusticia económica y social."– Esta es la tercera vez que Frei se entrevista con el Santo Padre.– "El objetivo de mi Gobierno, declaró Frei, no es servir a un grupo o una clase, sino el bien común de toda la nación"

Por JENARO MEDINA, Director de LA NACION

...UDAD DEL VATICANO. (Especial ...a LA NACION, por Jenaro Medina. ...Inter Press Service).— El Presidente ...ei subió esta mañana, junto con su co...tiva, los 70 escalones que llevan a la Sala Clementina. De allí, con un séquito im...ponente, que encabezaba la Guardia ...iza, acompañado de Su Señoría, Nassali ...ta, fue llevado a través de 6 antecámaras de mármol y alabastro hasta la bella ...era sala de recibo de Paulo VI.

...su llegada al Vaticano, la Plaza San ...dro era un limpio espejo, sin que nadie ...ra su tranquilidad. Ninguna persona ...o franquear los cordones mientras du...la ceremonia de recibo a Frei. Apenas ...ó el Mandatario chileno, la gendarmería ...tificia le rindió honores, junto con la ...dia palatina. En el interior ya del ...icano, los guardias suizos continuaron ...honores. Los periodistas chilenos lu...mos en forma parecida a la toma del ...ro para romper los cordones. Lo lo...mos hacer delicadamente. Al final pu...s presenciar la histórica escena, cuan...Eduardo Frei fue recibido con su esposa ...ía Ruiz-Tagle por el Sumo Pontífice. ...riel Valdés, alto, espigado, parecía otro ...n oficial de la Guardia Noble. Su es...a, Silvia, en recogida actitud. Clemente ...rez, y todo el personal de la Embajada ...leana, cerraban el cortejo. Junto a ellos, ...oronel Guerrero, gran condecorado ...tificio. A un lado tomaron asiento los ...ones, al otro, las damas, de mantilla y ...o traje negro. El Papa habló primero, ...n español. Recordó la fe de la nación ...ena y la fe de su gobernante. Dio la ...dición para que cumpliera su tarea de ...ticia social y nivelación económica, en ...claro proceso de libertad. El Presidente ...radeció, prosternándose ante Su Santi...d. Luego, en dos carillas, leídas con ...to firme y entonación conmovida, des...ó ante el Santo Padre su anhelo de ...rar al pueblo chileno de la injusticia ...nómica y social. Y hubo un momento ...s solemne todavía, en que, remarcando ...palabras, dijo: "El objetivo de mi Go...rno no es servir a un grupo o una clase, ...o el bien común de toda la nación, y al ...rlo, pienso que su primer y más grande ...er es redimir al proletariado".

...Frei había prometido esto a su pueblo ...largo de todos estos últimos años. Ahora, ...firmaba su promesa ante la más alta au...ridad espiritual del mundo cristiano: Su ...Santidad, Paulo VI. Se trata entonces de ...más firme y segura demostración de que ...die podrá detener las reformas que ase...ren la liberación del pueblo chileno, de ...estado de semidesarrollo. Frei está empeñado en una batalla que habrá de ganar, por encima de las más duras dificultades.

Aquí lo hemos visto, en Europa, en dimensión mundial. Hablando a sus compañeros de partido de la Democracia Cristiana, ha expresado mensajes de alta política y definida conducta moral. A Frei le faltaba marco para que realmente diera la perspectiva de su macicez como líder. Chile ha salido al exterior con una embajada sin precedentes. Un cerebro claro, un corazón limpio, una posición honesta y justa. Toda Italia está mirando este despertar de América, a través de la acción de un hombre que marca una nueva etapa en la historia dividida y anárquica de nuestra América Latina.

El Papa hizo entrega de bellos regalos a Frei, y él le correspondió con unos preciosos libros de nuestros anales de biblioteca, que Feliú Cruz tuvo el talento de preparar. Monseñor Larraín, obispo de Talca, a la salida nos regaló llaveros vaticanos, bendecidos por el Santo Padre.

El Presidente Frei ha visto hoy por tercera vez a Paulo VI. Antes lo saludó ya como Papa, con ocasión del Congreso de la Democracia Cristiana hace dos años. Y antes, lo había visto como Subsecretario de Estado de Pío XII. Y aquí, el propio Presidente cuenta la anécdota:

"Yo quería conocer a Monseñor Montini, que desempeñaba ese cargo ante Pío XII. Fui introducido a través de una bella galería hasta una sala muy bien decorada. Un monseñor me atendió, y luego de un rato, me dijo: "Monseñor Montini va a venir luego. Está terminando una misión que le ha encomendado el Santo Padre". Se retiró este monseñor y apareció, casi inmediatamente, otro, que gentilmente conversó conmigo, por espacio de 40 minutos. A esa altura, yo estaba conmovido por el interés de que mi espera no fuera aburrida para él. Al cabo de los 40 minutos, el monseñor se levantó e intentó despedirse. Yo entonces le advertí:

—"Ya parece que no veré a monseñor Montini".

"Pero si Montini soy yo, me respondió..."

Y así había hablado Frei con el futuro Paulo VI, sin saberlo.

Regresamos ahora al primer piso. La Plaza San Pedro sigue vacía. Frei ha ido a prosternarse ante la tumba de Juan XXIII, el gran Papa bueno. En casa de Pedro el Apóstol, Frei tuvo un día más de gloria. Y selló su promesa irrevocable de redimir al proletariado.



CIUDAD DEL VATICANO.— El Presidente de Chile, Eduardo Frei, admira la escultura que representa a "La Virgen y el Niño", que le fuera obsequiada por el Papa ayer 6, durante la visita de Estado que el Mandatario chileno realizó al Vaticano. Frei respondió al discurso del Papa con uno breve en español, lo que constituye algo extraordinario para un visitante oficial. El Presidente invitó al Santo Padre a visitar Chile.— (Radiofoto UPI.)

DIJO FREI AL PAPA PAULO VI:

"Mi Gobierno, por expresa decisión del pueblo, bus[ca] un nuevo orden social, inspirado en la justici[a]

"SU PRIMER Y MAS GRANDE DEBER ES REDIMIR AL PROLETARIADO", AGREGO EL MANDATARIO CHILENO

"Ese pueblo ejemplar, en comicios sucesivos de inmaculada limpieza democrática, se ha dado un Gobierno y un Parlamento que tienen como divisa de su acción la aplicación de profundas y aceleradas transformaciones en el orden político, social y económico".

"Este es el contenido preciso de lo que hemos dado en llamar la "Revol[...] en Libertad", que traduce la exigencia de decisiones rápidas ante el abr[...] dor peso de problemas largamente acumulados, y respetuoso de la liber[...] del orden jurídico".

"VOSOTROS VEIS EN LA FIGURA DE VUESTRO PRESIDENTE –DIJO PAULO VI AL SALUDAR A FREI– LA SEGURA ESPERANZA Y LA FORMACION N[UEVA]. VEIS COMO CHILE ENFRENTA LOS PROBLEMAS MODERNOS, CON CUANTA SAGACIDAD, CON CUANTA ENERGIA, CON CUANTO DESEO DEL BIE[N CO]MUN, CON CUANTA ATENCION PARA LAS CLASES QUE MAYORMENTE NECESITAN SER ASISTIDAS Y LLEVADAS A UNA VIDA MODERNA Y CIVILIZ[ADA"]

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (ANSA).— Durante su entrevista con el Papa, el Presidente Frei pronunció ante el Pontífice el siguiente discurso:

"Santísimo Padre:

Constituye un alto honor para el Presidente del Chile, el haber sido acogido por Vuestra Santidad con motivo de su viaje a varios países de Europa.

Podéis comprender la emoción de quién os ha conocido por tan largos años, y tiene ahora la oportunidad de traeros no sólo su propio saludo, sino, también, el de todo el pueblo de Chile, de honda y arraigada tradición cristiana.

Ese pueblo ejemplar, en comicios sucesivos de inmaculada limpieza democrática, se ha dado un Gobierno y un Parlamento que tienen como divisa de su acción la aplicación de profundas y aceleradas transformaciones en el orden político, social y económico. Su objetivo no es servir un grupo, o una clase, sino el bien común de toda la nación, y al hacerlo piensa que su primer y más [...] deber es redimir al proletariado.

En otras palabras, se trata de un Gobierno q[ue por] expresa decisión del pueblo busca un nuevo orde[n] inspirado en las supremas normas de la justicia, res[peto] de los derechos y de la dignidad de la persona hu[mana].

Este es el contenido preciso de lo que hemos llamado la revolución en la libertad' que traduce la exigencia de decisiones rápidas ante el abrumador peso de problemas largamente acumulados, y respetuoso de la libertad y el orden jurídico, que corresponden a nuestro concepto del orden social y a la noble y esclarecida tradición democrática de Chile.

NUESTRA INSPIRACION

Estamos actuando inspirados en esas ideas que nos recuerda el mandato que se hiciera tan lúcido en la figura de vuestro predecesor el Papa Juan XXIII, llamado el Bueno.

"Gracias, Santísimo Padre, en nombre del pueblo de Chile y de su Gobierno, por la bondad con que nos habéis recibido. Os puedo asegurar que este Gobierno que presido, y ese pueblo que me eligió, adhieren con entusiasmo y decisión a todas vuestras iniciativas en favor de la paz, acción vuestra que todos los pueblos de la Tierra miran con gran esperanza.

Esta paz, para ser fecunda y verdadera, como se ha enseñado desde esta cátedra, presupone un régimen de justicia dentro de cada nación, para que haya paz primero en el corazón de los hombres, y de justicia en el orden internacional, de tal manera que se reconozcan los derechos que tienen los pueblos al valor de su trabajo, a la disposición de sus recursos, al acceso al comercio mundial, y a escoger sus formas de vida y su libertad para regir sus propios destinos.

El mensaje cristiano que se presenta en nuestro tiempo cada vez más límpido y más audaz, orienta a grandes muchedumbres en la búsqueda de esta paz que no será posible sin la buena voluntad.

Este es el sueño de Chile, a quien represento como Presidente, y me atrevería a decir de Latino América, a la que pertenezco como hombre de ese Continente".

DISCURSO DEL PAPA PAULO VI

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (ANSA).— Ante los ciudadanos chilenos que acompañaron al Presidente Frei, el Papa pronunció el siguiente discurso:

"Nos alegra extender la bendición que impartimos ahora al Presidente de la República chilena, y a su comitiva, también a vosotros, que en este momento le rodeáis en este acontecimiento singular, es decir cuando el Jefe de vuestro Estado se encuentra con el Obispo de Roma, con el Jefe de la Iglesia Católica, os alegrará, ya que imaginamos que todos vosotros compartís sus mismos sentimientos de fe, de apego a la iglesia católica, pero os alegrará especialmente ser partícipes en esta breve jornada de los principios, de las ideas, de los ideales evidenciados por este encuentro. Es decir, que vosotros veís en la persona de vuestro Presidente la segura esperanza, la formación nueva. Veís como Chile enfrenta los problemas modernos, con cuánta sagacidad, con cuánta energía, con cuánto deseo del bien común, con cuánta atención para las clases que mayormente necesitan ser asistidas y llevadas a un nivel de vida moderna y civilizada.

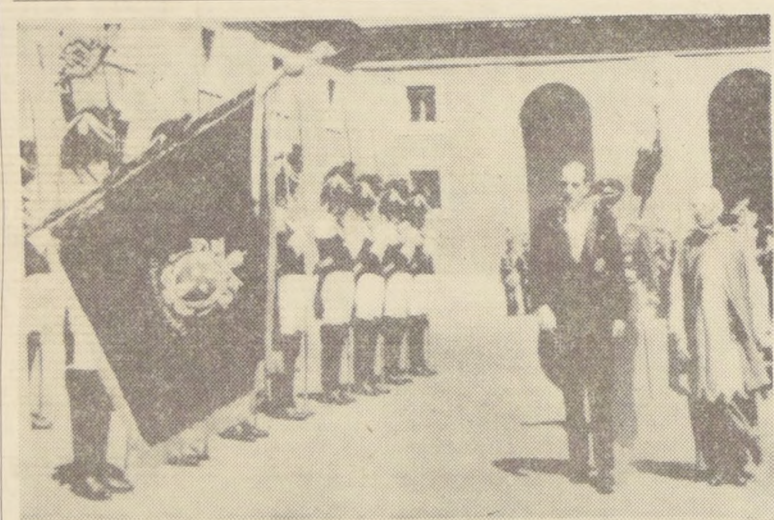
UN GRAN ESFUERZO

"Y os alegrará seguramente aún más ver que este esfuerzo de dar a Chile una nueva vida cultural y política, se efectúa a la luz de los principios cristianos. Es la acción católica de estos nuevos hombres que les proporciona la energía las esperanzas, y diría, la osadía para enfrentar cuestiones que parecen antiguas e insolubles. Es precisamente, decía, a la luz de estos principios que se produce este acontecimiento histórico y se celebra y se proyecta hacia el porvenir.

"Monseñor Larraín, que está a mi lado, os podría citar la página de nuestro gran predecesor, León XIII, conocidísima, pero siempre digna de ser mencionada, que dice que la Iglesia Católica, hecha para los destinos superiores que trascienden el orden temporal de este mundo, parece luego, en la actuación de este esfuerzo de trascendencia de la vida presente a la futura, haber sido hecha para hacer buena también esta vida temporal y terrena.

PROGRAMA CRISTIANO

"Es esta la experiencia que vosotros estaís haciendo en este momento. Estamos intentando elevar nuestros espíritus y nuestras almas a los principios cristianos y decir que queremos ser fieles a este programa trascendente que Cristo trazó a la humanidad para salvarla. Por ello pasamos peregrinos en las sendas de la Tierra, dejando en estas sendas las huellas del bien del amor, de la justicia, convirtiendo los que caminan hacia las metas eternas en ciudadanos terrenales que quieren ser los más convencidos, los más unidos, los más buenos, los más auténticos. Y vosotros, repito, al celebrar junto con vuestro Jefe de Estado en nuestra casa este momento significativo, compartís ciertamente las palabras y el sentido de este mensaje, que pronunciamos con estas expresiones tan elementales y tan breves, y que será para vosotros un recuerdo querido. No debemos gozar únicamente de las cosas hermosas que el Señor nos ofrece, [...] tícipes para per[...] ampliarlas, para [...] munes con nuest[...] y entonces la be[...] hemos prometido [...] precisamente est[...] de fortalecer en [...] conciencia de se[r] buenos católicos."



CIUDAD DEL VATICANO.— En solemne y colorida ceremonia tuvo lugar ayer martes la visita de Estado realizada por el Presidente de Chile, Eduardo Frei. En la escena, el Mandatario chileno cruza el patio en compañía de Monseñor Gennaro Verolino, mientras la Guardia de Honor del Papa le rinde los honores de su rango. Frei fue recibido en audiencia privada por el Sumo Pontífice, durante 22 minutos, posteriormente le presentó su comitiva, intercambiándose regalos entre ambos dignatarios. (RADIOFOTO UPI.)

EN SEVERO MARCO DE POMPA Y ESPLENDOR EL PAPA PAULO VI RECIBIO AYER AL PRESIDENTE EDUARDO FREI

Altos dignatarios de la Curia Romana saludaron al Primer Mandatario, esposa y comitiva.— El Presidente oró ante la tumba de Juan XXIII, en la Basílica Vaticana.— Todo el antiguo ceremonial del Estado Pontificio revivió durante horas para recibir al representante del pueblo chileno.— Una gran multitud, reunida en la Plaza de San Pedro, lo aplaudió calurosamente

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (ANSA).— El Papa Paulo VI recibió esta mañana, a las 10.30, la visita oficial del Presidente de la República de Chile, Eduardo Frei Montalva.

El Presidente chileno estaba acompañado por su esposa y por una comitiva integrada de la siguiente forma: Gabriel Valdés, Ministro de Relaciones Exteriores, y señora; Clemente Pérez Zañartu, Embajador chileno ante la Santa Sede; Eduardo Cisternas, Jefe del Protocolo chileno; Ricardo Letelier Saavedra, Consejero de la Embajada de Chile ante el Vaticano, y coronel Félix Guerrero, Edecán Militar del Presidente. A la comitiva se unieron los miembros civiles de la Embajada ante la Santa Sede, Antonio Rodríguez y Guillermo Echenique Correa.

El Presidente Frei llevaba el collar de la Orden de Pío Nono conferido ayer por el Papa; la señora Frei llevaba las insignias de la Cruz "Pro Ecclesia et Pontifice".

A las diez y diez (hora local), el Presidente de Chile, Eduardo Frei, fue recogido en su residencia romana por siete automóviles de los sagrados palacios apostólicos.

En el primer coche tomaron asiento un camarero secreto de capa y espada y un "bussolante"; en el segundo coche, destinado al Presidente y a su esposa, el Príncipe Leone Massimo, Superintendente General de Correos Pontificios; en los otros cinco, destinados a los personajes de la comitiva presidencial, dos camareros secretos y tres camareros de honor de capa y espada.

EN EL VATICANO

En la Plaza de San Pedro, a donde llegó a las diez horas y 17 minutos —hora vaticana— el cortejo del Presidente chileno se detuvo inmediatamente después de haber cruzado la frontera, mientras un piquete de la guardia suiza en formación de honor con bandera y un pelotón de gendarmes pontificios rindieron los honores y la fanfarria de la guardia palatina ejecutaba el Himno Nacional chileno.

El Príncipe Carlo Pacelli, Consejero General del Estado Vaticano, acompañado por el delegado especial de la Comisión Pontifical del Estado de la ciudad del Vaticano, Enrico Pietro Galeazzi, dio al Presidente la primera bienvenida en el territorio vaticano, en nombre de Su Santidad Paulo VI, y de los Cardenales que integran la pontificia comisión para el Estado.

LLEGADA AL PALACIO

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (ANSA).— La llegada del Presidente de Chile fue anunciada con los toques reglamentarios de la banda de la Guardia Palatina de Honor. A continuación la banda ejecutó una marcha militar, mientras el Presidente pasó revista a la Guardia Palatina de Honor y al pelotón de la Gendarmería acompañado por el Secretario de la Sagrada Congregación del Ceremonial y seguido por su ayudante de campo y los comandantes de los distintos grupos militares.

Su Santidad, con roquete, muceta y estola, avisado por el camarero secreto participante de servicio, salió al encuentro del Presidente de Chile en el umbral de su biblioteca privada.

Al término del coloquio privado el Presidente Frei presentó al Papa a su esposa, que fue introducida en la biblioteca por el Monseñor Maestro de Cámara, sucesivamente al Ministro de Relaciones Exteriores y a los otros personajes de su comitiva.

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (ANSA).— Después del discurso de Paulo VI el Presidente Frei expresó al Papa su gratitud, formulando a su vez fervientes votos para el Vicario de Cristo.

A continuación, Paulo VI, después de haber conversado todavía cordialmente con el Presidente y la señora de Frei Montalva, les acompañó hasta el umbral de la biblioteca, donde se despidió de ellos.

EN LA BASILICA VATICANA

El cortejo presidencial atravesó seguidamente la Sala Giulia, la Sala Ducal, la Sala Regia, bajó por la escalera regia y entró en el pórtico de la Basílica Vaticana.

En el ingreso central de la Basílica esperaban al Presidente, el Cardenal Arcipreste Paolo Marella y una comisión capitular de seis canónigos.

Después de las presentaciones, el Cardenal Marella ofreció el agua bendita al Presidente y a su esposa, quienes, después de haberse persignado, hicieron acto de adoración en la capilla del Santísimo Sacramento y rezaron en la Capilla de la Virgen y ante el altar de la confesión.

Inmediatamente después el Presidente Frei, acompañado por su esposa y miembros de su comitiva, descendió a orar ante la tumba del Papa Juan XXIII, según el deseo manifestado anteriormente a Paulo Sexto.

APLAUSOS DE LA MULTITUD

Cuando el cortejo presidencial llegó a la frontera del Estado de la Ciudad del Vaticano los cuerpos armados pontificios, allí alineados, rindieron los honores militares mientras la banda de la Guardia Palatina de honor ejecutaba una marcha militar. Los ilustres visitantes fueron calurosamente aplaudidos por una multitud reunida en la Plaza de San Pedro.

Más tarde, el Cardenal Secretario de Estado, Amleto Cicognani, acompañado por Monseñor Angelo Dell'Acqua, sustituto de la Secretaría de Estado, devolvió la visita al Presidente Frei en su residencia.

El Presidente Frei manifestó al Cardenal Cicognani su viva satisfacción por la visita efectuada poco antes a Paulo Sexto, para el cual volvió a expresar sentimientos de gratitud y sus mejores auspicios.

"WASHINGTON POST" COMEN[TA] LA VISITA DE FREI A ITA[LIA]

Señala que con motivo de este viaje, Chile e Italia echaron las bases para una [...] colaboración con la América Latina.— Otros comentarios de la prensa italia[na]

WASHINGTON, 6 (ANSA).— Los vínculos entre Italia y América Latina, profundamente enraizados en afinidades culturales y étnicas, "se han fortalecido últimamente con los acontecimientos políticos", dice en un cable de Roma el corresponsal del "Washington Post", Leo Wollemborg.

Y prosigue expresando: "Hace tres años la Democracia Cristiana concertó una alianza con las fuerzas socialistas, dando lugar a un núcleo de centro izquierda que ejerció gran sugestión en las fuerzas católicas de orientación progresista de América Latina.

"En los últimos meses, esas fuerzas lograron, a su vez, su gran primera victoria de importancia al elegir a Frei para la Presidencia de Chile, conquistando el [...] Parlamento por medio del Partido Demócrata [...] del mismo Frei."

Después de referirse a las opiniones expr[esadas por] Frei durante su visita, sobre la validez del p[...] desarrollo económico y social del Gobierno [...] relación con las exigencias y posibilidades [...] Latina, Leo Wollemborg indica: "Según los [...] habrían sido echadas las bases para un aumen[to de la] colaboración económica, cultural y técnica en[tre Italia] y Chile.

"Se guiará por la experiencia italiana en el campo de la reforma agraria, del desarrollo regional (particularmente en lo que se refiere al sur de Italia) y las iniciativas conjuntas de los empresarios privados y entes gubernativos."

El corresponsal se refiere luego a la adhesión, común a Frei y a los dirigentes italianos, para el concepto de prioridad de las reformas sociales como instrumento para la consolidación de la democracia, y concluye señalando: "Los esfuerzos de Italia para convertirse en un puente entre el mundo occidental y América Latina adquirirán más impulso y horizontes más amplios, según se espera, con la visita que el Presidente de la República Italiana, señor Saragat, hará el próximo otoño a la Argentina, Brasil, Chile, Venezuela y, posiblemente, otros países de América Latina."

OTROS COMENTARIOS

Resumen de los editoriales de los diarios romanos de ayer martes, sobre la visita a Italia del Presidente de Chile.

ROMA, 6 (INTER PRESS SERVICE).— Los diarios de hoy publican amplios servicios sobre la primera jornada privada que ayer vivió el Presidente chileno en Italia, comentándose, sobre todo, la importancia de las conversaciones que sostuvo con el secretario político de la DC italiana, Rumor, mientras se continúan formulando desde todos los sectores de la prensa balances políticos y monetarios definitivos sobre la visita italiana de Frei.

"IL POPOLO" (COTIDIANO DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA)

Como en los días anteriores, éste es el diario que más ocupa espacio con la visita del Presidente chileno; la primera página entera, la tercera y parte de la cuarta, como así también la última, las dedica, como hasta ahora, a las fotografías de Frei en los momentos culminantes de su actividad.

"L'OSSERVATORE ROMANO"

El periódico del Vaticano anuncia la visita oficial del Presidente chileno a Paulo VI, publicando en primera página un "Saludo al Presidente Frei Montalva" ... "El encuèntro asume un carácter particular por la nobleza cristiana de la nación que tan dignamente representa el Presidente Frei, de la que expresa en su calidad de Jefe libremente elegido, las esperanzas, la voluntad de renovación en la justicia y en la libertad"... "El itinerario que el pueblo chileno ha iniciado siguiendo a su jefe, quiere ser, en efecto, testimonio positivo y activo de la colaboración insustituible que el mensaje social cristiano, no sólo afirmado, sino también aplicado con coherencia y empeño, puede y debe dar al verdadero progreso de las naciones en la libertad y en la paz." "A una tal experiencia —concluye el diario— se dirigen las esperanzas y los votos de todos los católicos de América Latina y de los demás países. Por ella nuestro diario formula los augurios más sinceros, saludando en el Presidente Frei a su noble nación que quiere ascender, por el bien de todos sus hijos, en la justicia y en el amor, en solidaridad con los otros pueblos, como fundamento seguro de la paz."

"PASE SERA" (Filo comunista)

"Frei habla de reforma agraria", es el título de hoy con que encabeza un comentario sobre la visita efectuada ayer por Frei a la zona del Ente Maremna. "Naturalmente —opina el periódico— sus acompañantes hicieron de todo con tal de presentar las realizaciones de Ente Maremma como el remedio milagroso para los que angustian a la agricultura italiana, dando por descontado que en Italia la reforma agraria ha sido efectivamente actuada —algo muy lejos de la verdad— en forma completa e integral"... "El Presidente de Chile respondió cortésmente que para la reforma agraria que su país tiene intención de promover se tendrá presente todo lo que en este campo se ha hecho en Italia. Queremos creer que se halla tratado sólo de expresiones de cortesía, porque si Chile debiera de veras remitirse, para su reforma agraria, a los ejemplos italianos, se aprendería bien poco"... "Es mucho más probable que Frei, durante su visita italiana, se haya dado cuenta que la mayor parte de los dirigentes demócratacristianos hablan un lenguaje distinto del suyo, no obstante las afinidades políticas, y que del centro-izquierda Moro-Doroteo haya bien poco para utilizar en la actuación de la "famosa Tercera Vía", de la que él es el máximo inspirador en América Latina."

"IL GIORNO" (Centro izquierda)

El acontecimiento periodístico más importante del día de hoy es la entrevista publicada por este diario y hecha por su director, Italo Pietra, al Presidente Frei. "Nuestra entrevista con el Presidente chileno". Frei: he aquí las esperanzas y los problemas de América Latina", rezan los grandes títulos a seis columnas con que la primera página del prestigioso diario milanés presenta la larga conversación de Frei con Pietra, que ocupa también toda la sexta página, encabezada con un gran título: "La Tercera Vía está abierta; pero hay que actuar enseguida", y en la que se tocan temas de enorme interés con gran profundidad e inteligencia, como muestra la larga serie de subtítulos: "América Latina en la vieja garra de los latifundistas y de los grupos de poder extranjeros", "El shock de Cuba y la alternativa chilena", "El transistor es un factor más revolucionario que Marx", "Cómo resolver la crisis de Santo Domingo", "Actuar por un Mercado Común y por un triángulo América Latina-América del Norte-Europa", "Amplias y concretas perspectivas de la amistad ítalo-chilena".

"IL TEMPO" (Derecha)

El título del comentario de hoy sobre la visita del Presidente chileno, da cuenta del "cordial encuentro entre Frei y Rumor", señalándose la gran representatividad de los interlocutores". Frei, como "el mayor exponente démocratacristiano de Latinoamérica", y Rumor, como "Presidente de la organización europea de partidos demócratacristianos", lo que ha hecho asumir a la conversación "un particular interés político".

"L'UNITA" (Organo del Partido Comunista)

"La visita de Frei: una ocasión perdida", es el título del balance político del encuentro del Presidente chileno con el Gobierno italiano, publicado hoy en la reseña internacional. El largo comentario expresa que "no sabemos qué juicios o impresiones haya tomado Frei de sus conversaciones con nuestros gobernantes. Por cierto, hay una profunda diferencia entre la idea que el huésped chileno trató de dar de los problemas de su propio país y de América Latina y la cifra calculada y prudente del comunicado conclusivo de los coloquios.

El Presidente Frei trató de hacer comprender que las poblaciones de América latina no pueden ni quieren esperar .Se le respondió con frases vagas de comprensión que miraban, en substancia a un solo objetivo: no decir nada que pudiera sonar como crítica a los Estados Unidos". A su posición opositora a los EE.UU. en el "caso dominicano", [...] dió, aludiendo, a[l] comunicado ofici[al ...] lencio"... "Y [...] nadie era más [...] el Presidente chi[leno ...] cerles comprend[er ...] Fanfani, la pue[rta ...] América latina" [...] ma comunidad [...] distingue, evide[nte...] te la solidarida[d ...] UU., por lo que [...] na bien", term[ina ...] lo "con el [...] Erhard, gran am[igo de Wash]ington, mientras [...] con Frei, porque [...] de crítica a lo[s] Estados Unidos".

"ITALIA" (Ca[tólico])

[...] diario se refiere [...] sión de la visita [...] el título en pr[imera ...] "Acuerdo comple[to ...] lia y Chile", e[s...] cribe la despedi[da ...] y Saragat como [...] más del clima [...] creado entre am[bos ...] políticos después [...] nificativa visita [...] amistad que co[...] nes humanas [...] quizá más sóli[das ...] Eduardo Frei co[n ...] nentes de la DC, [...] Rumor, cuya [...] organizativa y p[...] importancia no se[...] ra la clamoros[a ...] toral de Frei de [...] tacristianos chile[nos].

"LA "STAMPA"

El importante co[...] hoy se detiene e[n ...] significación de [...] longada convers[ación ...] con Rumor", co[...] más importante" [...] sa jornada que vi[...] en Roma; el com[...] taca la personal[idad ...] bos interlocutores [...] do que "Frei no [...] Presidente de Ch[ile ...] líder cristiano de [...] rica latina, emp[...] experiencia de [...] históricas, válida [...] mación de la de[...] el gran continent[e ...] do por el comu[...]

FREI FUE INVITADO A BOGO[TA POR] EL PRESIDENTE LEON VAL[ENCIA]

Así lo comunicó a la Cancillería nuestro [Encargado] de Negocios en Colombia

La Cancillería confirmó ayer la invitación extendida por el Gobierno de Colombia al Presidente Eduardo Frei, para que visite ese país en su viaje de regreso a Chile.

Informó el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, que en las últimas horas del lunes había llegado hasta esa Secretaría de Estado un cablegrama del Encargado de Negocios de nuestro país en Bogotá, en que le comunica la decisión del Gobierno del Presidente Guillermo León Valencia.

Simultáneamente se dirigió un cablegrama al Mandatario chileno, que se encuentra en Italia, acompañado de su esposa y comitiva, [...] le oficialmente [...]

Según manifest[ó ...] cretario, el Pre[sidente] no se ha pronu[nciado] sobre el momento [...] ción. Agregó que [...] de aceptarla, vi[...] en breves minu[tos ...] pasar por Carac[as].

También inform[ó ...] tarde de ayer h[...] un cablegrama [...] Gabriel Valdés, [...] có detalles sobre [...] nencia junto a[l ...] Eduardo Frei y [...] Roma, y el éxito [...] los encuentros co[n ...] europeos.

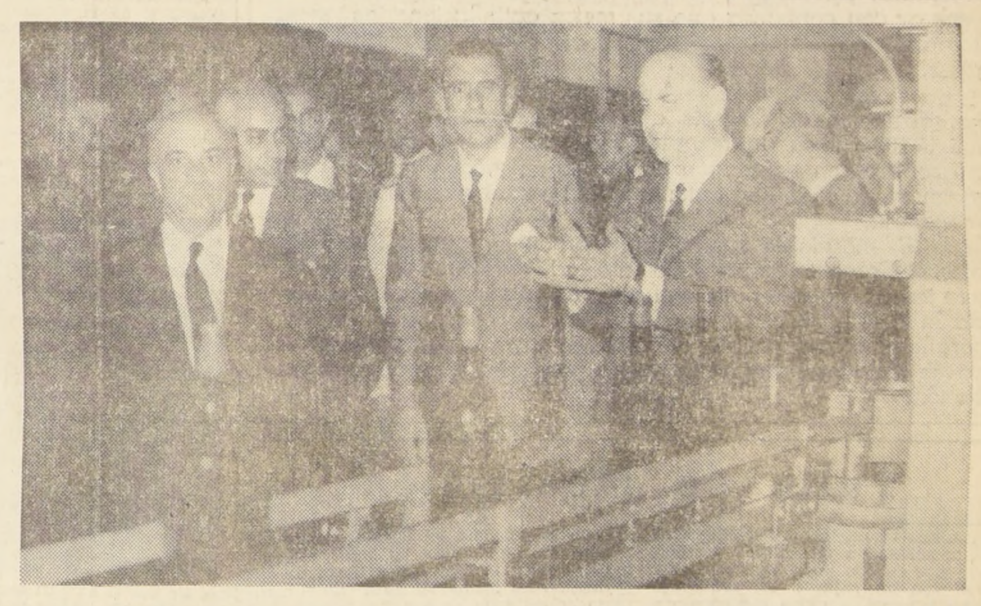
ROMA.— En todos los sitios visitados hasta el momento por el Mandatario chileno, Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Dakar, Milán y Roma, una entusiasta multitud se ha volcado en los aeropuertos para darle la bienvenida. Miles de banderitas chilenas, agitadas por hombres, mujeres y niños, junto a sus banderas patrias, han saludado la presencia del Presidente Eduardo Frei. Estas recepciones han evidenciado su estatura de estadista y hombre de América.



...xito Oficial y Popular del Presidente Frei en Italia



...NA DE LAS REUNIONES de alto nivel llevadas a ca... el Palacio del Quirinal, en Roma —residencia del Je... Estado—, conversan, de izquierda a derecha: el Canciller Amintore Fanfani, el Presidente Eduardo Frei, el Presidente italiano, Giuseppe Saragat, y el Primer Ministro Aldo Moro. — (FOTO UPI.)



En Maccarese el Presidente Frei alternó con los campesinos italianos

MACCARESE.— Italia.— Una de las visitas que más emocionó al Presidente de Chile, Eduardo Frei, fue la que hizo a la Hacienda de Maccarese, centro cercano a Roma, donde alternó con los campesinos, sus hijos y sus familias, interesándose por su forma de vida, su trabajo y sus aspiraciones. Después fue invitado a visitar este centro agrícola, en cuyos establos hay 2.700 cabezas de ganado y donde existe una de las mayores estaciones enológicas de Europa. Frei recorrió estas instalaciones y también probó los diversos tipos de vinos que salen para el mercado europeo desde las bodegas. Durante su visita lo acompañó el Ministro de Relaciones Exteriores, Amintore Fanfani y el Dr. Petrilli, director del establecimiento lo recibió y lo informó en detalle del trabajo.— (RADIOFOTO UPI)

...ULO VI INVITADO A ...TAR NUESTRO PAIS

...lio 6 (INTER PRESS SERVICE).— El Presidente ...invitó al Santo Padre a visitar su país dentro de un ...determinado. El Sumo Pontífice respondió que mira... ...cha simpatía la invitación, pero que no podría dar... ...puesta afirmativa hasta tanto no conociera en de... ...problemas derivados de las próximas sesiones del ...Ecuménico.

...ión fue extendida por el Presidente Frei a Paulo VI, ...la entrevista que ambos sostuvieron, privadamente, ...veinte minutos. Luego ésta se desarrolló en presen... ...inistro de Relaciones, las señoras de Frei y de Valdés, ...al Secretario de Estado, la comitiva oficial del Pre... ...e de Chile y altos dignatarios de la Santa Sede.

...rge Toro visitó ...su Presidente

...— Con especial satisfacción, el Presidente de ...Eduardo Frei, recibió la visita del jugador inter... ...chileno, Jorge Toro, quien después de haber te... ...a lucida participación en el Mundial de Fútbol ju... ...n Santiago, se trasladó a esa ciudad industrial italia... ...abrazo cordial selló el encuentro entre el Mandata... ...eno y Jorge Toro, a quien vemos acompañado de su esposa.— (RADIOFOTO ANSA).



LA NACION Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

Comienza a ser Barrida la Inflación

No es fácil terminar con un proceso inflacionario que lleva décadas de vida en un país.

Desacelerar el proceso de las alzas, hacer que ellas reduzcan su agresividad, que disminuyan la intensidad de sus aumentos, es tarea en extremo difícil, con la que se han estrellado en Chile muchos gobiernos y muchos esfuerzos.

Cuando la actual Administración anunció su propósito de luchar contra la inflación, para dar al país, dentro de lapsos razonablemente prudentes, una etapa de auténtica estabilidad económica, hubo muchos escépticos que sonrieron y muchos demagogos que, incluso, sostuvieron y siguen sosteniendo lo contrario.

Por fortuna, la tendencia alcista de los precios ha comenzado a exhibir el ritmo que el Gobierno esperaba.

En junio último, las alzas totalizaron sólo un 0,1%, es decir, un porcentaje insignificante, sobre el nivel de mayo, que se aproxima bastante a la estabilidad misma.

Si se compara ese porcentaje de alzas con el 1,8% de aumento en mayo, y más aún, con el 6,9% en abril, entonces sí que emerge con claridad esta realidad antinflacionaria a la que nos referimos.

¿Qué significado tiene este nuevo guarismo del 0,1% de alzas en junio?

A la luz de los aumentos anuales de precios, es mucho más fácil advertirlo que con cualquiera otra comparación.

Entre los meses de julio de 1962 y junio de 1963, el costo de la vida subió en un 46,5%; entre julio de 1963 y junio de 1964, se elevó en un 48,2%, y entre julio de 1964 y junio de 1965 —el último mes— ese aumento fue de sólo un 30,4%.

Nadie podría desconocer que un incremento anual del 30,4% es aún muy alto; pero de igual modo, nadie podría tampoco desconocer el hecho de que este porcentaje, comparado a los anteriores, revela un extraordinario esfuerzo de contención alcista, de clara lucha antinflacionaria.

Por eso el Ministro de Economía ha podido decir, al dar a conocer estas cifras, que ahora sí que el Gobierno puede esperar con confianza que sus metas antinflacionarias sean logradas sin dificultades en el curso de los próximos meses y años.

Y esas metas ya las conocemos. Se trata de lograr que las alzas totales de este año no sobrepasen un 25%, que las de 1966 no suban de un 15%, y, finalmente, que las de 1967 no sobrepasen en ningún caso el 10%, y, aún menos, para alcanzar, en 1968, una auténtica, real e inamovible estabilidad monetaria.

Es indudable que, si no se producen hechos imprevisibles, el Gobierno tendrá éxito en esta lucha contra la inflación; y la tendrá, no sólo porque él está empeñado en esta tarea hacia la cual hace converger todos sus esfuerzos, sino también porque el propio Pueblo la ha hecho suya, organizándose a través de todo el país, para dar su propia batalla contra la inflación.

Falta de Meditación

Las últimas noticias cablegráficas de Italia mencionan a un político florentino que vive en una celda para monjes y "habla" con los pájaros. Un connotado reformista social, a quien sus enemigos le suponen peligrosas genialidades. Pero cuidado que estos aparentes desequilibrados resultan más cuerdos que los cuerdos con etiqueta. Tengo un caso.

Era la segunda vez que lo encontraba cómodamente apoltronado en la antesala de la gerencia de un banco. Despreocupado, abstraído, con la vista fija en la lámpara de bronce. ¿Desde qué horas se encontraba ahí? No sé; pero, indudablemente, mucho tiempo antes que yo llegara, porque eligió el sillón más cómodo. Cada vez que la secretaria le avisa con voz suave: "le corresponde, señor...". Nuestro personaje se excusa: "No tengo apuro, puede pasar alguien con mayor apremio..." El que lo sigue en el orden se levanta como con resortes y le agradece con una venia esta actitud generosa.

Transcurre la mañana y el reloj nos acerca al mediodía. ¡Qué caso más extraño! Recuerdo la parecida escena de algunas semanas antes. Entonces el mismo personaje, mostrando igual desprendimiento, cedió a todos los clientes su oportunidad. Mientras hago estos recuerdos, la secretaria nos sorprende al avisarnos a los dos últimos "pacientes" que el señor gerente no podrá recibirnos, debido a una reunión fuera del banco. "¡Cáspita! —protesto alterado—. Necesitaba hablarle con urgencia..." En cambio mi vecino, sin alterarse, se levanta y dulcemente anuncia... "Volveré la próxima semana."

Descendemos, el ascensor nos aproxima. Es la ocasión para indagar y le hablo: "¡Qué ingratas son las esperas inútiles!..." "Al contrario —me responde—. Las antesalas de los gerentes son los únicos recintos que permiten meditar. No hay bullicio, reemplazan ahora el silencio de los viejos claustros, porque los deudores son tímidos. Cuando conversan, apenas murmullan, todo en voz baja." "¡Qué interesante!" —observo, mientras lo examino con curiosidad.

En la calle, un sol liviano apenas entibia. Yo no suelto a mi héroe, caminamos cierto trecho juntos. Prosigue sus inesperados planteamientos: "En el mundo actual todo es a prisa y ruidoso, y de ahí que las reacciones humanas sean contradictorias. Los hombres no tienen tiempo para meditar. Por eso los países andan como andan... Napoleón planeaba la estrategia de sus batallas durante sus largos baños de tina."

Mi nuevo amigo continúa más locuaz: "Antes yo seguía el ejemplo de Napoleón; pero las cuentas del gas resultaban exorbitantes. Por eso, ahora recurro al silencio fraternal de los deudores en las salas de los bancos." La curiosidad me pone osado. Sigo acompañándolo.

"Tengo que despedirme", me advierte en tono confidencial. Pero antes me señala casos patentes de faltas de reflexión. Menciona numerosas actitudes contradictorias de políticos prominentes. La mayoría los he olvidado; pero repetiré la que me pareció más palpable. Anoche pude escuchar un reportaje radial al jefe de la CUT. Un dirigente de ágil espíritu, de fácil palabra. Pero qué sensible, sus ocupaciones, tal vez, le privaron el placer de la meditación, porque la exposición fue confusa y contradictoria. Sostuvo con énfasis que la organización que presidía era respetuosa a todas las ideologías, tanto políticas y religiosas; pero, enseguida, calificó de traidores al movimiento obrero, a los dirigentes de la Democracia Cristiana, porque apoyaban al Gobierno. ¿Dónde está la lógica?

Entonces, como explicando esta inconsecuencia, entonó una vieja cancioneta: "El libre pensamiento / reclamo en alta voz / mueran quienes no piensan / igual que pienso yo...". Al terminar esta versaina, caminó más rápido y se perdió entre los transeúntes.

Por mi parte, debo declarar mis respetos a los políticos que "hablan" con los pájaros, y a los filósofos que meditan cuando el ciudadano común solicita crédito bancario.

L. C. P.

Cartas al Director

ALUMNO AGRADECIDO

Señor Director:

Me refiero, señor Director, al Instituto de Contabilidad, que dirige con tanto acierto el distinguido pedagogo señor Pizarro Parra, contando con un cuerpo docente de primera categoría.

Vaya para este acreditado establecimiento mi humilde homenaje; para su profesorado, en especial para quienes con tanto cariño y desinterés se preocuparon por darme, los conocimientos prácticos con los que enfrentaré seguro y tranquilo el porvenir. J. U. M., carnet 1464188, Santiago.

PROLONGACION DE AVENIDA GRECIA

Es verdaderamente incomprensible la actitud inactiva de las autoridades de la Municipalidad de Ñuñoa, ante las innumerables peticiones que se les han hecho por parte de los vecinos, en el sentido de prolongar la Avenida Grecia hasta Santa Julia, mediante la pavimentación del potrero que se extiende desde la Avenida José Pedro Alessandri (ex Macul) hasta la calle antes nombrada.

El predio a que hago mención es un extenso terreno incultivado, que no encierra ninguna utilidad en las presentes circunstancias y podría perfectamente ser habilitado y pavimentado, lo que beneficiaría en gran medida a todo el sector que se encuentra en los alrededores del Instituto Pedagógico, ya que la locomoción y los vehículos no tendrían necesidad de dar la vuelta por Irarrázaval para llegar, por ejemplo, al extremo de las calles Doctor Johow, Brown Norte o P. H. Ling, que terminan justamente, a los pies del potrero.

Hace algún tiempo, se habló bastante de la posibilidad de pavimentar el terreno, pero hasta la fecha no conocemos ninguna medida que se haya adoptado al respecto. Es de esperar que la I. Municipalidad de Ñuñoa y el Ministerio de Obras Públicas no desoigan esta vez el clamor del vecindario y hagan realidad un anhelo que se hace sentir en todo este sector.

Sin otro particular, saluda atentamente a usted: **N. G. de B.**

Salarios Nominales y Salarios Reales en la Agricultura

por OSCAR DOMINGUEZ

Salarios nominales y salarios reales en la agricultura. Evolución del Salario Mínimo Campesino entre 1953 y 1964, en escudos de noviembre de 1964 deflactados por el Indice General de Precios. (Salario anual: 278 días trabajados.)

Año	Salario diario en escudos de cada año	Salario anual en escudos de cada año	Salario anual en escudos de 1964	Pérdida anual en escudos
1953	0,09	25,02	745,59	0,00
1954	0,125	34,75	660,25	85,34
1955	0,20	55,60	600,48	145,11
1956	0,29	80,62	524,03	221,56
1957	0,38	105,64	485,94	259,65
1958	0,44	122,32	440,35	305,24
1959	0,634	176,25	493,50	252,09
1960	0,70	194,60	523,47	222,12
1961	0,89	247,20	660,02	85,57
1962	0,95	264,10	652,32	93,27
1963	1,35	375,30	592,97	152,62
1964	2,04	567,12	567,12	178,47
				2.001,04

El Presidente Ibáñez, mediante un Decreto con Fuerza de Ley fijó el Salario Mínimo Campesino en noventa pesos, en 1953. El salario anual recibido ese año por un campesino fue de 25 mil pesos, lo que corresponde a Eº 745,59 de noviembre de 1964. En los once años de funcionamiento la Comisión de Salarios Agrícolas ha fijado siempre un monto inferior al del año 1953.

El monto anual disminuyó progresivamente en los años siguientes hasta 1958. De 1959 a 1962 mostró una leve recuperación para declinar nuevamente en los últimos años.

Esta evolución ha significado para cada trabajador agrícola una pérdida de Eº 2.000 en once años. De esta manera, los "inquilinos", "obligados", "voluntarios" y "afuerinos", han perdido una suma superior a los 460 millones de escudos en el período señalado. De esta manera, la pérdida de los trabajadores agrícolas en 11 años es superior al avalúo fiscal de los 261 mil predios agrícolas registrados por la Dirección de Impuestos Internos.

El análisis de los salarios nominales, y de los salarios reales de la agricultura presenta otras dimensiones que deben considerarse. Al establecerse el Salario Mínimo para los trabajadores agrícolas, se dispuso que se podía computar como salarios las regalías que tenía el inquilino en esa época. Del monto fijado, sólo se pagaba en efectivo, por obligación, una cuarta parte, y el resto se atribuía a la concesión de derechos o regalías.

Con el sistema impuesto por el Decreto sobre Salarios Mínimos se empezó a reducir progresivamente el derecho a "regalías". Las raciones de tierra pasaron en muchos fundos de media a un cuarto de cuadra o a su total reemplazo por dinero; los talajes disminuyeron; las viviendas se conservaron en un estado deficiente; los derechos o regalías se han "encogido" en tal forma, que hoy día son numerosos los fundos que mantienen a sus inquilinos en las casas sin darles trabajo diariamente, por encontrarse en proceso de subdivisión particular o haber sido transferidos a nuevos propietarios, que desean reducir el personal estable en sus predios.

Diálogo Cristiano

Respecto del anquilosamiento y de la ineficacia social de algunas sociedades tradicionalmente cristianas, Maritain decía que lo que faltaba no era el advenimiento de un nuevo cristianismo, sino la formación de una nueva cristiandad.

Seguramente está ocurriendo. Muchos sedicentes cristianos, que en la reali-



dad de sus vidas han estado a distancia sideral de la doctrina de Jesús, se desmoronan como instituciones o como partidos y pierden vigencia porque escrito está que el **"árbol que no fructifica será arrancado y echado al fuego".**

El cristianismo no es compendio de clásulas quietistas ni archivo de sentencias morosas, ni filosofía de grupos herméticos.

El cristianismo es inmensa e incontenible vertiente de mandatos ejecutivos, de prácticas imprescriptibles, que se enriquece de manantiales vivos fluyentes de cada versículo del Evangelio. La Caridad, fundamento cristiano y sin la cual ni la doctrina ni la asociación milenaria tendrían razón de ser, constituye el más poderoso incentivo creador que creencia alguna haya puesto en actividad a través de la historia.

Paulo VI, que mira la eclosión del desarrollo chileno con ojos cristianos, admira "la vitalidad de tantas instituciones e iniciativas" que surgen en nuestra tierra como "una radiosa esperanza para el mañana de Chile" y le complace ver que "el puesto tan destacado que las obras de elevación espiritual y cultural, caritativas y sociales" inspiradas en las leyes de Cristo tienen en este momento singular importancia para la vida de nuestro país.

Son conceptos medulares del Pontífice saludando al Presidente Frei en el Vaticano. El Jefe de nuestro Gobierno, haciendo eco a la voz de Paulo VI, respondió que el pueblo chileno había buscado un nuevo orden social fundado en las supremas normas de justicia, respetuoso de los derechos y de la dignidad de la persona humana. Frei aludió a las iniciativas del Pontífice en favor de la paz y recalcó que esta paz, si se la quiere justa y verdadera, es decir, si se trata de una paz cristiana, "presupone un régimen de justicia para que haya paz en el corazón del hombre y justicia en el orden internacional; que se impongan los derechos de los pueblos al régimen de su trabajo, al goce de sus recursos, al acceso al comercio mundial y a escoger sus propias formas de vida y la libertad de sus destinos".

El febril intercambio de los pasados días con estadistas italianos sobre planos concretos, asciende de súbito a una cumbre de consideraciones ideales en forma de insigne diálogo entre el Pontífice y el Presidente. Sus acuerdos no suscritos pero vigentes y perpetuamente actuales seguirán guiando a los gobernantes que se nutren de lo más esencial y puro del sentido cristiano para impulsar su acción con la fuerza inagotable del espíritu.

G. L. G.

Esperanza para el Desarme

por ERNEST ATKINSON

El Ministro británico de Relaciones Exteriores, señor Michael Stewart, ha manifestado en la Cámara de los Comunes que Gran Bretaña espera una pronta reanudación de la Conferencia de Desarme en Ginebra.

Respondiendo a preguntas parlamentarias, el Ministro dijo que antes de clausurarse el 16 de junio en Nueva York la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas, adoptó una resolución que indicaba, entre otras cosas, que se convocase lo antes posible la Conferencia de Desarme de dieciocho naciones en Ginebra.

"Es nuestra opinión —dijo el Ministro Stewart— que la conferencia de Ginebra es el organismo más experimentado y capaz para la detallada consideración de las cuestiones del desarme y la que probablemente puede lograr progreso hacia el acuerdo sobre las medidas en discusión.

"Confiamos en que sea posible acordar una fecha cercana para la reanudación de la Conferencia de Ginebra.

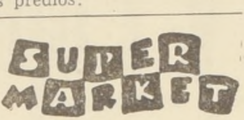
"En cuanto a la propuesta congelación de las naves de descarga nuclear, nos gustaría ver progresos hacia un acuerdo sobre la propuesta del Presidente Johnson. Esta es una medida que, creemos, podría combinarse con la destrucción de algunas de esas armas.

"Confiamos en que haya detallada discusión de estas ideas tan pronto como se vuelva a reunir la Conferencia de Ginebra."

Preguntado acerca de propuestas para reformar el Comité de los Dieciocho, dijo: "El procedimiento del Comité de los Dieciocho es algo que el mismo Comité decidirá, pero queremos ver qué procede más rápidamente."

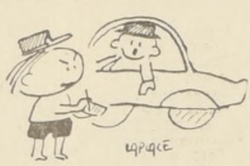
El Ministro expresó que las medidas por las que Gran Bretaña se preocupaba más, eran: un tratado de no diseminación, extensión del tratado de prohibición de las pruebas, y la congelación combinada con la destrucción de algunos de los vehículos de ataque nuclear.

"Luego, están las cuestiones más grandes que afectan al problema europeo y a la reducción de armas nucleares en general, que requieren más estudio", concluyó.



CUIDADO CON LOS NIÑOS

En Piacenza (Italia) se ha puesto en práctica un sistema novedoso para controlar las infracciones de tránsito. Todos los sábados y domingos, días en que no



hay clases, los escolares se convierten en agentes del tránsito. Están autorizados para infligir multas a los contraventores y, al parecer, lo hacen con notable éxito.

GUERRA CONTRA LA INFLACION

La señora Bradbury, ama de casa londinense, no está conforme con el Ministro de Economía inglés. Ella ha escrito al "Times" para decir que el Ministro haría mejor en comprobar la carestía de los precios personalmente, en vez de nombrar una comisión de precios que percibirá 41 mil dólares por año.

Objeciones del PIN

En una entrevista de prensa don Exequiel González Madariaga ha explicado lo que es el PIN.

La sigla significa Partido de Izquierda Nacional y está compuesto en su mayor parte por elementos disidentes del Partido Radical. Aspira a captar elementos que no pertenezcan a la extrema derecha ni a la extrema izquierda y que deseen expresarse políticamente por un cauce que corresponda a una suerte de línea ideal del radicalismo.

Desde esta posición el senador González Madariaga hace un diagnóstico bastante acertado de los males que han venido afectando al país en las últimas décadas con la funesta consecuencia de casi paralizar su desarrollo. También, de pasada, alude a la crisis moral del radicalismo que, a juicio del senador, está precipitando a esa colectividad en una innecesaria autodestrucción.

Hasta aquí D. Exequiel González avanza a buen paso por el camino recto, pero cuando entra en el análisis de las actuaciones del Gobierno se empantana en un fangal de contradicciones donde niega lo que había sostenido anteriormente. Las tentativas de superación de los mismos males que había reseñado como estranguladores de la capacidad nacional le parecen simples alardes electorales. Desmintiendo su reconocido americanismo, el senador González Madariaga quita toda importancia a los planteamientos integracionistas de nuestra Cancillería. Las objeciones que dirige contra la racionalización del crédito bancario y la necesidad de crear nuevos Ministerios para sistematizar con provecho grandes sectores de la actividad nacional, son dignas de esos liberales de viejo cuño que consideraban como el mejor Estado al que gobernaba menos.

Su crítica lo sitúa tan ostensiblemente de espaldas a la realidad que se explica el marginamiento en que desenvuelven sus actividades núcleos de escasa representación popular, como el Partido Izquierda Nacional. La política es el arte de manejar la realidad, por eso, no pueden influir en ella quienes se mantienen ciegos para los hechos más evidentes e inmediatos.



—"Otra cuchara, por favor..."

El Compañero Figu[eroa] Debe Renuncia[r]

Durante el agitado debate sostenido en Congreso de Federaciones de la CUT, el Se[cretario Ge]neral de esa institución, señor Luis Figu[eroa, dijo] textualmente, según la versión de "El Siglo":

"Si alguien encuentra una línea que se [refiera a la] Confederación del Cobre, compañeros, yo [renuncio in]mediatamente a mi cargo como Secretario [General de] la CUT."

Estas palabras aluden a la "Carta a los [Trabajadores] Chilenos", redactada por un grupo de sin[dicalistas de]mócratacristianos, en la cual se formulan [críti]cas contra la dirección impresa a la CUT [por] los actuales dirigentes socialistas y comu[nistas. El] documento afirma, en uno de sus pasajes, [que la inter]vención de la CUT en problemas político[s ajenos] a los trabajadores, se demuestra en el he[cho de la] Convocatoria al IV Congreso de dicha C[entral] hasta el abuso inconcebible de falsificar [la posición] de la Confederación Nacional del Cobre, [para] servir la plataforma del FRAP."

El señor Figueroa niega que el texto [de la Convo]catoria al IV Congreso de la CUT haga a[lusión] a la Confederación del Cobre, y ofrece re[nunciar si se] le demuestra lo contrario.

Pues bien, la verdad es ésta. La CUT [hizo] pública un texto de Convocatoria que fue difundido y aun vendido en las calles el 1º de Mayo. Este documento incluye el [párrafo] y muchos otros abiertamente políticos, [aprobados] por el Consejo Directivo Nacional de la C[UT. El señor] Figueroa, por tanto, lo conoce perfecta[mente. Ocurre] sin embargo, que más tarde, y sin decir [nada,] con el eterno misterio con que proceden [los] dirigentes socialistas y comunistas acce[dieron a cam]biar o cambiaron de hecho el texto de la [Convocatoria.] De ese modo, ante los ojos asombrados [de los miem]bros del Consejo de Federaciones, que nad[a sabían de] los detalles y decisiones verdaderos, el [señor Figueroa] hizo pasar el último texto de la Convoca[toria como si] fuese el único oficial, y sin decir nada a[cerca del cam]bio introducido quizás por orden suya.

Esto demuestra, en forma fehaciente, [que la orga]nización del IV Congreso de la CUT no de[pende de nin]gún organismo que funcione de manera c[olectiva, sino] por razón de designios unilaterales. El [contenido] de los documentos cambia según las circ[unstancias. En] cierto modo, jamás se puede saber a cien[cia cierta cuán]do lo son y cuándo no lo son. Así, pues, [la "Carta a] los Trabajadores Chilenos" está redactada [sobre la base] del texto entregado anteriormente por la [CUT y modi]ficado, entre gallos y medianoche, y sin [darlo a conocer en] pública a nadie, por las autoridades de la [CUT].

El señor Figueroa falta a la verdad [en forma] doble: por negar la existencia de un [texto que] menciona a la Confederación Nacional de[l Cobre y por] no decir nada acerca del hecho de que [el Se]cretariado modificó la Convocatoria llena [de alusiones] políticas y en que se intentaba sugerir que [la Confe]deración del Cobre estaba contra los Conv[enios,] en circunstancias de que, hasta ese moment[o, no se ha]bía producido juicio alguno oficial sobre [el] asunto.

Creemos que, conforme a lo dicho, el [señor Figueroa] debe renunciar, pues su desafío se basa e[n un alarde] de veracidad que él mismo da. Y lo ante[rior no es su] único error. En próxima oportunidad seña[laremos otros] tan importantes como éste.

CHARLAS DE NATHANAEL YAÑEZ

Recuerdos de Ra[quel] Meller



Raquel Meller

Esta tonadi[llera] cuando estuv[o en el] teatro Municip[al, cé]lebre en París [...] traía su fama [...] la gran ciudad [...] cuerde, no hizo [...] blico la impr[esión] que había hech[o ...] y en otras ci[udades ...] última de las [...] tas del géner[o ...] estado aquí; [...] La Goya, pa[...] elegante de [...] decir de la pr[ensa] era la más fa[...]

Se habían e[...]rís bellos artí[culos] de ella, entre [...] agudo y acaso exacto, el de Robert de Fle[rs ... Fi]garo", y con esto se copa la prensa de [...] un temperamento especial, de voz muy pe[...]bre muy grato de oír y de una expresió[n ...] "El alma que canta", dijo un literato [...] aquí, repito, la impresión que hizo fue ext[...]go desconcertante, en relación con su pr[...]

En materia de crítica de teatro, que la [...]ra, es muy fácil sentirse influenciado por [...] en periodismo la cuestión no es ser más o [...] sino hacer bien o bonito un artículo. Yo [...] Meller, solamente en una de sus tonadill[as ...] célebres de ella, como "La Violetera" o [...] sino que en otra, en la cual para interpr[etarla ...]maba en un bastidor del escenario, y allí [...] cantaba toda la tonadilla.

Vino de Buenos Aires, en el tiempo de [...] española, si mi recuerdo no me es infiel [...] nuestro público se acordaba de la simpá[tica ...] de la Escribano, esa morena tan seductora [...]gancia y medida aristocrática de La Goya [...]mosa, porque la Meller a primera vista o [...]presión no causaba en el público lo que c[...]nicas extranjeras, sino que era preciso [...]tención, y así lograr el goce de todo es[...] aplaudía en el extranjero.

Pero en realidad era célebre. La mod[...] en sus principios aconsejada por una a[...] dedicarse al teatro y debutar en el tea[tro ...] Barcelona, sin importancia alguna, hast[a ...] grandes escenarios de la Villa y Corte [...]dad un temperamento especial, y este te[...] esta **charme**, era toda su personalidad, u[...] parecido al de la Piaf, que enferma, sin [...]lidades para el género, debido a ese tem[...]pecial o a su **charme**, ha encantado a [...] París.

Exteriormente, con aspecto de ingenu[a ...]te, de mal genio, echándole ella la cu[lpa ...]fecto, a la gente que la rodeaba. Su m[...] el croniqueur Gómez Carrillo, fue un e[...] mucho dos años, pero luego, dice el escr[...] da burguesa echó a perder todo. O m[...]rrillo deseaba seguir su vida disipada o [...] lo prohibía entonces su matrimonio. Ta[...] este croniqueur, que según me contaba [...]te, llegó a ser envidiado por Rubén Darío [...]rio le habrían bastado las estrofas ma[...] "Margarita", para oponerla a toda la pro[sa ...]nicas de Carrillo. Pero la popularidad de [...]ba al poeta.

Lo Anunció Frei en Conferencia de Prensa:

[E]STUDIAN CREDITO QUE PERMITIRA FINANCIAR LA [IN]STALACION EN CHILE DE INDUSTRIAS ITALIANAS

"LA EMPRESA FIAT MOSTRO INTERES POR ESTABLECER UNA PLANTA PARA LA CONSTRUCCION DE MOTORES ELECTRICOS"

[A]firmó Frei que Chile podría abastecer al mercado italiano con productos pes[qu]eros a través del aumento de las plantas correspondientes. Capitales de esa [n]ación también mostraron interés por participar en la instalación de refinerías [d]e cobre u otras formas de industrialización del mineral.

[E]N LOS ULTIMOS VEINTE años los países de la América Latina han visto [c]ómo descendía el precio de venta de sus productos DE EXPORTACION, al [ti]empo que aumentaba el precio de los de importación. Apoyo a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio para lograr la integración de los pueblos del Hemisferio.

Sostuvo el Mandatario chileno: "América Latina, más que fuerzas policiales para mantener un orden, necesita una transformación de su estructura política para que la voluntad popular pueda expresarse libremente.

"Existe en América Latina un movimiento revolucionario muy profundo que no se puede detener. Por eso hay que canalizarlo y lograr su transformación en una expresión democrática, y ésto deberá ser el fruto de nuestros esfuerzos"

[RO]MA, 6 (ANSA).— "Nosotros consideramos que la [...] y el equilibrio en el comercio internacional son los [fac]tores fundamentales de solución para los países sub[desar]rollados puesto que las ayudas de cualquier tipo no [...] ni podrán substituir totalmente al intercambio", declaró esta noche en Roma, Eduardo Frei, Presidente de Chile, en reunión con periodistas italianos y extranjeros.

"Por ello es de gran importancia —agregó— la marcha del acuerdo de regulación del comercio internacional". Explicó después el Presidente chileno cómo en el curso de los últimos veinte años los países de América Latina habían visto descender el precio de venta de sus productos de exportación al tiempo que aumentaba el precio de sus importaciones.

Con respecto a los resultados inmediatos de su visita en Italia, manifestó Frei, que "existe la posibilidad de establecer un crédito, que actualmente está en estudio, a ser usado en el curso de los próximos años. Este permitirá financiar la instalación en Chile de empresas industriales."

[Refir]iéndose a aspectos con[cretos] informó Frei, que la [...] Fiat se muestra inte[resada] en instalar una planta [de const]rucción de motores [eléctri]cos. También habló so[bre las] existentes posibilida[des de] instalación de ref'ne[rías de] cobre u otras formas [de in]dustrialización del mi[neral] por parte de varias em[presas] italianas.

[Afir]mó Frei, que Chile po[dría a]bastecer al mercado ita[liano c]on productos de la pes[ca a t]ravés de las instalacio[nes] industriales correspon[dientes]. Recordó el Mandata[rio qu]e Italia es compradora [de pro]ductos pesqueros de varios países y principalmente a Corea del Sur

COOPERACION TECNICA

ROMA, 6 (ANSA).— Manifestó después Frei, que en el orden de la cooperación técnica también puede Italia suministrar sus experiencias, especialmente en lo que se refiere a los sistemas de cooperativas agrarias y a diversos aspectos de la reforma agraria.

Más adelante expresó su apoyo total a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), "puesto que la integración de nuestros países será la condición esencial para el progreso de América Latina en conjunto y para cada una de sus naciones en particular". Enseguida sostuvo firmemente: "Solamente con la existencia de una ALALC será posible obtener una mejor y más fructuosa colaboración con Estados Unidos y los seis países del Mercado Común Europeo".

Interrogado sobre los demás países que visitará en su jira europea (Francia, Gran Bretaña y Alemania Federal), declaró el Mandatario: "Esperamos continuar y extender los sistemas de cooperación económica y financiera que han funcionado hasta el momento entre Chile y dichos países."

MEJOR INFORMACION

ROMA, 6 (ANSA).— Al tocarse el punto de las informaciones internacionales, el Presidente Frei manifestó que su Gobierno estaba "muy interesado en las agencias europeas que nos pueden proporcionar materiales sobre Europa y el mundo, vistas con ojos europeos" —después sostuvo: "Pero, además estamos muy interesados en que Europa tenga una justa y apropiada información sobre nosotros. Bien se sabe que Europa sólo recibe noticias de América Latina de tipo anecdótico o espectaculares, además de distorsionadas, en la mayoría de los casos. Aquí, rápidamente, se cree que en América Latina existe el caos, cuando no es así. Nosotros tenemos un orden de vida que tiene un contenido, que es frecuentemente olvidado."

LO QUE NECESITAMOS

El problema de la creación de una fuerza militar interamericana también fue tratado en la conferencia de prensa. Frei sostuvo, "que en América Latina, más que fuerzas policiales para mantener un orden, se necesita una transformación de la estructura política para que la voluntad popular pueda expresarse libremente". Enseguida continuó diciendo: "La estabilidad democrática de América Latina consiste en lograr su desarrollo económico y social, en aumentar el esfuerzo educacional. Está mucho más en ésto que en las simples ideas de defensa policial".

REVOLUCION LATENTE

Sin interrumpirse el Presidente Frei continuó expresando su opinión sobre el tema: "Existe en América Latina un movimiento revolucionario muy profundo que no se puede detener. Por eso hay que canalizarlo y lograr su transformación en una expresión democrática. Esto deberá ser el fruto de nuestro esfuerzo, puesto que no creo en la importación de sistemas". Luego declaró: "Pero Europa puede influir por el camino del ejemplo. El acelerado desarrollo europeo de la postguerra se hizo en la pluralidad de las ideas, sin regímenes totalitarios, en un sistema de respeto a la persona humana. Esta experiencia de las democracias europeas es extremadamente válida. Como es válida y útil la experiencia italiana de la cooperación entre el Estado y la economía privada, a través del IRI (Instituto de Reconstrucción Industrial).

En la parte final de la conferencia de prensa, el Presidente Frei se refirió a las corrientes intelectuales y culturales europeas para destacar la importancia de la colaboración técnica que acompaña siempre cuando se efectúan inversiones con instalaciones industriales.



HORAS DE JUBILO y emoción han vivido los chilenos residentes en Roma a raíz de la visita de su Presidente. Este acontecimiento, que por sí mismo constituyó un orgullo para esos ciudadanos tuvo mayor significado porque el Gobierno y el pueblo de Italia otorgaron una extraordinaria acogida al Primer Mandatario. EN EL GRABADO, una emotiva escena. Una joven empleada chilena que trabaja en Roma no puede contener su emoción cuando el Presidente Frei la saluda con afecto. Observan la escena el Canciller Gabriel Valdés y altos funcionarios del Gobierno italiano.

[B]ENDICION PAPAL PARA LOS [PE]RIODISTAS Y NIÑOS CHILENOS

[CI]UDAD DEL VATICANO, julio 6 (UPI).— Des[pu]és de la audiencia con[ce]dida al Presidente de Chile, Eduardo Frei, el Papa Paulo VI habló hoy [an]te un grupo de periodistas chilenos que acompa[ñan] al Presidente, así como ante los chilenos residentes en Roma, que acu[dieron] al Vaticano.

[El] Papa bendijo a los [presen]tes, que se arrodi[llaron], y dio la mano a va[rios] niños chilenos. Luego, [en un] discurso improvisado, [elog]ió la forma en que [Chi]le resuelve sus problemas modernos, y comentó "con cuánta sabiduría, con cuánta energía, con cuánta buena voluntad por el bien común, con cuánta atención para las clases más necesitadas de asistencia y de ser elevadas a un nivel moderno y civilizado de vida", el Gobierno chileno lleva adelante su programa administrativo.

También expresó la seguridad de que los presentes "compartís los sentimientos de fe, de adhesión a la Iglesia Católica" del Presidente Frei.

[U]N ROSARIO OBSEQUIO [DE] PAULO VI A SRA. FREI

[C]IUDAD DEL VATICANO, 6 (ANSA).— A la señora [...] la cual en esta ocasión el Papa había conferido [...] "Pro Ecclesia et Pontifica"—, Paulo VI regaló un [...] rosario. Al Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, una medalla de oro del Pontificado, y otras [...] a los personajes del séquito.

REGALO AL PAPA, DE FREI

[C]IUDAD DEL VATICANO, 6 (ANSA).— El Papa ob[sequió] al Presidente de Chile una escultura que representa [a la] Virgen del Carmen, una valiosa edición de la Biblia [B]orso D'Este en dos volúmenes, y su fotografía au[tografiada].

[El] Presidente Frei regaló al Papa una gran piel de [...].

[Du]rante la conversación, Frei solicitó permiso al Papa [para] rezar sobre la tumba del Papa Juan XXIII, lo que [hizo] momentos después.

AYER SE REUNIERON EN BONN:

Presidentes de Italia y Alemania precisaron alcances de la visita de Frei y ayuda europea a Latinoamérica

Al tratar sobre problemas de interés internacional, Giuseppe Saragat y Heinrich Luebke discutieron proyecciones de esta visita

BONN, 6 (ANSA).— El Presidente Saragat, en su entrevista con Lübke, al tratar de problemas internacionales, se refirió a la reciente visita oficial del Presidente chileno, Eduardo Frei, a Roma.

Cabe recordar que Frei es esperado en Bonn en visita oficial, del 19 al 21 de este mes. Saragat y Lübke efectuaron, a este propósito, un intercambio de ideas sobre la colaboración de los países europeos con los de Latinoamérica. Sobre este tema particular, el Presidente Lübke se refirió, a su vez, a impresiones y experiencias recogidas durante su viaje a América del Sur el año pasado.

La conversación en la Hammerschmidt, entre Lübke y Saragat, en presencia de los Ministros de Relaciones Exteriores de Italia y Alemania, Amintore Fanfani y Gerhard Schroeder; los Embajadores de Italia en Bonn y de Alemania en Roma, y el Subsecretario Berger, se desarrolló en una atmósfera cordial y amistosa.

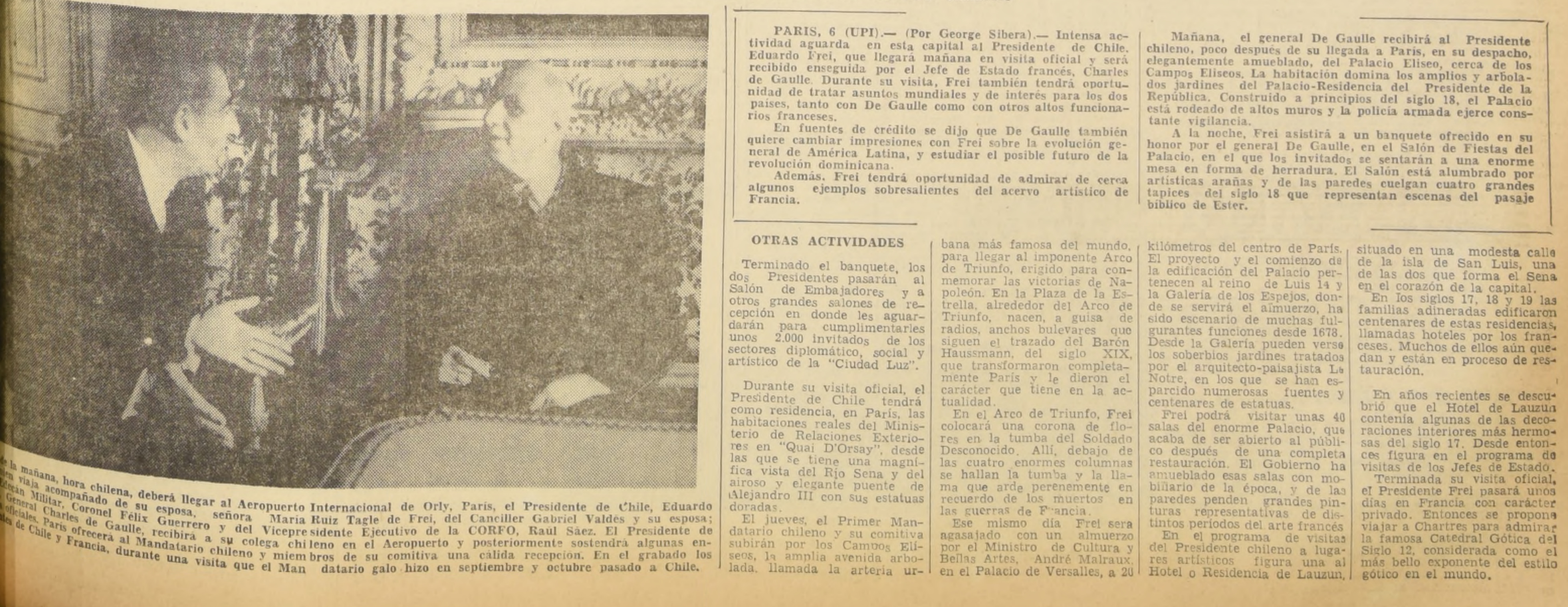
Antes de la conversación, que duró dos horas, la señora Lübke, que habla italiano, acompañó a Saragat a visitar el bellísimo jardín.

Los dos Jefes de Estado comprobaron, sobre todo, la excelente marcha de las relaciones entre los dos países, tanto en el sector cultural como en el económico.

Los dos Presidentes hablaron después sobre la actual situación europea, y también sobre este punto las opiniones de ambos interlocutores y sus respectivos Ministros de Relaciones Exteriores, han coincidido en que esta materia debe ser tratada con especial cuidado, atentamente y con espíritu de amistad, tanto cada una de las cuestiones como en forma global, con el objeto de encontrar las soluciones que estos problemas exigen.

[F]rei Llega Hoy en Visita Oficial a Francia

[El] Presidente Charles de Gaulle se reunirá de inmediato con él, para analizar problemas mundiales, la evolución latinoamericana, la crisis en República Dominicana y la [pa]rticipación de Europa en los programas de desarrollo.- El Mandatario chileno será agasajado esta noche con un banquete en el Palacio del Elíseo.- Intensa actividad reina en París ante la visita del Jefe de Estado chileno



[...] de la mañana, hora chilena, deberá llegar al Aeropuerto Internacional de Orly, París, el Presidente de Chile, Eduardo [Frei, q]uien viaja acompañado de su esposa, señora María Ruiz Tagle de Frei, del Canciller Gabriel Valdés y su esposa; [su] Edecán Militar, Coronel Félix Guerrero y del Vicepresidente Ejecutivo de la CORFO, Raúl Sáez. El Presidente de [Francia], General Charles de Gaulle, recibirá a su colega chileno en el Aeropuerto y posteriormente sostendrá algunas en[trevistas] oficiales. París ofrecerá al Mandatario chileno y miembros de su comitiva una cálida recepción. En el grabado los [Presid]entes de Chile y Francia, durante una visita que el Mandatario galo hizo en septiembre y octubre pasado a Chile.

PARIS, 6 (UPI).— (Por George Sibera).— Intensa actividad aguarda en esta capital al Presidente de Chile, Eduardo Frei, que llegará mañana en visita oficial y será recibido enseguida por el Jefe de Estado francés, Charles de Gaulle. Durante su visita, Frei también tendrá oportunidad de tratar asuntos mundiales y de interés para los dos países, tanto con De Gaulle como con otros altos funcionarios franceses.

En fuentes de crédito se dijo que De Gaulle también quiere cambiar impresiones con Frei sobre la evolución general de América Latina, y estudiar el posible futuro de la revolución dominicana.

Además, Frei tendrá oportunidad de admirar de cerca algunos ejemplos sobresalientes del acervo artístico de Francia.

Mañana, el general De Gaulle recibirá al Presidente chileno, poco después de su llegada a París, en su despacho, elegantemente amueblado, del Palacio Elíseo, cerca de los Campos Elíseos. La habitación domina los amplios y arbolados jardines del Palacio-Residencia del Presidente de la República. Construido a principios del siglo 18, el Palacio está rodeado de altos muros y la policía armada ejerce constante vigilancia.

A la noche, Frei asistirá a un banquete ofrecido en su honor por el general De Gaulle, en el Salón de Fiestas del Palacio, en el que los invitados se sentarán a una enorme mesa en forma de herradura. El Salón está alumbrado por artísticas arañas y de las paredes cuelgan cuatro grandes tapices del siglo 18 que representan escenas del pasaje bíblico de Ester.

OTRAS ACTIVIDADES

Terminado el banquete, los dos Presidentes pasarán al Salón de Embajadores y a otros grandes salones de recepción en donde les aguardarán para cumplimentarles unos 2.000 invitados de los sectores diplomático, social y artístico de la "Ciudad Luz".

Durante su visita oficial, el Presidente de Chile tendrá como residencia, en París, las habitaciones reales del Ministerio de Relaciones Exteriores en "Quai D'Orsay", desde las que se tiene una magnífica vista del Río Sena y del airoso y elegante puente de Alejandro III con sus estatuas doradas.

El jueves, el Primer Mandatario chileno y su comitiva subirán por los Campos Elíseos, la amplia avenida arbolada, llamada la arteria urbana más famosa del mundo, para llegar al imponente Arco de Triunfo, erigido para conmemorar las victorias de Napoleón. En la Plaza de la Estrella, alrededor del Arco de Triunfo, nacen, a guisa de radios, anchos bulevares que siguen el trazado del Barón Haussmann, del siglo XIX, que transformaron completamente París y le dieron el carácter que tiene en la actualidad.

En el Arco de Triunfo, Frei colocará una corona de flores en la tumba del Soldado Desconocido. Allí, debajo de las cuatro enormes columnas se hallan la tumba y la llama que arde perenemente en recuerdo de los muertos en las guerras de Francia.

Ese mismo día Frei será agasajado con un almuerzo por el Ministro de Cultura y Bellas Artes, André Malraux, en el Palacio de Versalles, a 20 kilómetros del centro de París. El proyecto y el comienzo de la edificación del Palacio pertenecen al reino de Luis 14 y la Galería de los Espejos, donde se servirá el almuerzo, ha sido escenario de muchas fulgurantes funciones desde 1678. Desde la Galería pueden verse los soberbios jardines tratados por el arquitecto-paisajista Le Notre, en los que se han esparcido numerosas fuentes y centenares de estatuas.

Frei podrá visitar unas 40 salas del enorme Palacio, que acaba de ser abierto al público después de una completa restauración. El Gobierno ha amueblado esas salas con mobiliario de la época, y de las paredes penden grandes pinturas representativas de distintos períodos del arte francés.

En el programa de visitas del Presidente chileno a lugares artísticos figura una al Hotel o Residencia de Lauzun, situado en una modesta calle de la isla de San Luis, una de las dos que forma el Sena en el corazón de la capital.

En los siglos 17, 18 y 19 las familias adineradas edificaron centenares de estas residencias, llamadas hoteles por los franceses. Muchos de ellos aún quedan y están en proceso de restauración.

En años recientes se descubrió que el Hotel de Lauzun contenía algunas de las decoraciones interiores más hermosas del siglo 17. Desde entonces figura en el programa de visitas de los Jefes de Estado.

Terminada su visita oficial, el Presidente Frei pasará unos días en Francia con carácter privado. Entonces se propone viajar a Chartres para admirar la famosa Catedral Gótica del Siglo 12, considerada como el más bello exponente del estilo gótico en el mundo.

¡EXCLUSIVO...!:

El delincuente apodado "El Cabro Carrera" se encontraría en Uruguay

● La policía chilena entró de inmediato en acción.— ● La Justicia lo busca para que cumpla condena de diez años de presidio por extorsión y suplantación de autoridad.— ● Se fugó del Anexo-Cárcel de Santiago, el 30 de septiembre del año pasado

En círculos policiales se informó anoche a LA NACION que el tristemente célebre delincuente con cartel internacional por sus múltiples fechorías, Mario Silva Leiva, (a) "El Cabro Carrera", se encuentra en Montevideo, República Oriental del Uruguay.

Un chileno que estuvo en ese país y que regresó recién a Santiago hizo la confidencia a un funcionario de la policía chilena, pero sobre el particular se mantenía la más estricta reserva.

Anoche, el Prefecto-Jefe de la provincia de Santiago, Eduardo González Torres, sólo dijo a LA NACION que hay encargo a todos los países de América.

"El Cabro Carrera" se fugó la tarde del 30 de septiembre de 1964, en los momentos en que era conducido por un vigilante de Prisiones desde el Anexo-Cárcel al Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, a petición expresa de él, al manifestar tener sumo interés en conversar con el Juez Oscar Alvarez Gallardo.

En un minuto de descuido, el delincuente subió a un automóvil que se detuvo junto a él, en la calle, aprovechando un lamentable descuido del vigilante.

El 13 de abril de 1964 fue sorprendido in fraganti por el Prefecto Eduardo González Torres, tratando de extorsionar a dos damas que viven en Victoria Subercaseaux Nº 69, a quienes les dijo ser detective, amenazándolas de detenerlas por un supuesto contrabando, sino le daban tres millones de pesos.

El delito lo cometió en complicidad con el entonces jefe de Investigaciones de Quinta Normal, Fernando Echeverría, y el detective Domingo Lazo.

Estos dos funcionarios fueron dados de baja y aún permanecen en la cárcel, condenados también a 10 años de presidio.

DEFUNCION.—

Talleres Gráficos LA NACION está de duelo.

Después de una larga y penosa enfermedad, ha dejado de existir el señor Eliecer Yáñez Vergara, quien actualmente se encontraba acogido a jubilación, debido a su enfermedad.

El compañero Eliecer Yáñez V., trabajó 22 años como prensista técnico en los Talleres Gráficos LA NACION, en donde siempre fueron apreciadas sus condiciones de buen funcionario y mejor compañero, prueba de ello que en 1958 le fue otorgado el Premio Estímulo, galardón que entrega la Empresa a sus mejores elementos.

Ayer, a las 12 horas, el personal de Talleres Gráficos detuvo sus máquinas y labores, para rendirle un homenaje a su memoria, y después de unas breves y sentidas palabras recordatorias del presidente del Sindicato Mixto, Emilio Pizarro A., sus ex compañeros guardaron un minuto de silencio. Los funerales del compañero Eliecer Yáñez se efectuarán hoy, a las 11 horas, en el Cementerio General (Puerta Recoleta), partiendo el cortejo de la Parroquia Madre de Dios (Población Santa Adriana, calle B, esquina Lo Ovalle), en donde se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas.

DEFUNCIONES.—

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro ex socio, señor

ELIECER YAÑEZ VERGARA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, en el Cementerio General (puerta principal, por Avenida La Paz). El cortejo saldrá de la Parroquia Madre de Dios (Población Santa Adriana, calle B, esquina Lo Ovalle), donde se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas.

FONDO DE AYUDA SOCIAL "LA NACION".

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, y padre, señor

ELIECER ENRIQUE YAÑEZ VERGARA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, después de una misa que se oficiará en la Parroquia Madre de Dios, a las 10 horas, (calle B, esquina Lo Ovalle, Población Santa Adriana), desde donde partirá el cortejo hacia el Cementerio General (por Avenida La Paz).

Esposa e hijos.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro ex compañero de labores, señor

ELIECER YAÑEZ VERGARA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas en el Cementerio General (puerta principal, Avenida La Paz). El cortejo saldrá desde la Parroquia Madre de Dios, ubicada en la Población Santa Adriana, calle B., esquina de Lo Ovalle, en donde se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma.

El Personal de Talleres Gráficos LA NACION.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, señor

ISMAEL SEGUNDO CORDOVA CAMPUSANO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 15 horas, en el Cementerio General, (puerta de Recoleta), partiendo el cortejo desde su casa habitación, Bellavista 0990.

La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

HERMINIA DEL C. REYES GONZALEZ

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Lo Plaza 3171, (Población Santa Julia), hacia el Cementerio General, (puerta Recoleta).

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo y padre, señor

EMILIANO MERINO STUARDO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (puerta de Recoleta). El cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, en la Población El Mirador Viejo, Pasaje 6, N.o 2486, (por Santa María, pasado de la Panamericana).

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra, tía y abuelita, señora

CELIA PEREZ vda. de SOTOMAYOR

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle San Ignacio N.o 652, al Cementerio General (Recoleta).

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido hermano y tío, señor

MIGUEL GARCIA HIDALGO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla en la cual son velados sus restos, a las 16 horas.

La familia.

In Memoriam.-

SEÑORA GUILLERMINA GALVEZ DE ACEVEDO

Madre: Son 9 años que ya descansas lejos de nosotros, porque Dios así lo quiso, dejando entre tus hijos y familiares un recuerdo de tu gran bondad y amor hacia todos los que te rodeaban. Te llevaremos eternamente en nuestros corazones hasta volverte a encontrar.

Hoy miércoles 7 de julio, a las 9.30 horas, se oficiará una misa, en la Iglesia de San Francisco.

TUS HIJOS

DEFUNCIONES

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, hermana, tía, y abuelita, señora

FILOMENA CABRERA DE F.

Sus funerales se efectuarán mañana jueves en el Cementerio General (por Avenida La Paz), partiendo el cortejo desde su casa habitación, José Joaquín Pérez N.o 5461, a las 10 horas.

La familia

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

MAXIMILIANO JARA TRONCOSO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (puerta Recoleta). El cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, Avenida México N.o 1296.

La familia

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, hermana, suegra y abuelita, señora

HERMOSINA DEL ROSARIO PEREDA DE ARAVENA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (puerta Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 10.15 horas, en la Parroquia Natividad del Señor, (Avenida Ossa 479).

La familia

† Ha dejado de existir nuestra querida tía y tía-abuelita, señorita

CLOTILDE QUIROGA BELLO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (puerta Recoleta). Se oficiará una misa a las 10 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario, (Población Juan A. Ríos N.o 1), desde donde partirá el cortejo a las 16.30 horas.

Familia: Soto-Olivares.

† Comunicamos a nuestros amigos y familiares, el fallecimiento de nuestro inolvidable esposo y padre, don

ELIECER YAÑEZ VERGARA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, en el Cementerio General (puerta principal de Avenida La Paz), a las 10 horas, se oficiará una misa en la Parroquia Madre de Dios, ubicada en Población Santa Adriana, calle B., esquina de Lo Ovalle, lugar de donde saldrá el cortejo.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.—

† Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas aquellas personas amigas e instituciones gremiales, sociales y deportivas, que enviaron ofrendas florales y acompañaron los restos hacia su última morada a nuestra inolvidable esposa, madre y abuelita, señora

REBECA ALBORNOZ DE AGUILA
(Q. E. P. D.)

La familia.

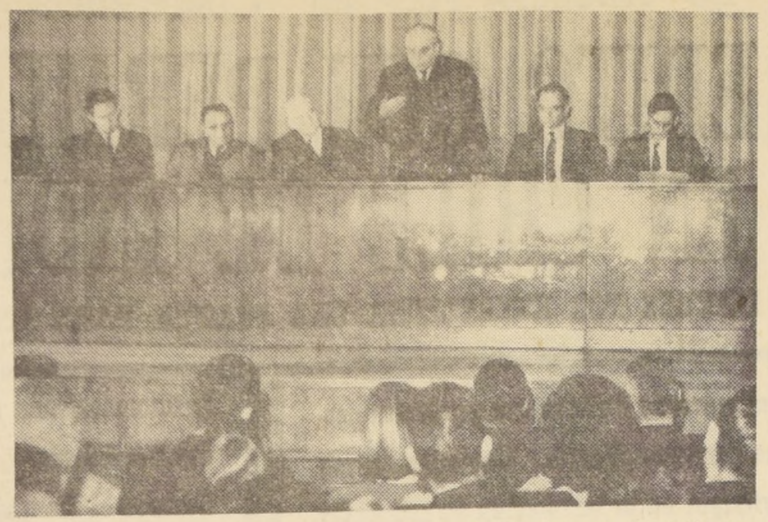
† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

FRANCISCO ALFREDO SERRANO ORELLANA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia de la Gratitud Nacional, (Alameda esquina de Cummings).

La familia

BIENVENIDA A ESTUDIANTES DEL CANADA



Presidida por el profesor John Wood, al mediodía de ayer, llegó una delegación de 36 alumnos universitarios y cinco catedráticos del Canadá, quiénes participarán en un seminario que patrocinará en nuestro país el Servicio Universitario Mundial (WUS). En el curso de esta jornada que se llevará a efecto en diversas ciudades del norte y sur del territorio, los estudiantes universitarios canadienses tendrán oportunidad de conocer nuestra situación acual y los programas que se están realizando. En la tarde de ayer, en una ceremonia que se realizó en el Salón de actos de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, le dio la bienvenida a los universitarios visitantes.— EN EL GRABADO: durante el acto efectuado ayer en la Escuela de Derecho, aparece el Ministro Gómez Millas, dando la bienvenida a los educandos. Lo acompañan, de derecha a izquierda: profesor, Jacques I. Morin; Patricio Milján, presidente de UFUCH; John Wood, de la British Columbia University; Jorge Bernard Sommer, Embajador de Canadá; el rector de la Universidad Técnica del Estado, y Jean Paul Hubner, estudiante canadiense.

"Reos de Cárcel de Valparaíso no realizan faenas portuarias"

Director General de Prisiones, Julio de la Maza, entregó categórico desmentido a tendenciosa información publicada ayer por "El Siglo".— Aclaración solicitada apelando a ética profesional y culpabilidad moral de los responsables

"Es absolutamente falsa y tendenciosa la información aparecida en primera página del diario "El Siglo", de ayer martes, en la que se sostiene que "60 reos de la Penitenciaría de Valparaíso hacen de "krumiros" en faenas portuarias".

Este fue el categórico desmentido emitido en la tarde de ayer por el Director General de los Servicios de Prisiones, Julio de la Maza de la Maza.

Incluso, "El Siglo", en un suelto de crónica, se toma la libertad de sostener, malévolamente, que uno de los reos que se habría negado a trabajar en tales actividades había sido castigado a pan y agua.

El señor De la Maza dijo que no entiende por qué "El Siglo", órgano oficial del comunismo criollo, se permite dar una noticia que es de una falsedad absoluta, aunque entiende que sólo persigue fines políticos con el propósito de enlodar la reputación de los Servicios de Prisiones.

Por su parte, el Inspector Zonal de Prisiones de Valparaíso, Carlos Muñoz Corvalán, como asimismo, el Alcaide del Presidio porteño, Manuel Soto Cerón, agregaron que para que los reos salgan a ejecutar labores fuera del recinto carcelario, necesitan una autorización del Tribunal de Conducta. También, debe presentarse, previamente el contrato de trabajo, demostrar buena conducta los interesados, la que, al mismo tiempo, es supervigilada por Visitadoras Sociales del Servicio, en conformidad a lo dispuesto en el Decreto del Ministerio de Justicia Nº 231, de 1964, que modificó el Art. 26 del Reglamento Carcelario.

ETICA Y MORAL

Además, el Subsecretario de Justicia, Enrique Evans —Ministerio del cual depende la Dirección de Prisiones— envió una aclaración al Director de ese diario, Jorge Inzunza, solicitando que rectifique la falsa información publicada ayer.

Evans no invoca la Ley sobre Abusos de Publicidad. Apela a la ética profesional y responsabilidad moral de los directivos de "El Siglo" que, ante la opinión pública deben asumir el compromiso de rectificar noticias falsas.

AMNISTIA EXCLUIRA A LOS PROCESADOS POR TERRORISMO

Ejecutivo vetó aquella parte del proyecto de ley que considera el Parlamento

Con el firme propósito de reprimir en el país actos de terrorismo político, el Ejecutivo envió ayer al Parlamento un veto aditivo que contiene excepciones al proyecto de ley recién aprobado por esa Corporación, que amnistía a las personas actualmente procesadas por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

Según consta en el documento, la ley no se aplicará a "los actuales procesados, a los que en el futuro lo sean y a los que resulten condenados como autores, cómplices o encubridores con motivo de los hechos que dieron origen a los procesos 1-65 y 7-65 contra Raúl Zamora, Hilario Ampuero, Diego Moraga y otros, por daños y explosión a la Embajada del Brasil".

En conversaciones con los periodistas, Juan Hamilton, Subsecretario del Interior explicó que las excepciones se referían principalmente a los terroristas de calle Río de Janeiro en La Cisterna, como asimismo, a los que colocaron una bomba en la Embajada del Brasil durante los incidentes estudiantiles ocurridos en abril último en la capital. Destacó que la medida del Ejecutivo responde a la necesidad de impedir nuevos atentados contra la seguridad de la ciudadanía y de sancionar a aquellos que han tratado de subvertir el orden por medios violentos.

Ambos actos terroristas —señaló más adelante Hamilton— se produjeron con posterioridad al envío del Mensaje por el Ejecutivo al Congreso, con fecha 10 de diciembre de 1964.

Por otra parte, el texto del documento enviado ayer al Parlamento señala que los incidentes traspasan los marcos simplemente políticos y constituyen un hecho grave contra los bienes y las personas.

"Es el caso de la explosión ocurrida el 1º de enero de este año que causó la muerte a dos personas y graves lesiones a otras y del atentado terrorista contra la Embajada del Brasil que causó serios daños al edificio en que está la sede de dicha Embajada.

El Gobierno está firmemente resuelto a reprimir con la mayor energía estos actos de terrorismo político y tiene confianza en que todos los sectores representados en el Congreso Nacional participen de su propósito, puesto que se trata de actos repudiables que son enteramente extraños a las normas en que siempre se ha desenvuelto la democracia chilena".

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en las Galerías y Pabellones que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los diez (10) días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres se sepultarán en definitiva en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 421, de 14 de abril de 1932).

NICHOS ADULTOS

GALERIA N.o 3.— N.os 2199, María Gajardo C.; 2743, José Delgado E.
GALERIA N.o 8.— N.os 10061, Héctor Constenla C.; 11186, Juan Suazo C.
GALERIA N.o 9.— N.o 13714 Georgina Vásquez.
GALERIA N.o 14.— N.o 469, Enrique Retamal R.
GALERIA N.o 17.— N.os 352, Uberlinda Puma U.; 369, Ernestina de las M. Martínez; 599, Ricardo Vergara K.
PABELLON N.o 16.— N.o 1908, Berta Zúñiga B.
PABELLON N.o 27.— N.o 663, Eugenio Alviz F.
PABELLON N.o 29.— N.o 617, Catalina Capriles P.
PABELLON N.o 31.— N.os 3, José López C.; 207, José Menge R.; 339, Filomena Riveros L.; 343, Oscar Klopp C.; 344, Luis Reyes C.; 351 Ramón Olivares M.; 355, César Soto U.; 379, Agustina Valdebenito B.; 395, Jorge Cabello F.; 447, Julio Lazo C.; 451, Blanca Anetchea Y.; 467, Gloria Olivares R.; 487, Eduardo Escudero G.; 503, José Núñez P.; 507 Josefina Cano S.; 519, Herminda Ocaranza G.; 523, Carmen Basualto S.; 539, Luisa Ramírez F.; 547 José Salinas C.; 583, Humberto Navarro N.; 587, José Cabezas M.; 634, Hilda Carrasco G.; 681, Ana Moreno V.
PABELLON N.o 32.— N.os 307, Isabel Liendo de la V.; 343, Franz Schreiber L.; 356, Enrique Paredes R.; 384 Celinda Fuentes O.; 388, Aurora Fernandoy R.; 424, Manuel Concha C.; 452, Laura González R.; 528, Hülde Müller K.; 556, Rosa Ampuero S.; 568 Oscar Faúndez R.; 575 Samuel Torres P.; 579 Natalia Márquez P.; 627, Concepción Gutiérrez F.; 643, Aysab E. González; 651, Pedro Morgado A.; 679, Luzmira Aguayo M.; 703, Pedro Pablo Pérez; 719, Adriana Cárdenas L.
PABELLON LETRA "D".— N.o 7, Teresa Moraga O.
CAPILLA BLANCA.— N.o 389, Flor Bebs C.
PABELLON No. 24.— ANEXO.— N.o 30, Malva Cabrera C.

NICHOS PARVULOS

PABELLON N.o 23.— N.os 117, Vicente Tapia C.; 154, Deidamia Jaña; 159, Paulina Fernández.
PABELLON N.o 25.— ANEXO.— N.os 7, Ricardo Lagos R.; 15, Miguel Herrera M.; 18, Beatriz Alvarez E.; 19, N.N. Pernas J.; 24, Jorge Contreras J.; 28, Roxana Caroti P.; 33, Uduardo Umaña Y.; 51, Ildefonso Rebolledo B.; 79, Olga Alarcón M.; 84, Ana Ramos E.; 90, Juan Villalobos F.; 96, Loreto Maturana V.; 101, José Chandía S.; 104, Jaime Rojas C.; 106, Angélica Abarca C.; 108, Cristián Sánchez C.; 109, Jacqueline Campos V.; 110, Carmen Monasterio C.; 115, Jorge Abrego S.; 118, Angela Pérez C.

NOTA: En conformidad al Decreto Ley Nº 421, de 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1º al 10 inclusive), en un solo diario.

SANTIAGO, 1º de julio de 1965.

EL DIRECTOR

Al descubierto verdadera autora asesinato de un hombre con un h...

Después de muchos interrogatorios, diligencias diversas y la reconstitución de la escena, la policía civil de Melipilla descubrió que quien asesinó a José Alamiro Gómez Ayala de un hachazo en el cráneo, fue María Mercedes Muñoz Muñoz, de 62 años de edad, y no su hija, Teresa Muñoz, como se sostuvo en un comienzo.

El crimen fue cometido en la Pensión "LIBERTAD", ubicada en la calle del mismo nombre, en el N.o 902, de Melipilla de propiedad de Teresa Muñoz.

José Alamiro Gómez Ayala —pensionista en ese negocio—, fue muerto cuando al llegar ebrio intentó abusar con Veneranda Muñoz, de 16 años de edad, hija de Teresa Muñoz, y nieta de la autora.

Desde un comienzo se confesó autora del crimen la propietaria de la pensión, Teresa Muñoz, aduciendo que había actuado en defensa del honor de su hija.

El Subinspector López logró desc... dadera autora ... cuando Teresa M... una serie de co... Esta dijo, poster... élla se había ... del asesinato, ... su madre, que ... 62 años, fuera a ... cel.

De todos modos ... daron detenidas, ... ción del Juzgado ... correspondiente.

PERECIERON ASFIXIADAS POR DEJAR BRASERO EN DORMITORIO

Dos mujeres perecieron asfixiadas con monóxido de carbón al quedárseles un brasero encendido en el dormitorio, en circunstancias de que tanto, puertas como ventanas, fueron cerradas herméticamente.

El hecho ocurrió en la casa N.o 11, de la Población "Carlos Mahns", que está ubicada en Tomé, provincia de Concepción.

Las extintas son Julia Candelaria Lara Contreras, de 15 años; y Luisa Elcira López Ruiz, de 22.

La dueña de casa es Regina Werlinger, quien manifestó que ignoraba que las dos mujeres hubiesen dejado el brasero en el dormitorio.

BERNARDO LEIGHTON PR... SU PRIMER CONSEJO DE GA...

Presidido por primera vez por el Vicepre... República, Bernardo Leighton, sesionó ayer el ... Gabinete, que contó con la presencia de todos lo... de Estado, salvo el Canciller Gabriel Valdés, q... paña al Presidente Frei en su jira por Europa.

Problemas de tipo administrativo, político y parlamentario, que interesan en forma espe... cutivo, se consideraron en la reunión.

En el Consejo, según informó Raúl Troncos... cretarios de Estado presentes informaron sobre ... mas más urgentes de sus respectivas carteras.

Sergio Molina, Ministro de Hacienda, se re... tramitación del proyecto sobre Reconstrucción ... que Modesto Collados, de Obras Públicas, se refi... yecto que crea el Ministerio de la Vivienda.

También se cambiaron informaciones sobre ... de trabajo que se mantiene en el Parlamento ... parlamentarios démocratacristianos, con miras a ... más rápido despacho a las iniciativas del Gob...

También se consideraron algunos proyectos ... en estudio, que serán enviados en fecha próxi... greso, de acuerdo con los deseos del Primer Ma...

78 PERSONAS FAVORECIDAS ... TITULOS GRATUITOS DE D...

Decretos que favorecen a ocupantes de las ... te, central y sur del país, fueron firmados ... el Vicepresidente de la República, Bernardo ...

Treinta y tres decretos, veintiséis de los cua... den título gratuito de dominio, fueron firmados ... Vicepresidente de la República, Bernardo Leighto...

Setenta y ocho personas son favorecidas por ... de títulos de predios ubicados en las zonas nort... y sur del país.

El mayor número corresponde a la zona ... siguiente detalle:

Nueve personas, favorecidas con título gratuito por predios ubicados en las poblaciones Cholchol y Carahue, sobre una superficie total de 5.622,90 metros cuadrados, ubicados en la provincia de Cautín.

Ocho interesados favorecidos con título gratuito de dominio sobre los predios ubicados en los lugares denominados Trapi, Pichi Lingue, Tringlo y Cutipay, de la provincia de Valdivia, de una superficie total de 154,75 hectáreas.

Título gratuito de dominio a 21 personas por los predios ubicados en los lugares denominados Cordillera Saraos (San Carlos), Tres Cumbres de Chuyaquén, Puelo Alto y Lago Chapo, de la provincia de Llanquihue, sobre una superficie de terreno fiscal de 970,13 hectáreas.

Dos interesados favorecidos con título gratuito de dominio sobre los sitios ubicados en las poblaciones Chaitén y Futaleufú, de la provincia de Chiloé, sobre una superficie de 3.287,50 metros cuadrados.

Título gratuito de dominio a 3 personas sobre los predios ubicados en el lugar denominado Río Frío, de la provincia de Chiloé, sobre ... total de 1.179,38 ... decreto que conc... miento de lote ... vincia de Magallan... superficie de 4.50...

UNA MUJER ... A LUZ EN R... DE CARABIN...

A las 8 de ... ayer una mode... a luz en una ... Carabineros de ... Concepción. Poc... del parto, Sara ... mondes, de 24 añ... ta el cuartel p... que le solicitara... lancia telefónic...

Los síntomas ... miento le sobrev... recer, antes de l... biendo ser at... Suboficial Mayor ... Varas.

La mujer dio a ... gua del sexo ... que, junto a s... trasladada al H... nal en perfecta... de salud.

Intentaron envenenar a u... por razones de orden sent...

Le colocaron ácido sulfúrico en la tetera ... su desayuno. Está grave en el Hospital de ...

Intentaron envenenar a un obrero por razones de carácter sentimental en la localidad de Lonquimay, que está ubicada en las proximidades de Curacautín.

El obrero Luis Montecinos Sandoval al ingerir su desayuno sufrió una grave intoxicación estomacal. Al practicársele un examen al líquido quedó comprobado que éste contenía una fuerte dosis de ácido muriático.

El afectado fue internado en el Hospital de C... estado de suma ...

La policía lo... que uno de sus ... ñeros fue el autor ... do, en razón a que ... validad entre amb... disputan el amor de ... de la señora que le ... a todos los obreros ... jan en la reparación ... nos del sector.

No se reveló el ... autor del delito ... micidio, tampoco ... la chica en disp...

VOLCO BOTE PERECIENDO OCUPANTES

En el estero Pureo —localidad de San Antonio, sector de Calbuco— naufragó a causa de la fuerte marejada una embarcación pereciendo ahogados sus tres ocupantes.

Armando Guerrero Mancilla, 52 años, y sus hijos Bernardo y Narciso Guerrero Soto, de 24 y 22 años, respectivamente, se embarcaron en su bote en el lugar costero denominado San José, con destino al otro lado del estero, localidad de San Antonio, lugar de su domicilio. Cuando navegaban en el centro del estero, el fuerte viento reinante provocó fuerte marejada, que primero hizo zozobrar la embarcación, para luego volcarla de campana, muriendo los tres tripulantes.

Los cuerpos fueron rescatados de las aguas por sus propios familiares, que impotentes desde la orilla presenciaron la tragedia.

CUANTIOSOS ... CAUSO INCE... CALERA DE ...

Daños por más ... llones de pesos ca... dio que se produj... rior del fundo ... de Calera de Ta... piedad de Sergi... Fernández.

El origen del ... desconoce, aunque ... que se inició a raí... lilla de cigarrillo ... cuidadosamente al ... un galpón con pa... El fuego destruy... ga de madera do... daban 2.000 colmo... seco propagándose ... al fundo colindan... quemaron 1.000 ... to y cuatrocientas ... truyendo, además ... de ladrillo y ma...

...paraíso, Talca, Linares y Temuco integran a lucha antinflacionaria

Fueron designados tres jefes provinciales del CONCI

...oco más de un mes de existencia, la acción del ...o Nacional contra la Inflación —CONCI—, ha logra... ...r una gran conciencia cívica entre miles y miles ...antes del Gran Santiago y de provincias. La meta ...la del CONCI es organizar plenamente la comunidad ...la capital y, posteriormente, trasladar la experiencia ...bajo a las provincias.

...to, siguen llegando ...oficinas centrales ..., Agustinas Nº 853, ...iso, peticiones de ...madres, juntas de ...clubes, los que de ...a forma se están ...a las tareas que a diario impulsa esta institución.

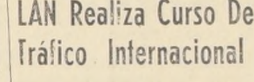
Para dinamizar el trabajo voluntario y espontáneo en las provincias, el CONCI ha designado presidentes que encabezarán los Comandos de Linares, Talca y Valparaíso. En el puerto, las tareas están a cargo del Prefecto Orlando Briones; en Talca, de Luis Pincheira, y en Linares, de Juan Giadach Buto. Todos ellos han recibido instrucciones para ecelerar un plan de nes para acelerar un plan de CONCI y el papel que corresponde a los particulares en esta cruzada; además, la necesidad de que la comunidad se organice. Por último, que los comerciantes, especialmente los modestos, formen Centrales de Compras, con lo cual podrán comprar en la primera fuente de comercialización y vender sus productos a precios más bajos, con la consiguiente ventaja para los consumidores, especialmente dueñas de casa.

Impulsado por el interés que demuestran los consumidores en esta cruzada por establecer precios justos, el CONCI está organizando Centrales de Compras en Valparaíso, Linares y Talca. También se está gestando organizaciones similares en Temuco.

...BAJADOR RUSO OBSEQUIA PARTITURA

...Embajador de la URSS, Alexander Anikin, saluda a la primera bailarina del ...llet Municipal de Arte Moderno, Xenia Zárcova, después de haber hecho entrega ...la partitura musical del ballet "Cenicienta", de Prokofiev, al director artístico del ...njunto, maestro Octavio Cintolesi. Acompañado por el Subsecretario de Relaciones ...teriores, Oscar Pinochet; del presidente del Consejo Directivo del BMAM, don ...erardo Larraín, y del Administrador General de la Compañía, Sergio Claro, el Em...bajador Anikin presenció un ensayo del ballet "Giselle", que se presentara esta noche, ...el Teatro Municipal. Al mismo tiempo, obsequió dos valiosos libros de ballet para la biblioteca del Ballet Municipal.

Los Chacareros Forman Central de Producción Para Bajar Los Costos



Más de un centenar de pequeños chacareros, productores de frutas, hortalizas y verduras del sector norte de Santiago se reunieron para formar una Central de Producción, destinada a abaratar el costos de los productos.

Esta organización surgió con el asesoramiento del Comando Nacional contra la Inflación y agrupará a los chacareros de Conchalí, Quilicura, Paine y otros lugares adyacentes a la capital.

En los próximos días habrá una importante reunión para formar un directorio ejecutivo de esta Central. En esa oportunidad se delineará el trabajo orientado a establecer una cadena de colaboración entre el pequeño productor, el comerciante y el público, quien recibirá los frutos de la chacarería a precios justos.

LAN Realiza Curso De Tráfico Internacional

Nueve horas diarias, de lunes a viernes, y cuatro horas los sábados, es el plan intensivo de estudios a que están sometidos siete mujeres —cuatro chilenas y tres extranjeras— y tres varones, en el segundo curso de Tráfico Internacional. Es organizado por LAN-Chile con el fin de preparar a sus funcionarios en la venta de pasajes.

Entre las extranjeras se encuentra Cecilia Zapler, quien postulara a "Miss Perú" al ganar el concurso de reina de Ica. En el grupo chileno sólo hay una santiaguina; las demás, todas provincianas, vinieron de Valparaíso, Puerto Montt y Punta Arenas.

Como profesor instructor se desempeña Federico Arce, quien debe desarrollar los ramos de Reglamentación, Libros de Consulta, Tarifas, Emisión de Boletos y Análisis de los Problemas de su Actividad.

Entre las personalidades que se reunirán hoy en el Aeropuerto de Paris-Orly, a la llegada del Presidente Frei, debemos mencionar al Embajador de Francia en nuestro país, señor Christian Auboyneau, quien viajó especialmente a su patria, por Air France, para colaborar con su Gobierno en las actividades derivadas de la visita del Mandatario chileno.

CAMARA DE DIPUTADOS

SESION 13a. ORDINARIA, EN MIERCOLES 23 DE JUNIO DE 1965
(De 16.15 a 6 12 horas del jueves 24)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES BALLESTEROS E ISLA
SECRETARIO, EL SEÑOR CAÑAS IBAÑEZ; PROSECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPFE

En la publicación de la intervención del Honorable Diputado, don Julio Silva Solar, de la sesión 13a. ordinaria, durante el debate del proyecto que concede facultades al Presidente de la República para dictar normas relativas al Departamento del Cobre, aparecida en el ejemplar de LA NACION, del jueves 1º de julio, hay un error en el penúltimo párrafo de la penúltima columna de la página 20 que se rectifica en la forma que se señala:

Dice el párrafo en cuestión: "En este caso se trata de contratos-leyes. Sabemos que este problema ha sido motivo de largas discusiones jurídicas y no vamos a entrar ahora a un nuevo debate. Pero lo cierto es que la legislación positiva chilena no contempla la institución del contrato-ley."

El párrafo transcrito debe decir: "En este caso NO se trata de contratos-leyes. Sabemos que..." (El resto del párrafo está correcto).

JAVIER PALOMINOS GALVEZ.
Jefe Accidental de la Redacción.

Vigésimo Aniversario Del Primer Vuelo Comercial En Magallanes

El vigésimo aniversario del primer vuelo comercial en la provincia de Magallanes se cumplió la semana pasada.

El histórico raid que permitió abrir comercialmente el extremo sur de Chile fue realizado por un avión Lockheed Electra, piloteado por los comandantes Alfonso Cuadrado y Alberto Bermúdez. La aeronave, un bimotor para diez pasajeros, realizó su viaje entre Punta Arenas y Porvenir.

A fines del mismo año esta máquina unió Punta Arenas con Santiago. A bordo viajaron sólo pasajeros eclesiásticos, entre los cuales estaba el Nuncio Apostólico y siete Obispos que regresaban de un Congreso Eucarístico efectuado en Punta Arenas.

EXPERTOS ECONOMICOS DE CHILE Y ARGENTINA BUSCARAN NUEVAS FORMAS DE COMERCIALIZACION

Nuevas investigaciones sobre el Plan Camelot.— Comisión del Monumento P. A. Cerda con Su Excelencia.— No existe petición de asilo de bailarines húngaros

Un nuevo período de reuniones celebrará a partir del próximo lunes, la Comisión Mixta chileno—argentina para la integración económica, con el objeto de discutir aspectos de comercialización entre ambos países.

Durante una semana expertos de Chile y Argentina, estudiaran las materias pendientes de la Segunda Reunión de la Comisión, realizada en abril del presente año en Buenos Aires. En esa oportunidad se obtuvieron importantes conclusiones sobre el cobre y la exportación de papel de diario, y otros productos manufacturados.

El torneo económico fue programado primitivamente para realizarlo en Antofagasta. Posteriormente se acordó trasladar la sede a Santiago. La delegación argentina, integrada por expertos de la Cancillería bonaerense llegarán a la capital a fines de la presente semana. Y mientras tanto la representación chilena, integrada por el Director Económico, Carlos Besa; Salvador Lluch de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y Javier Vergara, del Banco Central últimas los detalles del temario que se debatirá en la reunión.

PARTIDA DEL BALLET HUNGARO

Juan Hamilton, Subsecretario del Interior, dijo ayer, que no existe petición alguna de asilo político de parte de un grupo de bailarines del Conjunto Folklórico Húngaro, que acaba de cumplir una destacada actuación en Santiago.

Manifestó, al consultársele acerca de la información aparecida en un matutino de ayer, que según sus informes, cinco de los bailarines habían abandonado el país cuarenta y ocho horas antes que sus noventa y cinco compañeros, lo que motivó una confusión en los hechos.

PLAN CAMELOT

Hasta las últimas horas de ayer, en la Cancillería no se había recibido la carta que, según lo indica una información cablegráfica, el Embajador de los Estados Unidos en Chile, Ralph Dungan, habría entregado al Gobierno, por instrucciones de su país, manifestando que el 'Plan Camelot, "no sería aplicado en nuestro país".

Según informó Oscar Pinochet, Subsecretario de Relaciones Exteriores, el diplomático norteamericano "no le ha entregado sobre alguno ni ninguna clase de documento."

Señaló que incluso le sorprendía la información pues Dungan, con quien no se ha entrevistado desde la partida a Europa del Canciller Gabriel Valdés, viajó en las últimas horas del lunes a Lima.

Pinochet asistirá en el día de hoy al Parlamento para informar ante la Comisión de RR. EE., sobre las posibles repercusiones internacionales del proyecto Camelot.

Por su parte, Juan Hamilton, Subsecretario del Interior continuó en las tarde de ayer abocado a recoger antecedentes sobre los presuntos implicados en el plan. En la tarde recibió en su despacho a un grupo de personas, cuya identidad no dio a conocer, quienes les proporcionaron más datos sobre el particular.

Junto al Subsecretario Hamilton, actúa en la recopilación de antecedentes el abogado Abraham Abusleme.

COMISION DE MONUMENTO P. AGUIRRE C. CON S. E.

El próximo 25 de noviembre, fecha aniversaria del fallecimiento del ex Mandatario, será inaugurado el Monumento Pedro Aguirre Cerda, que se está levantando en la Plaza Almagro. Así lo informó al Vicepresidente, Bernardo Leighton, la Comisión encargada de reunir fondos para la obra escultórica.

Según informó Ulises Correa, presidente de la Comisión, la obra tiene un costo de 100 mil escudos, cuya mayor parte se encuentra ya financiada.

Dijo también que el Alcalde de Santiago, prometió destinar fondos para la pronta pavimentación de las calles adyacentes al monumento, antes de su inauguración.

Asistieron a la reunión con el Mandatario, Humberto Aguirre Doolan, Guillermo del Pedregal, Héctor Arancibia y Humberto Alvarez, todos miembros de la Comisión que ha tenido a su cargo la obra.

...ampaña popular para formar conciencia ...lectiva contra accidentes de tránsito

...unicipalidad de Santiago decidió actuar ante la cifra alarmante ...accidentes.— En todas las escuelas del país se inculcará a los niños el hábito de la seguridad

...Municipalidad de Santiago realizará ...el 21 y 23 del presente un ciclo de jor...nadas de seguridad en el tránsito, que tiene ...objeto formar en todos los habitantes de ...comuna y en especial en los niños, el há...bito de la seguridad.

...Alcalde Manuel Fernández Díaz ofreció ...una conferencia de prensa para dar a ...conocer los alcances de esta iniciativa, que es ...complemento de las medidas adoptadas ...ordenar el tránsito en el centro de la ...ciudad.

...sistieron los cuatro Jueces de Policía Local ...Santiago, abogados Guillermo Guerra, Ro...dolfo Moreno, Edmundo Montecinos y José ...ández; y el presidente del Instituto de ...Jueces de Policía Local y Juez de Providen...cia, Julio Verdugo.

...ACCIDENTES DEL TRANSITO

...nsidero que las Municipalidades y demás ...entidades comunales no sólo deben preocu...parse del aseo, ornato, pavimentos, mercados, ...maderos, ordenamiento del tránsito y demás obligaciones que establece la Ley Orgánica de Municipalidades, dijo el Alcalde Manuel Fernández Díaz. También es deber primordial de ellas preocuparse de la seguridad de los habitantes de la comuna.

Expresó que los accidentes del tránsito son uno de los factores que más atentan contra la seguridad de los habitantes. "Ocasionan grandes pérdidas de vidas y deterioro de los bienes materiales, entorpeciendo el normal desarrollo de las actividades de la ciudad.

"Bástame señalar a este respecto la estadística de los accidentes de tránsito ocurridos dentro de la provincia de Santiago, durante el año 1964.

"Atropellos, 3.486; caídas desde vehículos en circulacion, 654; choques controlados, 6.066; volcamientos de vehículos, 166, y otros accidentes, 349.

"Estos accidentes ocasionaron la pérdida de 448 vidas sin considerar el gran número de personas que, por lesiones graves sufridas en ellos, han fallecido con posterioridad o han quedado imposibilitados para el trabajo."

...LAS JORNADAS

...estos hechos que han ...do alarma pública, la ...de Santiago, el Ins...Jueces de Policía Lo...ros organismos auxilia...especializados acordaron ...las Jornadas de Segu...en el Tránsito.

...temas que se aborda...n los siguientes: "Le... del Tránsito", ...stración y fiscaliza... tránsito" y "Seguridad ...nsito".

...sión inaugural se efec... día 21 del actual en ...de Sesiones de la Mu...dad.

...euniones de trabajo es...residas por el Alcalde ...Fernández Díaz. Como ...identes actuarán el ...General de Carabine... Presidente del Auto...Club de Chile, el Presidente del Club de Seguridad en el Tránsito y el Presidente del Instituto de Jueces de Policía Local. En calidad de secretario general el Juez del 2º Juzgado de Policía Local de Santiago, Rodolfo Moreno.

EL TEMARIO

En el tema "Legislación del Tránsito" se estudiará lo relativo a la aplicación, difusión y conocimiento de la Ley de los Juzgados de Policía Local y de la Ordenanza Nacional del Tránsito.

Se pretende divulgar en forma práctica, clara y sencilla la legislación vigente sobre tránsito, cuyos objetivos fundamentales son precaver las vidas y la integridad física de las personas y cuidar y respetar la propiedad ajena.

De este diálogo también se espera obtener —agregó el Alcalde de Santiago— la uniformidad de criterio de las numerosas autoridades que intervienen en esta materia, respecto a la interpretación y aplicación de las normas vigentes.

En el tema "Administración y Fiscalización del Tránsito" se analizarán las deficiencias existentes en la Administración del Tránsito y se coordinará la acción de los organismos denunciantes, para que los Tribunales sancionen de manera más expedita las infracciones.

Al analizar el aspecto de "Seguridad en el Tránsito" se pondrá especial acento en la creación del hábito de la seguridad en los niños y se propenderá a la creación de brigadas de seguridad escolar en todas las escuelas del país.

"Empezando en la juventud —señaló el Alcalde de Santiago— esperamos llegar a formar una conciencia nacional de seguridad en la vía pública que tienda progresivamente a disminuir los accidentes en ella."

15 Futuros Copilotos Forman en LAN Chile

Quince jóvenes, cuyas edades fluctúan entre los 18 y los 24 años, ganaron becas ofrecidas por la Línea Aérea Nacional para realizar el curso de co-pilotos. La beca incluye un sueldo vital mensual, además de otras regalías como almuerzo y locomoción, mientras dure el aprendizaje de nueve meses.

Durante el primer trimestre, los becados aprenderán a volar en el Club Aéreo de Tobalaba, y realizarán un curso teórico de medio año de duración en el centro de instrucción de LAN. Este curso comprende todas las materias relacionadas con el pilotaje. El último trimestre es un período de perfeccionamiento y de práctica.

La finalidad de las becas era dar oportunidad a jóvenes de escasos recursos a fin de que pudieran obtener un título de piloto de aviación. La mayoría de los beneficiados son hijos de empleados y profesionales.

Los jóvenes becarios proceden de Santiago, Valparaíso, Ovalle, Mulchén, Catemu, Iquique y Punta Arenas.

ACADEMIA POLITECNICA MILITAR CELEBRA HOY SU 39º ANIVERSARIO

En una verdadera Universidad se ha transformado con el tiempo la Academia Politécnica Militar, organismo que hoy, conmemora sus 39 años de existencia.

La mencionada Academia fue creada el 7 de julio de 1926, frente a la necesidad de proporcionar a la Defensa Nacional ingenieros en las diversas ramas técnicas de la ciencia. Años más tarde, en 1947, debido al avance vertiginoso de los estudios científicos y tecnológicos se fusionaron la Academia Técnica Militar y la Academia Politécnica Militar, que hoy se encuentra bajo la dirección del coronel Francisco Cabello Rivero.

El mencionada Instituto ha formado en sus 39 años de vida numerosos oficiales en las diferentes especialidades de ingeniería militar, destacando entre ellas, las técnicas de armamento, motores, electrónica, geografía y química. Su prestigio ha saltado las fronteras nacionales, y es así como ha acogido como alumnos a oficiales de los ejércitos de Venezuela, Colombia, Paraguay y República de El Salvador. En la actualidad ocupa el edificio ubicado en San Ignacio 242, donde años atrás funcionaba el Regimiento Pudeto.

El nuevo aniversario será celebrado con una ceremonia de orden interno.

...NUNCIAN ALZA DESMEDIDA A ...S TARIFAS MINIMAS DE GAS

...omisión del CONCI reúne los antecedentes

...El Comando Nacional contra la Inflación, a través de ...Comisión Técnica, está investigando las denuncias ...muladas por el alza de las tarifas mínimas del gas de ...ería. Le medida se tomó a raíz de reiteradas denuncias ...público que diariamente llega a las oficinas centrales ...CONCI.

...Las investigaciones, dirigidas por Abraham Pérez, ...luyen que es desproporcionada el alza de cinco a die... escudos, fijado como consumo mínimo mensual.

...El Consejo del CONCI también solicitó antecedentes a ...CORFO y pidió otros documentos en poder del Director ...cional de Empresarios, Renato Simonetti, para obtener ...conocimiento global de la situación.

...Todas las conclusiones serán entregadas a las autori...dades correspondientes y, según informaron funcionarios ...CONCI, "se exigirá, en representación de la comunidad, ...se fije una tarifa mínima apropiada, considerando un ...margen razonable de ganancia para la compañía distribui...dora de gas."

...PORTANTE AMPLIADO SINDICAL ...ALIZA DEPARTAMENTO DEL PDC

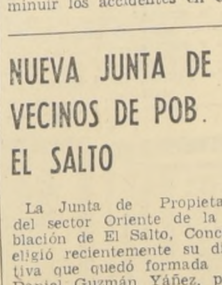
...ndrá lugar a las 19 horas de hoy en Agustinas 560

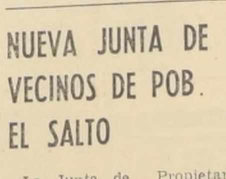
...Departamento Sindical ...Partido Demócrata Cristiano ha convocado para hoy a ...ampliado de dirigentes, Di...rectores Provinciales y Comu...nales, Directivas del Frente ...el fin de analizar y deba...importantes problemas que ...en relación con la activi...dad de estas organizaciones.

La reunión tendrá lugar a las 19 horas de hoy, en Agustinas 560, y la asistencia de los dirigentes será debidamente controlada.

La convocatoria a este ampliado la firman el Director Nacional Sindical, Osvaldo Martín, y el Secretario General, Hugo Martínez.

NUEVA JUNTA DE VECINOS DE POB. EL SALTO





La Junta de Propietarios del sector Oriente de la Población de El Salto, Conchalí, eligió recientemente su directiva que quedó formada por Daniel Guzmán Yáñez, presidente; José Sepúlveda, secretario; Alejandro Humeres, tesorero, y Lorenzo Cruz y Ramón Cárdenas, como directores.

Se fijó como primer plan de trabajo, realizar este domingo, a las 10 horas, una asamblea general, donde, en presencia de autoridades de Santiago y de la comuna, abordarán la creación de un retén de Carabineros, la pronta instalación de alcantarillado, y alumbrado público. Pedirán también que se comiencen los trabajos de pavimentación a la vez de higienizar el sector prohibiendo la crianza de cerdos y otros animales en los huertos de las casas.

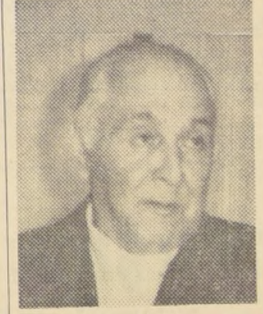


Procedente de Buenos Aires, llegó anoche a Santiago el senador peruano Luis Alberto Sánchez, ex Rector de la Universidad San Marcos, de Lima, e importante miembro del APRA (Alianza Popular Revolucionaria Americana). EN EL GRABADO, aparece junto al Embajador del Perú, Armando Revoredo, y Jimmy O'Brien, gerente de aeropuerto de Panagra.

FALLECIO EL POETA MAX JARA, PREMIO NACIONAL DE LITERATURA

A los 79 años de edad en su residencia de Av. México.— Funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas

En la tarde de ayer, a los 79 años de edad, en su última residencia, de Av. México 1298, falleció el poeta Max Jara, Premio Nacional de Literatura (1956). Su nombre civil era Maximiliano Jara Troncoso. Desde que se inició en literatura usó la abreviatura de Max Jara, firma que llevan sus libros "Juventud" (1909), "Poesía" (1914), "Asonantes" (1922, "Juventud... Poesía" (1934), "Camino Adelante" (comedia, 1941), Poemas Selectos (1942).



ALGUNOS DATOS BIOGRAFICOS

Max Jara nació en 1886, en la localidad de Yerbas Buenas, Linares. Hizo primeros estudios en el Liceo de Talca. Después ingresó a la Escuela de Medicina y no alcanzó a terminar la carrera. Incitado por el ambiente de poetas y escritores que por aquel entonces circulaban en torno a los diarios, se inició en el periodismo, como cronista de "El Diario Ilustrado".

Ideó una cátedra muy útil que bien pudo haber tenido perduración: la de profesor de redacción en la Escuela de Ingeniería, para adiestrar a los técnicos en el manejo del idioma y fuesen capaces de expresar su materia en lenguaje comprensible a todos. Perteneció también a la Administración de la Universidad de Chile.

Max Jara se caracterizaba por su temperamento retraído. Cuando obtuvo la jubilación se retiró a la vida privada y esquivó el contacto con los de su mismo oficio. Sus amistades eran escasísimas. Al recibir el Premio Nacional de Literatura se hallaba solo y aislado, junto a un brasero, en una parcela de La Cisterna. Los periodistas, para llegar hasta él debieron preguntarle a los niños que jugaban en la calle.

MAX JARA, ESCRITOR

Según sus propias palabras, Max Jara comenzó haciendo poesía romántica, tal vez un poco retorcida. Después eligió la forma de una poesía sencilla y sobria. Opinaba que "la poesía es la expresión rítmica y rimada de las emociones", y que, por lo tanto, el poeta no debía separarse jamás de la métrica o del ritmo.

EL POETA FAMOSO

Max Jara no es un autor divulgado. Se cuenta entre los modernos cultores del romance castellano aún anterior a García Lorca. En este género de poesía tuvo un acierto valioso en el memorable poemita de antología que por sí solo ha popularizado el nombre de su autor: "Ojitos de pena".

FUNERALES

La sepultación del poeta tendrá lugar hoy, a las 4 de la tarde. El cortejo partirá de su casa de Avenida México 1298.

1.340.000 chilenos se benefician con las estructurales innovaciones efectuadas en el Servicio de Seguro Social

Origen y formación de la mayor institución previsional del país.— Clases de capacitación del personal, que se efectuarán dentro del curso de la semana, obedecen a una política de agilización y mejoramiento de la atención de los imponentes.— Inauguración de máquinas selladoras que impedirán las falsificaciones de estampillas y la evasión de pagos en las imposiciones.— Mercedes Ezquerra, Directora del Servicio, formula declaraciones a LA NACION

(Por MAURA BRESCIA)

El Servicio de Seguro Social, la mayor institución previsional del país, ha agilizado sus actividades mediante una serie de innovaciones instauradas por la actual Dirección, con el fin de obtener una mayor atención de los 1.340.000 imponentes que tiene a lo largo de todo el país. A ese objeto responden los cursos de Capacitación del Personal que se efectuarán en el curso de la presente semana en las localidades de Chuquicamata, María Elena, Pedro de Valdivia, Tocopilla, Antofagasta y Taltal.

La Dirección del Seguro Social ha estimado indispensable el realizar una capacidad paralela de los funcionarios de la organización, y de los dirigentes de los obreros, a fin de que se obtenga un mayor acercamiento y mayor comprensión entre los imponentes y su Caja de Previsión.

Por otra parte, estas visitas responden a la política del Gobierno de llevar a las distintas zonas del país el pensamiento de los ejecutivos de las instituciones y mediante el conocimiento de los problemas en el terreno mismo buscar las soluciones adecuadas, las que indiscutiblemente tienden a agilizar las tramitaciones y otorgar una mayor atención.

Asimismo, el Servicio de Seguro Social, a fin de agilizar el sistema de estampillaje y evitar el fraude que se realiza a través de estampillas lavadas y falsificadas ha acordado instaurar en fecha próxima, un sistema de máquinas selladoras, el que permitirá, además, evitar la evasión de imposiciones, controlar permanentemente el cumplimiento de la Ley de Previsión y realizar el canje de las libretas en forma oportuna.

La Directora del SSS, Mercedes Ezquerra, quien asumió la jefatura del servicio desde el 1º de diciembre de 1964, explica la razón de estos cambios: "La actual Dirección estima que es indispensable mantener contactos con la opinión pública, de manera que la Institución se proyecte hacia la comunidad y permita que sus imponentes impetren oportunamente los beneficios a que tienen derecho."

ORIGENES Y ACTUALIDAD DEL S.S.S.

El Servicio de Seguro Social tiene su origen en la Ley Nº 4.054, del 8 de septiembre de 1924, con la que se creó la Caja de Seguro Obrero Obligatorio. Posteriormente, esta ley fue reformada por la Nº 10.383, del 8 de agosto de 1952, que creó el SSS y el Servicio Nacional de Salud.

Con la dictación de esta ley se comenzaron a otorgar nuevos beneficios a los imponentes, se extendió la atención médica y dental del beneficiario a su cónyuge e hijos, y se establecieron nuevos requisitos para los otorgamientos de pensiones de invalidez y vejez.

En la actualidad, el Servicio recibe imposiciones de 1.340.000 afiliados, pertenecientes a diversas actividades. Pertenecen a él obreros y empleados industriales, mineros, agricultores, constructores, comerciantes, domésticos, de transportes, comunicación y de servicios de utilidad pública. Esta inmensa cifra de contribuyentes hace del SSS la mayor caja de imponentes del país.

"La pensión mínima, que en el año 1952 ascendía a Eº 1, actualmente es de Eº 85,21. Asimismo, la pensión más alta que se está pagando es de Eº 923,35 pensionado de vejez, de Francisco Javier Santibáñez, pintor de automóviles", cuenta la Directora del SSS, Mercedes Ezquerra. Y agrega:

"En el mes de mayo se cancelaron 227.550 pensionados, lo que significó la suma de Eº 15.541.547 en gastos. El monto de la pensión es proporcional a los salarios, y se calcula obteniendo el término medio de los sueldos percibidos en los últimos 5 años, y dividiendo esta cifra por dos. Así se llega al 50% del término medio, pero en casos especiales, mediante un sistema que otorga la ley, se puede incluso percibir un 70%.

ASIGNACION FAMILIAR

El DFL 245 de julio de 1953, otorgó asignación familiar a los hijos del imponente. El monto de la asignación familiar era de 4,65 pesos por carga familiar y día trabajado. En 1964 era de 170 pesos diarios por hijo, y desde el 1.o de enero de 1965, la asignación familiar ascendió a 330 pesos diarios.

"Este año —dice Mercedes Ezquerra—, ha tenido el aumento más violento, del 99,94%, la asignación familiar dentro de la institución, y responde este aumento a la política del Gobierno, de nivelar una asignación familiar del mismo monto, tanto al empleado como al obrero."

PLAN HABITACIONAL

El Servicio de Seguro Social ha concedido hasta el momento 18.108 viviendas, y en el Plan Habitacional del presente año se contempla la construcción de 1.970 viviendas en las distintas provincias del país. Por primera vez se han contemplado entre estas provincias a las de Atacama, Maule, Arauco, Chiloé y Aysen, que hasta el momento no contaban con viviendas de la institución.

ADMINISTRACION DEL SSS

El Servicio está presidido por la Dirección General y un Consejo, encabezado por el Ministro del Trabajo y Previsión Social, los tres representantes del Presidente de la República, por tres representantes de los patrones y otros tres de los imponentes, el Director del Servicio Nacional de Salud y un delegado de la Superintendencia de Seguridad Social. A su vez, la administración se divide en diversos departamentos, entre los cuales, Fiscalía, Gerencia General, de Prestaciones, de Personal y Bienestar, Contabilidad, Sucursales, y muchos otros.

En la actualidad hay, a lo largo de todo Chile, 189 oficinas del SSS, a cargo de 3.214 funcionarios que se reparten en las plantas directora, profesional y técnica.

BENEFICIOS

Los beneficios que otorga el Servicio a sus imponentes son elevados: atención médica y dental, a través del Servicio Nacional de Salud, subsidio de enfermedades, de maternidad, auxilio de lactancia y alimento suplementario.

La institución concede: pensiones de invalidez, vejez, cuota mortuoria, de viudez, orfandad, reajuste de pensiones, continuidad de la previsión, prestación de adquisición de bienes muebles a 120 mensualidades y ventas de casas, indemnización por años de servicios, por fallecimiento, auxilio de cesantía y asignación familiar.

"El ánimo que me inspira —finaliza Mercedes Ezquerra— en la Dirección de este servicio es poder instaurar una política que vaya en beneficio directo de los 1.340.000 chilenos que están acogidos al SSS".

IMPORTANTES DECLARACIONES formuló la Directora del Servicio de Seguro Social, Mercedes Ezquerra, en relación con la política innovadora dentro del Servicio, con el fin de mejorar la atención a los imponentes de la institución que ella dirige. EN EL GRABADO, Mercedes Ezquerra, Directora del SSS.

Demócratacristianos Triunfaron En Elección De Directiva Vecinal

Un significativo triunfo obtuvieron los démócratacristianos al elegir toda la directiva de la Junta Vecinal de la Población Pedro Montt, en cuya votación participaron 295 pobladores.

Resultaron elegidos, presidente, Humberto Barahona; vicepresidente, Manuel Espinoza; secretario de actas Francisco Villagrán; secretario de correspondencia, David Simpson; tesorero, Gilberto Huerta; protesorero, Narciso Rojas; directores, Andrés Moraga deportes; Segundo Rojas cultural; Magna Aldea, de Asistencia Social.

La directiva se encuentra trabajando en conseguir la solución de muchos problemas que afectan al sector, entre ellos, ampliación del recorrido de los microbuses de la Línea 38 B, La Palmilla; instalación de casetas para vigilancia policial, mejoramiento del alumbrado e instalación de otros servicios urbanos.

REN CASEY

UD. ES EL QUE NO DICE LA VERDAD, MOREL. YO ESTOY CONVENCIDO QUE UD. PREFERIRÍA QUE SU TIO TUVIERA UN TUMOR.

COMO SE ATREVE...

PERO UD. SEGUIRÁ DUDANDO ACERCA DEL DIAGNÓSTICO NUESTRO...

POR ESO NO DEJAMOS QUE LA SRTA. BROUILLARD PRESENCIARA NUESTRO EXAMEN DEL ENFERMO... QUEREMOS QUE ESAS DUDAS LE TORTUREN.

-633- © 1964 by NEA, Inc. T.M. Reg. U.S. Pat. Off.

VIAJO AYER A LONDRES



Para participar en los actos de recepción al Eduardo Frei, viajó ayer a Londres, vía "BUA" Brigitte Scott-Fox, esposa del Embajador, David quien ya se encuentra en la capital de su país. Cerrillos fue despedida por el Ministro Consejero representación diplomática británica, D.

EL TRABAJO SOCIAL VOLUNTARIO DE LA MUJER AYUDA A ACELERAR EL DESARROLLO DE UN PAIS

Afirma la abogado y asistente social norteamericana, Elizabeth S. Enochs.— Ha sido invitada como Consultora al 2º Seminario Regional Sudamericano de Voluntarias de Bienestar Social

(Por CARMEN MERINO)

"El servicio voluntario de las mujeres en las obras sociales de un país es de un valor incalculable, y muy en especial en las naciones en vías de desarrollo", declaró a LA NACION, Elizabeth S. Enoch, Asesora para Asuntos Sociales de la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID).

La destacada Asistente Social y abogado norteamericana es una conocida figura profesional en América, especialmente en Chile, país que ha visitado en numerosas ocasiones. Actualmente asiste como Consultora al Seminario Regional Sudamericano sobre Participación Voluntaria en el Servicio Social, que se efectúa en la capital.

"Conozco Chile y me encanta", dice en perfecto castellano. "Lo visito desde 1940 cuando era miembro de la Oficina del Niño. Esta es una organización creada por el Gobierno de los EE. UU. en 1912, destinada a proteger al niño. Chile es miembro del Instituto Interamericano del Niño, organismo especializado de OEA, con sede en Montevideo. Asistí por años a las reuniones de su directiva y solía siempre visitar Santiago en mis viajes".

El Consejo Nacional del Niño, Patronato de la Infancia, la Sociedad Protectora de la Infancia, las Escuelas de Servicio Social de Chile y otras instituciones, sienten profundo afecto por esta amiga extranjera.

IMPORTANCIA DE LA COLABORACION DE LA VOLUNTARIA

La señora Enochs es asesora actual para Asuntos Sociales de AID, organismo auspiciador del Seminario que durante doce días concentrará en Santiago a más de cien profesionales femeninas y voluntarias de Chile y del resto de América.

"¿Cuál es el objetivo de este Seminario?", averiguo.

"En primer lugar, responde ella, destacar ante los gobiernos y organizaciones privadas de bienestar social, la importancia de la cooperación que puede prestar la voluntaria en el desarrollo social, sea éste en el campo de la educación, salud, vivienda, protección de la familia y desarrollo de la comunidad".

"Además —continúa— incorporar más voluntarias, acrecentarles el interés por obtener una adecuada capacitación para desarrollar sus campos específicos. Finalmente, considerar las posibilidades de una amplia coordinación entre las diversas instituciones entre sí, y con las gubernamentales".

MUJERES LATINOAMERICANAS PIDIERON AYUDA TECNICA

"Usted es Asesora de Asuntos Sociales de la Agencia para el Desarrollo Internacional, AID. ¿Qué es este organismo?"

"En 1939, el Congreso de los EE. UU. aprobó su primera legislación, autorizando una colaboración directa con los países de América Latina. Principalmente era asistencia técnica y becas. Después de la II Guerra Mundial el programa fue ampliado por el Presidente Truman y se conoció como el Punto IV. Fue modificado después por Kennedy con la Alianza para el Progreso. AID es un organismo autónomo que se ocupa de estos programas de cooperación norteamericana en América Latina."

"¿Por qué AID auspicia un Seminario para Mujeres que trabajan como voluntarias en bienestar social?".

"El primer Seminario se efectuó en Bogotá en 1962. Fue una respuesta a la demanda de muchas mujeres latinoamericanas, quienes manifestaron su interés por recibir ayuda técnica para desempeñar mejor sus obras de voluntarias. Después de un viaje por Sudamérica, en que me cercioré de la amplitud de grupos con igual anhelo, di mi informe a la Asesora de Asuntos Femeninos del Presidente Kennedy, Katie Louchein. Ella solicitó los medios económicos al Coordinador de la Alianza para el Progreso para efectuar el Primer Seminario. Se celebró en noviembre de 1962 en Bogotá".

"¿Tuvo resultados positivos este Seminario?"

"Fueron sorprendentes. Hubo un vigoroso aumento de voluntarias para los trabajos sociales en todos los países asistentes. Se iniciaron campañas de alfabetización, creación de centros de capacita-



ELIZABETH S. ENOCHS, invitada como Consultora al Seminario Regional Sudamericano de Voluntarias de Bienestar Social.

MANIFESTACION A NUEVO GERENTE



En los salones del Círculo Español se realizó una manifestación en honor del nuevo Gerente de las Compañías de Seguro La Previsión y Ahorronac, Alfonso Jiménez Contreras. El ágape le fue ofrecido, a nombre de todo el personal, por el presidente del Sindicato de Empleados de las Compañías, Fernando Wilson, y el Cuerpo de Agentes de las instituciones. Asistieron al acto Raúl Devés, presidente del Banco del Estado; Enrique Soto, Gerente General de la Caja de Previsión del Banco del Estado; Julio Serrano y Manuel Emparanza, directores de la entidad bancaria; Héctor Carvallo, Pedro Donoso, Guillermo Leiding y Fernando Calvo, todo directores de las Compañías de Seguro La Previsión y Ahorronac; dirigentes y numerosos funcionarios de las distintas sucursales de la capital. EN EL GRABADO, un aspecto de la manifestación. En primer plano, al centro, el presidente del Banco del Estado, Raúl Devés, y el nuevo Gerente, Alfonso Jiménez.

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.15.—Los Tres Chiflados.
13.35.—Papá lo sabe todo.
14.00.—La Presidencia informa.
14.05.—Servicio noticioso del mediodía.
14.19.—Mientras otros duermen siesta.
15.10.—Cierre de la transmisión del mediodía.

17.52.—Y ahora a jugar.
18.07.—Colorín Colorado.
18.37.—Magilla Gorila.
19.03.—Miscelánea.
19.13.—La comunidad en marcha.
19.35.—Habla el parlamentario británico, laborista, Mr. John Hynd, sobre el Servicio Social de Gran Bretaña.
19.50.—Noticiario francés.
20.00.—Hechizada.
20.25.—FREI EN EUROPA.
20.29.—La Telenovela Histórica.
21.05.—Los Defensores.
22.00.—El Reporter ESSO.
22.15.—Juntos se pasa mejor.
22.37.—La Ciudad Desnuda: "Para que nazca mi hija".
23.00.—La hora Once: "Todos saben que me abandonaste". (R).
23.55.—Cierre de la transmisión.

TELEVISION

Canal 9 - Univ. de Chile

13.15.—Carta de ajuste.
13.30.—Presentación.
13.31.—Telecine.
14.00.—Boletín informativo.
14.15.—Harrigan e Hijo.
14.40.—Historias de la tarde.
15.05.—Fin de la transmisión.
17.45.—Carta de ajuste.
18.00.—Presentación.
18.02.—Telecine.
18.15.—Clase de inglés.
18.28.—EL ENSEÑA COSAS, con Alejandro Michel Talento.
18.58.—Flash noticioso.
19.00.—Telecine.
19.30.—SHOW del vendedor de ilusiones: Conjunto Ancahuel, Conjunto Huelén, Pedro Arévalo y Martín Domínguez.
20.05.—Balcón a la vida.
20.30.—Flash noticioso.
20.32.—Dimensión Desconocida.
20.58.—Pantalla noticiosa.
21.14.—Mr. Lucky.
21.40.—POPEYE.
21.47.—Esta es su vida.
22.28.—Flash noticioso.
22.31.—El espectáculo más grande del mundo.
23.24.—Flash noticioso.
23.26.—Fin de la transmisión.

...S PELIGROSO PONER ETIQUETA DE COMUNISTA ...LOS MOVIMIENTOS QUE RECLAMAN REFORMAS

...claraciones del Canciller chileno, Gabriel Valdés, en entrevista concedida en Roma.— Dijo que en Chile la Democracia Cristiana ganará la batalla al comunismo, realizando la revolución en libertad

...ROMA, 7.— Miércoles.— (UPI).— El Canciller chileno ...riel Valdés declaró hoy en una entrevista que Esta... Unidos se ha apresurado a calificar como de inspira... comunista a los Movimientos Populares de Reforma en ...rica Latina.

...Valdés, quien acompaña al Presidente Eduardo Frei, en su recorrido por Europa, manifestó que los Jefes de Gobierno italiano han respaldado el criterio del Mandatario chileno de que si Estados Unidos y Europa occidental no apoyan de consuno esos movimientos, Latinoamérica pudiera caer en manos del comunismo.

"Es peligroso", dijo, "poner la etiqueta de comunista a cada movimiento. La República Dominicana no es Vietnam".

"Más al ofrecer al pueblo rápidas reformas sociales y económicas", aseveró, "ganaremos la batalla al comunismo", aún cuando los comunistas chilenos reciben ayuda del exterior.

...ló que Frei esperaba que ...ncionarios estadouniden... ...ocupados por la expan... ...el comunismo latinoame... ...tomásen en considera... ...no el Gobierno demó... ...istiano de Italia ha lo... ...sobreponerse al agresi... ...tido comunista italiano. ...ó que los démócratacris... ...de Italia comprenden la ...ón chilena, y pudieran ...rse "en el medio a través del cual Estados Unidos podría comprender nuestra política".

Valdés manifestó que carecían de fundamento las versiones de que el Embajador chileno en Estados Unidos, Radomiro Tomic, sería reemplazado por sus críticas a la intervención militar norteamericana en la República Dominicana.

"Nosotros hemos sido siempre vigorosos partidarios del principio de no intervención —expresó el Canciller chileno—. El Embajador Tomic tuvo la plena autorización del Presidente en todo lo que dijo e hizo. Cuenta con la confianza plena del Presidente. Como muy buenos amigos de Estados Unidos, tenemos el derecho a ser francos".

Asimismo enunció éstos otros puntos.

—La Democracia Cristiana no es "un Movimiento Internacional en el sentido del comunismo: nosotros no tenemos jefe internacional y ninguno de los partidos tiene más derechos que los otros".

—La promoción del control de la natalidad, que realiza el gobierno chileno, no fue discutida con las autoridades italianas durante la visita del Presidente Frei, ni es probable que se la mencionase en la audiencia privada que el Presidente chileno tuvo con su Santidad Paulo Sexto.

—Chile mantiene buenas relaciones con los países del Telón de Hierro, particularmente con Yugoslavia, pero no tiene planes para establecer plenas relaciones con China comunista ni restablecerlas con Cuba.

—El Presidente Frei fue invitado a visitar a España, Bélgica y Yugoslavia, pero no pudo aceptar debido a la presión de los deberes en la patria. No tiene planes para visitar país comunista alguno durante su actual jira europea.

—Italia ha expresado marcado interés y ha convenido en participar en los planes para integrar las industrias chilena y argentina a través de la fabricación mancomunada en esos países de automóviles, autobuses y tractores.

EL SIERPE

...S NORMATIVAS ...AN EN COMISION

...presidente de la Comi... ...de Hacienda de la Cá... ...diputado Jorge Lavan... ...informó que el debate ...el proyecto de Leyes ...tivas será clausurado ...y que a continuación ...cederá a la votación en ...l de la iniciativa.

...gó Lavandero que es el ...ito de la Comisión es... ...el mayor número de ...es de los sectores in... ...dos y, de acuerdo con ...iterio, se habían cono... ...os planteamientos de los ...de la ANES y de la ...a quienes incluso se ...solicitó sugerencias para ...r el proyecto, siempre ...vieran por meta salva... ...r el futuro de la carre... ...cionaria y perfeccionar ...cionamiento de los ser... públicos.

REUNION DE FREI CON RUMOR FUE EL ACONTECIMIENTO POLITICO DE MAYOR IMPORTANCIA, DICE "IL POPOLO"

El matutino romano publica tres páginas a las entrevistas del Mandatario chileno con los dirigentes de la Democracia Cristiana italiana

ROMA, 6 (ANSA).— "Il Popolo", órgano de la Democracia Cristiana, dedica hoy tres páginas, una de las cuales, con fotografías, a la entrevista entre el Presidente de Chile, Eduardo Frei, y los dirigentes de la Democracia Cristiana italiana.

En un titular que ocupa toda la primera plana, el diario expresa: "Rumor y Frei vuelven a confirmar los vínculos ideales que unen a los dos partidos en la lucha común". En la misma página se publican los textos completos de los discursos pronunciados por el Secretario de la DC., Mariano Rumor, y por el Presidente chileno.

En un artículo referente a la conversación sostenida por Eduardo Frei y Mariano Rumor, "Il Popolo" escribe que "constituye indudablemente el punto focal, el acontecimiento político más importante de los días que el Presidente de Chile pasó en Italia en forma no protocolar.

"Il Popolo", refiriéndose al discurso del Presidente Frei, escribe que "fue una profesión de fe y al mismo tiempo la clara delimitación de graves problemas que se plantean, no sólo a Chile, sino en toda América Latina. Fue también una especie de programa de acción, de la acción que los demócratacristianos deben efectuar con la conciencia de la aspereza de la lucha y con la certeza de una victoria que no podrá faltar si la voluntad de los hombres es animada constantemente por los valores éticos del cristianismo, programa que vigilará constantemente en nombre de todos los valores. Proclamará con los hechos la unidad indisoluble del hombre-cuerpo y del hombre-espíritu y se aplicará a expresar esta unidad".

LA UNIVERSIDAD DE CHILE NO TIENE INTERVENCION NINGUNA CON PLAN CAMELOT, DICE RECTOR

El Rector de la Universidad de Chile, Eugenio González Rojas, envió la siguiente carta al presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, Bosco Parra, en relación con la investigación que se realiza para conocer las proyecciones del bullado "Plan Camelot":

"Señor presidente:

La Comisión de Relaciones Exteriores de la Honorable Cámara de Diputados se ha servido invitarme a la reunion que celebrará mañana miércoles 7, de 11.30 a 13 horas, "con el objeto de conocer la difusión y proyecciones en nuestro país, del denominado Plan Camelot."

Cúmpleme manifestar a usted que carezco sobre la materia de antecedentes propios que pudieran servir, como elementos de juicio, a la Comisión de su digna presidencia. Sólo conozco los que han sido publicados en la prensa. La Universidad de Chile, como institución, no ha tenido intervención, de ningún género y en ningún momento, en este obscuro asunto.

La intervención que en él ha cabido al Secretario General de la Corporación, don Alvaro Bunster, fue de carácter estrictamente personal. El señor Bunster —por razones que me ha expuesto personalmente— consideró innecesario informar al Consejo Universitario y al Rector de la Universidad de los hechos a que alude en la publicación aparecida, sobre su firma, en "El Mercurio" del 2 del presente, cuando tales hechos se produjeron.

De haberlos conocido oportunamente, dada su gravedad y trascendencia, el Consejo Universitario y el Rector de la Universidad habrían adoptado de inmediato las medidas internas que el caso requería, y habrían cumplido el fundamental deber de ponerlos en conocimiento del Supremo Gobierno y de la opinión pública.

La Universidad de Chile comparte plenamente la preocupación y el repudio que ha provocado en el país el llamado "Plan Camelot". Bajo el pretexto de una investigación científica, propuesta en términos especiosos pero inequívocos en su alcance, se proyectaba una vejatoria intromisión en nuestros problemas, con vistas a fines políticos lesivos de nuestra dignidad y, potencialmente, de nuestra soberanía.

A fin de que la Comisión de Relaciones Exteriores de la H. Cámara de Diputados tenga ocasión de recabar del propio señor Alvaro Bunster las explicaciones que estime necesarias, ruego a usted tenga a bien darle audiencia en la reunión de mañana. Ruego, asimismo, a usted excuse mi inasistencia a ella por las razones que me he permitido exponerle."

INAUGURARON BIBLIOTECA DE LA FECH



En el local de la Federación de Estudiantes de Chile, se inauguró ayer la biblioteca con que ahora cuenta ese organismo gremial. EN EL GRABADO, Roberto Fansani, Secretario General de la FECH, hace uso de la palabra, señalando la importancia de la biblioteca y reseñando lo ambicioso del programa destinado a convertirla en una de las mejores del país. El establecimiento cuenta ya con 1.220 libros, y tiene ofrecimientos de una serie de organismos, tanto nacionales como internacionales, como la CEPAL, que hoy entregará una importante donación de diversas obras.

...umentarán las exportaciones de ...ierro en 390.000 Tons. anuales

...o producirá un mayor ingreso de divisas de alrededor de 2.160.000 dólares.— También significará una nueva fuente de trabajo en las provincias de Coquimbo y Atacama

...Ministerio de Minería to... ...un conjunto de medidas ...permitirán aumentar las ...taciones de hierro de ...tro país y, en consecuen... ...mentar los ingresos ...sas.

...specto, el Subsecretario ...ría, Germán Merino, ...la siguiente declara... ...al:

...hace varios años el ...no venía otorgando a ...rtadores de minerales ...rro, cuyo embarque se ...ra por el puerto de Co... ...una bonificación de ...por tonelada larga, en ...que el embarque por ...erto se realizaba en ...nual, y este valor re... ...aba el mayor costo ...o, comparado con ...rque mecanizado.

...mes de mayo de 1964 ...ron los embarques me... ...s de minerales de hie... ...dicho puerto, mante... ...los embarques manua... ...un alto porcentaje y, ...tanto, continuándose ...bonificación de cargo

...presión de esta bonifi... ...representaba el embar... ...pleto mecanizado, o ...traslado de los em... ...el puerto de Guaya... ...ndo una parte impor... ...los cuatrocientos a ...s obreros que traba... ...puerto de Coquimbo, ...el sistema manual de ...sin medios de vi...

...de enero de 1965, el ...istro de Minería es... ...conveniencia suprimir ...ificación conviniendo ...mpañía Minera San... ...cipal exportador por ...o, un embarque ma... ...300.000 toneladas largas de minerales de hierro, sin costo para el erario nacional, mientras se buscaba una solución definitiva al problema.

BAJA DE LOS COSTOS

La Subsecretaría de Minería se abocó de lleno al estudio del problema, considerando todos los factores que intervienen, incluso la necesidad de rebajar los costos de las exportaciones de los minerales de hierro, debido a la fuerte competencia internacional y a la desfavorable posición geográfica de Chile en relación con los centros de consumo, llegando en el mes de junio al siguiente convenio con la Compañía Minera Santa Fe:

1º A contar del 1º de julio de 1966 los embarques de minerales de hierro se efectuarán por el puerto mecanizado de Guayacán.

2º— La Compañía Minera Santa Fe, embarcará en forma manual por el puerto de Coquimbo la cantidad de 490 mil toneladas largas de minerales de hierro, hasta el 30 de junio de 1966.

3º— Desde el 1.o de julio de 1965 hasta el 30 de junio de 1966, las tarifas básicas ferroviarias para los minerales de hierro que se transporten de una distancia superior a 150 kilómetros, tendrán un descuento de un 60% en lugar del 45% vigente, dando lugar a explotación de minerales a mayor distancia que actualmente no se explotan por no ser comerciales.

Las tarifas básicas del transporte ferroviario tendrán un descuento de US$ 0,30 por tonelada larga para los finos de minerales de hierro, cuya exportación actualmente es anticomercial en su mayor parte.

VENTAJAS QUE SE OBTIENEN

El Convenio en cuestión, durante el período de que comprende: 1.o de julio de 1965 al 30 de junio de 1966, representa:

1º— Una exportación de minerales de hierro, adicional a la exportación proyectada, de 150.000 toneladas largas de minerales y de 240.000 toneladas largas de finos de hierro, con un valor estimado de US$ 2.160.000.

2º— Una mayor demanda de mano de obra de 400 a 450 obreros en las provincias de Coquimbo y Atacama para producir esta explotación adicional de minerales.

3º— La mantención en trabajo hasta el 30 de junio de 1966 de los obreros que realizan el embarque por medios manuales en el puerto de Coquimbo.

4º— Un mayor transporte ferroviario de 410.000 toneladas largas de minerales de hierro.

5º— Un plazo prudente de un año para estudiar la colocación en otras actividades de parte de los obreros del puerto de Coquimbo que quedarán cesantes al terminar los embarques manuales por dicho puerto.

6º— La creación de condiciones de competencia para los minerales de hierro al efectuarse a contar del 1º de julio de 1966 los embarques por el puerto mecanizado de Guayacán.

7º— Los descuentos ferroviarios son generales por lo que es lógico suponer que las exportaciones adicionales de minerales de hierro serán mayores que las convenidas con esta Empresa.

8º— Normalización definitiva de los embarques de minerales de hierro por puertos mecanizados de bajo costo.

PARTICIPACION DE OTRAS REPARTICIONES

La realización de este Convenio ha sido posible gracias al trabajo en equipo con el Subsecretario de Transporte y el Subsecretario del Trabajo, así como a la colaboración de Ferrocarriles del Estado.

En cuanto a la situación que se producirá a contar del 1º de julio de 1966 con los obreros del puerto de Coquimbo, el Subsecretario del Trabajo y el de Minería, en conjunto con el señor Intendente de la Provincia, don Eduardo Sepúlveda, establecieron a fines del mes de junio, en reunión efectuada en la Delegación del Puerto, una comisión presidida por el Delegado Departamental e integrada por el Inspector del Trabajo, el Ingeniero Zonal del Servicio de Minas del Estado y por un representante de cada sindicato marítimo, para abocarse al estudio del problema, cuyas conclusiones serán resueltas a nivel de los señores Ministros del Trabajo y de Minería.

...PERIODISTAS CON EMBAJADOR VENEZOLANO



...mbajador de Venezuela en Santiago, José María Machin, ofreció ayer un coctel ...rsoneros vinculados a las actividades culturales y periodistas, como parte del pro... ...a con que se celebra en la capital el Día Nacional de ese país. EN EL GRABADO, ...ndo como fondo un cuadro de Simón Bolívar, puede verse a la señora de Rojas ...ncia, al Embajador, y a los periodistas Renée Gowelb, Patricio Amigo, Jefe de Informaciones de L ANACION, y a María Inés Sáez.

EJERCITO RECUERDA HOY LA TRAGEDIA DE ALPATACAL EN 1927

Hoy se recuerdan 38 años de la tragedia de Alpatacal, fecha en la que perecieron tres cadetes, nueve suboficiales y varios soldados de la Escuela Militar "General Bernardo O'Higgins". La catástrofe ocurrió el 7 de julio de 1927 en la estación siguiente a la ciudad de Mendoza, República Argentina.

La Escuela Militar, en esa época invitada por el Gobierno argentino se dirigía a Buenos Aires para participar en las fiestas del aniversario patrio de ese país. Los efectivos partieron el día 6 desde Santiago. El 7 arribaron a Mendoza y luego continuaron por tren a Buenos Aires. Iba al mando el Director del plantel, coronel José M. Barceló.

La delegación iba de noche en el tren transandino, y a las 4,12 de la madrugada otro tren que corría en sentido contrario se estrelló contra el convoy, provocando la tragedia.

A las 10.30 horas de hoy, los cursos militares 1927, 1928 y 1929 efectuarán una romería al Cementerio General, para colocar ofrendas florales en las tumbas de los fallecidos. Por su parte, en la Escuela Militar se desarrollará a mediodía otra ceremonia de recordación.

MODIFICACIONES A LEY SOBRE ABUSOS DE PUBLICIDAD FUERON APROBADAS EN GENERAL

Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara aprobó por unanimidad las modificaciones propuestas por el Ejecutivo a la referida legislación.— A la reunión asistieron personeros del Colegio de Periodistas y de la Asociación Nacional de la Prensa.— La ARCHI envió una comunicación con sus puntos de vista

Fue aprobado en general por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara, que preside el diputado Patricio Hurtado, el proyecto del Ejecutivo que modifica la Ley sobre Abusos de Publicidad. Estuvieron presentes en la reunión, el presidente del Colegio de Periodistas, Enrique Swett; el consejero nacional de ese mismo organismo profesional, Carlos Sepúlveda, y el presidente de la Asociación Nacional de la Prensa, Germán Picó Cañas. La Asociación de Radiodifusores de Chile hizo llegar una comunicación con sus puntos de vista frente a la legislación propuesta.

La discusión en particular de la iniciativa tendrá lugar a partir del martes próximo. a partir del martes venidero, en la próxima sesión de la Comisión. Las indicaciones y sugerencias de los representantes de los periodistas fueron aceptadas en principio y serán incorporadas al proyecto durante la discusión en particular.

ENRIQUE SWETT

Enrique Swett puntualizó que el Colegio de Periodistas ha mantenido y sostiene una conducta contraria a la vigencia de la Ley Nº 15.576, siendo partidario —como lo expresa en reciente entrevista con el Presidente Frei— de una legislación positiva, que contemple junto a las prohibiciones y limitaciones del ejercicio de la libertad de prensa, los derechos de ésta y de los periodistas. Dijo que, por tal motivo, compartía el Colegio la idea expresada en los considerandos del proyecto del Ejecutivo sobre la dictación de un Estatuto de la Prensa.

Manifestó, asimismo, que sin perjuicio de seguir manteniendo tal posición y frente a la situación de hecho que significa el envío al Congreso del proyecto del Ejecutivo, el ... ha decidido participar por intermedio de su Consejo Nacional, en el estudio de esta iniciativa, esencialmente porque ella representa un evidente progreso dentro del retroceso que significó la dictación de la Ley Nº 15.576.

GERMAN PICO

Germán Picó Cañas destacó la posición de la Asociación que preside, diciendo que esta institución comparte las líneas generales del proyecto del Ejecutivo, sobre todo porque su sentido es el de hacer primar la legislación general (Código Penal) por sobre las disposiciones de una ley especial, como lo es la Nº 15.576. Se extendió, asimismo, sobre las responsabilidades que la ley persigue, sosteniendo la conveniencia y justicia de que tales responsabilidades no afecten a personas o empresas que no las tienen. Sobre este particular y abundando en sus consideraciones, mani... que el editor de una publicación tiene especial responsabilidad, desde luego, por sobre la que pudiera caber al periodista, toda vez que la empresa editora es la que fija la línea de un diario o medio de difusión. En resumen, se pronunció por una liberación de la responsabilidad secundaria del periodista.

CARLOS SEPULVEDA

Carlos Sepúlveda abordó, a continuación, las observaciones específicas del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, haciendo presente, al iniciar su intervención, que las observaciones se refieren al proyecto mismo del Ejecutivo, como a la ley en vigencia, en aquellos aspectos que el Mensaje del Gobierno no abordó.

...así, manifestó que las modificaciones debieran comenzar por el artículo primero de la ley vigente, tras el propósito de garantizar a los diarios, radiodifusoras y medios de difusión periodística en general, el oportuno, igualitario e indiscriminado abastecimiento de materias primas, como también el trato del Estado y empresas privadas, tratándose de solicitudes y permisos, como también en cuanto a impuestos y franquicias."

Con respecto al artículo 4º, nuevo, que el Ejecutivo propone, Sepúlveda manifestó que el Consejo Nacional es partidario de mantener con modificaciones el actual. Mencionó tres enmiendas: a) Agregar las agencias noticiosas a las empresas periodísticas sujetas a esta ley; b) Establecer que los directores de diarios y organismos de información periodística deben ser periodistas colegiados; c) Eliminar lo relativo a los diarios estudiantiles, por no tener carácter periodístico. En consecuencia, sostuvo la conveniencia de mantener las disposiciones relativas a la condición mayoritaria del capital chileno en las empresas periodísticas y de divulgación periodística.

Informó que el Consejo Nacional del Colegio es contrario a toda pena corporal a los periodistas, que cree conveniente que las simples publicaciones puedan constituir a los periodistas en cómplices de crímenes o delitos, que no estima aceptable disposiciones nes que permitan la incautacinó de diarios, revistas y publicaciones, ni tampoco la suspensión de su publicación, por lo cual solicitó a la Comisión la aprobación de indicaciones específicas para evitar tales contingencias, en su concepto tan graves como la pena corporal misma. Igualmente, propuso agregar la característica de "mala fe" para configurar el delito de noticia falsa y volver a disposiciones del Decreto Ley 425, en cuanto al sensacionalismo.

Finalmente, a nombre del Consejo Nacional, Sepúlveda propuso la aprobación de un artículo transitorio que suspenda la aplicación del artículo 24 de la Ley Nº 12.045 (Orgánica del Colegio) hasta que se dicte la nueva ley del Colegio de Periodistas. Esta sugerencia tiene por objeto defender el derecho de los egresados de las Escuelas de Periodismo y evitar que personas no periodistas puedan colegiarse.

EUGENIO BALLESTEROS DESIGNADO MIEMBRO DEL INST. O'HIGGINIANO

El Consejo Directivo del Instituto O'Higginiano de Chile acordó en su última reunión designar a Eugenio Ballesteros, presidente de la Cámara de Diputados, como uno de sus miembros de Número. El acuerdo se hizo con la unanimidad de todos los componentes del Instituto, en atención a la magnífica labor de servicio público, como a sus relevantes méritos de orden personal.

En una comunicación que firman Neftalí Molina Riquelme y Humberto Aguirre Doolan, secretario general y presidente del Instituto O'Higginiano, respectivamente, le hacen saber esta decisión y le encarecen aceptarla.

Colocan busto de Pedro Aguirre Cerda en la sala de sesiones del CEN Radical

En sesión ordinaria del CEN radical, el doctor Hernán Fuentes hizo entrega a la Directiva Nacional de un busto Pedro Aguirre Cerda, que fuera donado al Partido por la hermana del ex mandatario, Clarisa Aguirre Cerda. El presidente, senador Humberto Henríquez luego de agradecer el obsequio, ordenó que fuera colocado en la Sala de Sesiones del CEN.

Posteriormente, la Mesa dio cuenta de la creación del Tribunal Supremo del Partido y de la elección de su presidente, Pedro Castelblanco.

En la sesión se acordó realizar una concentración provincial del radicalismo de Linares, que se efectuará el próximo domingo en Parral, con la asistencia de la Mesa Directiva, los miembros del CEN y parlamentarios. En ella, se darán a conocer los acuerdos adoptados durante la última Convención Nacional.

Pro otra parte, hoy ofrecerán en el Club de la Unión una comida en homenaje del Diputado inglés, John Hind, que se encuentra en nuestro país tomando contacto con sectores políticos chilenos y dictando una serie de conferencias.

Por último, el CEN debatió y analizó los informes técnicos de sus comisiones sobre la Reforma Constitucional y el Proyecto de Leyes Normativas que está conociendo el Congreso Nacional.

Organización gremial y Juventud del PL piden se postergue la convención

Los días 20 y 21 del presente se pronunciarán sobre la materia. Comisiones Técnicas del Partido estudiarán e informarán sobre los Proyectos en Trámite y sobre los que se anuncian

Los presidentes de la Sección Femenina, de la Organización Gremial y de la Juventud del Partido Liberal, como asimismo, varios Consejos Agrupacionales del país, solicitaron al presidente de esa colectividad que se postergue la Convención General del Partido. Para pronunciarse sobre el particular, se convocó a sesión especial al Directorio General para los días 20 y 21 del presente mes. La solicitud fue dada a conocer anoche durante la sesión ordinaria de la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, bajo la presidencia de Luis Undurraga Correa.

Al iniciarse la sesión, el presidente dio cuenta de su conversación con el Vicepresidente de la República, relacionada con algunos proyectos de ley que doctrinariamente preocupan a ese Partido. La entrevista con Bernardo Leighton no tuvo carácter oficial.

Después de un debate sobre este particular en que participaron el senador Armando Jaramillo y los diputados Patricio Phillips y Hugo Zepeda y varios Vocales, se acordó solicitar de las Comisiones Técnicas del Partido el estudio e informe sobre los proyectos en trámite y sobre los que se anuncian.

Los diputados démocratacristianos levantan sus manos para rechazar la censura que los comunistas presentaron contra la Mesa de la Cámara. Sólo el FRAP votó a favor de la censura, que fue rechazada por amplia mayoría, en la sesión ordinaria de ayer.

Rechazada censura a la Mesa de la Cám

Abrumadora mayoría de 77 votos contra 25 declaró improcedente reclamación de los comunistas.— Sólo ... votó a favor de la iniciativa.— El último sobreviviente de la Guerra del Pacífico, mayor Ricardo Olate, fue ... por gracia a general de división.— Aprobada la suscripción de dos Convenios internacionales.— Diputado ra... Morales Adriasola denunció maniobra izquierdista destinada a perjudicarlo.— Problemas gremiales trató la ... anoche en sesión especial

Por una abrumadora mayoría, la Cámara de Diputados rechazó la censura que presentó el comité comunista contra Mesa que preside Eugenio Ballesteros, a causa de que éste, en cumplimiento del Reglamento de la Corporación, no dio la palabra, por segunda vez, al comunista Luis Guastavino.

Sólo el FRAP estuvo a favor de la censura, y logró reunir 25 votos. Los diputados demócratacristianos rechazaron la reclamación y junto con éllos votaron los liberales. Se abstuvieron los conservadores, radicales y padenistas. Setenta y siete votos a favor de la mesa, triplicaron la votación del FRAP.

La materia fue debatida inmediatamente después de la Cuenta, y habló a favor de élla, el comunista Orlando Millas, quien expresó que los parlamentarios de su partido, son "muy celosos de las prerrogativas de los miembros del Congreso", y que la Mesa había actuado mal, al no otorgarle el uso de la palabra a Guastavino.

Impugnó la censura, el diputado Narciso Irureta, quien comenzó diciendo que los diputados démocratacristianos están orgullosos de la conducta de la Mesa de la Honorable Cámara, integrada por diputados de su partido. Ella ha sido siempre deferente con todos los sectores de la Corporación, y la prueba es, que en la citada sesión especial, fue el propio señor Ballesteros el que sugirió el envío de un oficio al Ejecutivo, a nombre de la Cámara, reclamando del trato dado en el camino de Valparaíso a Santiago, a los buses en que viajaron los obreros por... concurrieron a la sesión, y que fue m... clamaciones por los propios diputados... tas.

Después de trazar una semblanza ... tuación permanente de la Mesa, se ... contenido del artículo 18 del Reglame... veces citado por el señor Millas, en q... tiempo cuando el diputado ha sido ... no cuando ha sido aludido. Leyó una ... ción aparecida en el diario "El Siglo" ... ción con la censura, en que los hechos ... desfigurados. Terminó diciendo, que ... tados démocratacristianos votarán en ... la censura por estimar que la Mesa no ... dora a élla.

CONVENIOS APROBADOS

La Sala despachó en esta sesión dos mensajes del Ejecutivo proponiendo la aprobación de convenios internacionales.

El primero se refiere al celebrado por el Gobierno chileno con la alta autoridad de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero. El segundo es el mensaje que aprueba el Convenio Internacional de Comunicaciones y los Reglamentos Telegráficos y de Radiocomunicaciones suscritos en Ginebra.

EL ULTIMO HEROE DEL PACIFICO

La Sala, acordó en sesión secreta, ascender a General de División al mayor Ricardo Orellana Olate, último sobreviviente de la Guerra del Pacífico, que reside actualmente en Temuco.

DON RAUL MORALES ADRIASOLA

El diputado radical Raúl Morales Adriasola denunció a la Sala una maniobra izquierdista destinada a enlodar su reputación.

Manifestó que el abogado de extrema izquierda, Alejandro Pérez, pretendió hacerle chantaje y le exigió seis mil dólares para no presentar una querella en su contra relativa a una supuesta internación ilegal de un automóvil. El señor Morales no aceptó esa presión y entregó copia del documento del Juzgado del Crimen en que se desechan dichas acusaciones en forma terminante. Puso el documento a disposición del Congreso y de cualquier persona que desee conocerlo. Enseguida se refirió a una publicación que sobre dichas falsedades hizo la revista comunista "VISTAZO", y culpó de haber inspirado esta publicación al senador ex radical, Exequiel González Madariaga. Anunció querella contra el abogado Pérez y pidió a la Sala que se envíe oficio al Colegio de Periodistas para que adopte las medidas necesarias con respecto a la publicación falsa. Además, la Sala acordó que se hagan publicaciones en los órganos de prensa para desvirtuar los falsos cargos que se hicieron al parlamentario radical.

OTROS PROYECTOS APROBADOS

Sobre la tabla, la Sala trató dos iniciativas: modificaciones del Senado al proyecto que concede la cantidad de Eº 300.000,— para conmemorar el centenario de la fundación de la Comuna de San Clemente. Volverá al Senado en 4º trámite constitucional por haber rechazado la Cámara tres modificaciones. La Cámara aprobó la modificación del Senado al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Nogales para contratar un empréstito

"SIMPLE URGENCIA"

En la cuenta se informó a la Sala de dos oficios del Ejecutivo, solicitando la "urgencia" para los siguientes proyectos de ley: el que aprueba el Acuerdo Cultural con Venezuela, suscrito en 1962; el que aprueba el Acuerdo con el Banco Interamericano de Desarrollo respecto al funcionamiento de su oficina en Santiago; el que legisla sobre la propiedad que ocupa la Embajada de Chile en Buenos Aires, y el que declara que no estarán sujetos a pago de impuesto de bienes raíces los funcionarios fiscales que ocupen un inmueble propiedad del Estado.

Sin votación y por unanimidad, se les acordó la "simple urgencia".

SESION ESPECIAL

La Cámara celebró sesión especial que se prolongó hasta pasada la medianoche, con el fin de ocuparse de los conflictos laborales.

Concurrió el Ministro del Trabajo, William Thayer, quien expuso la política del Gobierno al respecto. Después de extenso debate se aprobó por unanimidad un proyecto de acuerdo de Alfredo Lorca y Alberto Jerez, mediante el cual se hace presente la preocupación de la C... pronta solución de... tos laborales y ... Gobierno realice ... tinados a un... más equitativa ... de las empresas ... trabajadores.

A pedido de ... teros, la Sala ... por unanimidad ... de acuerdo sim... por las frapistas ... luenda y Gladys ...

INDICACIONES DEL EJECUTIVO A PROYECTO DE MEDICINA CURATIVA CONOCIO COMISION DEL SENADO

Diversas iniciativas que penden de la consideración del Senado fueron estudiadas ayer en las distintas Comisiones de la Cámara Alta.

La Comisión de Relaciones Exteriores dio su aprobación al Mensaje del Ejecutivo que proponía la designación del señor Horacio Walker como Embajador en Perú. Posteriormente, esta aprobación fue ratificada en la Sala. También consideró y aprobó un Convenio suscrito entre Chile y los Países Bajos.

La Comisión de Gobierno Interior se reunió para conocer la renuncia de su presidente, el senador radical Hugo Miranda, la que fue aceptada.

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, celebró reunión para elegir presidente, pero no hubo acuerdo sobre la materia. Sin embargo, se acordó iniciar el conocimiento del proyecto sobre protección a los menores en situación irregular, en la sesión del martes venidero.

En la Comisión de Salud se inició el conocimiento de las indicaciones del Ejecutivo al proyecto que otorga los beneficios de la Medicina Curativa a los empleados particulares. Las indicaciones se refieren prácticamente a la casi totalidad del articulado.

El proyecto que concede préstamos a los imponentes de las entidades previsionales de Talcahuano fue despachado ayer por la Comisión de Trabajo del Senado. La excepción tiene su fundamento en la celebración del bicentenario del mencionado puerto. También fue aprobado un proyecto que otorga beneficios similares a los imponentes de las instituciones de previsión de la provincia de O'Higgins. Ambos préstamos totalizan 58 millones de escudos.

La misma Comisión aprobó un proyecto de la Cámara de Diputados, por el cual autoriza a las instituciones de previsión para otorgar, por una sola vez, préstamos a sus imponentes para el pago de deudas por concepto de gastos comunes y las faculta para requerir el descuento por planillas del servicio de las deudas hipotecarias.



EL ULTIMO HEROE DE LA GUERRA DEL ... mayor Ricardo Orellana Olate, fue ascendido a ... División, por la Cámara de Diputados, en su ... naria de ayer. El anciano militar, de 104 años ... aparece en la fotografía, junto a su nieta, Deli...

Designación de Horacio Walker como Embajador en el Perú

El Senado dio su aprobación al nombramiento, por la votación de 27 contra 3.— Cámara Alta aprobó, además, proyecto que autoriza venta de viviendas en la Población "Dávila Carson" y el Convenio Cultural suscrito entre Chile y Grecia

Por 27 votos contra 3 el Senado dio ayer su aprobación al Mensaje del Ejecutivo que propone la designación de Horacio Walker como Embajador de Chile ante el Gobierno peruano.

Al entrar en la consideración de la Tabla de Fácil Despacho, la Sala del Senado aprobó el proyecto de ley, en tercer trámite constitucional, que autoriza la venta a sus actuales ocupantes de las casas y locales comerciales construidos por la CORVI y adquiridos por la Fuerza Aérea de Chile, ubicados en la Población "Miguel Davila Carson", del Departamento Pedro Aguirre Cerda.

También fue aprobado el Convenio Cultural suscrito entre los gobiernos de Chile y de Grecia.

Sobre Tabla fue aprobado un proyecto por el que se libera de derechos de internación diversos elementos destinados a la Central Unica de Trabajadores, CUT, que le fueron obsequiados por los sindicatos checoslovacos.

Durante la sesión de ayer se rindió un homenaje a las Naciones Unidas, en el vigésimo aniversario de su creación, en la Conferencia de San Francisco. Intervinieron para referirse a la conmemoración los Senadores Ricardo Ferrando, Sergio Sepúlveda, Raúl Juliet y Volodia Teitelboim.

Se dio cuenta a la Sala de los informes de las Comisiones de Hacienda y de Defensa, acerca de las designaciones de Carlos Massad Abud y Jorge Marshall Silva, como Gobernador en propiedad y suplente, respectivamente, ante el Fondo Monetario Internacional y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, y sobre los ascensos a Coronel de Ejército del Teniente Coronel José Gonzalo Larraín Cuevas y a General de Brigada Aérea del Coronel de Aviación, Hugo Fuentes Fuentes.

EL SENADO INICIA MAÑANA DEBATE DEL PROYECTO DE RECONSTRUCCION

Las Comisiones Unidas terminaron estudio del segundo informe y aprobaron, entre otras disposiciones, una relativa a las sociedades anónimas

Las Comisiones Unidas de Hacienda y Obras Públicas del Senado terminaron anoche el estudio del segundo informe del proyecto de ley que establece medidas permanentes para hacer frente a futuras catástrofes y para reconstruir la zona afectada por el último terremoto. La iniciativa será debatida mañana y el viernes, oportunidad en que se votará en particular.

Las comisiones aprobaron diversas medidas de importancia, entre ellas, la que establece que "las personas naturales o jurídicas, domiciliadas o residentes en el extranjero, pagarán en reemplazo del recargo del impuesto adicional establecido en la ley 16.250 un impuesto de 7,5% sobre el porcentaje de la utilidad devengada que le corresponde de acuerdo con su participación en el capital de la sociedad respectiva. Será de responsabilidad de la sociedad integrar en arcas fiscales este impuesto con cargo al accionista". Esta disposición, iniciativa de Tomás Chadwick, contó con el respaldo del Gobierno, quien propuso el texto señalado; varios senadores agregaron ideas al respecto, que se incorporaron en la redacción final.

ENCASILLAMIENTO

Entre otras indicaciones aprobadas se encuentra la que autoriza al Presidente de la República para encasillar en las Plantas de la Dirección General de Obras Públicas y Servicios dependientes, a las personas que al 9 de noviembre de 1964 tenían contratos a honorarios pendientes o prestaban servicios a honorarios al Ministerio de Obras Públicas y que a dicha fecha hubieren cumplido contratos de esa misma especie cuyos plazos, en conjunto, excedieren de un año, siempre que sus labores hubieren sido realizadas en jornadas completas y con horario de asistencia controlada.

COMENTARIOS DE PASILLOS

Por Sinhué

EL PRECIO DE LA MORAL: 6.000 DOLARES

Una gravísima denuncia hizo en la Cámara ayer el diputado Raúl Morales. Dijo que el abogado Alejandro Pérez, uno de los "ideólogos" de la extrema izquierda le había exigido, ante testigos, 6.000 dólares "para que el FRAP y su prensa no publicara nada acerca de una supuesta irregularidad en la internación de un automóvil".

Dijo Morales, que el abogado frapista Pérez lo había amenazado que si no entregaba esos 6.000 dólares todo el FRAP y su prensa harían escándalo público. Por el contrario, si entregaba la "torta", la prensa comunista sería silenciada.

Raúl Morales se negó a hacerlo, y al parecer, Pérez cumplió su palabra: "Vistazo" órgano oficial del comunismo, le dedica una página entera en su último número. Quiere decir, entonces, que si se entregaban esos 6.000 dólares "Vistazo" habría guardado silencio. Por lo menos, eso fue lo que aseveró el dirigente extremista Alejandro Pérez. ¿No convendría que el órgano comunista, por respeto a la decencia que debe existir en la prensa, cualquiera que sea su tendencia, hiciera una aclaración sobre este oscuro asunto ?

BUENA MANO DE ANTOFAGASTA

Aunque Bernardo Leighton es nacimentano, y de ello están orgullosos los vecinos de Bío Bío, los antofagastinos reclaman para sí el honor de haber sido ellos quienes dieron su primera diputación al actual Vicepresidente de la República.

También están muy orgullosos que el actual Ministro subrogante del Interior y titular de Defensa, sea un antofagastino ciento por ciento. Se trata de Juan de Dios Carmona. Leighton fue diputado por esa provincia en el período 45-49, y Carmona entre el 49 y el 61. Con tal motivo, ayer llegaron hasta el despacho del Ministro Carmona, el diputado por Antofagasta, Santiago Gajardo, acompañado de los regidores Horacio Marul y Hernán Díaz, para saludar a su conterráneo. Como no pudieron hablar con Leighton le dejaron encomiástica tarjeta.

NI LAS GRACIAS

Siempre que hay un torneo político nacional en el recinto del Parlamento, se acostumbra que a los funcionarios que atienden a los delegados y deben mantener el Congreso Nacional abierto y aseado para el desarrollo de estos eventos, se les dé una gratificación.

Sucede que en la última Convención Radical 18 funcionarios de servicios menores del Congreso tuvieron que trasnochar durante todo el tiempo que se desarrolló el torneo. Pero pese a su esforzada labor hasta ahora no les han dado ni las gracias.

PEOR QUE EL TANI

Pepe Foncea, el senador talquino, estaba indignado con el comunista Carlos Contreras Labarca, por haberse opuesto en las Comisiones Unidas que se tratara el proyecto que beneficia a 1.200.000 pequeños ahorrantes del Banco del Estado.

Foncea comentaba: "No hay caso. Cuando se trata de una iniciativa del Gobierno pese a que favorece a los intereses populares Contreras Labarca se opone siempre. Es lo mismo que pelear con el Tani".

EL CHAQUETEO

"El chaqueteo" es una institución nacional y a esa tendencia no escapan ni los hombres públicos que debían tener más responsabilidad. Ultimamente LAN-CHILE está empeñada, bajo la dinámica y experta mano de Eric Campaña, en colocarse entre las mejores empresas aéreas de Sudamérica y su meta es que llegue a ser la mejor.

Sin embargo, el "chaqueteo" ha comenzado y en ello están interesadas las empresas extranjeras que hacen las mismas rutas de LAN-CHILE. Eso no tiene nada de raro porque la competencia es competencia. Claro que a algunas se les pasa la mano y dan golpes prohibidos "bajo el cinturón", a la chilena empresa estatal.

Pero que sea un propio senador el que se pliegue a este "chaqueteo" eso sí que no puede aceptarse. Ayer Jonás Gómez, que usa continuamente, en forma gratuita, los servicios de LAN-CHILE, se lanzó en picada en contra de la Empresa chilena en las Comisiones Unidas del Senado. Claro que esta actitud del senador Gómez va a ser aplaudida sin reservas por la Panagra y demás empresas extranjeras que ven con muy malos ojos la forma veloz cómo LAN-CHILE está poniéndose a la altura de las mejores líneas del mundo. No en vano ha recibido montones de premios de seguridad.

RESULTADO DEL SECTARISMO:

Oposición comunista daña a ... de un millón de personas mode...

Senador Carlos Contreras se opuso a incluir en Proyecto de ... trucción una iniciativa del Gobierno para reajustar las c... ahorros no superiores a un sueldo vital y medio anu...

El sectarismo comunista produjo "noticia bomba" ayer en los círculos parlamentarios al oponerse el senador Carlos Contreras Labarca a un proyecto del Gobierno para reajustar las cuentas de ahorro de un millón doscientas mil personas pertenecientes a los sectores más modestos de la población.

Senadores de otros partidos manifestaron indignación por la actitud asumida por el parlamentario comunista, debido a que la iniciativa del Gobierno favorecía a quienes tuvieran una cuenta no superior a un sueldo y medio vital anual, es decir, a las personas que tienen escaso poder económico y, que, por lo tanto, están indefensas ante la desvalorización monetaria.

LO SUCEDIDO

El Ejecutivo presentó una indicación al proyecto de Reconstrucción que trataban las Comisiones Unidas de Hacienda y Obras Públicas del Senado, proponiendo la aprobación del beneficio citado.

Hubo general acuerdo sobre la necesidad de legislar sobre la materia, pero se pidió al Ministro Sergio Molina que retirara la indicación y le diera una nueva redacción. Así lo hizo el Secretario de Estado, en el entendido de que luego habría acuerdo unánime para incluirla nuevamente en el proyecto que se discutía. Ayer, el Ministro llegó al Senado con su indicación nuevamente redactada, pero cuando fue el momento de obtener el apoyo unánime de los miembros de las Comisiones, intervino en el debate el senador comunista Contreras Labarca, quien se opuso decididamente.

El démocratacristiano Ignacio Palma pidió la palabra y "le rogó", en nombre de 1.200.000 personas que esperaban este beneficio, que no se opusiera porque iba a causar un daño muy grande. Palma, comentando luego con los periodistas el suceso, señaló: "Pero se opuso, por capricho, porque era proyecto del Ejecutivo. Dijo que era una iniciativa peligrosa, que tenía que "estudiarla" detenidamente..."

"Y, de este modo —añadió Palma—, mientras los ricos defienden su dinero, los pobres reducidos a sus cuentas de ahorro seguirán perdiendo parte de su valor. El reajuste propuesto es de 20% anual, lo que quiere decir que cada persona que tiene cuentas de ahorro estará perdiendo un 2% mensual de su valor. El año pasado, una persona que en su cuenta de ahorro tenía plata como para comprar una máquina de coser, a fin de ese año ya tenía dinero sólo para pagar los dos tercios de la máquina. El Gobierno pretende superar ese problema de años."

"Pero el Ejecutivo —dijo— insistirá en su proyecto, que está destinado a mantener el valor del dinero que se ahorra. Se presentará un proyecto sobre la materia, aunque no se puede negar que el daño está hecho porque deberá seguir to... tación normal de un proyecto ... todas las demoras que ello signi... te está teniendo confianza en ... quisitivo de la moneda, como ... tran las cifras de depósitos ... Gobierno asegurará esa confianza...

INSISTE MOLINA

El Ministro de Hacienda, Se... manifestó que hoy o mañana ... Ejecutivo al Congreso Nacional ... que no pudo aprobarse por la o... munista.

Por su parte, el presidente del ... Estado, Raúl Devés, manifestó ... taba profundamente la actitud ... Contreras, por cuanto perjudicaba ... ahorrantes de modestos recursos ... deshacerse sus economías por ... de la inflación. "Espero, como ... cia —expresó—, que en la Cámara ... el trámite de urgencia que re... en el Senado se despache con ... dad posible, para evitar perjui... blo en sus legítimos intereses."



CARLOS CONTRERAS: dice ... tudiar" la iniciativa para rea... de ahorros a las personas de ... cursos. El proyecto... era del ...

Aprobada jornada bancaria de cinco días a la semana

Acuerdo unánime adoptó la Cámara de Diputados.— El proyecto de ley pasa al Senado en segundo trámite constitucional.— La medida se aplicará a las instituciones bancarias de todo el país.— "Se está cumpliendo una antigua aspiración del gremio", declara Arturo Moreno, presidente de la Confederación de Empleados del Banco del Estado

La jornada única de cinco días a la semana para todas las instituciones bancarias del país aprobó ayer la Cámara de Diputados en su sesión ordinaria.

La Sala resolvió tratar el proyecto incluyéndolo en la tabla y luego lo aprobó por unanimidad. Fue diputado informante, Héctor Valenzuela, autor de la iniciativa, en la cual se refundieron ideas similares de los parlamentarios Clavel y Momberg.

El texto del proyecto aprobado, que debe pasar al Senado en segundo trámite constitucional, dice lo siguiente:

"ARTICULO 1º— Agrégase al artículo 32 del D. F. L. Nº 252, de 1960, el siguiente inciso segundo:

"Las instituciones bancarias a que se refiere el inciso anterior, trabajarán en jornada única de lunes a viernes de cada semana, ambos días inclusive, sin perjuicio de las facultades conferidas al Superintendente para determinar el horario de dichas instituciones."

"ARTICULO 2º— La presente ley comenzará a regir treinta días después de su publicación en el Diario Oficial."

Sala de la Comisión, a 5 de julio de 1965.

DECLARACIONES DE ARTURO MORENO

Con respecto a la aprobación de esta iniciativa por unanimidad en la Cámara de Diputados, el presidente de la Confederación de Empleados del Banco del Estado, Arturo Moreno, declaró:

"Esta antigua aspiración de los bancarios fue uno de los puntos por los cuales había estado luchando la directiva actual de la Confederación y fue uno de los principales puntos del programa de lucha que anunciamos al asumir nuestros cargos. Con profunda complacencia hemos visto hoy cómo la Cámara, por unanimidad, aprobó esta iniciativa del diputado Héctor Valenzuela Valderrama, quien hizo suya esta aspiración de los bancarios."

El dirigente gremial agregó que en las convenciones internacionales bancarias se había destacado como un baldón para nuestro país, que fuera uno de los pocos en toda Sudamérica que mantenía la antigua jornada de seis días a la semana, sin mayor provecho, ya que se trataba, simplemente, de distribuir mejor el horario de atención al público y que las tres horas del día sábado no solucionaban ningún problema.

Además, para las instituciones bancarias, esto significa una enorme economía, ya que poner en marcha toda la maquinaria del enorme edificio del Banco y las demás sucursales o las de los Bancos particulares, les significaba un enorme desembolso, ya sea en calefacción, luz, servicios menores y todo lo que esta situación implica, ya que se gasta, en las tres horas, igual que si se tratara de una jornada completa.

"No se trata —aseguró Arturo Moreno— de trabajar menos, sino de una más racional distribución del tiempo, que a nadie perjudicará y que, por el contrario, redundará en un enorme beneficio, tanto para el público como para los empleados y las propias instituciones bancarias."

...IDAD EN VALPARAISO:

...ás de 3 mil toneladas ...ovilizó ayer el Puerto

...gran actividad se desarrolló con sólo el 50% del antiguo personal.— Consejo Local de la COMACH decidió seguir trabajando.— Elementos derrotados asaltan a obreros.— EMPORCHI refuta falsa afirmación de "El Siglo"

...ALPARAISO.— Con un movimiento superior a las 3 mil toneladas ...o ayer realizó actividades mayores que en tiempos normales, a pe... trabajó con el 50% del personal que había antes que se decretara ...e con motivo de la huelga causada por la ex Federación Nacional ...ta que dirige Salvador Yáñez. Esto prueba un acelerado restable... de la normalidad y, al mismo tiempo, justifica plenamente la re... del Emporchi y del Gobierno sobre la necesidad de una amplia ...zación.

...l puerto presenta un impresionante aspecto con todos sus sitios ocu... por barcos que descargan y embarcan mercaderías, y por numerosos otros que están en la bahía o a la gira, en espera de sitios para atracar. Ya han terminado sus faenas el "Napal Branco" y el "Maipo" y en su reemplazo hay otras naves en plena faena.

Además de las mercaderías que se embarcaron y desembarcaron, los almacenes despacharon 1.939 toneladas, es decir, casi el máximo de su capacidad.

Por otra parte, la Administración del Puerto dio a conocer ayer que se trabajó con 22 grúas, mientras que el sábado y el lunes se hizo con 13, lo que demuestra también el progresivo restablecimiento de las actividades portuarias.

...ACH DECIDE ...R TRABAJANDO

...que el Consejo Na... la COMACH estimó ...nflicto de los portuarios no tenía carácter nacional, sino local, resolvió que el Consejo de Valparaíso de esa organización decidiera la actitud que debería tomarse frente al movimiento. De acuerdo con esta resolución, ayer a mediodía se reunió el Consejo Local de la COMACH y después de un breve cambio de ideas se acordó no adherir a la actitud de la ex Federación Nacional Portuaria y, en consecuencia, seguir trabajando en la forma en que se ha hecho en los últimos días. Con esta actitud, la ex Federación pierde una batalla más en un intento de paralizar el puerto de Valparaíso y los demás puertos del país.

AGRESION A TRABAJADORES

Ayer a mediodía, ante la estupefacción de las personas que transitaban por calle Cochrane esquina de Urriola en pleno centro de la ciudad, unos diez individuos agredieron a René Yanque Moreno, portero de 22 años de edad, de la Administración del Puerto, en circunstancias que éste se dirigía a su domicilio, para almorzar. Yanque Moreno, modesto campesino que trabaja en las oficinas de la Administración desde hace dos meses, quedó con lesiones en la cara y en diversas partes del cuerpo, como resultado de esta cobarde agresión. Los asaltantes se dispersaron de inmediato, a pesar de lo cual Carabineros e Investigaciones iniciaron de inmediato la búsqueda de ellos, anunciándose anoche que ya se había identificado a uno.

Estos asaltos, producto de la desesperación por la derrota sufrida, ya se habían realizado el sábado y el lunes último, en contra de otros dos trabajadores, ante lo cual se ha dispuesto intensificar la vigilancia policial en todos los barrios del puerto.

EMPORCHI REFUTA A "EL SIGLO

La Empresa Portuaria de Chile entregó a mediodía de ayer la siguiente información:

El diario comunista "El Siglo" publica hoy (martes 6), una información titulada a ancho de su primera página: "USAN REOS COMO KRUMIROS", destinada, no propiamente a defender a los elementos en huelga, sino que a desviar a la opinión pública y torcer arteramente la verdad.

Frente a esta publicación, la Empresa Portuaria de Chile, formula la siguiente declaración:

1.o Carece de toda verdad la afirmación del órgano oficial del Partido Comunista, como puede ser aseverado por las autoridades de prisiones de Valparaíso;

2.o La audaz publicación no incluye —como prueba de su afirmación—, el nombre de ninguno de los 60 presos a que hace referencia;

3.o Se falta a la verdad cuando sostiene que se estaría realizando algún tipo de represalia contra quienes se resisten a volver a sus faenas.

Por el contrario, en declaraciones de las autoridades de la EMPORCHI y en avisos publicados en la prensa local y de Santiago, se han formulado reiterados llamados para que se reintegren a sus trabajos, ofreciéndoles toda clase de protección contra los llamados "grupos de choque".

4.o La presencia de Carabineros en las inmediaciones del recinto portuario no tiene otro objetivo que el de evitar incidentes, como fue el intento de agresión de seis huelguistas en contra de un trabajador portuario en actividad, el sábado último, y el atentado ocurrido ayer en contra del gruero Atilio Torres;

5.o La EMPORCHI está llana a entrar en contacto con la Directiva del Consejo Local, pero, al mismo tiempo, advierte que, a través de los canales legales, proseguirá sin desmayos la defensa de los trabajadores en servicio, contrarrestando toda manifestación de matonaje; y,

6.o Tenemos el deber de informar a la opinión pública que, no obstante estar trabajando la mitad de la dotacion de trabajadores, es sorprendente la actividad portuaria, en cuanto al rendimiento en las faenas de carga, descarga y despacho, en relación con el período inmediatamente anterior al cierre del puerto.

...ULTORES DE ÑUBLE TENDRAN ...ENCIA TECNICA: CHILLAN

...LAN.— Importantes conclusiones se aprobaron ...iente reunión de la Asociación de Apicultores de ...lebrada en Chillán, en las Oficinas del Ministerio ...ltura, donde tiene su sede oficial, gracias al apo...do por ese Ministerio a la organización de los api... la provincia, donde se encuentra a disposición ...icultores el Libro de Registro, donde podrán ins...ara tener derecho a solicitar la asistencia técnica ...ilidades que ese Ministerio otorga para fomento ...ustria apícola en el país.

...OS ACUERDOS

...reunión mencionada ...ron los siguientes ... 1.— Formular un ...a todos los apicultores ...Ñuble para que pasen ...r la Asociación, con ...o de poder acogerse a ...eficios que otorga el ...o de Agricultura.

...Comunicar a todos los ...res que el socio Ra...mano fue designado ...idente de la Asociación ...cional de Apicultores ... Este socio es miem... la Asociación de Ñu...

...Ingresar como socios ...Cooperativa Agrícola Conservera de Coihueco. Numerosos socios de la Asociación de Apicultores de Ñuble se han inscrito como miembros de dicha Cooperativa.

4.— Celebrar la próxima reunión, en el local de las oficinas del Ministerio de Agricultura el día 5 de julio próximo.

En el curso de la reunión, la representación de la Asociación de Apicultores de Ñuble rindió una amplia y documentada cuenta de sus actividades y participación en la Primera Junta Constitutiva de la Asociación de Apicultores de Chile, celebrada en Osorno. (VALLEJOS, corresponsal).

...RENA:

...ESTUDIO NUEVA ESTRUCTURA ...NOMICO-SOCIAL DE COMUNEROS

...A SERENA.— El Intendente de Coquimbo, Eduardo ...lveda, informó que se está estudiando una nueva es...ura económico-social en esa provincia, con el objeto ...perar diversos problemas que afectan a su población.

...aló que en la actualidad hay 12.000 comuneros que, ...familia representan a 70 mil personas, en circuns... que los estudios técnicos señalan que los terrenos ...les no pueden sustentar a más de cinco mil co... en condiciones económicas deficientes. "Por ello ...se propiciará la creación de una serie de industrias ...para absorber la mano de obra y la realización de ...n de obras públicas que tendrá la misma finalidad".



VALPARAISO.— TRES GENERACIONES DE BOMBEROS.— Durante los recientes actos de conmemoración del 144.º aniversario del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, recibió la Piola Municipal, que otorga la Municipalidad de este puerto por 50 años de servicios prestados a la comunidad y a la ciudad, el Voluntario Honorario de la Octava Compañía y Miembro Honorario del Directorio General, Ernesto Escudero Barrios, quien, antes de ingresar, el 12 de junio de 1915, a la Octava, había servido 10 años en Antofagasta, en la Cuarta Compañía de ese puerto. El señor Escudero ha legado a sus descendientes su cariño y tradición octavina, y así es como hoy son voluntarios de esa Compañía, 2 hijos y 2 nietos, y otro de sus hijos, Leandro Escudero Cadiez, figura como uno de los mártires del Cuerpo, al morir heroicamente en la catástrofe del 1.o de enero de 1953. En el grabado aparece el señor Escudero Barrios, rodeado de sus hijos Aliro, Orlando (premio por 25 años), y Fernando Escudero Cadiez, y de sus nietos Enrique Escudero Fredes y Aliro Escudero Martínez.

COPIAPO:

EL MINISTRO DE SALUD VIAJARA A COPIAPO PARA IMPONERSE DEL PROBLEMA DEL HOSPITAL

Intendente Luis Fuente-Alba Zúñiga viajó a la capital para lograr solución a este antiguo problema.— Construirán pabellón de Pediatría y dotarán al establecimiento de instrumental quirúrgico

COPIAPO.— Regresó de Santiago donde concurrió para buscar solución a diversos problemas que afectan a la provincia de Atacama, el Intendente Luis Fuente Alba Zúñiga, quien, desde su designación ha estado trabajando por lograr para su provincia las soluciones a antiguos problemas.

El problema fundamental fue el que aqueja al Hospital de esta ciudad, que se encuentra en estado casi ruinoso. En la capital el Intendente Fuente Alba se entrevistó con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, acompañado del senador Alejandro Noemí Huerta y del diputado Raúl Barrionuevo.

El Intenente y los parlamentarios Noemí y Barrionuevo expusieron al Ministro que debido a la antigüedad del edificio del hospital, éste no cuenta con ninguna clase de comodidades y carece de los elementos indispensables para su funcionamiento. Este es también uno de los motivos por los cuales los médicos no se interesan por trabajar en ese establecimiento y muchas vacantes que se han producido por jubilaciones, no han podido ser llenadas.

El problema es tan serio, agregó el Intendente Fuente-Alba, que no existe siquiera instrumental apropiado para casos de urgencia. El Ministro prometió realizar una visita personal a esa provincia para imponerse en el terreno mismo del problema y arbitrar las medidas más urgentes mientras se busca una solución definitiva.

Entre otras cosas, prometió dotar al establecimiento de instrumental quirúrgico apropiado, construir viviendas para los médicos, ya que existe terreno disponible y levantar algunos pabellones, entre otros, el de Pediatría.

OTROS PROBLEMAS

El Intendente Fuente-Alba aprovechó su visita a la capital para gestionar otros problemas que han sido su preocupación permanente desde que asumió la Intendencia, tales como la construcción de edificios para los servicios públicos, problemas de vivienda, de promoción popular y otros que aquejan a esta provincia. (Corresponsal.)

PORTEÑO DESIGNADO ASESOR DE LABORATORIO CENTROAMERICANO

VALPARAISO.— Partió a San Salvador, Centroamérica, el doctor Teodoro Boyé Ramírez, químico-farmacéutico chileno, cuyos servicios profesionales han sido solicitados por el Consorcio Farmacéutico Dr. López, empresa recién establecida en aquel país para abastecer el mercado de medicamentos del área centroamericana, de acuerdo con las estipulaciones del Mercado Común de esas Repúblicas (C. A. I. S., Central América Integration Society).

El doctor Boyé es egresado de la Universidad de Chile, y en 1950 hizo estudios especializados en Farmacología, en la Universidad de París, y posteriormente fue profesor, durante varios años, en Santiago y en la Escuela de Enfermería Universitaria de Valparaíso. Es fundador y propietario del Laboratorio Munier, de Viña del Mar, que acaba de cumplir 27 años en la producción de medicamentos; miembro correspondiente de la Sociedad de Terapéutica y Farmacodinamia de Francia y del Colegio de Químicos-Farmacéuticos de Rosario, República Argentina.

Después de este viaje a San Salvador, el doctor Boyé podrá decidir su traslado definitivo a Centroamérica, para lo cual se le ha ofrecido, simultáneamente, la Cátedra de Farmacia Industrial en la Universidad Autónoma de San Salvador.

INTENDENTE LUIS FUENTEALBA

AYUDA PARA LA PEQUEÑA MINERIA SOLICITA GOBERNADOR DE P. ALTO

PUENTE ALTO.— Recientemente, la Gobernación de Puente Alto se dirigió al señor Ministro de Minería, solicitándole su intervención a objeto de hacer posible acoger a los beneficios crediticios y de asistencia administrativa y técnica a los pequeños mineros del Cajón de Maipo, que a costa de grandes sacrificios han instalado faenas extractivas de minerales, especialmente cobre. El Gobernador, Eduardo Villarroel, en su comunicación, señala que estas gentes "por desconocimiento de las disposiciones vigentes que en una u en otra forma los favorecen, no recurren a los organismos oficiales solicitando informes y ayudas".

En otra parte, dice "que el Gobernador infrascrito estima del caso preocuparse de la suerte de cada uno de ellos, razón por lo cual, solicita de V. S. disponga que un funcionario del Servicio de Minas del Estado, o de la Empresa Nacional de Minería, se constituya en visita en Puente Alto, ofreciéndole las oficinas de la Gobernación para la atención, a objeto de que dé a conocer: 1.o Posibilidades de instalar en Puente Alto, un Poder Comprador de concentrado de cobre. 2.o Dar a saber los sistemas crediticios establecidos, y ayudas inmediatas a pequeños mineros; y 3.o Toda información vigente sobre minería".

AUMENTO DE SUBVENCION

La directiva de la Cruz Roja de Puente Alto, ha solicitado a la representación parlamentaria, el aumento de la subvención fiscal de que actualmente goza la institución, que es de Eº 200.

En comunicaciones que suscriben la presidenta, Elsa Vergara de O., y la secretaria, Marta Rojas de I., señalan que en la actualidad, por falta de fondos, no se ha logrado terminar la obra de ampliación del edificio en que se instalará el Banco Regional de Sangre, al paso que sus actividades se ven constreñidas por carencia de dineros y solicitan una subvención a contar del año 1966, de Eº 3.000. (EL CORRESPONSAL.)

Aquí... el Puerto

ALCALDE MONTEDONICO VIAJA A SANTIAGO.— Invitado por la Comisión de Vías y Obras de la Cámara de Diputados, el Alcalde de Valparaíso, Juan Montedónico, acompañado del arquitecto municipal señor Paravic, concurrirá a una sesión que ese organismo celebrará hoy de 11.30 a 13 horas, para tratar el Plan de Saneamiento de Valparaíso, obra que sería financiada por el Banco Interamericano de Desarrollo.

EMBAJADOR DE LA INDIA VISITA VIÑA DEL MAR.— Hoy visitarán la Ciudad-Jardín el Embajador de la India, B. K. Massand, y el Encargado de Negocios de ese país, K. C. Lalvunga, quienes llegarán especialmente invitados a una sesión que tendrá la Sociedad de "Amigos de la India", que preside Sara Espekoni. La reunión se efectuará a las 19 horas, en la Biblioteca Municipal "Vicuña Mackenna", y en ella se dará a conocer al Embajador y al Encargado de Negocios, las actividades de tipo cultural y artístico que dicha sociedad desarrolla en Viña del Mar, para dar a conocer las tradiciones del pueblo hindú.

PIDEN INTALACION DE POSTA DE PRIMEROS AUXILIOS.— La directiva y vecinos de la Cooperativa de Agua Potable de "Lo Narváez", de la localidad de Limache, en reunión recientemente realizada con funcionarios del SNS, solicitaron la instalación de una Posta de Primeros Auxilios en ese sector. Estos personeros ofrecieron al doctor Ramón López Vargas, Director del Area de Salud de Quilpué un local en el cual el SNS podría instalar la Posta. Por su parte, el Servicio aportaría los medicamentos y útiles de urgencia para poder hacer realidad esta solicitud.

SE INAUGURARA NUEVA SEDE DE SOC. DE REHABILITACION.— Con un cóctel, al cual han sido invitadas las autoridades porteñas, tanto de Gobierno como médicas, se inaugurará mañana, a las 19 horas, la nueva sede de la Sociedad Chilena de Rehabilitación, ubicada en Avenida Brasil 1486 de este puerto. Con este objeto, los integrantes de la Sociedad, que preside el doctor Jorge Figueroa Castro, han organizado una exposición sobre "Principios y Objetivos de la Rehabilitación", que a contar de mañana estará abierta al público que desee interiorizarse de la labor desarrollada por la Institución en toda la zona.

PROBLEMA DEL ALCOHOLISMO SE TRATO EN CONSEJO TECNICO.— La forma de como capacitar a los médicos en el tratamiento del alcoholismo, y el sistema para evitar el recrudecimiento del mismo en la zona, se trató ayer en una reunión del Consejo Técnico del SNS, que preside el doctor René Faraggi, Director de la IV Zona de Salud, y a la que asistió la totalidad de los directores de establecimientos hospitalarios. Especialmente invitados concurrieron los médicos psiquiatras del Hospital de Viña del Mar, doctores Acevedo Castillo y Alberto Róbinson, además de representantes de la Sociedad Chilena de Rehabilitación, quienes están interesados en establecer un plan que ayude a paliar el aumento de personas afectadas por esta enfermedad.

INGENIERO DE CORFO LLEGA HOY A VALPARAISO.— Con el fin de participar en una reunión y foro, que se realizará hoy a las 19 horas en los Salones de ASIVA, llegará a las 11 horas a este puerto el ingeniero de CORFO, Eugenio Fischer. El tema de fondo de esta reunión y foro, que dirigirá Eugenio Fischer, versará sobre las posibilidades que presenta el Mercado Europeo para determinados productos de la Industria Nacional.

SE MATERIALIZARA DONACION DE TERRENO PARA ESCUELA: LIMACHE

LIMACHE.— Se iniciaron los trámites legales destinados a concretar la donación de una hectárea de terreno que hará Salvador González Naranjo, y que se encuentra ubicada en la continuación del camino a Lliu-Lliu, al Refugio de Menores de situación irregular, que dirige el Capitán Lincoln Rojas.

Esta donación ha merecido el aplauso y el reconocimiento general, por tratarse de una escuela y Refugio de estos menores, que encontrarán en Limache, un hogar confortable.

COROS DE PROFESORES

Los conjuntos corales formados por profesores de Rancagua, Santiago, Viña del Mar y Limache, se reunieron el domingo pasado en un almuerzo de confraternidad, en Olmué. A las 17.30 horas ofrecieron un concierto coral en la Plaza de Olmué, donde sus diversos números fueron muy aplaudidos por una numerosa concurrencia que se dio cita en los alrededores de esa Plaza.

Enseguida, el coro se trasladó a Limache, lugar donde ofreció otro recital al aire libre, en la Pérgola Gabriela Mistral, de la Plaza Brasil.

Todos los números fueron entusiastamente celebrados por los asistentes, que premiaron así el esfuerzo de estos maestros, en su difusión de la cultura y de la música. (EL CORRESPONSAL.)

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Ansias de matar. La mujer apache.
BRASILIA.— Oro y barro.
COLON.— Pilotos suicidas.
CONDELL.— Juego de amor. La llamada fatal.
IMPERIO.— Desliz de una noche. Un nuevo modo de amar.
METRO.— Pistolas del diablo.
PACIFICO.— Así era Pedro Infante. Dos corazones y un cielo.
*REAL.— El ratón en la Luna.
VALPARAISO.— Buda.
VICTORIA.— La Pupa. Acusado de homicidio.
VELARDE.— Hablemos de mujeres.

EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO.— Nunca comprarás mi amor.
ORIENTE.— El poder y la pasión. Atracción fatal.
REX.— Las memorias de Chaplin.
RIALTO.— El hombre del río. Ceremonia de la muerte.

CECILIA REPRESENTA A CHILE EN EL FESTIVAL DE BENIDORM, DOMINGO 11, GRAN DESPEDIDA "TEATRO CAUPOLICAN"

Grata repercusión alcanza en todos los ambientes artísticos de Santiago y entre todos los sectores del público capitalino, la iniciativa de la "Agrupación Artística Chileno-Española para homenajear y despedir de Chile a la cancionista laureada, CECILIA, que la semana próxima en alas jet "Iberia", viajará a España, representando nuestra patria en el gran Certamen Internacional de la Canción en Benidorm.

Dicho festival despedida de Chile de CECILIA, se efectuará el próximo domingo 11 en el concurrido y popular "Teatro Caupolicán".

Asumirá relieves extraordinarios en gravitación a la simpatía, prestigio y popularidad obtenidos por nuestra estrella máxima de la canción nuevaolística.

CECILIA, por última vez en Santiago, cantará diez "hits" acompañada por la gran orquesta de 15 profesores del maestro Irribara, de los estudios de Radio Minería.

El show complementario será brillante. Se cuenta desde ya con las adhesiones de Monicaco, María Angélica Ramírez (autora de la canción "Como una ola", primer premio en el Festival de Viña del Mar), el cubano Nelson Navarro, Larry Wilson, José Arturo, Gran Basilio, Pepe Tapia, humorista peruano; Mario Córdova y su típica; conjunto musical colérico "Los Shannhocks", agraciada cancionista Isabel Adams, Sonora "Los Palacios", y el cuarteto de bailarines gallegos "Los de Jiménez" y delegaciones de radios "Portales" y "Minería".

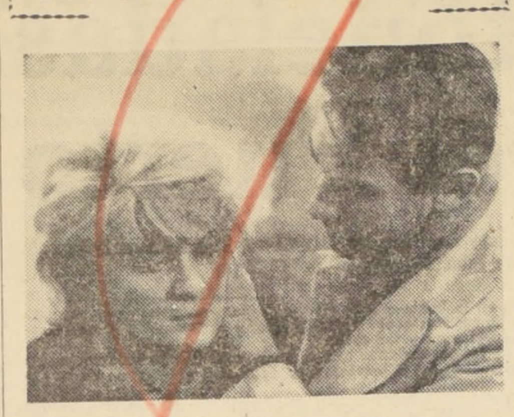


CECILIA, recibe en Viña del Mar, el Diploma de Oro que la acredita como ganadora del Festival 1965, obteniendo también el viaje a España, al Gran Torneo de Benidorm.

LEONARDO PERUCCI ACTUARA EN "EL JARDIN DE LOS CEREZOS"



LEONARDO PERUCCI, actor joven de reconocida solvencia artística que ha actuado en "Navidad en el Circo", "Versos de Ciego", "El Avaro", "La Pulga en la Oreja", "Otelo", "Auto de la Compasiva". En esta oportunidad se presenta en la obra de Antón Chejov, "EL JARDIN DE LOS CEREZOS", que se estrena el próximo sábado en el Teatro Municipal.



Una sátira de la vida licenciosa de los "jóvenes de cuarenta años" nos muestra "EL REENCUENTRO", film audaz, de amores prohibidos, de corrupción y lujuria, salpicado de momentos de franca comicidad. "EL REENCUENTRO", cinta premiada en el Festival de Berlín, es el estreno en que Select Films nos trae al gran astro italiano Walter Chiari, acompañado de la encantadora Leticia Román y de Francisco Rabal. "EL REENCUENTRO", aprobada para mayores de 21 años, se estrena hoy en los cines Ducal, a las 2, 4.15, 6.45 y 10 P. M., y, en funciones rotativas, desde las 11 horas, en el Nilo.

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL.— Llámase a propuestas públicas a las firmas contratistas inscritas en 1a. a 4a. categoría en la especialidad de Pavimentos de Hormigón del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para la pavimentación con hormigón de la Plaza de Peaje Liray en la Carretera Panamericana, Km. 25,677 en la provincia de Santiago.

EL PRESUPUESTO OFICIAL PARA ESTA OBRA ASCIENDE A LA SUMA DE Eº 199.770,80.

Las Propuestas Públicas se abrirán el día 21 de julio, a las 11 horas, en la oficina del señor Director de Vialidad. Los señores Contratistas interesados podrán presentar antecedentes para esta propuesta de acuerdo al artículo 26.o del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 16 de julio de 1965, a las 12 horas, en la Secretaría de la Sección Propuestas, Morandé 59, 3er. piso, Oficina 10, diariamente, de 9.30 a 12 horas.



"CARNAVAL EN EL HIELO" DE... EN IQUIQUE; EL 14, EN ...

Nos llegan entusiastas referencias del magnífico y merecido suceso que marca en sus actuaciones en el norte el brillante "CARNAVAL EN EL HIELO", de Jack Kelly, siendo muy aplaudido en especial por el mundo infantil nortino, pues nuestros niños ven accionar en el hielo a todos los personajes arrancados de las películas de dibujos animados de Hollywood, de Walt Disney, tales como el Hermano Rabito, Ratón Aerodinámico el Gato Félix, el Conejito Blas, los indios comanches "Caras Pálidas" y otros.

Desde los suntuosos y encantadores valses de Strauss, polcas vienesas, a los tangos-cumparsitas, cuecas chilenas, twists, rocks, swings, todo en magnífica matización de cuadros, desfila en el "CARNAVAL EN EL HIELO", culminando los actos artísticos-acrobáticos de las solistas y del grupo de rutilantes ice-skaters The Five Marions Sisters (Las Cinco Hermanas Marion), que aportan sugestión, elegancia y encanto femenino al excepcional espectáculo.

Los actos "Baby Circus" con malabaristas saltadores acrobáticos en "wire" (alambre alto), clowns musicales y ciclistas, regocijan ampliamente, destacándose "Chaplin aprendiendo a patinar en el hielo".

Harry Flynn, director internacional comanda la gran Orquesta "Sonorama", que ilustra los motivos musicales de "CARNAVAL EN EL HIELO" conjunto juvenil simpático y agradable que gusta por su sobriedad, elegancia y capacidad técnica.

En Iquique se presentarán desde hoy miércoles 7 con dos ice-shows ...

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
Dirección General de Obras Públicas
Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACI...

EN CONFORMIDAD A LAS DISPOSICIONES CONTENIDAS EN EL ART. 23 DE LA LEY GENERAL DE PAVIMENTACION Nº 8.946 DEL 20 DE OCTUBRE ... 1949, SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS PROPIETARIOS DE PREDIOS UBICADOS EN DIFERENTES CALLES DE LA

COMUNA DE LA GRANJA

QUE LOS FRENTES DE SUS PROPIEDADES AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACION POR ENSANCHES DE CALZADAS DE CONCRETO, CONSTRUIDAS ... COLOCADAS POR EL CTTA. JACOB TALGUIA M., SEGUN RESOLUCION Nº 849 DEL 25 DE JUNIO DE 1962, SON LOS SIGUIENTES:

Nº DEL PREDIO	NOMBRE DEL PROPIETARIO	Frente en ml.
	CALLE SANTA ROSA	
	COSTADO ORIENTE	
	Entre principio del ensanche y Santa Ana	
s/n.	N.N.	22,00
	Entre Santa Ana y La Victoria	
6906	Industrias Laneras Victoria Soc. A.	181,20
	Entre La Victoria y Linares	
6998	Pedro, María y Julia Loyola	75,20
s/n.	Enrique Gajardo R.	33,60
s/n.	Enrique Gajardo R.	65,00
	Entre Linares y Combarbalá	
Sitio N.o 37	Juana Carreño	13,50
" 36	Jaime Almirais	12,50
" 35	Manuel González	12,00
" 34	Carmelo Egaña	10,00
" 33 y 32	Víctor Pelayo	20,00
" 31	Alberto Valck M.	10,00
" 30	Lautaro Rino	10,00
" 29	René Valdés	10,00
" 28	Sergio Jorquera	10,00
" 27	Mario Bustos	10,00
" 26	Ulpiano Cabo	10,00
7876	José Río Cordero	20,00
7888	Benedicto Robledo	10,20
s/n.	Francisco Venegas	40,00
	Entre Combarbalá y Tomé	
7904/06	Ricardo Hintze	23,60
7910	Andrés de la Fuente	20,20
7922	N.N.	20,50
7928	José Lorca A.	10,00
7936	Cooperativa Malaquías Concha	10,00
7944	Carmen Rita Villarreal	10.00
7948	Filomena Bustamante C.	10,00
7950	Humberto González B.	10,00
7954	José Aladino Vallejos V.	10,00
7958	María Oyarzún V.	10,00
7962	Raúl Pavez G.	10.00
7966/7070	Ascanio Salano	30,00
7976/7982	Odilia vda. de Duarte	22,30
7986	Arturo Bustos	13,00

Nº DEL PREDIO	NOMBRE DEL PROPIETARIO	Frente en ml.
	Entre Manuel Rodríguez y Riquelme	
8896	Antonio Mazzarelli	13,60
8872/8868	Andrés Viacava	23,00
8856	N.N.	20,50
	Entre Riquelme y Serrano	
8850	Alfonso Silva	22,30
s/n.	N.N.	30,49
8040	Elidio Betty	15,00
8036	Victoria Pérez de S.	15,90
	Entre Serrano y Sgto. Aldea	
8028	Herminia Muñoz R.	8,90
8020	Héctor Salinas	23,10
	Entre Sgto. Aldea y Avda. Sur	
8012	Manuel López	160,00
	Entre Manuel Rodríguez y fin ensanche	
	Municipalidad de La Granja	200,00
	COSTADO PONIENTE	
	Entre Manuel Rodríguez y fin ensanche	
2099 por M.R.	Berta González	95,00
8291	Parroquia La Inmaculada Concepción	105,00
	Entre M. Rodríguez y pasaje El Canelo	
s/n.	Municipalidad de La Granja	68,30
8831	Máximo Godoy	12,50
s/n.	N.N.	9,00
	Entre pasaje El Canelo y pasaje El Roble	
8819	Sergio García	13,40
8813	Sergio Orellana	9,20
s/n.	N.N.	21,60
	Entre pasaje El Roble y calle Bolivia	
8799	Herminia Muñoz	12.60
8795	Eustaquio Sepúlveda	9,90
s/n.	N.N.	19,40
s/n.	N.N.	39,60
s/n.	Armando Beheren	16,00
Sitio 82	N.N.	23.90
8709	Alilio Montero	10,70
	Entre calle Bolivia y fin ensanche	
8003	Antonio Ferrer	69,15

Nº DEL PREDIO	NOMBRE DEL PROPIETARIO
	Entre calle Argentina y América del Sur
7985	Francisco N.
7969/61	Jacob Raby
7955	Juan Etchebarre
s/n.	N.N.
	Entre América del Sur y El Parrón
7937	Gustavo Becerra
7935/33/31	Francisco Rubio Cabello
s/n.	N.N.
7925	N.N.
7921	N.N.
7917	Zunilda Díaz M.
7913	Fernando Abad S.
7905	González Hnos. Ltda.
s/n.	N.N.
	Entre El Parrón y calle Fernández Albano
7225	Tomás Tafra
	Entre Fernández Albano y Los Tilos
s/n.	N.N.
7617	Alfredo Rivera
s/n.	N.N.
	Entre Los Tilos y Santa Ana
6859/57	Antonio González
	Entre Santa Ana y fin del ensanche
6845/43/41	Josefina Ghiardo
6821/6739	Aldo Mercandino

Los reclamos a que la publicación de estas cifras diere lug... hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, ... Santiago, 2.o piso, Oficina N.o 212, dentro del plazo de 15 días a ... esta fecha, de la primera publicación.

Pasado este plazo, se tendrán como exactas las cifras rel... longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta ... miento del Sr. Director, por los propios interesados, inmediatamente ... operación se haya realizado, con las formalidades correspondientes ... ñando los antecedentes respectivos.

EL DIREC...

SANTIAGO, 2 de julio de 1965.

GUIA DEL ESPECTADOR

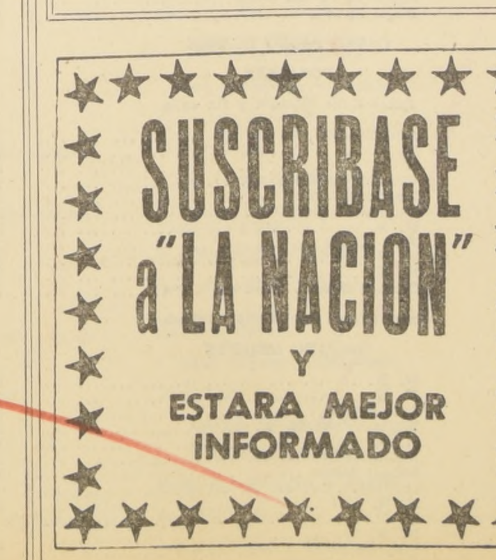
GRAN PALACE (Huérfanos 1176 — 60082).— 14.45; 18.30 y 22.15 horas: La caída del imperio romano; Not.
HUERFANOS (Huérfanos 930 — 33555).— 15.15, 19 y 22 horas: El tren. (EE. UU., acción-suspenso, may. y menores).
IMPERIO (Estado 235 — 397960) 11 horas: Strep-Tease. (Francesa comedia, may. de 21).
KING (Huérfanos 940 - 32838). 14; 16.30; 19 y 22.15 horas. Hablemos de mujeres; Not.
LAS CONDES (Av. Apoquindo — 484067).— 19.15 y 22.15 horas: Hablemos de mujeres Not. (Italiana, comedia, mayores de 21).
LAS LILAS (Juan de Dios Vial 1299 — 43116).— 18.45 y 22 horas: Hablemos de mujeres. (Italiana, comedia, may. 21).
LIDO (Huérfanos 680 — 34366).
ARTURO ALESSANDRI (Av. 14; 16; 19 y 22 horas: Una adorable idiota. (Francesa, comedia, may. de 14).
LO CASTILLO (Vitacura — C. Goyenechea — 481981).— 15; 18.45 y 22.15 horas: La flecha de oro. (EE. UU., aventuras, menores).
METRO (Bandera-Unión Central — 83361).— 15; 19 y 22 horas: Tres, crímenes, un asesino.
ORIENTE (Av. P. de Valdivia 099 — 41345).— 19.15 y 22.15 horas: Todo el oro del mundo. (Francesa, cómica, mayores de 14 años).
PACIFICO (Huérfanos 1147 — 62921).— 14; 16; 19 y 22 horas: La vida caliente. (Mayores de 21 años).
PEDRO DE VALDIVIA (Av. P. de Valdivia-Bilbao — 43948). 18.30 y 22.15 horas: La séptima aurora. (EE. UU., aventuras, mayores de 18).
REGINA (V. Mackenna 624 — 36097).— 18.45 y 22 horas. El regreso del agente 007. (EE. UU., suspenso, policial mayores de 18 años).
REX (Huérfanos 735 — 31143). 14.15; 18.30 y 22.15 horas: La caída del Imperio Romano. (Menores).
SANTA LUCIA — CINERAMA (Av. B. O'Higgins - San Isidro — 34718).— 15; 18.45 y 21.45 horas: El maravilloso mundo de los Hnos. Grimm.
WINDSOR (Moneda 1025 — 89761).— 14; 16; 19 y 22 horas: Strip-Tease. (Italiana, mayores de 21 años).

ROTATIVOS

ALAMEDA (Av. B. O'Higgins 2987 — 91254).— 13 horas: La leyenda del lobo; Centella de oro; La fuga de los caballos blancos.
ARTURO ALESSANDRI (Av. B. O'Higgins 2879 — 96848).— 11 horas: El regreso del agente 007. (EE. UU., suspenso, mayores de 18 años).
ALCAZAR (Av. Brasil 373 — 80122).— 13 horas: Marnie; El indio Jerónimo y Fieras asesinas.
ALHUE (Pobl. Dávila - 581427) 14 horas: El tirano de la frontera; La tizona del rey y Los invasores vikingos.
AMERICA (Ñuble 390 - 52443) 14 horas: Los Beatles; Sacrificio sin gloria; Llegaron Los Beatles.
ANDES (Av. Irarrázaval 435 — 43811).— 14 horas: 36 horas de suspenso; Los siete invencibles; Los hijos del Capitán Grant.
BAQUEDANO (Plaza Italia — 31787).— 11 horas: Maciste en la corte del Zar; Los lanceros negros y El amor llamó dos veces.
CAPRI (Monjitas 825 — 392414). 14 horas: Hércules, Sansón y Ulises; y Rhino.
CARRERA.— CERRADO POR MODERNIZACION.
CERVANTES (M. Cousiño 134 — 381894).— 11 horas: El comisario. (Italiana, comedia, mayores de 18 años).
CINELANDIA (Puente 540 — 67532).— 13 horas: Diversión en Acapulco y El profesor chiflado.
CITY (Agustinas 1022—66687). 11 horas: El correo de la muerte. (EE. UU. acción, menores).
COLON: (San Pablo-Maipú — 90577).— 13 horas: Furia indómita; Los vencedores y Los ojos del amor.
CONTINENTAL (Plaza Bulnes 41—60735).— 14 horas: El esqueleto. (Argentina, cómica, menores).
ESMERALDA (San Diego 1035 — 84303). 14 horas: Hércules, Sansón y Ulises; Rhino y Festival de dibujos animados.
FLORIDA (Estado 226—34289). 11 horas: Fieras humanas. (EE. UU., cowboy. (Mayores de 15 años).
GRAN AVENIDA (Gran Avenida 4830 — 52163).— 14 horas: Los ojos del amor; Los vencedores; Los herederos del diablo.
HOLLYWOOD (Av. Irarrázaval 2900 — 42389).— 14 horas Crimen sin causa; Volveré para amarte y El tesoro del lago de plata.
HUELEN (Huérfanos 779 — 31603).— 10.30 horas: La séptima aurora. (EE. UU., acción, mayores de 19).
IDEAL CINEMA (Mapocho 4117 92188).— 14 horas: Treinta y seis horas de suspenso; El rostro sin nombre y Los siete invencibles.
IMPERIAL (San Diego 1344 — 14 horas: Torero por un día; Músico ciego; Caminos de fuego y Rififí en Tokio.
LA PALMILLA (Pedro Fontova 5021).— Descanso del personal.
LIBERTAD (F. Vivaceta 1564 - 371627).— 14 horas: El padrecito; Selección de agregados por los Tres Chiflados.
LIRA (Pintor Cicarelli 295 — 52181).— 14 horas: Cuando hierve la sangre; Su único deseo; El Capitán Huracán; Un día con el diablo.
LO FRANCO— CERRADO POR REPARACIONES.
MADRID (Chacabuco 32 — 93657).— 13 horas: Sacrificio sin gloria; Los Beatles y Llegaron Los Beatles.
MAIPO (M. Montt 032 — 95050).— 14 horas: Corazones heridos; Cuatreros; Himno de
MARCONI (M. Montt 032 — 42867).— 14 horas: Gatita con zarpas; Not.
MAYO (Monjitas 879—391201) 10 horas: Los hermanos Karamazov. (EE. UU., aventuras, mayores de 15 años).
MINERVA (San Pablo — Chacabuco — 91464).— 13 horas: Los hijos del trueno; Festival de agregados; La vuelta al mundo en 80 días.
MISTRAL (San Diego 279 — 63994).— 13 horas: Los hijos del trueno; Festival de agregados y La vuelta al mundo en 80 días.
MODERNO (Gran Avenida 6544 — Cist. 253).— 13 horas: El domingo es siempre domingo; El demonio nos gobierna; La balada del soldado.
MONACO (Diez de Julio - A. Prat — 81027).— 13 horas: Los amantes deben aprender, Mundo de noche y La noche llama al deseo
MONUMENTAL (Av. B. O'Higgins 3943 — 91555). 14 horas. Escándalos imperiales; Costa Azul; Deseo y destrucción.
NACIONAL (Av. Independencia 801 — 370594).— 13 horas: Sacrificio sin gloria; Los Beatles y Llegaron Los Beatles
NAVIA (S. Izquierdo 01625 — 93422).— 14 horas: Un encuentro con el diablo; La ley del hampa; El beso del vampiro; Espía por mandato
NILO (Monjitas 873 — 392078). 10 horas: El reencuentro. (Italiana, drama, may. 21).
NORMANDIE (Av. B. O'Higgins 139 — 392749). 14 horas: Marnie y Hombre sin rumbo.
NOVEDADES (Cueto 257 — 94594).— Descanos del personal.
O'HIGGINS— CERRADO POR REPARACIONES.
PALACE (Plaza Ovalle—581616) 14 horas: Servidumbre humana; Hombre de verdad; Milagro por un día; La reina misteriosa.
PLAZA (Compañía 1068-84714). 10 horas: La flecha de oro. (EE. UU., aventuras, menores)
PORTUGAL (Diez de Julio 552 — 34816).— 14 horas: Vuelve el norteño; El norteño; Amorcito corazón.
PRAT (San Diego 2117—50754 13 horas: El secreto de los arrecifes; Sucedió en Atenas; Trampa para solteros.
REAL (Compañía 1040—65555). 11 horas: Hablemos de mujeres; Not. (Italiana, come-
RECOLETA (Av. Recoleta 597 — 373133).— 14 horas: La muerte camina a mi lado; Secreto de contraespionaje; Pasaporte a la deshonra; Valiente hasta la muerte.
REPUBLICA (Av. República 239 —93613).— 13 horas Sufrir es mi destino; Los amantes deben aprender y Angustia de un pasado.
RIO (Monjitas 743 — 33550).— 11 horas: Diversión en Acapulco; El profesor chiflado.
RITZ (San Antonio 50—380613) 11 horas: Vidas perdidas y La pecadora confiesa. (Mayores de 21 años).
RIVIERA (Diagonal Cervantes 802 — 36093).— 13 horas: Ese cuerpo tan deseado; La diablesa del strip-tease.
ROMA (San Diego 230—67358). 14 horas: Corazones heridos; Cuatreros; Himno de batalla.
ROXI (Huérfanos 1055—80809). 11 horas: Nunca compraras mi amor. (EE. UU., acción, mayores de 21 años).
SAN ANTONIO (S. Antonio — Huérfanos — 33605).— 11 horas: Mujeres del mundo; Not.
SAN DIEGO (San Diego 612— 81093).— 14 horas: Los donjuanes de la costa azul; Los monstruos.
SAN MARTIN (Av. B. O'Higgins 776 — 35357).— 13 horas: Diversión en Acapulco; El profesor chiflado.
SAN MIGUEL (Euclides 1202 — 51262).— 14 horas: Rica, bonita y casadera y Papá ganso.
SANTA ROSA (Sta. Rosa 3890 — 53940).— 14 horas: Lawrence de Arabia; Barrabás; El puente sobre el río Kwai
SANTIAGO (Merced 829—32838) 13.15 horas: Los apuros de 2 gallos (Menores).
SAO PAULO (Merced 772 — 397946).— 11 horas: La vida caliente. (Italiana drama, mayores de 21 años).
SEPTIEMBRE (San Dionisio 2565 — 94521).— 14 horas: Himno de batalla; Cuatreros; Corazones heridos.
SUR (San Diego 935 - 61524; 13 horas: Leyenda del lobo; Centella de oro y La fuga de los caballos blancos
TIVOLI (Huérfanos 757—36611) 11 horas: Paz para el que nace; Not.
TOESCA (Huérfanos 1313 — 63259).— 11 horas: Un disparo en la sombra. (EE. UU., cómica, mayores de 18).
VALENCIA (Plaza Chacabuco — 370288).— 14 horas: Entre la ley y mi amor; El castillo del ogro; El robo del siglo; Ese soy yo.
VERDI (Pza. Zañartu — 499704) 14 horas: La vuelta al mundo en 80 días; El padrecito
VICTORIA (Huérfanos 827 — 30021).— 13.15 horas: París, tú y yo. (Mayores de 14).
YORK (Ahumada 166—66687) 11 horas: ¿Quién yace en mi tumba? (EE. UU., suspenso, mayores de 18 años).

COMUNALES

MUNICIPAL (San Bdo.)— 14 horas: El tesoro del Rey Salomón; El aviador fenómeno.
NACIONAL (Puente Alto).— 14 horas: El cielo y la tierra; Los 7 invencibles; Dile que la quiero.
PLAZA (Pte. Alto).— 16 horas: El cardenal; Ratas de América.
SANTIAGO (San Bernardo).— 14 horas: Escondite de amor; El camino de la horca. (Mayores de 15 años).
TALAGANTE (Plaza 196—66). 17 horas: Marco Polo; Manos criminales; Los Beatles.



MUNDO DEL CONCIERTO
POR SHAMAN

—**PEDRO D'ANDURAIN** interpretó el Concierto de Beethoven con la Orquesta de la Sociedad J. S. Bach, de La Serena (Jorge Peña, director) y el de Brahms, con la Orquesta Sinfónica de Viña del Mar (Izidor Handler, director). Próximamente se dirigirá a USA, Canadá, Japón, Australia y Nueva Zelandia.

—**LAS ORQUESTAS** de Lille, Toulouse, Strasbourg y Niza serán suprimidas "por economía", según anunció la ORTF, (organismo estatal que regula la radiodifusión en Francia), pues el 2% de la recaudación del impuesto a los receptores no alcanzaría a cubrir el costo de dichas organizaciones.

—**LA FERIA MUNDIAL** de Nueva York no dio cabida a la musica, lo que ha sido acremente comentado; en la de Seattle (1962) se presentaron celebridades mundiales (Stravinsky, entre otras), se comisionaron obras, y se construyó una sala para conciertos y ópera con 3.100 localidades.

—**EL CENTRO** de Profesores de Educación Musical (Chile), lanzó a la circulación su Boletín Nº 25, impreso en la Editorial Claret, con lo cual supera la etapa del mimeógrafo, marcando un progreso digno de estímulo; Luis Margaño, su director, merece un reconocimiento público por tal avance y por su abnegada labor de largos años.

—**PIERRE BOULEZ** inició en Basle (Suiza) un curso sobre "Interpretación y Dirección de Música Contemporánea" bajo los auspicios de la Academia Musical de Basle, que dirige Paul Sacher.

—**CARLETON SPRAGUE SMITH**, presidente del National Arts Foundation (USA), recorrió recientemente Hungría, Checoslovaquia y Polonia, siguiendo la pista de los manuscritos de Beethoven (9ª Sinfonía) y de los conciertos para violín de Mendelssohn y Brahms, que se creían perdidos; las obras habían sido trasladadas bajo custodia durante la última guerra a Grussau (Silesia) y luego llevadas a los países del este, donde están rigurosamente cuidadas.

—**EL CONCIERTO** para flauta y orquesta de arcos de Gustavo Becerra fue interpretado en Berlín por Karl Heinz Zöller, bajo la dirección del maestro Juan Peyser, conocido nuestro este último, quien fue el que incluyó la obra en uno de sus programas.

—**ISAAC STERN** fue elegido para el homenaje a Pierre Monteux en Londres; tocó el Concierto de Brahms que treinta años atrás ejecutó en California con el malogrado director francés.

Universal anuncia en el York "AMOR ENTRE SOMBRAS". ¡Bárbara Stanwick y Robert Taylor en un tema de inaudito suspenso!



Bárbara Stanwick y Robert Taylor animan "AMOR ENTRE SOMBRAS", admirable película del sello Universal que aplaudiremos en el York. Aquí se revela el mundo íntimo de los sueños.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

(RES. N.o 1753 CTTAS. MISLEK Y ROMAN LTDA.)

COMUNA DE MAIPU

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación Nº 8.946 de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en diferentes calles de la Comuna de Maipú, que los frentes de sus propiedades afectos al pago de pavimentación por Calzadas, Aceras y Soleras de Concreto son los siguientes:

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
	CALLE AV. LOS PAJARITOS	
	COSTADO SUR	
	Entre 5 de Abril y Estadio	
s/n.	Ilustre Municipalidad	115,30
	Entre Estadio y Calle Maipú	
s/n.	Ilustre Municipalidad	206,00
	Entre Maipú y T. Valdés	
s/n.	Coop. Casa de Moneda	73,00
2315	Julia Mesías	25,50
2369	Haroldo Latorre	25,20
2395	Deisy Davies	25,50
2395 p. T. Valdés	Deisy Davies	9,00
	Entre T. Valdés y Gandarilla	
2431	Francisco Reyes	47,50
2431 p. T. Valdés	Francisco Reyes	9,00
2441	Rosa Olea, E. V.	—.—
2441	Rosa Olea	20,40
2475	Inés Castillo	16,80
2475	Inés Castillo, E. V.	—.—
2481	Jorge A. Gómez, E. V.	—.—
2481	Jorge A. Gómez	29,40
2507	N. N.	15,00
2521	Vicente Arévalo	30,00
2587	Víctor Miranda	22,10
s/n.	Eduardo Cazali	21,40
s/n. p. Gandarilla	Eduardo Cazali	2,60
	Entre Gandarilla y Central	
2601	Lidia Lacombe, E. V.	—.—
2601	Lidia Lacombe	31,40
2601 p. Gandarilla	Lidia Lacombe	9,00
2715	Arturo Jaque, E. V.	—.—
2715	Arturo Jaque	13,50
2685	Mario Osses, E. V.	—.—
2685	Mario Osses	13,50
2689	Señor Fernández, E. V.	—.—
2689	Señor Fernández	24,30
2687	Jorge Sánchez	33,00
2723	Ernesto González	30,20
2753	Ginest Aguilera, E. V.	—.—
2753	Ginest Aguilera	30,00
2785	Marta Olea, E. V.	—.—
2785	Marta Olea	30,00
2803	Walter von de Knesebek, E. V.	—.—
2803	Walter von de Knesebek	30,50
2833	Juan Crocce	30,30
2897	Raúl Ubilla, E. V.	—.—
2897	Raúl Ubilla	40,00
2897	Ida Manzzuto	20,40
2943	N. N.	30,80
	Entre Central y Cierro	
2973	Luis Serrano	30,50
3001/05	Octavio Rubio	30,00
3051	Berta Molina	30,00
3061	Señor Sepúlveda	30,30
3091/99	Carlos Ubeda	30,00
3137	Hernán Naranjo	15,50
3145	Aída Villagra	14,50
3151	Jesuino Secchi	30,00
3181	Jorge Navarrete	30,40
3189	Eduardo Sepúlveda	30,00
	CALLE VICENTE REYES	
	COSTADO SUR	
	Entre Av. Los Pajaritos y A. Llonas	
529 p. L. Pajaritos	Luis Pailamilla	75,40
90	Zulema Ruiz	75,20
90 p. Llonas	Zulema Ruiz	6,00
	CALLE A. LLONAS	
	COSTADO ORIENTE	
	Entre V. Reyes y Fin Pavimento	
625	Nicanor Bustos	46,70
625 p. V. Reyes	Nicanor Bustos	5,00
s/n.	Fábrica Fensa	42,20
	CALLE CENTRAL	
	Entre 1a. Transver. al Nº 398	
	COSTADO NORTE	
450	Orlando Salinas	77,80
398	Rubén Bustamante	51,00
	Entre el Nº 395 a J. M. Carrera	
	COSTADO SUR	
395	Raúl Salinas	18,00
395 p. J. Carrera	Raúl Salinas	3,00
	Entre J. M. Carrera y 1a. Transv.	
s/n.	Francisco Posada	48,70
s/n. p. J. M. Carrera	Francisco Posada	3,00
s/n.	Raúl Salinas	40,00
	CALLE 1a. TRANSVERS.	
	COSTADO ORIENTE	
	Entre Central y Parc. 47	
420 p. Central	Hernán Jaraquemada	42,60
Parc. 45 -a.	Raúl Jaraquemada	35,20
Parc. 46	Víctor Thoman	70,60
Parc. 47	Julio Pradenas	69,80
	Entre Princ. Pav. a Central	
	COSTADO PONIENTE	
Parc. 23	Señor Núñez	21,00
450 p. Central	Orlando Salinas	300,00
	CALLE SAN MARTIN	
	COSTADO ORIENTE	
	Entre Chacabuco y Rinconada	
592 p. Chacabuco	Manuel Muñoz	39,20
1963	Mario Mallea	33,30
	Entre Rinconada y Chacabuco	
	COSTADO PONIENTE	
1912	Suc. Peñaloza	33,30
608 p. Chacabuco	Héctor Peñaloza	39,70

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
	CALLE CARMEN	
	COSTADO ORIENTE	
	Entre Colonia y San José	
1579/71	Zunilda Chaparro	35,00
1559	María Reyes U.	10,00
1545	Raúl Aliaga	24,40
1521	Roberto Durán	26,40
1487	Teresa Díaz	15,00
s/n.	Roberto Durán	16,30
1487	Orlando Díaz	16,30
1419	Luis Astudillo	19,30
1413	Gustavo León	46,30
	CALLE SAN JOSE	
	COSTADO NORTE	
	Entre Cierro y Calle Carmen	
600 p. 5 de Abril	Parroquia Maipú	158,20
	Entre Calle Carmen h/. Nº 397	
495	Carmen González	11,20
473	Trinidad de Silva	20,20
459	Ricardo Soto	23,00
445/33	Sebastián Giménez	31,20
425	Ercira Meneses	15,50
397	Amadeo Veyl	18,40
	CALLE SANTA TERESITA	
	COSTADO ORIENTE	
	Entre Mirador y Vargas Salcedo	
601 p. Mirador	Juan Escobar	35,50
s/n.	Señor Antonio	16,00
54	Jorge González	32,00
69	Emilio Padilla	16,30
70	Antonio Aguilera	16,00
71	Luis Maturana	16,00
72	Antonio Feische	18,00
73	Juan Caamaño	36,60
	Entre V. Salcedo y 14 de Octubre	
s/n.	FISCO (Correo)	11,80
s/n.	Ilustre Municipalidad	23,40
137	Flavio Flores	16,00
139	Manuel Villalobos	16,20
163	Bernardo Canario	16,10
165	Plácido Toro	15,80
34/35	Waldo Ríos	29,80
33	Julio Busch	13,50
	Entre 14 de Octubre y V. Salcedo	
	COSTADO PONIENTE	
s/n.	Maximiliano Benganzzone	10,00
31	Jorge López	15,40
30	Suc. Sánchez	16,00
50	José Pavez	12,30
55	José y Fco. Ramírez	14,60
114 -a.	Manuel Garate	12,50
114	Miguel Ortiz	12,40
53	Jorge Jerez	47,80
	Entre Calle V. Salcedo y Mirador	
96	Gustavo Rubio	18,80
7919	Laura y Ester Gutiérrez	20,00
7523	Luis Muñoz	20,00
7543	Raúl Núñez	20,40
7555	Alfredo Troncoso	20,60
32	Moisés Aguila	20,10
7558	Omar Rojas	20,20
s/n.	Lucy Encalada	50,00
	CALLE VARGAS SALCEDO	
	Entre Princ. Pav. Sta. Teresita	
	COSTADO SUR	
96 p. Sta. Teresita	Gustavo Rubio	52,00
	Entre Sta. Teresita y Fin Pav.	
73 p. Sta. Teresita	Juan Caamaño	15,20
74	Luis Valenzuela	15,00
75	Raúl Vargas	15,00
76	Luis Silva	10,00
	Entre Princ. Pav. y Sta. Teresita	
	COSTADO NORTE	
77	Valentín Moreno	11,50
78	Plácido Ramírez	15,00
79	Aurora Manso	15,20
s/n.	Ilustre Municipalidad	15,10
	Entre Sta. Teresita y Fin Pav.	
53 p. Sta. Teresita	Jorge Jerez	17,00
52	María de la Luz Ríos	16,50
1441	Angel Moreno	16,50
	CALLE PABLO SUAREZ	
	PONIENTE	
	Entre Calle Mirador y fin calle	
sitio 1	Antonio Espósito	25,00
" 7	N. N.	10,00
" 8	N. N.	10,00
" 9	Washington Rocco	11,00
" 10	Margarita López	19,50
" 11	Magdalena Balot	21,50
" 12	N. N.	10,20
" 13	Juan Ureta	10,20
" 14	N. N.	10,20
" 18	N. N.	12,50
" 19	Carmen Peña	12,00
	Entre Princ. Pav. Calle y Mirador	
	COSTADO ORIENTE	
" 54	N. N.	10,20
" 53	N. N.	12,60
" 52	Luis Bravo	11,00
" 51	Walter Aguilera	11,00
" 50	N. N.	11,00
" 49	Adolfo Labra	11,00
" 48	Ismael Mena	10,00
" 47	N. N.	9,00
" 46	N. N.	11,00
" 45	N. N.	8,00
" 44	N. N.	9,00
" 43	Elba de Pérez	10,70
640 p. Mirador	Francisco Posada	52,00

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
	CALLE ERRAZURIZ	
	COSTADO SUR	
	Entre Camino Melipilla y Pasaje Indura	
60	Suc. Donoso López	
80	Laura González	
118	Gonzalo Araya	
	Entre Pasaje Indura y Calle Uno	
Casa 1	Fernando Cortés	
186	Colegio Mater Dei (Monjas)	
	CAMINO MELIPILLA	
	COSTADO PONIENTE	
	Entre el Nº 7335 a Calle Errázuriz	
7335	Escuela Industrial Don Orione, E. V.	
7335	Escuela Industrial Don Orione, E. V.	
7073	Chering y Cía. Ltda., E. V.	
7073	Chering y Cía. Ltda.	
7059	Luis Díaz González	
7047	Melania Vásquez	
7003	Manuel Figueroa	
	Entre Errázuriz y Maestranza Cerrillos	
6029	Elio Canovini	
6873	Industrial Panamericana S. A.	
6843	Balmaceda Lorca y Cía.	
6787	Frascaroli y Cía.	
s/n.	Herbert Morris Ltda.	
6751/39	Silvestre 2º Andrade, E. V.	
6697	Maestranza Cerrillos, E. V.	
	Entre Av Sack h/. el Nº 6321	
11 p. S. Sack	Jorge Plana	
6387	Moisés Zambiano	
6381	N. N.	
6377	E. del Pilar González	
6369	Yolando Gallo	
6361	Constantino Gana	
6357	René Núñez B.	
6351	Eliana Guevara	
6347	Marta de Riveros	
6341	Claudia Oliva	
6337	Violeta Gallardo	
6327	Honorio Carrasco	
6321	Sergio Letelier	
	De entrada Aeropuerto al Sur	
	COSTADO ORIENTE	
s/n.	Línea Aérea Nacional	
	CALLE AV. PEDRO AGUIRRE CERDA	
	(Alrededor de la Plaza)	
	Entre Camino Melipilla y F. Margot	
6113	Juan Morales	
6111	Ricardo Barona	
6105	Soc. Santini y Cía. Ltda.	
	Entre F. Margot y Camino Melipilla	
6099	Uribe Hermanos	
6087	Julio Martínez	
s/n.	Bco. Crédito e Inversiones	
	Entre Las Américas y Las Encinas	
5819	Bco. de A. Edwards y Cía. Ltda.	
5799	Fuenzalida Giménez y Cía.	
5709	Virginia Garbil	
5683	Mariano Paredes	
5681	Antonio Lledó Fernández	
s/n.	N. N.	
	Entre Lte. Poblac. Buzeta y Lte. Puerto Aéreo	
	COSTADO ORIENTE	
s/n.	N. N. (Sitio Eriazo)	
888	Línea Aérea Nacional	
	Entre Av. Suiza y Fin Pavimento	
	COSTADO PONIENTE	
4693	Isesa Laboratorio, E. V.	
	Entre Fiat y Fantuzzi	
5007	Fantuzzi, E. V.	
	Entre Piloto Acevedo y Bomba Copec	
5245	N. N.	
5265	Línea Aérea Nacional	
5291	Laboratorio Silbe	
5335	Arturo Giménez	
5337	Bonifacio Pablo	
	Entre Piloto Lazo y Las Encinas	
5431	N. N., E. V.	
5465	Emetila Sepúlveda, E. V.	
5501	Teresa Vergara, E. V.	
5555	Laboratorio Carlo Erba, E. V.	

Los reclamos a que la publicación de estas cifras d[...]ren lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección [...] Pavimentación Urbana, Moneda 723, Santiago, 2º piso, of[...]na Nº 212, dentro del plazo de 15 días a contar desde [...] fecha, de la primera publicación.

Pasado este plazo se tendrán como exactas las ci[...] relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deb[...] ser puesta en conocimiento del señor Director, por los [...]pios interesados, inmediatamente que dicha operación se [...]ya realizado, con las formalidades correspondientes y aco[...]pañando los antecedentes respectivos.

EL DIRECTOR

SANTIAGO, 2 de julio de 1965.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

COMUNA DE RENCA

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación Nº 8.946, de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en diferentes calles de la Población "LA JAVA", Población "L. E. RECABARREN", "MATUCANA" y otras de la COMUNA DE RENCA, que los frentes de sus propiedades afectos al pago de pavimentación por ACERAS DE CONCRETO, ejecutadas por el Ctta. RENATO ALMARZA RIVERA, según Resolución Nº 853, de 5 de junio de 1963, con los siguientes:

CALLE CHACABUCO
COSTADO NORTE

Entre principio de pav. por Ote. y Fresia

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml
1085	Fermín Grande Olivo	10,—
1085-A	Carlos Rubio	10,40
1093	Víctor Pezoa Miranda	10,10
1097	Señor Rojas	9,70
1101	Samuel Rojas	10,60
1105	Segundo Vicente Briones	10,—

Entre Fresia y Galvarino

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml
s/n	Marta Herrera de Concha	10,—
1113	Hernán Leiva Urbina	10,20
1117	Agustín Torres González	10,—
1121	Paula Tapia Michea	10,—
1125	Domitila Cea	11,60
1129	N. N.	11,20
1133	Ociel López López	18,20

COSTADO SUR

Entre principio pav. por el Ote. y Colo Colo

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml
	Luis Hernández Espinoza	19,50
1076	Pedro Zapata Franco	25,30
1080	Francisco Herrera Palma	1,—
1084	Bernardino Urrutia	10,10
1088	Juan Yáñez	10,40
1092	N. N.	10,—
1096	Oscar Castillo	9,70
1100	Humberto Espinoza	10,20
1104	Emilia Salinas Salazar	13,—
1108	Vicente Martínez	10,—
1112	Genaro Vásquez Abarzúa	10,—
1116	Luis Valenzuela	10,20
1120	Raúl Gaete	10,10
1124	Juan Rivera	10,20
1128	Gustavo Francisco Cordero	10,30
1132		

Entre Colo Colo y Guacolda

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml
1136	Olavio Somoza	10,—
1140	Segundo Gallardo	10,—
1144	Gustavo Francisco Cordero	10,30
1148	Amanda Pantoja Azócar	10,—
1156	Carmen Cancino	19,70
1160	Pedro Videla	10,80
1164	Elvira v. de Calderón	10,20
1168	Prospirio Bustos Faúndez	10,20
1172	Victoria Hermosilla	10,10

Entre Guacolda e Inmaculada Concepción

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml
176	Juan León	10,10
178	Luis Godoy Martínez	5,—
180	Brillén Acevedo Estay	5,30
182	Luis Leiva Cortés	5,30
1184	Augusto Catalán	7,10

CALLE ARAUCO
COSTADO NORTE

Entre Principio de pav. por Ote. a Colo-Colo

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml
1107	José González Garcés	9,40
1111	Victoria Escobar	9,70
1115	Roberto Cancino Cancino	10,10
1119	José Requena Valdés	10,—
1127	Beatriz de Gaete	19,20

Entre Colo-Colo y Guacolda

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml
1135	N. N.	10,10
1139	Leontina Garrido	10,20
1143	Inés Farías	10,50
1147	Justo Vega Vega	10,20
1151	Luis Ramírez Torres	10,05
1155	Artemio Pueyes Augusto	10,—
1159	N. N.	10,10
1163	Pedro Gutiérrez Rojas	10,10
1167	Doralisa Avila Busto	10,—
1171	Marcelino Hernández Santana	10,40

Entre Guacolda y Alcalde Varas Aguirre

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml
1175	Juan León	10,10
1179	Ernesto Caves Conos	10,30
1183	Víctor Orellana Orellana	10,30
1187	María Garcés	10,—
1191	Ernestina Núñez Tolosa	10,—
1195	José A. Espinoza	10,—
1129	Rosario Segundo Canivilo	35,30
1211 x A. Varas A.	Héctor Faúndez García	9,80

COSTADO SUR

Entre principio pav. por el Ote. y Colo-Colo

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml
s/n	Club TRICOLOR DE RENCA	10,70
1110	José Marín Marín	18,60
1118	Celso Fredes del Rosario	10,—
1122	Josefina Risso Marín	9,60

Entre Colo-Colo y Guacolda

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml
1126	Manuel Carrasco Saavedra	11,40
1130	Vicente Mario Ahumada	8,80
1134	María Luisa González	9,40
1138	Emilio Pinto Pinto	10,—
1142	María Lillo	10,20
1146	José Gómez Ramírez	3,95
1150	Héctor Barros	5,10
1154	Jorge Farías Navarrete	10,—
1158	Fernando Escalona	10,30
1162-66	Héctor Lagos	18,—

Entre Guacolda y A. Varas Aguirre-Caupolicán

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml
1170	Fernando Garzo Acevedo	10,20
1174	Victoria Escobar	10,40
1178	Suc. Juan Tapia Araya	10,20
1182	José Cifuentes Patene	11,—
1186	Oscar González	10,40
1194	Enriqueta Zúñiga	25,40
	por Caupolicán	10,10

CALLE GALVARINO

Entre principio Pav. por el Oriente y Michimalongo

COSTADO NORTE

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml
1002	Juan Arriagada Miranda	23,30
1003	Eugenia Contreras	23,00
1005	Julio Toledo Tapia	21,30
1009	Juan Fernández O.	15,60
1015	José Puentes T.	14,50
1019	José Ceballos G.	10,20
1023	Luis Morales P.	10,20
1029	Eduardo Palma P.	10,20
1033	Enriqueta Zúñiga Camus	10,00
1039	Ricardo Cariaga Campos	10,00
s/n	Hortensia Orellana de Villanueva	10,00
1047	Emma Cornejo	10,00
1053	Raúl Clark C.	10,00
1055	Hilda González	10,00

Entre Michimalongo y Pje. Fresia

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml
1059	Juan Ovando Aguilar	8,90
1063	Héctor Vásquez	9,20
1069	José M. Muñoz Espinoza	9,00
1073	Juan Vergara Palacios	9,00
1077	Guilermo Melendez M.	9,00
1083	Ernesto Cortés	9,00
1087	Osvaldo Saavedra M.	11,00

COSTADO SUR

Entre principio Pav. al Oriente y Michimalongo

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1006	Ilustre Municapalidad de Renca	12,30
1008	Leonardo Roa	35,50
1016	Daniel García V.	10,00
1020/24	Domingo Navarrete N.	20,00
1028	Enrique Navia O.	10,00
1032/36	María Figueroa D.	20,20
1040	Alejandro Mario Cavieres	9,80
1044	Luis Yáñez S.	10,10
1048	Hernán Valenzuela	10,10
1052	Catalina Esparza Y.	10,00
1058	Roberto Villalobos R.	10,40
1060	Inés Villalobos J.	10,30
1064	Raquel Meneses	10,00
1068	José Cuevas D.	10,30

Entre Michimalongo y Calle de la Plaza

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1072	Teresa Baeza v. de Alegría	10,00
1076	Juana Contreras S.	10,30
1080	Pedro Aguilera R.	10,10
1084	Pedro Rojas B.	10,00
1088	Congr. Hnas. de Betania	10,30
1094	Elena Vásquez R.	18,70
	p. calle de la Plaza	24,50

Entre Fresia y Chacabuco

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1120	José Paredes P.	24,50
3803 p. Fresia	Rosendo Paredes	6,00
1118	Luis Pino N.	11,10
1125 p. Chacabuco	Domitila Cea	10,60
1129 "	N. N.	11,20
1132 "	Ociel López L.	24,20

PASAJE FRESIA
COSTADO NORTE

Entre final poniente Calle Galvarino y Sitio Nº 1

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3563	Luis Moraga Ortiz	5,00
3567	Ramón Ríos Campos	5,50
3571	Vidal Ríos Campos	7,30
3575	Emelina Jara J.	5,40
3579	Flora Borquez Bahamondes	5,60
3583	Flora Rojas Vargas	7,80
3587	Guillermo Rojas V.	7,10
3591	Antonio Martínez C.	8,30
3595	Ramón Cornejo Ontardo	8,00
3599	Club Unión Cultural	8,40
sitio Nº 1	Angel Martínez H.	8,60

CALLE FRESIA
COSTADO ORIENTE

Entre Rayen Quitral y Chacabuco

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1106 p. R. Quitral	Vidal Astudillo	25,30
1105 p. Chacabuco	Segundo Vicente Briones	25,50

COSTADO PONIENTE

Entre Galvarino y Chacabuco

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1120 p. Galv.	José Paredes P.	13,70
3103	Rosendo Paredes	10,00
s/n	Marta Herrera P.	26,80

CALLE CAUPOLICAN
COSTADO ORIENTE

Entre Guacolda y Arauco

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3891 por Guac.	Lenina Moya L.	12,20
1174 por Arauco	Victoria Escobar	9,70
1178 por Arauco	Suc. Juan Tapia Araya	11,00
1182 por Arauco	José Cifuentes P.	15,40
1186 por Arauco	Oscar González	10,80
1187	Daniel Fuentes	10,80
1190 por Arauco	Francisco Salgado G.	14,80
1194 por Arauco	Enriqueta Zúñiga	27,00

COSTADO PONIENTE

Entre Guacolda y Tajamar

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
	Eulalia Vargas E.	1,30
s/n.	Pedro San Martín M.	15,00
1164	José Salomón Quintanilla C.	10,00
1168	N. N.	10,20
1172	Luis D. González R.	10,40
1176	Pablo Vega V.	9,80
1180	N. N.	11,00
1184	N. N.	9,00
1188	Juan Pérez T.	10,50
1192	Irene Godoy G.	10,10
1196		

Entre Tajamar y Nicolás Plaza

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1200	José Aravena L.	10,10
1202	José Altamirano J.	10,00
1206	Matilde Bustos S.	10,00
1210	Tito Gregorio Varas M.	10,40
1214	Clementina Castro v. de Espinoza	10,00
1220	César Zavala A.	10,00
1224	Pedro Leiva	10,20
1228	Guillermo Vilches D.	25,20

Entre N. Plaza y Domingo Santa María

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1232	Rosa Páez E.	25,40
1240	José Aguayo	10,20
1248	Miguel Vera A.	10,10
1256	Angel Robles C.	9,90
1262	Luis A. Pacheco Pradenas	10,30
1270	José Muñoz C.	10,20
1278	Lisandro Riquelme S.	26,00

CALLE GUACOLDA
COSTADO ORIENTE

Entre Caupolicán y Arauco

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3890	Clemencia Pezzoa S.	11,40
s/n.	Fernando López C.	9,90
1162 por Arauco	Héctor Lagos	25,40

Entre Arauco y Chacabuco

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1171 por Arauco	Marcelino Hernández	25,50
3846	Victoria Hermosilla F.	25,10

COSTADO PONIENTE

Entre Caupolicán y Arauco

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3891	Lenina Moya L.	8,20
1170 por Arauco	Fernando Garzo	37,30

Entre Arauco y Chacabuco

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3841/47	Juan León	50,60

CALLE COLO COLO
COSTADO ORIENTE

Entre Río Mapocho y Arauco

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1122 por Arauco	Josefina Risso	28,70

Entre Arauco y Chacabuco

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1127 por Arauco	Beatriz de Gaete	26,20
1132 por Chacabuco	Gustavo Cordero	24,00

COSTADO PONIENTE

Entre Río Mapocho y Arauco

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1126 por Arauco	Manuel Carrasco	19,20

Entre Arauco y Chacabuco

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1135 por Arauco	N. N.	25,20
1136 por Chacabuco	Olavio Somoza T.	24,70

CALLE RAYEN QUITRAL
COSTADO SUR

Entre Princ. Pav. al Oriente, y Fresia

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1050	Rebeca Fajardo	24,00
1054	Alberto Orellana P.	25,00
1058	Suc. Garín Reinoso	10,20
1062	Olga Mena de Silva	10,00
1066	José E. Pinto	10,00
1070	Juan Evangelista Zapata	11,00
1074	Nemesio Opazo	9,60
1078	Juan Yotronic	10,00
1082	Juan Montenegro	10,10
1086	Amalia Cortés	10,20
1090	Aníbal Dinamarca	10,20
1094	Edelmira Silva	10,00
1098	Manuel Huenchual	10,00
1102	Abelardo Altar Parra	10,50
1106	Vidal Astudillo	10,40

COSTADO NORTE

Entre Princ. Pav. al Oriente, y Michimalongo

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
s/n.	N. N.	10,10
1041	Julián Hormazábal	10,90
1045	Edmundo Zapata	10,00
1049	Román Díaz Baeza	10,00
1053	Adelaida Aguilera	10,00
1057/61	Bernardo Riquelme	20,30
1065	Cruz Carmona	10,00
1069	José Luis Yáñez P.	10,40

Entre Michimalongo y Galvarino

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1073	Raúl Biava E.	10,30
1077	Cipriano Rivas	10,30
1081	Eribaldo Rivera	10,10
1085	Héctor Rivera M.	10,00
1089	Oscar Toro	10,00
1093	Luis Galaz H.	10,20
1097	Berta Bórquez	10,10
	y p. calle de la Plaza	25,50
s/n.	Ilustre Municipalidad	21,50

CALLE MICHIMALONGO
COSTADO ORIENTE

Entre Lte. Sur, Pobl. Illanes y Galvarino

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
s/n.	Ramón Salinas	3,00
1055 por Galvarino	Hilda González	28,00

Entre Galvarino y Rayen Quitral

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1068 por Galvarino	José Cuevas D.	25,50
1069 por R. Quitral	José L. Yáñez P.	24,40

COSTADO PONIENTE

Entre Lte. Sur y Pobl. Illanes y Galvarino

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3515	Luis García A.	4,80
3525	Rubén Morales V.	9,00
1059 por Galvarino	Juan Ovando A.	20,00

Entre Galvarino y R. Quitral

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1072 por Galvarino	Teresa Baeza v. de Alegría	24,90
1073 por R. Quitral	Raúl Biava E.	24,50

CALLE PEDRO AGUIRRE CERDA
COSTADO ORIENTE

Entre Luis E. Recabarren y N. Plaza

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1267	Alejandrina Ruiz	25,20
1259	Pedro Hurtado	10,20
1251	Pablo Tapia M.	10,00
1245	Alejandro Cortínez C.	10,30
1241	Vitalio Godoy C.	10,00
1237	Mercedes Araya C.	10,30
1231	Suc. Fernando Guzmán	25,00

Entre N. Plaza y Tajamar

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1229	Domingo Lazcano H.	25,50
1225	Ismael Muñoz O.	10,00
1219	Luis Muñoz	10,40
1213	Manuel Recabarren V.	10,00
1209	Manuel Ríos C.	9,80
1205	Oliverio Herrera R.	10,10
1201	Francisco Durán	10,30

Entre Tajamar y Río Mapocho

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1199	Luis Cisterna	9,20
1181	Alfonso Aránguiz Q.	10,30
1191	Juana Amigo Villalobos	10,10
1187	Dámaso Olivas C.	10,20
1183	Manuel Sánchez	10,20
1179	Alfredo Pareja A.	8,60
1175	Jorge Ríos	8,00
1171	Sergio Meza	2,80

COSTADO PONIENTE

Entre Luis E. Recabarren y N. Plaza

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1276	Hortensia Castro O.	25,20
1268	Mauricio Illanes S.	10,00
1260	Marcelino Toro	10,00
1252	Juan Arancibia	10,30
1246	Germán Robles Berenguela	10,00
1238	Guillermo Aravena Navarrete	10,20
1232	Juan Valencia	25,40

Entre Nicolás Plaza y Tajamar

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1228	Andrés Carvajal Pueyes	26,60
1222	José Garrido	10,30
1218	Abel Navarro	10,00
1214	Ermelina Guzmán Ibarra	10,00
1210	Roberto Sotomayor Cárcamo	10,00
1204	Francisco Anabalón	10,70

Entre Tajamar y Río Mapocho

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
2320 por Tajamar	José Mora	17,10
1196	Zunilda Noguera Lafferte	9,80
1190	N. N.	10,10
1186	Fernando Guzmán Ibarra	14,00
1188	Luisa Mondaca Vásquez	10,30

CALLE MANUEL ROBLES
COSTADO ORIENTE

Entre L. E. Recabarren y Nicolás Plaza

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1265	Feliciana Donoso	13,20
1261	Gilberto Robles	13,10

(SIGUE A LA VUELTA)

(DE LA VUELTA))

PAVIMENTACION...

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1259	Gerardo Carvajal	9.85
1255	Amelia Ibarra P.	10,30
1249	Pedro Huechaqueo	10,10
1243	Guillermina Hurtado C.	10,10
1237	Pedro Arancibia M.	10,10
1231	Elena Riquelme	25,10

Entre N. Plaza y Tajamar

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3950 por N. Plaza	Suc. Carmen Encalada	13 30
1225	Rosa Encalada C.	13.80
1219	Raquel Sazo v. de Fuhrop	10,00
1215	Daniel Trejo	10,00
1209	Enrique Vega	10,00
1203	N. N.	10,30

Entre Tajamar y Río Mapocho

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1195	Delia Gallardo	10,00
1191	Joselín Cotal	11,00
1187	Ester Recabarren	9,50
1183	Juan Luis Moya	10,70

COSTADO PONIENTE

Entre L. E. Recabarren y N. Plaza

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1274	Héctor Pérez	11,30
1270	Luis Campos	10,15
1226	Carmen Cáceres	10,00
1262	Raúl Scarizza	10,30
1258	José Bórquez	10,00
1254	Ordenel Vega	10,10
1250	Humberto Ramírez G.	9,90
1246	Pedro Escobar	10,20
1242	Luis Muñoz Flores	10,10
1238	Emma Peralta O.	5,20
1234	Luis Arce A.	4,80
1230	Alfredo Escobar Z.	25,20

Entre N. Plaza y Tajamar

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1228	Segundo Gallardo	24,40
1222	N. N.	10,00
1216	Diógenes Barraza	10,30
1210	Jovina Maldonado	10,20
1204	Isaías Pardo R.	10,85

Entre Tajamar y Río Mapocho

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1196	Laura Correa	10,40
1190	Fanny Saavedra	13,80

CALLE BIO BIO

COSTADO ORIENTE

Entre L. E. Recabarren y N. Plaza

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1267	José González	24,80
1263	María González	10,15
1259	José Mancilla	10,00
1255	Segundo Tobar T.	10,30
1251	Inés Tobar T.	10,00
1247	Antonio Rebolledo	10,10
1243	Sebastián Flores	10,00
1239	José Santos González V.	9,80
1235	Eduardo Castro	5,10
1231	Dinator Guardia	5,10
1227	Julio Araya	24,00

Entre N. Plaza y Tajamar

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1223	Enrique Parraguez	24,80
1219	Suc. Moreno Durán	10,00
1215	Gregorio Bravo G.	10,20
1211	Nicolás Valdés V.	9,80
1207	Hilda Montenegro M.	10,50

COSTADO PONIENTE

Entre L. Recabarren y N. Plaza

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1268	N. N.	22,70
1262	Ariosto Meledandri	10,10
1258	Luis Oliva R.	10,00
1254	José Cisternas	9,80
1250	Ninfa Moscoso O.	10,00
1246	Florencio Ramírez O.	10,00
1242	Oscar Castro A.	10,00
1238	Luis Contreras	10,00
1234	María Mandiola	10,50
1230	Oscar Lillo C.	23,80

Entre N. Plaza y Tajamar

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1222	Fernando Salgado	9,70
1218	Florinda Martínez	10,10
1214	Antonio Guerrero	10,00
1210	Juan Lizana	10,00
1206	Josefina Moya v. de San Martín	10,00
1202	Mercedes Flores	15,00

CALLE TOESCA

COSTADO ORIENTE

Entre L. E. Recabarren y N. Plaza

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3996 por L. Recabarren	Tomás Contreras C.	12,30
1265	Luis A. Tamayo	13,00
1261	Samuel González	10,00
1259	Jaime Zúñiga V.	10,20
1255	Concepción Vásquez	10,00
1251	Manuel Fuica S.	9,60
1249	Juan Sánchez F.	10,40
1245	Carmen Rosa Villanueva M.	10,00
1241-a	Silvia del Canto	5,00
1241-b	Juan A. Rojas	5,00
1239	Sara Ponce F.	10,00
1235	María González F.	13,10
1231	Segundo Campos R.	12,70

COSTADO PONIENTE

Entre J. E. Recabarren y N. Plaza

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1268	Melania Juica S.	10,00
1266	Mario Juica S.	10,00
1262	Julia Lagos E.	10,30
1258	Juan Flores L.	10,00
1256	Bernardo Silva	10,10
1252	Amador Carvajal R.	10,00
1248	Arturo Rivera C.	10,10
1246	Marcial Aravena	10,00
1242	Rosa E. Peña M.	10,20
1240	Juan Rojas E.	10,20
1236	Guillermo Catalán C.	10.20
1232	Juan R. Ventura	10,60
1230	Luis A. Zapata R.	10,60

CALLE NICOLAS PLAZA

COSTADO NORTE

Entre Caupolicán y P. Aguirre Cerda

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1232 por Caupolicán	Rosa Páez Escalona	10,10
3907	Luis Melo P.	10,00
3913	Laura Espinoza E.	10,00
3919	Manuel Sáez	10,20
3925	Suc. Fernando Guzmán	10,00

Entre P. Aguirre Cerda y M. Robles

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1232 por P. Aguirre C.	Juan Valencia	10,00
3935	Ricardo Suárez	10,00
3941	Teófilo Morales B.	10,00
3947	Manuel González	10,10
3951	Elena Riquelme R.	10,00

Entre M. Robles y Bío Bío

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3955	Alfredo Escobar Zamora	10.30
3959	Emelina Manso G.	10.10
3963	Manuel Rojas	9.40
3967	Berta Espinoza A.	10,10
3971	Julio Araya	10,00

Entre Bío Bío y Toesca

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3975	Oscar Lillo C.	10.20
3983	Ana Ortega	10.20

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3989	Feliciano Hernández	10,00
3995	Segundo Campos R.	20,70

COSTADO SUR

Entre Caupolicán y P. Aguirre Cerda

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3902	Guillermo Vilches D.	10,00
3908	Pedro Orrego O.	10,20
3914	Ramón Peñaloza P.	10,00
3920	María Nichea N.	10,00
1229 por P. A. Cerda	Domingo Lazcano H.	10,30

Entre P. A. Cerda y M. Robles

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1228 por P. A. Cerda	Andrés Carvajal C.	10,20
3934	Anselmo Muñoz Ch.	9,70
3942	Juana Moya B.	10,10
3946	José Gálvez V.	10,00
3950	Carmen Encalada	10.50

Entre M. Robles y Bío Bío

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3954	Tomás Gallardo	9,30
3958	N. N.	10,10
3962	José Canales C.	10,10
3966	Oscar Lillo C.	10,00
3970	Enrique Parraguez V.	10,30

Entre Bío Bío y Toesca

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1222 por Bío Bío	Fernando Salgado	12,40
3976	Luciano Becerra V.	12,40
3984	José Romero A.	12,50
3992	Manuel Salinas S.	13,00

CALLE LUIS E. RECABARREN

COSTADO SUR

Entre Caupolicán y P. A. Cerda

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3902	Lisandro Riquelme S.	10,10
3908	N. N.	10,00
3910/12	Antonio Vega	10,10
3918	Joaquín Cáceres F.	10,00
3924	Alejandrina Ruiz	10,20

Entre P. A. Cerda y M. Robles

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1276 por P. A. Cerda	Hortensia Castro O.	10.00
3934	Angel Henríquez R.	10,00
3940	Guillermo Cáceres C.	10,00
3946	Arturo Rojas J.	10,00
3952	Feliciana Donoso	10,20

Entre M. Robles y Bío Bío

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3956	Héctor Pérez R.	25,20
3962	N. N.	13.80
3968	José González	9,50

Entre Bío Bío y Toesca

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3972	N. N.	6.80
3978	Froilán Riquelme O.	10.00
3984	Suc. José Troncoso U.	10,50
3990	Domingo Hidalgo C.	10,00
3996	Tomás Contreras C.	12,30

CALLE TAJAMAR

COSTADO NORTE

Entre Caupolicán y P. A. Cerda

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1200 por Caupolicán	José Aravena L.	25.00
3880	Alejandro Muñoz	22.00
1201 por P. A. Cerda	Francisco Durán	5,30

Entre P. A. Cerda y M. Robles

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1204 por P. A. Cerda	Francisco Anabalón	26.50
1203 por M. Robles	N. N.	24,70

Entre M. Robles y Bío Bío

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3950	Isaías Pardo R.	25.80
3975	Hilda Montenegro M.	24,70

COSTADO SUR

Entre Caupolicán y P. A. Cerda

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1196 por Caupolicán	Irene Godoy Godoy	25,90

AVENIDA ALTAMIRANO

COSTADO PONIENTE

Entre Domingo Sta. María y Los Maquis

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1330	Suc. Epifanio Tobar	49.30
1340/50	Claudio Aedo	51,90
1360	Heriberto Aliaga	12,30
1370	Omar Peña	12,70
1385 por Los Maquis	Fernando Carvacho	21,10
1387 por Los Maquis	Juan Manquán N.	24,20

CALLE LOS AROMOS

COSTADO NORTE

Entre Las Moreras y Prononcaes

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1408 por Las Moreras	Elena Grimbert B.	16,70
3357	N. N.	8,60
3365	Herminia Pacheco P.	8,00
3371	Herminia Pacheco P.	8,80
3377	Mario Reyes A.	8.20
3395	N. N.	17,00

Entre Prononcaes y Los Acacios

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3425	Suc. María Ahumada G.	17,00
3439	Margarita Gajardo de Leppe	16.80
3449	María F. Machuca C.	16.70
1405 por Los Acacios	José Riveros	14,80

COSTADO SUR

Entre Los Maquis y Los Alamos

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3204	Marta Acevedo A.	13,60
3216	Víctor G. Tapia	8,10
3224	Víctor G. Tapia	8,70
3232	N. N.	12,50
3244	Margarita Baeza	12,60

Entre Los Plátanos y Las Moreras

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3304	Graciela Murrua	9,60
3314	Vitelio Muñoz B.	14,40
3324/30	María de Moreno	16,50
3336	Oscar Acevedo P.	25,00

Entre Las Moreras y Prononcaes

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3350	María Jiménez R.	12,70
3356	Alicia Peralta de Vera	8,20
3362	Suc. Heriberto Escobar	12,50
3370	Raúl Lara L.	9,40
3378	Luis Toro	7,70
3386/92	Guillermo Cifuentes	16,90

CALLE LOS PEUMOS

COSTADO NORTE

Entre Altamirano y Las Moreras

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1620 por Altamirano	Luis Retamales B.	37,70
3339	Alicia y Marta Retamales	9,70
1625 por Las Moreras	Julio Retamales B.	10,00

Entre Las Moreras y Prononcaes

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3349	Juan Torres	16,90

COMUNA DE REN[...]

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3357	Ernestina de Peralta	
3365	Fidela Villanueva G.	
3377	Rosa Alarcón E.	
3389	José Esquivel R.	
3395	Suc. Blas Aravena	

Entre Prononcaes y Las Encinas

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1604 por Prononcaes	Carlos Castillo L.	
3445	Enrique Echeverría Ch.	
3445	Ana Bernardot de Cencier	
3459	Ignacio Soto	
3467	Carlos Céspedes	

CALLE LOS TILOS

COSTADO SUR

Entre Las Moreras y Prononcaes

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1682 por Las Moreras	Corina Pacheco P.	
3364	María Peralta L.	
3370/98	Abelardo Sepúlveda	

Entre Prononcaes y Las Encinas

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3426	Edmundo Guerra	
3446	Antonín Farías G.	
3464	Daría Verdejo de Bahamondes	
3470	Rosa Medina C.	
3474	Elena Carlini	

Entre Las Encinas y Los Acacios

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3480	Juan Orellana	
383/384 Sitios	Ercilia Ruminot Ruminot	

CALLE LAS MAGNOLIAS

COSTADO NORTE

Entre Altamirano y Las Encinas

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1806 por Altamirano	Manuel Rodríguez Castillo	
3473	Olga Toledo T.	

Entre Las Encinas y Los Acacios

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1816 por Las Encinas	Lucrecia Guerrero	
3457	Julio Hurtado H.	
3463	José Luis Moreno M.	
3469	Melitón Vásquez	
3475	Aldo González G.	
183 Sitio	Honorio Arenas Aro	
3489	Augusto Villar	
3497	Suc. Rita Ceballos de Verdugo	

COSTADO SUR

Entre Prononcaes y Las Encinas

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3420/30	Alejandro Bejarano	
3440	Soledad Vidal N.	
3446	Dolores Salazar F.	

Entre Las Encinas y Los Acacios

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3458	Nemesio González	
3460	Laura Espina Espina	
3468	Victorino Rossel Lira	
3476	Juan Silva	
3480	Adela Díaz	
3494	Francisco Sánchez	

CALLE LOS SAUCES

COSTADO NORTE

Entre Av. Altamirano y Los Acacios

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1856 por Altamirano	Suc. Felipe Abarca	

COSTADO SUR

Entre Las Encinas y Los Acacios

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3466	Luis Alfredo Moya Arias	
3470	Ana Pavez M.	
3474	Inés Villagrán F.	
3478	Suc. Saúl Toledo Padilla	
3482	Luis Ramírez Rebolledo	
3486	Rosa Acevedo Z.	
3490/96	Suc. Fco. Cornejo Gajardo	

CALLE MANUEL ANTONIO MATTA

COSTADO NORTE

Entre Línea del F. C. y final Pav., por el Poniente

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3473	Jacinto Irachetta	

COSTADO SUR

Entre Altamirano y Los Acacios

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
1898 por Altamirano	Suc. Onofre Tapia	
3460	Juan Ramos Astudillo	
3464	Juan Cruz Díaz	
3468	Ada Cofré Cisternas	
3474	María Valenzuela	
2170	Virginia Cuadra	
1881 por Los Acacios	Manuel de la Cruz Molina M.	

AV. DOMINGO SANTA MARIA

...

COSTADO SUR

Entre Vidal y C. Vial

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
s/n.	Ilustre Municipalidad	
2712	Adelaida González P.	
2718	Samuel Valenzuela R.	
2724	Fernando Astudillo C.	
2730	Lautaro Terra M.	
2736	Lautaro Terra M.	
2742	Coop. Ahorros San Joaquín Ltda.	
2748	Luis Rojas	
2754	Eufosina Ortiz A.	
2764	Suc. Palma	
2768	Damacena Corrales	
2772	Guillermo Vásquez	
2778	Angel Ureta A.	
2784	Emilio Romero A.	
2788	Elvira Soto H.	
2794	Sara Chaparro vda. de Ibáñez	
2798	Suc. Rojas Sánchez	

Entre Vial y Sanfuentes

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
2806	Fermín Cobián Rodríguez	
2812	Berta Ortiz	
2818	Luis Hto. Zapata L.	
2824	Luis López	
2834/30	Miguel Avila López	
2840	Terencio Rojas	
2846	Julio Baeza V.	
2848	José Luis Mesina R.	
2858	Maximiliano González N.	
2864	Rubén Castro E.	
2870/68	Rosamel Herrera C.	
2874/72	Luis Briceño V.	
2880	José B. Mora M.	
2886	Francisco Castañeda S.	
2890	Diego Vásquez D.	
2894	María Barrera de Martínez	
2898	Marta Altamirano	

Entre Sanfuentes a Rengifo

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
2904	Sind. Indust. S. A. Heiremans (SOCOMETAL)	

(SIGUE AL F[...]

(FRENTE)

AVIMENTACION...

COMUNA DE RENCA

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
	Alicia Gallardo vda. de Pérez	10,00
	Berta Iribarren G.	10,80
	Margarita Zapata	8,60
	Juan Zapata R.	8,40
	Rosa Navarro de Donoso	16,80
	Pedro Gonzádez P.	9,20
	José Ayala V.	10,50
	Eulalio Villegay S.	14,80
	N. N.	8,60
	Palmira Moreno	4,70
	Sind. Indust. Caupolicán	16,10
	Suc. Marta del Solar	14,40
	Entre M. Rengifo y Paso Bajo Nivel	
	Conv. Bautista	18,40
	Olga Laubra Carrasco	6,30
	Custodio Hernández G.	6,60
	José Contreras G.	8,40
	Ramona Lozano	8,40
	Juana Beltrán	8,20
	Ricardo Aburto R.	8,70
	Luisa Garrido	8,20
	Vicente Vargas L.	8,50
	Inés Hernández G.	8,20
	Domitila Corvalán P.	8,50
	Desiderio Aedo	8,60
	Ramón Pacheco P.	8,20
	María Carvajal v. de Ibarra	8,00
	Suc. María E. Toro A.	8,60
	Humberto Ruz P.	12,70
	Lucrecia Guerrero C.	4,20
	Luis Alvarez C.	4,20
	Suc. Cristóbal Torrejón A.	8,20
	CALLE CAPITAN BYNON	
	Costado Oriente	
	Entre Dgo. Santa María y Nueva Andrés Bello	
	Félix Caffarena M.	31,50
	Jorge González A.	9,70
	Luis Urbina T.	10,10
	N. N.	9,90
	Enrique Salazar	8,00
	N. N.	8,70
	Berta Rubilar v. de Olivares	8,10
	Oscar Hernández H.	8,00
	Berta Larenas	8,00
	José Hernández C.	9,20
	José Hernández C.	9,00
	Costado Poniente	
	Entre Dgo. Santa María y Nueva Andrés Bello	
	Antonio Bengueras T.	20,90
	Suc. Isaac Benquis C.	30,40
	Esmenia Farías	4,80
	Orlando Toro G.	5,00
	Berta Segura M.	10,00
	Máximo Inostroza	5,00
	N. N.	6,00
	Suc. Julia Medina	8,10
	Juan Carvajal	8,00
	Arturo Montero	8,00
	Marta Zagra de Miñoles	8,00
	Zoila Muñoz v. de Astorga	8,00
	Reinaldo Fuentes	12,50
	Reinaldo Fuentes	6,90
	CALLE SAN CRISTOBAL	
	Costado Oriente	
	Entre Dgo. Santa María y Nueva Andrés Bello	
	Santiago Devoto Podestá	28,50
	Juan Morandé O.	6,70
	Sind. Ind. Luer y Cía. Ltda.	10,00
	N. N.	9,30
	Virginia Vera v. de Urra	10,00
	María y Mercedes Acevedo B.	4,90
	María de Flores	5,00
	Suc. Veloso Sandoval	9,30
	Francisco Hilsaupe	7,10
	Teresa Villalón de Lecourt	8,20
	María Millán v. de Ubilla	8,30
	Nibaldo Ayala	8,00
	Rosa Leyton V.	9,10
	Rosa Leyton V.	12,60
	Costado Poniente	
	Entre Dgo. Santa María y Nueva Andrés Bello	
	Leonardo Avendaño A.	31,70
	Productos Nobis	55,80
	Osvaldo Traslaviña M.	7,00
	Suc. Rosendo Bustamante A.	7,30
	Miguel Ubeda S.	13,50
	David Marchant S.	12,00
	CALLE AMUTEGUI	
	Costado Oriente	
	Entre Dgo. Santa María y Nueva A. Bello	
	N. N.	10,10
	N. N.	10,70
	Emilio Delbene	9,30
	Elena Requena R.	14,50
	Estela Requena R.	16,00
	Mercedes González	5,80
	Amanda De Bueno	9,20
	Blanca Zambrano	12,00
	Manuel Espinoza C.	10,00
	Faustina Rojas P.	10,30
	Juan Hormazábal G.	9,80
	Manuel Torres T.	5,20
	Ester Garcés U.	4,70
	Antonio López M.	12,10
	Costado Poniente	
	Entre Dgo. Santa María y Nueva A. Bello	
	N. N.	9,80
	Mauricio Elbert	7,30
	Juan Henríquez L.	10,20
	María Ramos Flores	10,00
	Samuel García	10,10
	Mauricio Elbert	10,00
	Magdalena R. v. de García	10,00
	Luis Córdova C.	10,20
	Pedro Pavez Z.	9,90
	Luis A. Henríquez R.	10,20
	Víctor M. Solís Reyes	10,00
	Sr. Sepúlveda	9,40
	Fortunato Díaz A.	9,00
	CALLE ALCALDE VARAS AGUIRRE	
	Costado Oriente	
	Entre Dgo. Santa María y Calle Municipal	
	T. Gandelman	26,30
	Clara Sánchez v. de Osorio	24,[illegible]
	I. Municipalidad de Renca	36,20
	Entre Calle Municipal y J. M. Balmaceda	
	1a. Comisaría de Renca (M. del Interior)	63,60
	CALLE MUNICIPAL	
	Costado Norte	
	Entre Alcalde V. Aguirre y Est. Mun. Renca	
	1a. Comisaría de Renca (M. del Int.)	51,40

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
	Costado Sur	
	Entre A. Varas Aguirre y Est. Mun. Renca.	
s/n.	I. Municipalidad de Renca	51,40
	CALLE MONTT VARAS	
	Costado Oriente	
	Entre J. M. Balmaceda y Diego Portales	
4489 p./Balmaceda	Parroquia de Renca (Arzobispado)	85,80
	CALLE J. M. BALMACEDA	
	Costado Norte	
	Entre el N.º 4105 y Estrecho de Magallanes	
4105	Amanda Briceño	27,50
4115	Asoc. Briceño Carmona	15,00
4139	María Fernández	22,70
4147	Julio Delgado A.	24,70
	Entre Estrecho de Magallanes y Angamos	
4153/59	Antonio Carrasco L.	25,50
4165/69	Antonio Carrasco L.	55,40
4205	Suc. Alvarez	18,00
361/97	Suc. Domingo Pérez	67,50
	Entre Angamos y Montt Varas	
4251	Congr. Misioneras Catequistas de la Sagrada Familia	24,30
4273/83	Francisco Carrasco L.	27,60
4289	Zenón Ramírez A.	13,30
4297	José San Carlos Juan	19,00
505	N. N.	19,70
4321/59	Fernando Briceño	67,20
4379	Cruz Roja Chilena de Renca	10,30
4387	Armando Quiroz C.	15,00
4407	Alicia Rodríguez Santiago	21,10
4411	Antonio Rodríguez Santiago	21,10
4421	Gregorio Rodríguez Neira	5,00
4429	Gregorio Rodríguez Neira	29,50
s/n	Antonio Rodríguez Santiago	10,00
4453/69	Gregorio Rodríguez Neira	28,10
4481	N. N.	22,70
4489	Parroquia de Renca (Arzobispado)	25,50
	Entre Viña del Mar y C. Vergara	
4505	Wallace Vásquez Z.	16,10
4511	Tito Hidalgo	15,80
4531	Olga Rodríguez J.	14,80
4541	Julia Miquel v. de Brull	10,80
4549	Humberto Durán Domínguez	20,50
4555	José A. Rodríguez	20,20
4559	Pedro Vega Durán	20,20
4563	René Pinto González	20,00
4569	Rodolfo Sesnich	91,50
4601	Sergio Figueroa	39,50
4617	Arturo Torres Puebla	119,20
4735	Waldemar Schutz	63,80
	COSTADO SUR	
	Entre Manuel Rodríguez y Claudio Matte	
4894/88	Suc. Miranda Bolívar	21,40
4884	Carmen Díaz	11,00
4878	Hernán Pargas	21,70
4846	Ester Santelices	205,50
4738	José Valenzuela González	8,10
	Entre Arturo Prat y el Nº 4494	
4498/94	Suc. Amelia Jiménez v. de Martínez	99,70
	CALLE DOMINGO SANTA MARIA	
	COSTADO NORTE	
	Entre Altamirano y Los Maquis	
3115/43	Suc. Epifanio Tobar O.	38,20
3155/63	Claudio Aedo	16,80
3175	Suc. Ramón Contreras V.	13,20
3183/95	Julio Santiagos e Hijo	26,30
	Entre Los Maquis y Los Aromos	
3213	José Mercedes Vicencio	8,30
3221	Víctor Cabezas G.	16,70
3237/45	Eleodoro Mancilla Vicencio	16,60
3251	María González R.	12,70
	Entre Los Alamos y Los Plátanos	
3259	Rodolfo Vidal Grandón	12,60
3263	Claudio Aedo	12,20
3275	Elena Rivera	7,10
3279	María Dolores Nilo v. de Catalán	14,70
3285	Domingo Escobar	8,00
3289	Antonio Salas C.	12,40
	ENTRE LOS PLATANOS Y LAS MORERAS	
3305 13	N. N.	24,90
3321	N. N.	5,00
3329	Leonie Santour	16,00
3337-45	Elvira Concha M.	21,40
	ENTRE LAS MORERAS Y PRONONCAES	
3353	N. N.	12,50
3359/67	Berta González de Salas	21,00
3373	José Maureira S.	12,50
3385	Arturo Ibarra R.	8,70
3389	Juan de la C. Elgueta L.	12,10
	ENTRE PRONONCAES Y LOS ACACIOS	
3405	Carlos A. Garrido O.	12,20
3415	Norberto Lizama A.	8,30
3425	Zulema Ocaranza v. de B.	8,30
3435	Alberto Zamora Z.	8,20
3445	N. N.	8,80
3455	María E. Rubio A.	8,00
3465/75	Gustavo Salas	18,50
	ENTRE LOS ACACIOS Y MARCOLETA	
3511	Claudio Aedo	14,50
3517	Suc. Narciso Martínez	10,10
3525	Antonio Riquelme	10,20
3531	Arturo Meza	10,20
3545	José Yáñez C.	25,50
	ENTRE MARCOLETA Y MAPOCHO	
3555	Julio Pérez	14,50
3563	Rosa A. Escobar	13,50
3581	Sr. Segovia	12,50
3583	José Carvajal	13,10
3595	Roque Arroyo	13,30
	ENTRE MAPOCHO Y MARURI	
3605	Juan Perello	15,60
3611/17	Angel Monsalves B.	13,20

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
3623	María Vargas J.	13,70
3629/45	Bernardino Acuña S.	26,00
	ENTRE MARURI Y COLON	
3653/65	Robinson de la Barra V.	13,50
3669	Segundo Gálvez R.	8,40
3677	Ana Arriagada v. de Astorga	13,68
3685	Gilberto Baeza M.	5,82
	ENTRE COLON Y O'HIGGINS	
3715	Manuel Rivas S.	13,00
3725/51	José Alvarez V.	45,70
	ENTRE O'HIGGINS Y ROSARIO	
3773	Pedro Suito Miranda	13,70
3779/85	Julio Pérez P.	27,00
3791	Humberto Herrera	14,00
3795/97	Gumercindo Lorca	13,40
	ENTRE ROSARIO Y RIVERA	
3805/19	María Valdés	27,00
3831	Aida González T.	13,50
3839	Manuel Saldaño Donoso	13,20
3841/45	Macario Tapia M.	13,70
	Entre Rivera y J. M. Balmaceda	
3853/59	Rosa e Inés Ferrada	15,30
3861	Juan Moragues S.	38,70
3897	Antonio del Ríos	46,00
	Entre J. M. Balmaceda Pasaje sin nombre.	
s/n.	I. Municipalidad de Renca (Estadio)	241,00
4015	Laura Oro	8,70
4023/27	Edilio Avendaño A.	8,50
4029	Eduardo Henríquez Hugaet	5,40
	Entre Pasaje sin nombre y Alcalde Varas	
4039	Felicinda v. de Hernández	8,00
4043	María Hernández J.	10,50
4049	Pedro Carrizo M.	10,30
4055	Ramón A. Fuentes F.	12,70
4059	Benicio Villena	2,00
4067	Oscar Lira	8,50
4071	Nelly Salvatierra	26,70
4077/81	Clementina Silva B.	17,50
4087	Carlos Araya A.	16,60
4091	Santiago Schiaffino	10,70
4095/99	N. N.	10,40
21 p. A. Varas	T. Gandelman	21,00

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieron lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, Moneda 723, Santiago, segundo piso, Oficina Nº 212, dentro del plazo de 15 días a contar desde esta fecha, de la primera publicación.

Pasado este plazo se tendrán como exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta en conocimiento del señor Director, por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado, con las formalidades correspondientes y acompañando los antecedentes respectivos.

EL DIRECTOR

Santiago, 6 de julio de 1965.

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

Art. para el Hogar

FABR. JABBAZ
ARTICULOS DE CUERO EN GENERAL
ROSAS 930

OFRECE ALGUNOS ARTICULOS Y SURTIDO COMPLETO.

Carteras desde E° 7,00; Guantes de mujer desde E° 1,50; Guantes de género, desde E° 5,50; Guantes de hombre, desde E° 11,00; Sobres, desde E° 2,10; Billeteras, desde E° 2,30; Maletas, desde E° 4,50; Valijas, desde E° 5,90.

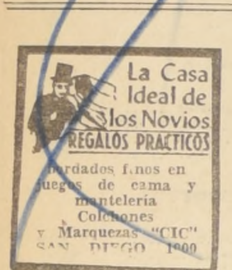
LIQUIDACION SALVADA DE INCENDIO

Rosas 930

ACADEMIA "Helen"

Modas - Peluquería y Belleza

Visite nuestro establecimiento profesional para todas las edades. Cursos de 3 meses, 6 y 8 meses, diferentes horarios. Peluquería, mañana y tarde. Nuevos cursos empiezan el 5 julio.
IRARRAZAVAL 940
No olvide visitar este Establecimiento Profesional.



Bordados finos en juegos de cama y mantelería
Colchones y Marquezas "CIC"
SAN DIEGO 1000

LINEA COMPLETA DE ARTEFACTOS PARA EL HOGAR
ESTUFAS Y COCINAS A GAS LICUADO. MAQUINAS DE COSER REFRIGERADORES
ALAMEDA 2981
ORDINA
LADO TEATRO ALAMEDA

CONSTRUCCION



Hilandería CHUAQUI
OPORTUNIDAD DE HOY
CUADROS DE LANA E° 25 KILO
EN SUS 3 DIRECCIONES
LOS TRES ANTONIOS 77, ÑUÑOA
SAN ALFONSO 23
SAN ANTONIO 726, LOCALES 5-7

FIERRO
C.A.P. e IMPORTADO
PERFILES CAÑERIAS
Y PLANCHAS
FERROGLOBO LTDA.
SANTA ROSA 2365 - FONO 52792

¿PORQUE PAGA MAS?
FABRICA
IMPERMEABLES
PILOTOS PARA DAMAS Y CABALLEROS
CAPITAS PARA COLEGIALES
GROSMAN Y CIA. LTDA.
202 NATANIEL 202

LIBROS

TEXTOS ESCOLARES
Siempre novedades Chilenas y extranjeras en
LIBRERIA CULTURA
HUERFANOS 1179
Entre Morandé y Bandera

SANITARIOS
CON FACILIDADES
SALAS DE BAÑO COMPLETAS Y PIEZAS SUELTAS EN
ESTABLECIMIENTOS
MAIPO
SAN DIEGO 2385 - FONO 50691

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

"BATERIAS DE COCINA"

Se solicita PROPUESTA PUBLICA N.o 185, por lo que a continuación se indica, destinado al Ropero del Pueblo (Centros de Madres).

10.000 CACEROLAS DE 18 CMS.
10.000 CACEROLAS DE 20 CMS.
10.000 CUCHARONES DE 10 CMS.
10.000 TETERAS PARA AGUA, DE 16 CMS.
10.000 SARTENES DE 22 CMS.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, de 9.30 a 12 horas
Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en la Sala de Propuestas Públicas (Amunátegui N.o 66, 4.o piso), el día

21 DE JULIO DE 1965, A LAS 16 HORAS

EL DIRECTOR

IMPORTANTE: La Dirección de Aprovisionamiento del Estado, no aceptará alzas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.

RAMONA — POR LINO PALACIO



AUTOMOVILISMO



BARDAHL

Tiene el producto que Ud. necesita para agregar al aceite, bencina y transmisión diferencial, caja de cambios, Diesel, motores nuevos, motores gastados, etc. La línea de aditivos Bardahl es usada por 60.000.000 de automovilistas en 73 países del mundo. Representantes exclusivos para Chile: IMPORTADORA LEON KAPLUN, S.A.C. — Arturo Prat 179 — Y exíjalos en todo el país en los buenos negocios del ramo.

AUTO-ELEC



CASA DEL DINAMO
Oscar Sánchez Morales
DIEZ DE JULIO 370
Teléfono 36955.
Baterías Auto. Elec. Bocinas, Motores, Alternadores. Reguladores de voltaje. Especialidad en encendidos e instalaciones radios de automóviles.

APRENDA A MANEJAR

en automóviles modernos, doble control: arreglar pannes motor; instrumentos; cambio ruedas; dirección; revisar en pozos de nuestros talleres, niveles. Precios más bajos. Compruébelo.

INSTITUTO "SAN MIGUEL"

Sucursal en Stgo.: Mac-Iver 175, Of. 75.
San Nicolás 1209, Parad. 11, Gran Avda.

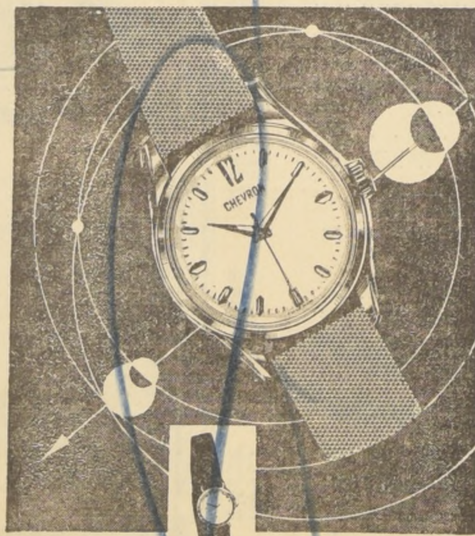
Automóviles de ocasión

Ford Galaxie, 4 puertas	1961
Fiat 1100, 4 puertas	1961
Ford Crown Victoria	1956
Camioneta Morris Pick-up	1961
Rambler 1954, único modelo en Chile.	
Citroneta	1964
Camioneta International	1964

VENDE JORSACOR.— Avda. Bulnes 367

VARIOS

CLINICA BOSTON
SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA
LABORATORIO CLINICO
Atención permanente día y noche
ALAMEDA 1616 - FONO 81921



FELICIDADES para EL SANTO...
FACILIDADES PARA USTED...
CHEVRON CON E° 20 SALDO FACILIDADES
RELOJERIA Gabor ESTADO 48 ESTADO 91

DE TODO... Y PARA TODOS



—¿Hay alguna noticia sencional en el diario...?

- **PEGADOS A LA CARRETERA**

El último tramo de la carretera general que va a Dijon (Francia), quedó terminado y con su capa de asfalto nuevecita. Al día siguiente cayó una lluvia tan copiosa que disolvió el asfalto, resblandeciendo de tal modo el alquitrán que más de 200 automóviles se quedaron "pegados" en la carretera al adherirse a ésta los neumáticos de las ruedas. Hubo que emplear remolques para sacarlos de allí.

- **CASADOS Y SEPARADOS EN UNA HORA**

La tradicional docilidad —al parecer, puramente literaria— de la mujer andaluza fue desmentida últimamente por una sevillana, Dorotea Romero. Casó con Antonio Fernández y durante el banquete nupcial discutió con él acerca de cómo se tenía que cortar un queso. La discusión terminó en golpes y arañazos y con la separación legal —en España no hay divorcio— de los cónyuges.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

TABLAS DE ALAMO

Se solicita PROPUESTA PUBLICA N.o 184, por las maderas que a continuación se indican, destinadas al stock de esta Dirección.

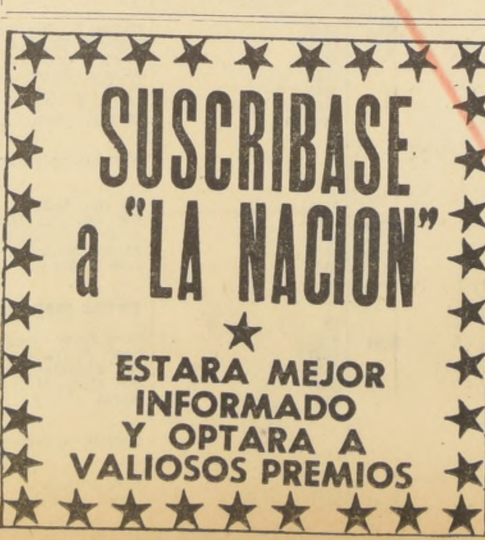
1.500 TABLAS DE ALAMO DE ½" x 5 x 6 PULGADAS.
15.000 TABLAS DE ALAMO DE ¾" x 6 x 7 PULGADAS.
2.000 TABLAS DE ALAMO DE 1" x 7 x 8 PULGADAS.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, de 9.30 a 12 horas.
Las propuestas serán abiertas y leídas en presencia de los interesados en la Sala de Propuestas Públicas (Amunátegui N.o 66, 4.o piso), el día

23 DE JULIO DE 1965, A LAS 17 HORAS

EL DIRECTOR

IMPORTANTE: La Dirección de Aprovisionamiento del Estado, no aceptará alzas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.



DEPORTES

NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO
TOTALMENTE NUEVO
CARTUCHO DE CAZA
FAMAE
POLVORA IMPORTADA — FULMINANTE IMPORTADO — PIDALO EXCLUSIVAMENTE EN
ARMERIA ITALIANA
AHUMADA N.o 64



SENSACION Y GOLES
MARCAN COLO-COLO Y UNIVERSIDAD



PLANCH
SAN PABLO 2907 - FONO 9

MODAS



DELANTALES "LALA"
Son famosos por su confección fina. Siempre modelos nuevos.
Sección de Medida
Alameda 566
Fono 35389

Radio-Televisión





A SUS SANTOS
GRAN REBAJA DE PRECIOS
ORDINA
ALAMEDA 2961

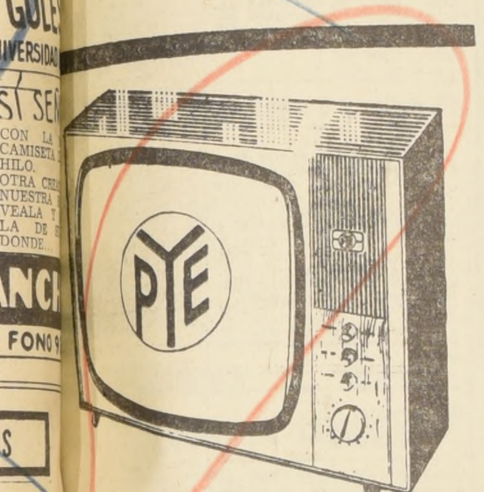
...uto Latinoamericano en Suiza

...rés que despierta La- ...ica en Europa, tiene ...na importante ex- ...n Suiza, en cuya Uni- ... de St. Gallen, Basi- ...ta un Instituto Lati- ...ano, que se ocupa del ...de los idiomas, cultu- ...omía, desarrollo social ...spectos de las nacio- ... nuestro continente. ...sos personeros de la ...n, Industria y Comer- ...s, como el doctor Pes- ...tiguo director de la ...a Suiza de Reasegu- ...doctor Samuel Schwei- ...sidente de la Societé ...e Suisse; el señor An- ...üller, Director de la ...Alimentana S. A., for- ...te de la Junta Direc- ... Instituto, que está en ...el profesor doctor J. A.

...bjetivos de la Institu- ...los de proveer a su ... personal científica- ...reparado para toda re- ...on los países de Amé- ...tina, promover su des- ...atender a los estudian- ...dos que lleguen a Sui- ...izar el intercambio de ...ciantes, etc. Entre los ...jes de relieve internacional que han dictado conferencias en esta entidad figuran los ex Ministros de Economía, de Argentina, señores Alsogaray y Alemán; el economista peruano señor Rómulo Ferrero, y el ex Ministro de Hacienda de Chile y actual presidente del Banco Interamericano, señor Felipe Herrera.

Igualmente, el Instituto Latinoamericano de Basilea, en colaboración con importantes casas editoras, ha publicado una serie de libros que dan a conocer lo que es realmente nuestra América, y lo que potencialmente representa en el mundo de hoy y del futuro. Algunas de las obras publicadas son: "América Latina, Economía y Cultura", "El Perú, Historia y Economía", "Integraciones Económicas Latinoamericanas".

En una circular enviada por este Instituto a las naciones de nuestro continente, solicita se le envíen libros, revistas y otros elementos, que se refieran a la historia y la vida cultural y social del Nuevo Mundo, para ampliar el conocimiento que tienen de nosotros, y estimular la amistad entre







NOTAS SOCIALES

Recepción en la Embajada de Venezuela.-



En su residencia de la calle Bustos, el Embajador de Venezuela, don José María Machín, ofreció una brillante recepción, el lunes pasado, con motivo de celebrar el Día Nacional de Venezuela. En el grabado, vemos al diplomático venezolano, en los momentos en que saluda al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Pedro J. Rodríguez González, y señora Olga Labbé de Rodríguez, a su llegada a la reunión.

TE CANASTA DE LAS DAMAS LIBANESAS.—

Mañana, a las 17 horas, se efectuará en el Hotel Carrera, el té-canasta organizado por las Damas Libanesas, a beneficio de sus obras sociales. Las modelos Pamela, María Eliana y Marcela, exhibirán la colección invierno de la Boutique Reviens, de Vitacura. Las adhesiones se reciben en la caja del Hotel, o en los teléfonos 485856 y 497733.

NACIMIENTO.—

Ha nacido en la Clínica Santa María, María Francisca, hija del señor Patricio Barros Ayala y de la señora Patricia Ureta de Barros.

MISA.—

Mañana, a las 12 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de la señora Celia Larraín de Guzmán, en la Iglesia de San Francisco.

MANIFESTACION.—

El Instituto Chileno Hondureño, ofreció una manifestación en el Club de la Unión, en honor del teniente del Ejército de Honduras, señor Augusto Coello Herdocia, y señora Ana María Lizana de Coello.

PARTE DE MATRIMONIO.—

Circula el siguiente parte de matrimonio:

Luis Frco. Bravo Leay y Luz Atria de Bravo, participan a Ud. el matrimonio de su hija Carmen Pía con el señor Arturo Ossandón Gaete, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará con misa y comunión, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Avda. El Bosque Nº 822), el sábado 10 de julio, a las 17 horas en punto

ROTARY CLUB DE SANTIAGO.—

A mediodía de hoy, en el Club de la Unión, 4.o piso, celebrará el Rotary Club de Santiago su primera sesión ordinaria del período 1965-1966. Se rendirá un homenaje a los Estados Unidos de Norteamérica, con motivo de su aniversario patrio recién pasado. Concurrirán miembros de la Embajada de Estados Unidos, antiguos embajadores de Chile en USA, directores de diarios de la capital y altos dirigentes de la banuca y de la industria norteamericana en Chile. El discurso de homenaje estará a cargo del socio don Miguel Otero Lathrop.

COCTEL.—

La señorita Margarita Larraín Larraín reunió en un coctel a un grupo de sus amistades, en su residencia.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizado José Manuel, hijo del señor Alberto Alessandri Fabres y de la señora María Inés Prats de Alessandri. Fueron sus padrinos, el señor Joaquín Muñoz Aguirre y la señora Ximena Balbontín de Muñoz.

SESION-ALMUERZO.—

El Directorio del Centro de Ex Alumnos del Instituto Nacional celebrará hoy, a las 13 horas, una sesión-almuerzo en el Club de la Unión, con el objeto de considerar el programa con que se festejará el aniversario de la fundación del Colegio. Se encarece la asistencia.

LA SEÑORA VIOLETA JUSTINIANO DE FELIU.—

Hondo pesar ha causado en el vasto círculo de sus relaciones, el repentino fallecimiento de la señora Violeta Justiniano de Feliú, quien había formado un hogar ejemplar a temprana edad, con don Manuel Feliú de la Rosa, que le sobrevive. Sus restos fueron sepultados en una ceremonia privada, en el Cementerio General.

COMUNION PARA LA AMIGA.—

Ayer, en la Iglesia de Santa Ana, se reunió un número copioso de amistades de María Tupper de Aguirre para escuchar una Misa en memoria de esta mujer que tan cerca de nosotros permanece por la vibración de sus expresiones de color que lograron llegarnos al fondo del alma.

Centenares de asistentes llenaban las naves del templo. Pero el recuerdo era uno solo. A la hora de la distribución del Pan Eucarístico dos filas avanzaron hacia el altar para recibir la sagrada comunión y el sacerdote al entregar la forma simbólica de Dios pronunció no menos de cien veces las rituales palabras: "El Cuerpo de Nuestro Señor Jesucristo guarde tu alma para la vida eterna. Amén".

Todos, incluso los que no comulgamos, nos sentimos unidos a María Tupper de Aguirre por medio de este vínculo imperecedero y sacramental M. P.

MANIFESTACION AL GERENTE DE "AHORRONAC"

Una manifestación en los salones del Círculo Español ofrecieron los miembros del Sindicato de las Compañías de Seguro La Previsión y AHORRONAC, a Jorge Jiménez Contreras con motivo de hacerse cargo oficialmente de la gerencia de las mencionadas instituciones.

Adhirieron a la manifestación los integrantes del Cuerpo de Agentes de las compañías y altos directivos de la Caja de Previsión y Estímulo de los Empleados del Banco del Estado de Chile, además de numerosos funcionarios de distintas sucursales de la capital.

IN MEMORIAM.—

Al cumplirse un año de tu partida, querida esposa, madre y abuelita, señora

ORFILIA RIVAS DE ALMENDRAS
(Q. E. P. D.)

y en el hogar donde dejaste un vacío, que ni las lágrimas han podido llenar, los tuyos quieren elevar una oración en recuerdo a tu memoria. Es por eso que al ofrecerte esta misa, los que en vida fueron tus desvelos, ruegan al Altísimo que en tu morada del más allá estés colmada de paz y eterna oración, misa que se oficiará hoy 7 de julio, a las 10 de la mañana, en la Capilla del Cementerio General.

Familia Almendras-Rivas.

GIRLS GUIDES DE CHILE

En Asamblea Nacional que tuvo lugar en Santiago, en los días 16, 17 y 18 de junio, las Girls Guides de Chile eligieron un Consejo Nacional que quedó constituido en la siguiente forma:

Presidenta, Pilar O. de Irarrázaval; vicepresidenta 1ª, Carmen R. de Gutiérrez; vicepresidenta 2ª, Ismenia Pérez; secretaria de actas, Paulina W. de Pino; secretaria Nacional, Ana María Jensen; tesorera, Irene V. de Misle; comisionada Nacional, Eliana Pérez de Flores; comisionada Internacional, Marie Rose B. de Mardones; presidenta Comité Programas, Alicia Coopman de Teare; presidenta de finanzas, Hilda López de Israel; presidenta Comité Relaciones Públicas; Isabel Margarita Prieto de Igneaux; presidenta Comité Entrenamiento, María Elena Herrera H.; presidenta Comité Equipo, Berta Aguayo de Yaconi; vocales, Ruby Gomián de Donoso, María Flores, Inés Castellá de Watts, Olga Giordano, María Elsa Salinas, Felicitas Cifuentes.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, con la colaboración de la ESCUELA DE ARTES APLICADAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE, en su deseo de estimular a los artistas y de seleccionar entre los concursantes a sus futuros colaboradores, llama a un

CONCURSO DE AFICHES 1965

Sometido a las siguientes Bases:

PRIMERO.- Podrán participar todos los artistas que lo deseen, con el número de trabajos que quieran presentar.

SEGUNDO.- Los trabajos consistirán en proyectos de afiches para propaganda de POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, en los que deberán destacarse las ventajas que esta Empresa otorga a sus favorecedores y la alta labor social que las instituciones beneficiarias realizan con los aportes que Polla les entrega.

Podrán servir de base a estos dibujos, los afiches usados en sorteos anteriores, que se exhiben actualmente en su Salón de Sorteos

Los dibujos serán confeccionados en tamaño medio mercurio, hechos a tinta china y coloreados a acuarela o témpera.

Deberán contener, además, un mensaje o frase de propaganda de acuerdo al dibujo o idea que representen.

TERCERO.- Los dibujos deben ser entregados en las oficinas de Polla Chilena de Beneficiencia, calle Bandera 24, piso 10°, ANTES DEL 15 DE JULIO DE 1965, firmados con un seudónimo, conjuntamente con un sobre cerrado, dentro del cual deberá venir escrito el nombre, apellidos y dirección, a que corresponda el seudónimo.

CUARTO.- El Jurado será integrado a) por don Fernando Caracci, Director de la Escuela de Artes Aplicadas; b) por don Luis Münzenmeyer, profesor de la Cátedra de Periodismo y Publicidad Gráfica; y c) por un representante de Polla Chilena de Beneficencia, designado por la Gerencia.

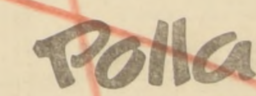
El fallo del Jurado será inapelable y se dará a conocer antes del 20 de Julio, por la prensa y la radio.

QUINTO.- El Jurado otorgará un primer premio de E° 500—; un segundo premio de E° 300—; y un tercero de E° 200.—

El Jurado podrá declarar desierto uno o todos los premios del Concurso, si en su opinión no hubiere trabajos acreedores a ellos.

SEXTO.- Todos los trabajos presentados quedarán como de propiedad exclusiva de Polla Chilena, Empresa que los podrá utilizar en la propaganda de sus sorteos.- No obstante, si utilizara en dichos fines algún trabajo que no hubiere obtenido premio, pagará al autor del trabajo utilizado una mención honrosa ascendente a E° 100.—

SEPTIMO.- Todos los trabajos presentados serán expuestos en el salón de Sorteos de POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, ubicado en calle Bandera 24, Piso 10°.



CHILENA DE BENEFICENCIA

SANTIAGO, Junio 10 de 1965.-

3) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA RENO-vado totalmente sus reproductores y ofrece pollitos de un día: Rhode, Plymouth, Broiler, New Hampshire, hembritas, patitos Pekín y Rouen. Alimentos, Compañía 1271, fono 83591.
A-20-III-66|3

4) Automóviles, garajes y vehículos

N.S.U. "PRINZ", 1965. NUEVO, equipado, con patente. Alameda 2488.
C. 10|4.

OPEL "REKORD", 1964. 4 PUER-tas, nuevos, equipados. Alameda 2488.
C. 10|4.

CHEVY 2.o "NOVA", 1964. 4 PUER-tas, nuevos, equipados. Alameda 2488.
C. 10|4.

STUDEBAKER "COMANDER", 1964. 4 puertas, poco uso, como nuevo. Alameda 2488.
C. 10|4.

SIMCA "1.000", 1963. 4 PUERTAS, equipado, poco uso. Alameda 2488.
C. 10|4.

CHEVROLET "IMPALA", 1963. 4 puertas, sin pilares, cambio mecánico, como nuevo. Alameda 2488.
C. 10|4.

VAUXHALL "VICTOR", 1963. 4 puertas, poco uso, equipado, como nuevo. Alameda 2488.
C. 10|4.

CITRONETA, 1963. REVISADA, prácticamente nueva. Alameda 2488.
C. 10|4.

BUICK "SKYLARK", 1963. COU-pe extra equipado, impecable. Alameda 2488.
C. 10|4.

STUDEBAKER "LARK", 1962. 4 puertas, equipado, extra, como nuevo. Alameda 2488.
C. 10|4.

N.S.U. "PRINZ", 1961. REVISA-do, buen estado. Alameda 2488.
C. 10|4.

FIAT "2.100", 1961. 4 PUERTAS, todo equipo, como nuevo. Alameda 2488.
C. 10|4.

FIAT "500", 1960. REVISADO, flamante. Alameda 2488.
C. 10|4.

RENAULT "STATION", 1955. RE-visada, económica, facilidades. Alameda 2488.
C. 10|4.

FORD "STATION", 1955 ORIGI-nal, equipada, revisada íntegramente. Alameda 2488.
C. 10|4

OPEL "CARAVAN", 1955. STA-tion Wagons, equipada, impecable. Alameda 2488.
C. 10|4.

CHEVROLET "STATION", 1954. RE-visada, equipada. Alameda 2488.
C. 10|4.

FORD "ZEPHYR" 1954 4 PUER-tas, especial taxi. Alameda 2488.
C. 10|4

CADILLAC, 1954. 4 PUERTAS RE-visado íntegramente, equipado. Alameda 2488.
C. 10|4.

CHEVROLET "COUPE", 1951. CON-vertible, una mano, flamante. Alameda 2488.
C. 10|4.

NASH, 1949. 4 PUERTAS. REVI-sado, especial taxi. Alameda 2488.
C. 10|4.

BUICK "STATION", 1947. 4 PUER-tas, especial reparto niños. Alameda 2488.
C. 10|4.

CAMIONES Y CAMIONETAS

CHEVROLET "CAMIONETA", 1965. 500 kilos, nuevas, equipadas. Alameda 2488.
C. 10|4

MORRIS "CAMIONETA", 1961. 2.500 kilos, como nueva, petrolera. Alameda 2488.
C. 10|4

CHEVROLET "CAMIONETA", 1961. Apache 20". 1.000 kilos, flamante. Alameda 2488.
C. 10|4

FIAT "CAMION", 1958, 10.000 KI-los, revisado, petrolero. Alameda 2488.
C. 10|4.

CHEVROLET "CAMIONETA", 1957. 1.500 kilos, prácticamente nueva. Alameda 2488.
C. 10|4.

FORD "CAMION", 1956. F-600. Revisado, buen estado. Alameda 2488.
C. 10|4.

MORRIS "CAMIONETA", 1955. 500 kilos, revisada íntegramente. Alameda 2488.
C. 10|4.

BICICLETAS

BICICLETAS "TOUR DE FRAN-ce", triciclos, reparto, repuestos facilidades. Cycles Victoria. San Diego 1317, Matucana 26-D.
C-21|4 F

7) Arriendos buscados

NECESITO CASA EN CUALQUIER sector, urgente, pago hasta E° 100. Alameda 2458.
C. 10|7

9) Compraventas varias

SE VENDE PATENTE DE DEPO-sito de licores, de la comuna Santiago. Tratar: Sotomayor 1253.
A-9|33

FABRICA SOMIERES Y MUE-bles, Franklin N.o 359.
C. 30|9

OCASION VENDO MAQUINA PA-ra tomar puntos de medias. Perfecto estado. Tarapacá 1185, Tintorería Windsor.
Z 9|11

SE VENDE MAQUINA CANTEADO-ra, E° 520. José Miguel Carrera 3340, detrás Avda. Serena, Recoleta, altura 3300.
A. 9|9

10) Construcción y sus materiales

PARA CORTINAS METALICAS, puertas plegables y mallas transparentes, reparaciones domicilio atención a provincias, atención especial para zona terremoto. Solicite cotizaciones módicas a Rivadeneira. Arturo Prat 1444. Teléfono 568171. Casilla 5106, Santiago.
C. 10|10.

GASFITERIA EN GENERAL, TE-chumbres, cañerías, califonts. Fono 67970. Brasil 863.
A. 8|10.

CORTINAS METALICAS "FA-cormet". Presupuestos, reparaciones. Atención domicilio y provincias. San Diego 1671, fono 51096.
A. 8|10

CONSTRUCCIONES, AMPLIACIO-nes, reparaciones. Doy garantía. Constructor Alcalde Chadwick 2493. Bilbao Oriente.
A. 11|10.

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Josefina Amanda Eyzaguirre Pérez a Jorge Ramón y Oscar Andrés Barrena Eyzaguirre, sin perjuicio derechos cónyuge, Ramón Barrena Monje. Inventario solemne practicaré 8 actual, 15 horas. Secretario.
A. 5, 6, 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Josefina Delpiano Gutiérrez a Paulina Elena, Cecilia María, Laura Eliana, Jorge Guillermo Fidel y José Agustín Binimelis Delpiano, sin perjuicio derechos cónyuge, Guillermo Binimelis Arthur. Inventario solemne practicaré 8 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 5, 6, 7|14

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Alejandro Rojas Letelier a Humberto Alfredo y Hernán Antonio Rojas Pino, sin perjuicio derechos cónyuge, María Esmeralda Pino Mallea.— Secretario.
A. 5, 6, 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— CON-formidad artículo 1276 Código Civil, ábrese sucesión Pedro José Tello Reyes ante Albacea Julio Cardosso Cardosso en Morandé 235, oficina 2.— Secretario.
A. 5, 6, 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Fernando Bermudes Carregal a Amanda, Aída, Celia y Gioconda Bermudes Jiménez, sin perjuicio derechos cónyuge, Rita Jiménez Silva.— Secretario.
A. 5, 6, 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Jorge Eduardo Moya Zamorano y María Luisa Vilo Zamorano a Raúl Orlando Moya Vilo.— Secretario.
A. 5, 6, 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— CI-tase audiencia 8 actual, 15 horas, parientes menor María Teresa Dávila Manhood, fin deliberar curatela.— Secretario.
A. 5, 6, 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Paula María Cremazy Farón a Pedro Lorenzo Teófilo, Alberto Carlos María y Paul Marie Reszka Cremazy.— Secretario.
A. 5, 6, 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia María Laura Ferrera Carbona a Mercedes del Carmen y Teresa de las Mercedes Córdova Ferrera.— Secretario.
A. 5, 6, 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Hilda Rosalía Labarca Espinoza a Dina del Carmen Vicencio Labarca, sin perjuicio derechos cónyuge, Exequiel del Rosario Vicencio Pereira.— Secretario.
A. 5, 6, 7|14

QUIEBRA: EUGENIO RODRIGO Hernández. Por resolución de 24 de abril de 1965, Juzgado Civil de Mayor Cuantía San Miguel, se declaró en quiebra a Eugenio Rodrigo Hernández, comerciante, domiciliado en Alejandro Guzmán 340. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregar de nulidad de los mismos. Los mercaderías al fallido, bajo pena acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".
C. 10|14

QUIEBRA HUMBERTO CANALES Mourgues. Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Resolución 26 junio 1965 declaró cerrado procedimiento ordinario verificación figurando siguientes créditos: Viña Concha y Toro S. A., E° 1.515, valista. Fisco Chilero, E° 280,40, preferente.
C. 6|14

QUIEBRA JUAN MENICHETTI Arias. Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Resolución 26 junio 1965 declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, figurando siguientes créditos: Industria Pesquera Cavancha, E° 2.000, valista. José de la Vega San Pedro, E° 352,00, valista. Francisco Ferro Torre, E° 352,00 valista. José de la Vega San Pedro, E° 455,00, valista.
C. 8|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO TA-lonario cheques N.os 369.151 al 369.175, Banco Italiano, Valparaíso, Almendral, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 8|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-breta N.o 1051847, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Luis Molina Molina, queda nula por haberse dado aviso.
A. 8|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL, CON-cedió posesión efectiva herencia José Domingo Asencio Asencio a Patricia de las Mercedes, Gabriel Anselmo, Ximena Sandra, Gloria Edith, Jenira del Rosario y Sandra Julia Asencio Pino, sin perjuicio derechos cónyuge Edith Guillermina Pino Iturrieta. Beneficios Ley 5427.—Secretario.
A-7|14

SOLICITA MERCED DE AGUAS.— Señor Intendente: El suscrito, en representación de Ski La Parva S. A. solicita la concesión de una merced de aguas de ejercicio permanente, por 10 litros por segundo del Estero Barros Negros, en la parte alta de los cerros La Parva y Franciscano, de la Comuna de Las Condes del Departamento de Santiago, para dedicarlos a la bebida y usos domésticos de la población de la Parva. La captación, constituida por un dren bajo el lecho del Estero Barros Negros queda ubicada aproximadamente a cota 2.830 m. sobre el nivel del mar conforme a indicaciones de elevación existentes en el lugar. El caudal mínimo del Estero Barros Negros llega a ser nulo durante períodos de frío intenso, de manera que la captación se ha dispuesto de forma de recibir también la napa subterránea de este Estero. Del estanque de regulación una cañería surtidora conduce el agua a la red de la población, existiendo un filtro intercalado para reducir la turbiedad del agua. Se acompañan planos, memoria especificaciones, y presupuesto oficial de las obras. Saluda muy atte., a ud. Mariano Pastor Richard.
A-8|14

COOPERATIVA DE PRODUCCION "Fabricantes de Muebles Limitada", en formación de Santiago constituida el 5 de mayo de 1965 según consta de escritura pública ante Notario de Santiago, don Demetrio Gutiérrez, de fecha 7 de junio de 1965, está compuesta por 13 socios fundadores de profesión mueblista, pertenecientes a la localidad de Santiago, que suscriben 1300 acciones de E° 10 cada una, y declaran domicilio común en calle San Ignacio 757, de Santiago. Objeto o finalidad Producción y venta de muebles adquisición de todo tipo de material del rubro. Domicilio, San Ignacio 757. Duración indefinida. Capital suscrito E° 13.000. Capital pagado E° 5.000. Distribución de los remanentes de acuerdo a Ley de Cooperativas directorio provisional, consejeros propietarios: señores Albertino Jaque Ayala, Manuel Díaz Astorga, Germán Otelza Silva, Rubén Tapia Silva, Juan Olivares Ahumada. Junta de Vigilancia, titulares señores: Enrique Gallardo Romero, Eduardo Guerra Astorga y Sergio Astudillo Saavedra. Gerente provisional, señor Mario Umaña Bolzard. Santiago, 26 de Junio de 1965.
A. 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Julia Sandoval Espinoza a Hernán Baeza Sandoval, sin perjuicio derechos cónyuge Antonio Baeza Gómez.— Secretario.
A-8|14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas: República N.o 68 Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
GP. 11|12

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 58. Fono 68828.
H.O. C. PG.

DR. VARAS ESPEJO.
Medicina interna, Endocrinología. Exclusivamente sábados: 3 a 6 P. M. Mac Iver 175, Dpto. 36. Teléfono 397580.
GP. 8-11

DOCTOR MARIO PENNA
Cardiología. Electrocardiogramas. Miraflores 269, fono 32368.
GP 22-VI.

Dr. RICARDO KUNKAR
Neurósis, frigidez, impotencia, esterilidad, conflictos afectivos, rehabilitación y neurosiquiatría infantil, adolescentes inadaptados, medicina general. Horas: 11 a 20. San Gumercindo 3909 (Santo Domingo 4060).
GP. 28-7.

DR. ZOLTAN BERNATH.
Enfermedades alérgicas, Asma crónica. Consultas de 3 a 7 P. M., en Pedro León Ugalde 96, Depto. 73 (por Moneda 1360). Teléfono 86369.
GP. 2-1.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátnica, vejez, Avnida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP. 30-6

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Of. 1203. Fono 64837. Consultas: 6-7.30 P. M. Sábados: 12-13 P. M.
GP. 11|8

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante. Inyecciones, Curaciones, Atención domiciliaria, Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 915. Fono 60828.

PEDICUROS

AVILES
Cummings 662. Fono 65842. Indoloro. También domicilios. Curso bajo supervigilancia médica.
GP. 8-8.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones técnicas, científicas, jurídicas, comerciales, literarias. Inglés, francés-castellano, castellano, francés-inglés. Teléfono 495332.
GP. 19|8

VETERINARIOS

DR. SCHMIDT HERMAN
Animales menores. Exclusivamente medicina general. Enfermedades infecciosas, piel. Mañana, de 10.30 a 12 horas. Tarde, de 15.30 a 18.30. Monjitas 667. Teléfono 392877.
GP. 14-8.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137, Oficina 78. Teléfono 89813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado. Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina 318. Teléfono 88387.
GP. 9-7

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado. Huérfanos 886. Oficina 502. Posesiones efectivas, compraventas, arrendamientos, cheques, letras.
GP. 28-7.

JORGE BAEZA E.
Abogado. Juicios matrimonio. Alimentos. Cheques. Herencias. Teatinos 371. Teléfono 66470.
GP. 2-9.

JAIME SILVA YONCEA
Abogado. Fonos 89026 — 392288. Huérfanos 979, oficina 829
GP. A. 31

VICENTE QUEROL CABRERA
Abogado. Agustinas 1225, Oficina 601. Teléfono 68829. Horas: 11 a 13 y 18.30 a 20.
GP. A. 31.

CONTADORES

J. E. ALVAREZ I.
Oficina Contable. Teatinos 371 — Primer piso. Oficina 57.
GP.11|8

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 30|6

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio, Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103.
GP. 30|6

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 30|6

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA, 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. FROIMOVICH. Fono 90536, sábados abierto todo el día.
GP. 11|12

Dr. AGUILAR
Dentista. Atiende diariamente en Alameda 2458. Fono 97904
GP. 27-VI-66

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica ANDRES HAMMERSLEY Bandera 183, (Subterráneo). Fono 83243
6-VII-65 GP

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H.O. C. GP.

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-breta CORVI N.o 721, perteneciente a Humberto Segundo Lara, Lara, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 8|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 9 actual, 15 horas practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Elena Costabal Echenique. Autos posesión efectiva.— Secretario.
A-8|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-breta de Ahorro N.o 159271, Banco del Estado, sucursal Alameda, perteneciente a Ricardo Fuentes Echeverría, queda nula por aviso correspondiente.
A. 8|14.

POR RESOLUCION JUZGADO LE-tras San Bernardo, 3 julio en curso, concedióse posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Manuel Cantillana Peralta, a sus hijos legítimos Manuel Cantillana Maulén y Nora Isabel Cantillana Maulén, sin perjuicios derechos cónyuge sobreviviente Luci Nora Ruth Maulén Núñez. Se fijó día 9 julio curso, 10 horas, para practicar inventario solemne en oficina de la secretaría. San Bernardo, 5 de julio de 1965.— La secretaria.
A. 8|14.

EN SANTIAGO, A 22 DE JUNIO de 1965, y con la presencia del Inspector del Trabajo, señor Marcelo Bova Garrido, se constituyó el Sindicato Industrial de la Cía Industrial de Plásticos "Cipia Ltda." La directiva provisional quedó integrada por las siguientes personas; presidente, Francisco Erazo Escanilla; secretaria, Sonia Erazo Pávez; tesorera, Aída Arlegui Díez; directores: Pedro Sandoval Vergara, Humberto Tapia Puelma. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.
A. 8|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA libreta N.o 19148, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Gilberto Fernández Maldonado, queda nula por haberse dado aviso.
A-8|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Juana Leonora de los Ríos Gobett a Leonor Gobett Prinetti y cónyuge Norberto Walter Fritsch Fonk, sin perjuicio sus derechos. — Secretario.
A-8|14

TERCER JUZGADO CIVIL.— CI-tase parientes doña Berta Masson Zegers y señor Defensor Público para audiencia miércoles siete presente, 15.30 horas, objeto deliberar designación curador de interdicta. Autos 483-65.
A. 5, 6, 7|14

SOLICITA MERCED DE AGUAS subterráneas.— Gioconda González, propietaria de la parcela N.o 6, Las Norias, Lampa, al señor Intendente de Santiago, respetuosamente expone: Deseo constituir una merced de aguas subterráneas de 100 lts./seg. de ejercicio permanente y continuo de la napa del sistema hidrográfico del Estero de Lampa. Las aguas se usarán en el regadío de una superficie aproximada de 100 hás. La obra de captación consiste en un pozo ubicado según la siguiente situación geográfica: A 70 mts. del eje del Camino N.o 2, y a 1.300 mts. de la Parcela N.o 5. Se acompañan documentos exigidos por el Código de Aguas.
A. 9|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN-tía San Miguel, resolución 11 junio 1965, concedió posesión efectiva herencias intestadas de Luz Ramírez Llaume y Luis Urrutia Tapia, la de la primera sin perjuicios derechos este último en calidad cónyuge sobreviviente a época apertura sucesión, a hijos legítimos Nelva Luz María, Luis Segundo, Edith Juana Irma, Omar Eugenio, Víctor Arnaldo y Liliana Emerenciana Urrutia Ramírez.— Secretaria.
A. 9|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN-tía San Miguel, resolución 1.o julio 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Bautista Novoa Muñoz a hijos legítimos Deyanira Magdalena y Omer René Novoa Monsálves, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Amable Monsálves Arriagada.— Secretaria.
A. 9|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN-tía San Miguel, resolución 6 Julio 1965, concedió posesión efectiva herencia de Laura Inostroza Ramos a hijos legítimos Estela Olivia, Elsa Orlinda, Laura Rosa y Víctor Enrique Castañeda Inostroza. Secretaria.
A.|14|9

SE HA EXTRAVIADO CHEQUE N° 3762966 Banco Sud Americano Central, cuenta N° 578800-5, el que queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 14|9

JUZGADO DE LETRAS SAN BER-nardo. Juicio ejecutivo N° 44.979 Pacheco Valdés Rolando con Contreras Saavedra Alamiro, ordenóse remate propiedad ubicada en San Bernardo, calle Covadonga N° 728 tasada en E° 373. Remate se efectuará 31 Julio presente año, 11 horas. Secretaría Tribunal. Interesados deberán acompañar boleta bancaria, orden Tribunal 10% valor tasación. Mayores antecedentes Secretaría Tribunal. San Bernardo, 6 de Julio de 1965. La Secretaria.
A. 14|9

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCE-dió posesión efectiva herencia Leopoldo Courbis Otero a Leopoldo Enrique, Josefina Concepción, Luis Olivio, Magdalena Edith Courbis Vega; Haydée Leopoldina y Celia Angela Courbis Martell, sin perjuicio derechos cónyuge Josefina Vega Callejón.— Secretario.
A. 9|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Alicia Ruiz Tagle Valenzuela a María Ester, María Alicia, Carmen, María Isabel y María Cristina Ruiz-Tagle Ríos, sin perjuicio derechos cónyuge Ignacio Ríos Lavín. Inventario solemne practicaré 10 actual, 10 horas.— Secretario.
A. 9|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Jaime Reitich Plischuck a Ismael, Catalina, René Isaac, Bernardo y Alberto Reitich Bordman; Ingrid Gloria Reitich Triviño, sin perjuicio derechos cónyuge Lola Burdman Liberman. Inventario solemne practicaré 15 actual, 10 horas. — Secretario.
A. 9|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Edelmira Elelicia Lemus Vargas a heredero testamentario Leopoldo Ahumada Lemus.— Secretario.
A. 9|14.

VERIFICACION.— CUARTO JUZ-gado Civil Mayor Cuantía, causa 68643, Quiebra Sociedad Minera Cerro Imán, por resolución fecha 2 mes en curso, tuvo por verificado crédito proveniente de tres mutuos por E° 15.000,00 cada uno, de fechas primero de junio, veinticinco de julio y veinticuatro de agosto de 1962, y E° 3.180,38, por reajuste de precio de venta de maquinarias, según contrato de 17 de diciembre de 1957, que suman E° 48.180,38, más E° 7.807,50, por intereses, según minuta acompañada en favor de la Empresa Nacional de Minería, representada por su gerente don José Luis Sáez Vigneaux, de Unión Central 1010, oficina 501.— El Secretario.
A. 9|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Osvaldo Alfonso Egert Hansen a Ernesto Osvaldo, Ana María, Osvaldo Ricardo y Marta María Bernarda Egert Egert, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Adriana Ruiz Fuller. Inventario solemne practicaré 16 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 7|14

CUARTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia intestada de don Roberto Salazar Vidal, a sus hijos legítimos Roberto Leonardo, Genaro Anselmo y Lucy del Carmen Salazar Jerez a sus hijos naturales Roberto Arturo, Roberta Victoria, Soledad Fernanda, Laura del Carmen, Manuel Jorge y Miguel Angel Salazar Sepúlveda, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge Rosa Olga Jerez Suárez. 28-VI-65. Tramítase conforme Art. 40. y Sgtes Ley 5.427.
Z. 8|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-bretas de Ahorro, Banco del Estado de Chile N.os 1034588, 1043935 1045887, pertenecientes a Carmen Moreno Ramírez y Mario Orquetesu Díaz, quedan nulas por haberse dado aviso.
A. 9|14.

HABIENDOSE PERDIDO LOS cheques N.o 2970462-500 serie B I de la cuenta N.o 61691, del Banco del Estado oficina Matriz, quedan nulos, por haberse dado el aviso correspondiente.
A-9|14

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGO-llas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin Nueva York 66.
C Ind |15

VIVEN MAS LOS QUE DUERMEN mejor. catres, colchones, somieres, "El Sur" San Diego 1852.
C-24|15

FRAZADAS, COLCHAS ROPA cama, fábrica "El Sur", San Diego 1852.
C-24|15

CATRES, COLCHONES, SOMIE-res. Diríjase a fábrica "El Sur" San Diego 1852.
C-24|1

ELIMINE DUDAS, COMPRE CAtres, colchones y somieres al fabricante, San Diego 1852
C-24|15

CATRES COLCHONES, SOMIE-res, en la fábrica, señora. San Diego 1852.
C-24|15

18) Instrucción y educación

ESCUELA POLITECNICA PROFE-sional Díaz-Gascogne. Matrícula abierta. Modas e infantil, corte-confección, peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado Femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackena, frente a Marcoleta).
C 14|18

CURSO COMPLETO COMERCIO, diurno, comprende: contabilidad, aritmética, documentación, taquigrafía, redacción, ortografía, dactilografía, máquinas sumadoras. Sección separada señoritas, profesores especializados. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Teléfono 69595.
A-13|18

ESTUDIANTA CON CONOCIMIEN-tos de contabilidad se ofrece. Llamar fono 34679, carnet 4856010.
Z. 9|18

MODAS SASTRERIAS, CAMISE-ría. Método práctico y rápido. Catedral 1257.
A. 15|18.

PELUQUERIA PARA SEÑORAS, caballeros. Cursos completos e intensivos. Catedral 1257.
A 15|18.

INSTITUTO "ALONSO FIGUE-roa", Catedral 1257. Empiezan cursos rápidos de Taquigrafía, Dactilografía, Contabilidad. Solicite informes.
A. 15|18.

20) Libros, Estampillas y Utiles de Escritorio

TEXTOS ESCOLARES AGOTAdos 1964-1965. Historia, Ciencias, Castellano, Química, Algebra, Francés, Inglés, Biología, Gramática, Lectura, Silabario, Editorial Bachillerato, San Diego 79.
C-21|20

PRIMEROS NUMEROS REVISTAS Reader's Life, Masónica, Geographic, Atenea Chilena, obras agotadas: Vicuña Mackenna, Amunátegui, Thiers Aguilar, Técnicos, Científicos, Literaturas, San Diego 119, local 121.
C-25|20

COMPRO REVISTAS, LIBROS. Cualquier cantidad, idiomas, teléfono 64888.
C-31|20

COMPRO, VENDO, CAMBIO RE-vistas, libros, textos de estudios García Reyes 769.
A. 3|20.

TEXTOS ESTUDIOS SECUNDA-rios, universitarios, libros leyes, arte, folklore, novelas chilenas, primeras ediciones, Revolución 1891, grabados, costumbres. Compañía 1429.
C. 5|20

25) Máquinas de coser

CAMBIO SU MAQUINA DE COSER antigua por una Singer nueva y moderna o por un refrigerador, lavadora, enceradora, cocina, juguera, aspiradora, estufa, radio, etc. saldo facilidades. Distribuidor Singer autorizado. Providencia 2362 Fono 254161.
A 18|25

30) Muebles y útiles.

180.000 AMOBLADO SUPERCON-fortable cuero 60.000 Estantecama Sillón-tornillo, Roberto Espinoza 1695.
A. 8|30

VENDO COMEDOR COMPLETO normando. Víctor Cucculini 466.
A-9|30

37) Ocupaciones ofrecen.

NECESITO EMPLEADA HONORA-ble para todo servicio. Tratar, en San Antonio 527. Dpto. 30, 3.o piso, desde las 9 hasta las 11 horas.
Z. 9|36.

38) Peinados, belleza y modas.

CREMA DE BELLEZA CUATRO en una de "Eva King". Limpia, protege, suaviza, embellece. La Sensación 1965.
A. 31|38

ACADEMIA "ALICE" CURSOS completos de peluquería, manicuras modernas, etcétera; enseñanza práctica. Matrícula abierta todo el año. Teatinos 666, departamento 11.
A. 31|38

40) Propiedades venden

VENDESE UNA CASA BAJO PRE-cio. En Ignacio Echeverría 8120, Población San Ramón, Cisterna.
A-5|40

44) Personas y cosas buscadas

LUIS URZUA A., NECESITA SA-ber el paradero de su padre Domingo Urzúa Muñoz. Cualquier dato de su paradero dirigirse a Correo Cisterna.
A. 7|44.

47) Radios y Discos

¡¡¡DISCOS!!!
LIQUIDAMOS "33" DESDE E° 4 San Diego 105, Librería.
A. 10|47

¡¡¡DISCOS!!!
LIQUIDAMOS "45" DESDE E° 1 San Diego 105.
A. 10|47

¡¡¡DISCOS!!!
LIQUIDAMOS OFERTA TRES discos por E° 2 San Diego 105.
A. 10|47

¡¡¡DISCOS!!!
ULTIMAS NOVEDADES San Die-go 105, Librería.
A. 10|47

48) Remates y Citaciones

REMATE CASIMIRES, ORDEN Antonio Ceruzzi. Hoy, Bandera 665. 11 y 6 tarde.— Manuel Montero, Martillero Público.
A. 31|48.

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia veintidós julio 1965, dieciséis horas, se rematará propiedad ubicada San Bernardo, calle Urmeneta 539, inscrita fojas 52 número 82, Conservador San Bernardo 1963. Mínimum E° 9.000, pago contado dentro diez fecha subasta debiendo firmarse escritura adjudicación dentro igual plazo. Boleta garantía E° 367, correspondiente 10 % avalúo fiscal. Más antecedentes juicio "Servera con Contreras".— Secretario.
A-6|48

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia veinte julio 1965, dieciséis horas, se rematará propiedad ubicada calle Miguel Socias 113 Comuna Maipú, inscrita fojas 8.869, número 15.850, Conservador Santiago 1954. Mínimum E° 14.886. Pago al contado, escritura adjudicación deberá extenderse dentro tercero día fecha subasta bajo apercibimiento. Boleta garantía 10 %. Más antecedentes juicio "Dubois con Sociedad Edificación e Importación "EDIMPORT LTDA".— Secretario.
A 6|14

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

MAQUINAS DE [...]

Se solicita PROPU[...] 188, por las máq[...] ción se indican des[...] loría General de la [...]

3 MAQUINAS SUMADORA[...]
2 MAQUINAS CALCULAD[...]CAS
1 MAQUINA DE ESCRIBIR [...]RRO 16"
4 MAQUINAS DE ESCRI[...] CARRO 15"

Bases y demás ante[...] licitarse en el Depa[...] siciones, Sección P[...] Compras en el Extr[...] ción, de 9.30 a 12 h[...] Las propuestas ser[...] en presencia de los [...] la de Propuestas P[...] N.o 66, 4.o piso) e[...]

23 DE JULIO DE 1965, A [...]

IMPORTANTE: La Dirección d[...] del Estado no aceptará alzas [...] a los márgenes sustentados por [...] ca del Supremo Gobierno.

...A Y ARGELIA SACUDIDAS POR FUERTES TERREMOTOS

...NAS, 6 (UPI).— Una persona perdió la vida y ...o heridas en un violento movimiento sísmico que ...zona central de Grecia.

...víctimas residían en la aldea de Eratini, en la re... Amfissa, que fue la más afectada por el terremoto. ...temblor, cuyo epicentro se localizó 110 kilómetros ...te de Atenas, también destruyó y dañó edificios ...ciudades del distrito.

TAMBIEN EN ARGELIA

...EL, 6 (UPI).— Un ligero temblor fue registrado ... 17.00 GMT. en las montañas Kabilias, cerca de ... Bouira y Dra el Mizan, unos 100 kilómetros al ...rgel.

...formó que algunas casas resultaron con daños ...a localidad de Aomer. No se dijo si hubo víctimas.

Autoridades peruanas ordenaron la detención de elementos extremistas

La policía afirma que hay sólo 38 personas arrestadas, pero otras informaciones hacen llegar a 700 el número de detenidos

LIMA, 6. (UPI). — (Por Alberto J. Schazin).— En lo que parece ser la mayor redada anticomunista de los últimos años, un gran número de extremistas fue detenido por las autoridades peruanas en un decidido esfuerzo por quebrantar las actividades subversivas en varios puntos del país.

La policía ha confirmado el hecho de las detenciones, iniciadas inmediatamente después que el gobierno del Presidente Fernando Belaúnde, suspendiera las garantías constitucionales por un período de 30 días, pero rehusó indicar su número. Informaciones de otras fuentes y despachos periodísticos presentan grandes variaciones en cuanto al total, que fijan entre 100 y 700 personas.

En círculos policiales, sin embargo, se calificó de "exageradas" las cifras publicadas por algunos diarios, indicándose que sólo llegarían a 38.

REUNION DE EMBAJADORES DE ESTADOS UNIDOS

La ola de detenciones se produce al inaugurarse en esta capital una reunión privada de los Embajadores de Estados Unidos en las naciones sudamericanas, que durante tres días sostendrían para estudiar con el Secretario Adjuunto de Estado para Asuntos Interamericanos, Jack H. Vaughn, la situación de las relaciones entre esos países y Washington, y analizarán las perspectivas de la Conferencia Continental Extraordinaria que comenzará el 4 de agosto próximo en Río de Janeiro.

Aunque las detenciones no se relacionan con esa conferencia sino con la actividad de guerrilleros filocastristas en una región alejada y montañosa del Departamento de Junín y dos atentados terroristas en Lima, las autoridades tomaron medidas especiales de precaución en el céntrico hotel Bolívar, donde se aloja la mayoría de los diplomáticos norteamericanos, y en torno a las oficinas de la Embajada de Estados Unidos.

La policía, por otra parte, descartó la posibilidad de que se debiera a un atentado terrorista el estallido de un artefacto en la ciudad meridional de Tacna, próxima a la frontera con Chile, que causó heridas a cinco niños peruanos. La explosión tuvo lugar en la zona residencial ocupada por empleados de una empresa minera norteamericana, pero los técnicos policiales opinaron que fue provocada por las propias víctimas, que jugaban con una vieja bala de cañón.

Entretanto, las autoridades de Arequipa, la segunda ciudad del país por su población, están investigando informaciones que aluden a la posibilidad de que se estén formando guerrillas en el departamento del mismo nombre. La policía recibió noticias de que un comunista argentino, que se encuentra detenido desde hace tiempo en Lima, envía instrucciones a los extremistas en esa ciudad y otras ciudades o departamentos. Entre los arrestados figuran dirigentes estudiantiles y obreros, abogados, intelectuales, un sacerdote católico excomulgado y otros integrantes de los sectores en que se divide la extrema izquierda peruana, incluyendo a trotskistas, castristas y las dos ramas del escindido Partido Comunista local, que simpatizan con la Unión Soviética y China, respectivamente.

El sacerdote excomuugado es Salomón Bolo Hidalgo, uno de los más altos dirigentes del llamado "Frente de Liberación Nacional", que ha estado alentando con propaganda a los guerrilleros de Junín.

Otro de los detenidos identificados, es el dirigente comunista, Genaro Carnero Checa, que también pertenece al Frente, mientras que el 3.er jefe del movimiento el general retirado César Pando, se ral retirado César Pando, se internó en el Hospital Militar horas antes de comenzar las redadas.

41 MUERTOS AL CAER AVION DE REAL FUERZA AEREA BRITANICA

LONDRES, 6 (ANSA).— El avión se precipitó en la localidad de Little Baldon, en el condado de Dorchester.

El "Hasting" se desintegró después de una horrorosa explosión.

Los muertos son 41. Se trataba de pilotos de la RFA, de una escuadra de paracaidistas y de los miembros de la tripulación.

Los aviones del tipo "Hasting" son los más grandes cuadrimotores de transporte militar ingleses.

PLAN DISCIPLINARIO ANUNCIAN PARA LA MARINA EN EL BRASIL

RIO DE JANEIRO 6, (ANSA).— El Ministro de Marina de Brasil, Almirante Paulo Bosisio, al igual que las demás autoridades navales, habrían resuelto adoptar medidas de creciente severidad para salvaguardar el principio de la jerarquía y la unidad en la Armada Nacional.

INFORME PERIODISTICO

Tal lo que reveló el diario "O Jornal", que se hizo eco de declaraciones formuladas por altos jefes militares, declaraciones que —según "fuente navales" mencionadas por el mismo rotativo— habrían inducido a la marina a optar por dicha determinación.

NORMAS DISCIPLINARIAS

En efecto, un comunicado oficial del Ministerio de Marina anunció el comienzo de un "programa de formación cívico-militar destinado a inculcar en los efectivos de la marina el espíritu de bien servir a la disciplina". El comunicado fue publicado inmediatamente después de la reunión del Almirantazgo brasileño, en la cual fueron abordadas entre otras cuestiones, el cálculo del presupuesto para el arma y la reanudación de la construcción de buques de guerra.

...ADO EN COREA SUBMARINO "BOLSILLO" DE JAPONESES

...(UPI).— El cuartel ... Octavo Ejército de ...s Unidos anunció ...s un banco de lodo ...por el flujo y reflujo ...s Imjin y Han, en ...Sur, fue encontrado ...rino en miniatura, ...e alimentos, gimnadores de municio-...cas, perteneció a la Armada japonesa.

El hallazgo se hizo el lunes en la madrugada, 1.500 metros al sur de la confluencia de los ríos Imjin y Han, en un patrullaje de reconocimiento.

El submarino tiene 4,57 metros de eslora, 1,20 metro de altura y un peso aproximado de dos toneladas solamente. La unidad ha quedado bajo la vigilancia de la segunda división de infantería, mientras se lo extrae del lodazal para someterlo a mayor examen.

...rme agrega que el ...es de dos plazas, y ...e quedó allí du... Segunda Guerra ...Por sus característi-...

...eco Gómez anuncia renovación ...sistemas de comercio exterior

...ión Soviética puede ayudar a Chile a desarrollar su industria, ...do sus mercados a nuestros productos nacionales, dijo el Embajador chileno ante la URSS

...SCU, 6 (UPI).— El Primer Minis... ...el Kosygin, recibió ayer al Embaja... ...leno, Máximo Pacheco Gómez, a pe... ...e este último.

...Agencia TASS, al dar la noticia, dijo ...nversaron amigablemente sobre asun... ...interés para los gobiernos de ambos ...

...ISION CHILENA

...ierno de Chile —aña... ...mbajador— piensa en ...n con determinación ...sistema del comercio ... que se desprende ...mente del escaso des... ...conomico de nuestro ...ue hace de Chile un ...ortador de materias ... importador de manu...os.

El Embajador declaró a la TASS que el Gobierno demócratacristiano del Presidente Eduardo Frei "reformará las estructuras sociales, políticas y económicas del país para reemplazarlas con estructuras más eficientes". La asistencia que la Unión Soviética puede otorgar a Chile, añadió el Embajador, es de suma importancia para nuestro país y "desearíamos que la Unión Soviética nos ayudara a desarrollar nuestra industria y que abriera sus mercados a nuestros productos nacionales", expresó el Embajador.

RELACIONES CHILENO-RUSAS

MOSCU, 6 (ANSA).— El Embajador chileno en la Unión Soviética, Máximo Pacheco Gómez, auspició hoy "un mayor fomento de las relaciones culturales y comerciales con la Unión Soviética", según informa la Agencia TASS refiriéndose a una conversación que mantuvo un redactor de la Agencia con el diplomático sudamericano.

RELACIONES CULTURALES

Pacheco Gómez destacó también la necesidad de desarrollar las relaciones culturales entre los dos países. "La estipulación de acuerdos bilaterales, el recíproco intercambio de científicos, estudiantes, periodistas, y también de exposiciones, ayudará a nuestros pueblos respectivos a conocerse mejor".

ALTO COSTO PARA LOS PASAPORTES EN LA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 6 (ANSA).— El Ministro de Economía, doctor Juan Carlos Pugliese, confirmó que tiene en estudio un proyecto por el cual se dispondrá la aplicación de un impuesto de 50.000 pesos para los pasaportes nuevos o para las renovaciones. Se eximirían de este gravamen, según trascendió, los becarios en misión de estudio o quienes fueran al exterior a ejercer actividades científicas, artísticas o de conveniencia para el interés de la comunidad. También los periodistas, cuando tengan que cumplir misiones en el exterior, quedarían eximidos del pago.

CRITERIO DE BRASIL FRENTE A REFORMA OEA, FIJARA C. BRANCO

BRASILIA, 6 (ANSA).— El Canciller brasileño Vasco Leitao Da Cunha ha formulado declaraciones a la prensa inmediatamente después de su prolongada entrevista con el Presidente, Humberto Castello Branco, en el Palacio Planalto. En respuesta a las preguntas de los periodistas presentes dijo que la conversación con el Jefe de Estado no fue motivada "por ningún nuevo problema". Después anunció que Castello Branco pronunciará el discurso inaugural de la próxima Conferencia de la Organización de Estados Americanos —la II Conferencia Interamericana—, que se iniciará el 4 de agosto en Río de Janeiro. Calificó de "importante" al mensaje presidencial y afirmó que en él mismo se hará alusión a "la línea de conducta y el punto de vista de Brasil, en relación con la reelaboración de la Carta de la OEA, principal objetivo de la Conferencia".

CONCENTRACIONES MILITARES FRENTE A LA ISLA QUEMOY

TAIPEI (6 (ANSA). — El Servicio de Inteligencia de la Isla de Formosa, dijo que China ha realizado grandes concentraciones de tropas en la zona costera frente a la isla nacionalista china de Quemoy. El anuncio no agrega más detalles sobre esos movimientos de fuerzas.

Francia aplica medidas para boicotear Mercado Común

Llamó a su Embajador en Bruselas, lo que equivale a una virtual ruptura con sus cinco socios europeos

PARIS, 6 (UPI).— Fuentes diplomáticas bien informadas dijeron hoy que Francia decidió una serie de medidas tendientes a reforzar su posición en la "demostración de fuerza" que la enfrenta con sus cinco socios del Mercado Común Europeo (MCE), en torno al problema de los subsidios a la producción agrícola.

Según los informantes, Francia decidió boicotear las reuniones de la Comunidad Europea del Atomo (EURATOM); de la Comunidad del Carbón y del Acero, y una conferencia de ministros de Hacienda del "MCE" que se iba a realizar entre el 19 y 20 de julio.

Francia también —de acuerdo a las fuentes— retirará a sus expertos que actúan en forma no permanente en la sede del Mercado Común en Bruselas, hasta que se solucione el estancamiento de las negociaciones sobre la producción agrícola.

La actitud francesa se hizo evidente cuando el gobierno del Presidente Charles de Gaulle "invitó" a Jean Marc Boegner, su embajador permanente ante el "MCE", a regresar a París para lo que según las mismas fuentes, sería un período "indefinido", o hasta que Francia estime que triunfa su posición en el "MCE".

Las fuentes dijeron que la "invitación" equivale a una virtual ruptura que puede "congelar" las actividades del MCE.

...CIA HONDUREÑA SE REBELO ...UARTELES CONTRA JEFATURA

...CIGALPA, 6 (UPI).— ...cías del principal ...icial de esta capital ...n ayer contra sus ...r razones no cono-...

... del Cuartel de Ca... ...ue fue luego rodeado ...ivos del Ejército.

...etario de la Presiden... ...rdo Zúñiga, declaró ... ocurre nada" y que todo obedecía a un "cambio rutinario de oficiales".

Más adelante se informó que el problema obedecía a "cuestiones disciplinarias" de policías que protestaban contra el maltrato de parte de la oficialidad.

El problema fue resuelto destituyendo a parte de la oficialidad y traslando a otros a puestos diferentes.

...O CONTROLA DIETA JAPONESA

...KIO, 6 (ANSA-KYODO).— El Partido Liberal De... ...del Primer Ministro Eisaku Sato conserva su ...a en la Cámara Alta después de la elección del do... ...aunque el Partido perdió cuatro bancas. ...tajas notables lograron el Partido Socialista, prin... ...positor y El Komeito, mientras perdieron muchos ...s los socialdemócratas y los independientes.

Paraguay impidió maniobras de crear guerrillas extremistas

Chileno implicado habría entregado informaciones a la policía paraguaya

ASUNCION, (Paraguay), 6 (UPI).— La policía reveló hoy que han sido detenidos agitadores comunistas que tenían la misión de organizar grupos de guerrilleros para desarrollar un plan de subversión dirigido desde el exterior.

CHILENO DETENIDO

El anuncio fue hecho por el jefe de policía, General Ramón Duarte Vera, quien informó sobre el arresto del chileno Francisco José Prado León, el siete de junio último.

Según, dijo, Prado León, fue enviado al Paraguay por una organización comunista internacional encargada de la acción subversiva en el sur del continente, que opera desde Santiago (Chile).

REVELACIONES DE PRADO

El agitador reveló a la policía que desde el fracaso de las invasiones de guerrilleros desde territorio argentino en 1960 y 1961, se ha producido una intensificación en los trabajos subversivos comunistas, con participación de grupos adiestrados en La Habana, Praga y Moscú.

También dijo que las radioemisoras de Moscú y La Habana dedican actualmente audiciones regulares para el Paraguay y afirmó que su propaganda coincide con la preparación de planes subversivos.

MEDIDAS PREVENTIVAS

El jefe de policía dijo que los servicios de seguridad paraguayos conocen esos planes y han adoptado las medidas para conjurarlos.

Prado León dijo —según la policía— que tomó extremadas medidas de precaución durante su viaje al Paraguay desde Chile, pasó por las ciudades argentinas de Salta y Formosa. En ésta habría tomado contacto con dos dirigentes comunistas paraguayos cuyos nombres no fueron revelados.

CAMPOS DE ADIESTRAMIENTO

Agregó el detenido que antes de ingresar al Paraguay fue conducido a un campamento de guerrilleros paraguayos ubicado en territorio argentino, al sur de Formosa, en un paraje llamado "Colonia Pastoril".

También confesó que en Pon ta Porá (Brasil), son adiestrados otros grupos de guerrilleros bajo el mando del ex teniente coronel Lorenzo Arrúa, quien tendría el propósito de internarse posteriormente en la Cordillera del Amambay, en la frontera paraguayo-brasileña.

...birosa ocupó por última vez la ...mera plana de diarios de EE. UU.

...el frío "Tll Street Journal" dio la información de su muerte en primera página

...VA YORK, julio 6 (UPI).— Por ... Carbone.— Porfirio Rubirosa, el ... niño bien máximo, murió como ... acaparando los titulares de las pri... ...páginas de los diarios.

...spliegue fotográfico y literario de ...os de Nueva York, con motivo del ... que le costó la vida, cerca de ...alcanzó proporciones extraordina-...

Durante dos días, el "Daily News", el tabloide de mayor circulación del mundo, dedicó su primera página y algunas interiores, a relatar la vida y milagros del ex diplomático dominicano, analizando sus cinco matrimonios y las "asociaciones paralelas", que mantuvo antes, durante y después de esos matrimonios.

...rnal American", el ...más leído de Nue... ...también estimó co... ...de Rubirosa la pri... ...na. El título de la ... hoy se extiende, a ...toda ella, transcri... ...palabras de su viu... ...ancesa Odile Rodin: ...ubiese estado con ...

El New York Times publica su biografía como única noticia de la página 16, mucho antes del lugar que reserva diariamente a las notas necrológicas. Recuerda el diario, que Rubirosa, en enero de 1948, fue designado Embajador en la Argentina, presentando sus cartas credenciales al entonces Presidente Juan D. Perón. Poco después, Rubirosa entregó a Eva Perón un generoso cheque en dólares para la Fundación que dirigía, circunstancia que lo convirtió en el Embajador más popular en los medios oficiales de Buenos Aires.

LUCI JOHNSON DICE QUE SU FE RELIGIOSA ES ASUNTO PERSONAL

WASHINGTON, 6 (UPI).— Luci Baines Johnson, hija del Presidente Johnson, dijo hoy que su bautismo católico era "un asunto personal" y que ella lo había decidido por su propia cuenta.

Esta fue su respuesta, dispuesta, distribuida por la Casa Blanca, a las críticas provocadas por su bautismo católico, después que cuando niña, fue bautizada por la Iglesia Episcopal.

OPINIONES RELIGIOSAS

El domingo el Reverendo James A. Pike, Obispo de la Diócesis Episcopal de California, denunció el rebautismo de la hija de 18 años del Presidente Lyndon B. Johnson por un sacerdote católico.

Pike manifestó que el bautismo de Luci, en la Iglesia Episcopal como niña era "un sacramento que no se puede repetir", de acuerdo a las enseñanzas de ambas Iglesias.

REACCION VATICANA

El asunto llegó hasta la Ciudad del Vaticano. Un portavoz del Secretario del Vaticano para la Promoción de la Unidad Cristiana dijo que el bautismo católico de Luci había tenido un "lamentable" efecto en el movimiento de unidad cristiana.

El portavoz, el Padre Thomas Stransky, de Milwaukee, expresó que el bautismo episcopal, fe a la cual pertenecía Luci antes de convertise, era válido.

Por las muchas preguntas hechas llegar a la Casa Blanca requiriendo las razones por las cuales la hija del Presidente pidió un nuevo bautismo. Luci emitió la siguiente declaración, de una línea.

"Esto es un asunto personal y lo encaré en forme personal".

...ta Militar envió refuerzos para ...ablecer el orden en Guayaquil

...O, 6 (UPI).— Doce tanques y uni... ...regulares del Ejército salieron esta ...a con destino a Guayaquil para re... ...las fuerzas de dicha plaza, donde ...ieron a repetirse mitines callejeros ...relámpago contra la Junta Militar. ...mitines organizados, principalmente ...studiantes, tienen por objeto secundar el movimiento de protesta de la llamada Junta Patriótica Nacional que sigue insistiendo en realizar manifestaciones populares en Quito y Guayaquil el viernes próximo con el objeto de presionar al Gobierno militar para que haga entrega inmediata del poder a un Presidente civil provisional.

...a Militar, que pro... ...as manifestaciones, ...hoy en un comuni... ...a ciudadanía su deci...sión de "mantener con firmeza el ambiente de paz y orden que debe prevalecer para el bienestar de todos."

La Junta Militar dice también en el comunicado estar dispuesta a continuar un diálogo cordial con los partidos políticos a fin de encauzar la colaboración de sus dirigentes por el proceso de un retorno "planificado y tranquilo" al régimen constitucional.

Al mismo tiempo, el Secretario General de Gobierno, Hernán Donoso Velasco, afirmó que "es el comunismo el que está agitando para las manifestaciones proyectadas el 9 de este mes", y atribuyó la agitación principalmente al dirigente comunista ecuatoriano Manuel Araujo Hidalgo, que fue Ministro de Gobierno y que acaba de ser expulsado de Bogotá.

...ACANES Y CICLONES DEJAN ...ITALIA UN TRAGICO SALDO

...MA, Italia, 6 (UPI).— Las autoridades anunciaron ...ocurrido por lo menos 19 muertes a consecuencia de ...an y tormentas ciclónicas que azotaron el norte de ...los últimos días.

...lculan los daños en el equivalente a 150 millones de ...más de 1.000 personas quedaron sin techo, muchos ...perecido y más de 2.000 personas se hallan interna... ...tales. La policía reveló que cientos han recibido pri... ...auxilios en distintos lugares durante el domingo y ...

ASOCIACION DE VISITADORAS SOCIALES DE CHILE

Cítase a Asamblea General el jueves 15 de julio, a las 18.30 horas, en primera citación; y 19 horas en segunda, en Subsede B'do. O'Higgins Nº 776, Depto. 82, 8º piso.

LA DIRECTIVA

REUNION EN LIMA DEL PARLAMENTO LATINOAMERICANO

LIMA 6 (ANSA).— El Parlamento Latinoamericano se reunirá en esta ciudad a partir del 14 de este mes. Asistirán trece cuerpos legislativos de Latinoamérica.

El Presidente de la República inaugurará el certamen, que posiblemente estará presidido alternadamente por los legisladores Ramiro Priale y Víctor Freundt.

DECLARACION DEL COLEGIO MEDICO DE CHILE

El Colegio Médico de Chile, reunido en Convención del Consejo General con todos los Consejos Regionales, ha analizado el proyecto de Medicina Curativa para Empleados en tramitación en el Parlamento, y en relación con sus disposiciones ha acordado declarar lo siguiente:

1º.—Que en el momento actual, el país no tiene la capacidad necesaria para otorgar los beneficios que el proyecto contempla, con organización funcionaria del trabajo médico, ya que existe un reconocido déficit de estos profesionales, de técnicos de colaboración médica, incluso de auxiliares de enfermería.

2º.—Que el Servicio Nacional de Salud, al presente, tampoco cuenta con locales, equipos y camas suficientes para otorgar medicina integral a sus actuales beneficiarios.

3º.—Que la incorporación de cualquier otro grupo de beneficiarios al SNS se traduciría en un desplazamiento, mayor rechazo, o postergación, de las prestaciones a los obreros, sus familias, e indigentes, de cuyo efecto el gremio médico no desea ser responsable.

4º.—Que con el fin de adecuar al SNS, para que en el futuro otorgue atención a los empleados, es necesario:

a) Que se consulten los fondos necesarios para habilitar, ampliar y construir nuevos hospitales en el país.

b) Que se cree un organismo, o se responsabilice a uno actual, para que estudie las necesidades de la salud en el país a través de un plan nacional de salud.

c) Que se establezca una descentralización administrativa en el SNS por medio de: una responsabilidad administrativa total de los organismos de salud; una mayor flexibilidad en el manejo de los presupuestos y en las adquisiciones de equipos médicos, medicamentos y material técnico adecuado a cada zona del país; perfeccionamiento del trabajo médico, rendimiento y calidad de los hospitales.

5º.—Que el financiamiento consultado en el proyecto es absolutamente insuficiente, y no alcanzaría a cubrir sino el mínimo de las prestaciones asistenciales, siendo ilusorio que con aportes tan precarios pudiera constituírse un fondo acumulativo para realizar futuras ampliaciones de los actuales Servicios. Por otra parte, el gremio médico no conoce todavía un planteamiento general del Gobierno acerca de los problemas de salud del país.

6º.—Que dentro de las condiciones señaladas, cualquier legislación que establezca medicina curativa para otros grupos que no sean aquellos contemplados en la Ley 10.383, sólo podría efectuarse por etapas cubriendo en el primer período la consulta externa mediante el sistema de libre elección y dejando el resto de las prestaciones para una etapa posterior, cuya ejecución exige el cumplimiento de requisitos previos, como dotación de personal, nuevos hospitales o ampliación de los existentes, etc.

7º.—Que rechaza terminantemente cualquier sistema de trabajo médico que modifique la actual jornada de trabajo de 36 horas semanales, dejando constancia que la actual "extensión horaria", de que se hace uso, responde exclusivamente al propósito de contribuir a resolver la situación de emergencia de muchos servicios provocada por la escasez de médicos; y

8º.—El gremio médico deslinda toda responsabilidad, si los Poderes Públicos, no obstante las consideraciones anteriormente expresadas, proceden a legislar otorgando nuevos derechos a la salud, sin que existan las condiciones técnicas y materiales para satisfacerlos.

Sin embargo, el Colegio Médico a través de su Directiva Nacional podría estudiar —con los organismos interesados— modalidades de atención para el sector de Empleados Públicos y Particulares de modestos recursos.

COLEGIO MEDICO DE CHILE
SECRETARIA GENERAL.

CHILE NO SERA ESCENARIO DE LA LLAMADA OPERACION CAMELOT

Declaración del Depto. de Estado norteamericano

WASHINGTON, 6. (UPI).— El Departamento de Estado informó hoy que dio seguridades al Gobierno chileno de que ese país no será escenario de un estudio del Departamento de Defensa de Estados Unidos denominado "Operación Camelot".

El estudio sociológico, que causó una tormenta diplomática en Santiago de Chile y Washington la semana pasada, tiene como propósito determinar la capacidad de los comunistas de sostener una guerra interna.

El Embajador de Estados Unidos en Chile, Ralph Dungan, protestó que nunca se le informó que se proyectara el estudio.

SOCIOLOGO VEHEMENTE

El Departamento de Estado atribuyó el asunto a un sociólogo demasiado vehemente que viajó a Santiago para contratar profesores de las Universidades de Chile y Católica de ese país.

El Departamento de Defensa, en una declaración preparada especialmente, dijo que las investigaciones de ese tipo estarían sujetas a la aprobación de los "países en cuestión".

SEGURIDADES A CHILE

Un portavoz del Departamento de Estado dijo que la Embajada norteamericana en Santiago de Chile entregó ayer una carta al Ministerio de Relaciones Exteriores de ese país. Se dice que la carta contiene seguridades de que el proyecto "no será llevado a cabo en Chile".

INVESTIGACIONES PARLAMENTARIAS

Mientras, en ambos países se preparan investigaciones parlamentarias, la Comisión de Asignaciones del Senado de Estados Unidos dispuso una audiencia a puertas cerradas sobre el proyecto Camelot, específicamente, y las diferentes esferas de acción de los Departamentos de Defensa y Estado General.

Entre los senadores existe la creencia de que si el Departamento de Estado es la rama de Gobierno responsable de la política exterior de Estados Unidos, él sólo tendría que tener la autorización para desarrollar estudios como la "operación Camelot".

FRANCO REORGANIZARA OTRA VEZ SU ACTUAL MINISTERIO

MADRID, 6 (UPI) — (Por Harry J. Stathos).— El Generalísimo Francisco Franco, según fuentes informadas, reorganizará su Gabinete en los próximos días, a causa de los crecientes problemas económicos y agrícolas de España.

Las fuentes señalaron que el cambio, que afectará a cuatro Ministros, será anunciado probablemente a fin de semana.

Durante los últimos meses han circulado rumores de que el Jefe de Estado español, que tiene 72 años, dispondría varios cambios en su Gobierno, pero hasta ahora no se supo quiénes iban a ser afectados.

Los informantes expresaron que el Ministro de Agricultura, Cirilo Cánovas, será reemplazado por Adolfo Díaz-Ambrona Moreno, actual presidente del Gobierno Provincial de Badajoz. Señalaron que Cánovas ha sido incapaz de resolver el problema del éxodo masivo de los trabajadores del campo a las ciudades, lo que ha creado tensiones en el programa agrícola español.

El hombre que lo reemplazaría, Díaz-Ambrona, es un especialista agrícola y propietario de grandes extensiones de tierra. Es también miembro de las Cortes y ha luchado enérgicamente por los intereses agrícolas en muchas sesiones.

La agricultura española ha sido afectada por la sequía, que provocó escasez de agua en muchas zonas del país.

Se informó que Franco está muy preocupado por la pérdida de cosechas, a raíz de la sequía.

A ésto hay que agregar que la economía nacional se ha resentido, porque muchos campesinos han dejado las granjas para trasladarse a las ciudades, donde los salarios son más altos, provocando falta de mano de obra.

Las fuentes expresan que el Ministro de Comercio, Alberto Ullastres, miembro del Opus Dei, una organización religiosa española, será reemplazado por el actual director del banco de Bilbao, Faustino García-Monco, que además es abogado del gobierno.

Se considera a García-Monco un experto comercial; se desempeñó como Director General del Ministerio, por muchos años.

Se estima que el Ministro de Hacienda, Mariano Navarro Rubio, también miembro del Opus Dei, dejará su cargo a Juan José Espinosa Martín, Director General del Tesoro. Espinosa, que tiene a su cargo las deudas de tesorería y el pago de las pensiones de los ancianos, es uno de los mejores expertos económicos españoles.

Aunque las fuentes no pudieron confirmar el desplazamiento del Ministro de Obras Públicas, Jorge Vigón, adelantaron que éllo es muy probable.

REMATARAN HISTORICA CASA EN QUE VIVIO WINSTON CHURCHILL

LONDRES, 6 (UPI).— La casa londinenese en que Sir Winston Churchill pasó sus últimos años será puesta en venta en pública subasta.

Una empresa de bienes raíces informó sobre la próxima venta y señaló que el precio puede resultar muy elevado por el hecho de que el ex Jefe del Gobierno británico haya vivido y muerto en la mansión.

La viuda de Sir Winston, Lady Spencer Churchill, ha dejado ya la residencia en el número 28 de Hyde Park Gate y proyecta establecerse en un gran apartamento en el distinguido Distrito de Kensington.

EL GENERAL IMBERT HIZO SABER QUE TIENE INTENCION DE ABANDONAR EL PO

Un vocero del jefe de la Junta Cívico Militar Dominicana dijo que su discurso del viernes había sido mal interpretado. Se insiste en que la OE... actuar como mediadora, sin imponer condiciones

SANTO DOMINGO, 6. (UPI).— (Por Martín McReynolds).— El general Antonio Imbert Barrera, jefe de la Junta cívico-militar dominicana, no tiene intención de poner el poder en manos de un Gobierno Provisional encabezado por Héctor García Godoy o cualquiera otra persona, según expresó hoy un portavoz del general.

El portavoz añadió a continuación que el discurso pronunciado por Imbert, el viernes pasado, había sido mal interpretado por aquellas personas que destacaron los últimos párrafos en que el general indicó su disposición a abandonar el Poder si se ofrecían garantías de que no se permitirá a los comunistas adueñarse de las riendas del Gobierno.

Recordó que Imbert no se ha retractado de... diciones impuestas en discursos anteriores ... lución política así de la advertencia a la Orga... los Estados Americanos (OEA) de que ésta ... calificada para imponer arreglo sino que debe ... ejercer sus buenos oficios como mediadora.

La Junta, señaló el vocero imbertista, mantiene la posición ya expuesta en contestación a la proposición de la Comisión Especial de la OEA de crear un Gobierno Provisional que administre el país hasta que se celebren elecciones la posición, puntualizó, es que la propia Junta se considera como Gobierno provisional y ella misma tiene intención de convocar a una consulta electoral.

El nombre de García Godoy, miembro del moderado Partido Reformista, del ex Presidente Joaquín Balaguer y Ministro de Asuntos Exteriores en el Gobierno del derrocado Presidente Juan Bosch, ha venido mencionándose insistentemente, en los últimos días, como candidato para presidir un Gobierno Provisional.

En opinión del vocero del general Imbert, ni García Godoy, ni ninguna otra persona, deben ser impuestos al pueblo dominicano, sin previa celebración de comicios. Añadió el portavoz, que la Junta tiene el control del país, y confía en llamar élla misma a elecciones.

Por último, declaró que ignora el incidente de anoche, en que la rectoría de la Iglesia de Las Mercedes, situada en territorio rebelde, cerca del cuartel general del coronel Francisco Caamaño Deno, fue alcanzada por fuego de morte...

MOSCU.— Modelo de "Estación Espacial", que fuera dado a publicidad, ayer 6, por científicos soviéticos, con el anuncio de que un proyecto similar será puesto en el espacio próximamente por la Unión Soviética. La estación sideral cuenta con capacidad para seis cosmonautas en compartimientos separados, uno de los cuales se ve en el corte esquemático de la izquierda; además, posee un jardín, sistemas de radar, un laboratorio, sistemas de orientación y sistemas de comunicaciones entre los departamentos de los cosmonautas. (Radiofoto UPI.)

Washington reconoció n... régimen político en Ar...

WASHINGTON, 6 (UPI).— Estados Unidos reconoció y extendió una mano amistosa hoy al régimen argelino del Coronel Houari Boumedienne, que cambió mensajes con el Presidente Lyndon B. Johnson.

La declaración de Estados Unidos, largamente esperada, señalando que el derrocamiento del Presidente Ahmed Ben Bella no interrumpió las relaciones diplomáticas. Contiene también una oferta para "explorar caminos de cooperación mutua", incluyendo asistencia de Estados Unidos.

ESPERANZAS Y SATISFACCION

El Secretario de Prensa del Departamento de Estado, Robert J. Mc... el "Ministro de Relaciones E... lazíz) Bouteflika informó a ... jador en Argelia (William J. ... régimen estima que no son ... malidades de reconocimiento."

Aunque no en forma oficial ... esperanza de Estados Unidos ... medienne haya abandonado l... tinorteamericana de Ben Be... rios estadounidenses elogiaron ... Boumedienne, en su discurso ... sentido de que Argelia, en p... mantendrá una actitud de ... to.

Presidentes de Italia y Ale... tratan de salvar el Mercado C...

BONN, 6 (UPI).— Los Presidentes de Italia y Alemania occidental se entrevistaron hoy aquí, en un esfuerzo por salvar la unidad frente a la intensa campaña de Francia por hacer que otros países del Mercado Común accedan a sus exigencias.

Los Presidentes Heinrich Lübke, de Alemania occidental, y Giuseppe Saragat, de Italia, conferenciaron casi dos horas, en el Palacio Oficial del Jefe de Estado alemán.

Los Ministros de Relaciones Exteriores, Gerhard Schroeder y Amintore Fanfani, asistieron a las conversaciones, que, según se tiene entendido, tuvieron como tema principal la creciente crisis del Mercado Común.

Schroeder y Fanfani continuarán mañana, en privado, sus conversaciones, y luego se sumarán a Saragat, para asistir a una reunión y almuerzo con el Canciller de Alemania occidental, Ludwig Erhard.

Las consultas cobraron hoy mayor interés al recibirse aquí la noticia de Bruselas y París, de que el Presidente francés, Charles de Gaulle, llamó a la capital francesa, a su Jefe de Delegación en la Jefatura del Mercado Común, y dispuso que otros representantes franceses no asistan a las reuniones del Mercado Común.

Recia lucha en varios frentes libran contra fuerzas Vietcong

Situación se torna crítica en Ba Gia para los defensores gubernamentales. Refuerzos aerotransportados se hallan detenidos en Quang Ngai, a 15 Kms. de distancia. Aviones de nuevo tipo entran en acción en Vietnam

SAIGON, 6 (ANSA).— Con el correr de las horas, la situación se está tornando crítica en Ba Gia para los defensores gubernamentales, al arreciar los ataques de los guerrilleros.

De los doscientos treinta soldados del campamento, un tercio aproximadamente está fuera de combate, muertos, heridos o desaparecidos.

Unos ochenta hombres luchan encarnizadamente para rechazar a los atacantes.

ATAQUE GUERRILLERO

Los guerrilleros son algunos centenares. Disparan con morteros y armas automáticas e impiden la evacuación de las posiciones y la afluencia de refuerzos.

Aviones estadounidenses y sudvietnamitas se alternan contra los rebeldes, quienes, sin embargo, renuevan obstinadamente sus ataques.

REFUERZOS AEREOS

En Quang Ngai, a quince kilómetros de distancia, a lo largo de la costa, se han concentrado los refuerzos llegados por avión. Pero estos refuerzos no pueden ser empleados a causa del tiro de interdicción de los guerrilleros vietcong.

LUCHAS EN VARIOS FRENTES

SAIGON, 6 (ANSA).— Esta madrugada los guerrilleros vietcong volvieron a atacar con morteros la zona de Ban Gia, en la provincia de Quang Ngai.

El bombardeo comenzó a las tres horas (locales) y terminó a las cinco. La aviación intervino repetidas veces para defender la posición fortificada.

Anoche Ban Gia fue ocupada durante algunas horas por los guerrilleros.

BOMBARDEADO DUC CO

Los rebeldes efectuaron otro bombardeo, durante la misma noche, contra Duc Co, en la zona de Pleiku, a cuatrocientos kilómetros al noroeste de Saigón. En Duc Co se encuentra un campamento de las "fuerzas especiales" estadounidenses, que fue afectado por el fuego de los morteros.

AVIONES ABATIDOS

Mientras tanto, Radio Hanoi comunicó que en la zona de Nam Dinh, a cien kilómetros al sur de Hanoi, la defensa antiaérea abatió seis aviones norteamericanos el dos y cuatro de julio.

Desde anoche participa en los bombardeos contra Vietnam del Norte un nuevo tipo de avión: el "A-6", un caza bombardero que despega del portaviones Independence", y puede transportar hasta tres toneladas de bombas.

INCURSIONES AEREAS

Ayer, cuatro "A-6" bombardearon con bombas de novecientos kilos, las más pesadas empleadas hasta el momento, carreteras de Vietnam del Norte.

Entre las trece incursiones aéreas contra Vietnam del Norte, efectuadas por norteamericanos y sudvietnamitas, hay que señalar la acción con misiones aire-tierra "bull-pup" contra una línea ferroviaria a ochenta kilómetros al sur de Hanoi.

El Mariscal Nguyen Cao Ky, que en los días pasados aludió a posibles acciones contra el norte por tierra, dijo hoy que se está preparando algo. Ello se desprende de una entrevista concedida a la agencia de prensa sudvietnamesa. Cao Ky, quien prácticamente es el Jefe del Gobierno, habló de un "frente de liberación" que "ayude a la población de Vietnam del Norte a liberarse de la opresión comunista".

FRANCIA Y URSS

PARIS, 6 (ANSA).— "La posición de la Unión Soviética y Francia en relación con Vietnam continúa siendo muy parecida."

Tal lo expresado en la capital francesa por el Embajador soviético Valerian Zorin, al salir de una entrevista con el Presidente De Gaulle, celebrada a petición del diplomático de la URSS.

AYUDA SOVIETICA

WASHINGTON, 6 (ANSA). — La Unión Soviética asignaría a su ayuda miltar para el Vietnam del Norte, el objetivo primario de consolidar la propia influencia sobre Hanoi, para poder, en el momento oportuno, presionarlo en pro de una negociación.

Esta interpretación de la actitud soviética, revelada al ser avistados en el puerto de Haiphong buques de carga desembarcando posiblemente cazas Mig-21, es atribuida por Max Frankel, del "New York Times" a algunos de los "más íntimos consejeros del Presidente".

Los últimos días, voceros del Gobierno expresaron pesimismo en varias oportunidades sobre el estado de las relaciones con la Unión Soviética, indicando que a su juicio el diálogo no podría reanudarse hasta que fuera superada la crisis vietnamita.

OFENSIVA DE PAZ

LONDRES, 6 (UPI).— El Prmier Ministro británico, Harold Wilson, está considerando el envío de un funcionario de alto rango a Moscú, para hacer una nueva ofensiva en favor de la paz en Vietnam.

Círculos bien informados que dieron la noticia, revelan que las esferas oficiales del Gobierno guardan silencio sobre el asunto, aunque recuerdan que Wilson mismo dijo hace algunos días que continuaría luchando para efectuar las conversaciones sobre la paz en Vietnam, sin preocuparse de cuántas veces recibiera rechazos.

MATO POR AMOR Y SE B... 200 POLICIAS DURANTE ...

Joven negro albino, enloquecido, acribi...

PITTSBURGH, 6 (UPI).— un amante desdeñado mató hoy al padre de su novia, de 16 años de edad y a un teniente de policía, hirió a otros dos agentes y mantuvo a distancia durante cinco horas a más de 200 policías. Finalmente, fue muerto a tiros en el árbol en que se había ocultado.

"Murió antes de caer a tierra", dijo un vocero de la policía.

NEGRO DESPECHADO

La acción de Leroy Scott, negro albino de 25 años de edad de pelo rubio y ojos castaños, convirtió en campo de batalla una tranquila sección de esta ciudad.

Con 20 rehenes blancos h... rebeldes congoleños de A...

LEOPOLDVILLE, julio 6 (UPI).— Tropas del ejército congoleño conquistaron la importante ciudad de Aketi, centro de comunicaciones en el norte del Congo, que se encontraba en poder de los rebeldes.

BAJAS DE LUCHA

Las fuentes del ejército que dieron la información hoy, dicen que ... jas entre sus fuerzas.

Seis mercenarios blancos de ... mando, de habla francesa, que ... do del Mayor Boh Denard, re... ridos durante el combate libe... gún informes incompletos reci... ciudad.

TEATROS DE LUCHAS

Aketi es un empalme de las vías fluviales con la línea ferroviaria, y era una de las dos ciudades principales que los rebeldes mantenían bajo su control en el norte del país.

La otra ciudad es Bondo, ubicada a 150 kilómetros de Aketi, entre Stanleyville y la frontera norte del Congo. Las tropas del ejército la ocuparon hace cinco semanas, pero tuvieron que abondanarla después, por falta de refuerzos.

REHENES BLANCOS

Se cree que los rebeles han llevado a Bondo, a más de 20 rehenes, en su mayor parte portugueses. Estos fueron ocultados en la selva hace cinco semanas, mientras se aproximaban las tropas mercenarias. Los cautivos son los últimos rehenes blancos que, por lo que se sabe, están en manos de los rebeldes en el Congo nororiental.

COMITE DEL MUNDIAL DE TIRO REQUIRIO AYUDA DEL MINISTERIO DE HACIENDA PARA SU TORNEO

La Federación Nacional de Tiro al Blanco hizo llegar al señor Ministro de Hacienda, Sergio Molina, un memorándum por medio del cual plantean algunos problemas al Ministro de Estado y solicitan su ayuda para resolverlos. En efecto, en esta presentación los dirigentes le dicen al Ministro, entre otras cosas, que "estando muy cercano el Campeonato Mundial de Tiro al Vuelo, que debe comenzar el 7 de octubre próximo, están abocados al hecho de no poder aún realizar la internación de 22 máquinas lanzadoras de platillos, que se encuentran listas para su embarque desde Francia. Esta operación debe realizarse a través de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado y no ha podido cursarse porque no había a la fecha de ser iniciada, Glosa de Importación para ese tipo de máquinas".

Ante esto el Comité Ejecutivo del Mundial presentó al Banco Central la solicitud correspondiente quedando clasificada en la Sección 13, Grupo 81 "Aparatos lanzaplatillos y sus divisores electrónicos". Falta en estos instantes tramitar en el Ministerio de Hacienda el Decreto 812 que coloca a la glosa referida en el depósito previo del 5.000%.

Para apurar la tramitación completa del decreto mencionado, es que los dirigentes han solicitado la ayuda de don Sergio Molina y, además, para que se incluya en la Glosa de las máquinas, los 60.000 platillos que deben importar los organizadores del certamen mundial, con un costo aproximado de US$ 1.800, de acuerdo a las instrucciones de la Unión Internacional de Tiro, para el Campeonato y que no se incluyeron oportunamente, por cuanto se había estimado que se utilizarían platillos de fabricación nacional, pero el organismo máximo requirió los otros. En todo caso se habría tenido que recurrir a los importados, ya que no se ha podido obtener hasta la fecha la brea especial que se produce en Huachipato.

Por todos estos antecedentes y ante la premura del tiempo, los activos dirigentes de la Federación Nacional de Tiro al Blanco, han recurrido al Ministro Sergio Molina.

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE—MIERCOLES 7 DE JULIO DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

CABRERA O CAMPOS EN EL ATAQUE DE LA SELECCION FRENTE A DUKLA

El piloto de la "U" ya hizo fútbol, y el forward wanderino entrenó en una delantera junto a Méndez, Prieto, Landa y L. Sánchez. Lesionados y enfermos en el plantel. Nitsche, Marcos, Fouilloux, Contreras y Aravena no pudieron hacer fútbol. Araya está recuperándose. Cambio de lugar de concentración por el frío. Listas las tenidas de los cracks que viajarán el lunes a Buenos Aires

Lesionados, resentidos y enfermos hay en el plantel nacional. Y por tal motivo fueron varios los cracks que no pudieron participar activamente en el entrenamiento que la Selección tuvo en la tarde de ayer en la Escuela Juan Pinto Durán.

Nitsche está resfriado y con dolores a un oído. Marcos se halla en reposo, con sus muslos adoloridos, y afectado de la garganta. Aravena está afectado de un desgarro antiguo, y además se encuentra resfriado. Fouilloux tiene una rodilla resentida. Y Contreras tiene lastimado un talón. En cuanto a los lesionados anteriores, Araya reinició sus prácticas suavemente, pero el desgarro que lo afecta no ha desaparecido. Berly está activando su preparación física, luego que le retiraron el yeso de un pie. Y Campos ya está recuperado de la afección a una rodilla, habiendo hecho, incluso, fútbol.

A las 15.30, y luego de una breve charla con el coach Pancho Hormazábal y su ayudante José Santos Arias, los seleccionados iniciaron su entrenamiento en una tarde fría y con neblina. Luego de una sesión de preparación física, ensayos de líneas de ataque, y peloteos se dio paso a un encuentro de práctica, formándose las siguientes alineaciones:

Rojos: Astorga; Valentini, Donoso y Villanueva; L. Ramírez y Hodge; Méndez, Prieto, Landa, Cabrera y Sánchez. Grises: Godoy; Avendaño, Figueroa, Velasco, Arias, Yávar, Campos, Hormazábal y Hoffman. Obsérvese que hicieron número los entrenadores y que entrenó el quillotano Velasco, quien fue a conversar con un compañero, pidiéndole el coach Hormazábal que aprovechara para formar en el conjunto.

Terminado el entrenamiento, los cracks se sirvieron once en el casino de la escuela, y posteriormente fueron a probarse las tenidas que vestirán con motivo de su viaje a Argentina, Ecuador y Colombia. La Selección partirá el próximo lunes a Buenos Aires para enfrentar el 14 a la representación trasandina, en el primero de los dos encuentros por la Copa Carlos Dittborn. La revancha está fijada para el 21 en nuestra capital. El entrenador Hormazábal lamenta que la reglamentación lo autorizara a llevar sólo 18 jugadores, ya que su deseo era viajar con 22. En todo caso hará gestiones para obtener un aumento en el número de integrantes de la delegación.

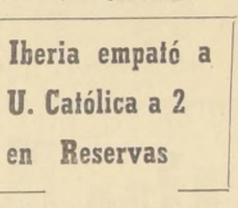
En vista del clima frío fue cambiado el lugar de concentración de la Selección. Es así como para la revancha con Dukla los cracks quedaron concentrados en el Hotel Emperador. Hoy practicarán suavemente, pasearán y se acostarán temprano.

En cuanto al equipo que se opondrá a los checos en la revancha, el director técnico hará algunas innovaciones, aunque no podrán ser muchas, debido a que son varios los cracks que, por estar lesionados, no podrán actuar.

FUERTE entrenó la Selección para la revancha con Dukla. Primero una sesión de preparación física, y luego una práctica de fútbol. Prieto, Méndez y Cabrera están bien. Pero Aravena acusa una lesión.



LA CABEZA de Carlos Campos comenzó a lucirse en la cancha de la Escuela Juan Pinto Durán, en el entrenamiento de la Selección.



Iberia empató a U. Católica a 2 en Reservas

Los siguientes resultados se registraron en los encuentros que por la sexta fecha del torneo profesional de fútbol de los equipos reservas se disputaron ayer: en el Estadio Santa Laura, U. Espoña 3, Palestino 3: en San Eugenio, Colo Colo 2, Santiago Morning 0; y Ferrobádminton 2, U. de Chile 0; en el Estadio de la U. Técnica, U. Técnica 0, Magallanes 0; y en el Estadio Monserrat, U. Católica 2, Iberia 2. Conforme a estos resultados el puntaje queda así: Santiago Morning 8, Colo Colo, Ferrobádminton y U. Española 7, U. Católica y Palestino 5, Audax Italiano, Magallanes y U. de Chile 4, y U. Técnica e Iberia 2.

Después de esta fecha el torneo de reserva entra en un período de receso paralelo al Campeonato de División de Honor.

Match Clay-Liston llegó a la Cámara de Diputados de USA

WASHINGTON, 6 (ANSA).— Dos célebres campeones de la "edad de oro" del boxeo, los pesos máximos Jack Dempsey y Gene Tuney, declararon hoy ante una Comisión de la Cámara de Representantes, que trata la creación de una Comisión Federal, encargada de restituir a los encuentros de boxeo su perdida seriedad.

La propuesta fue formulada por el diputado demócrata Oren Harris, después de la polémica suscitada por el encuentro "relámpago" entre Cassius Clay y Sonny Liston. El proyecto prevé, entre otras cosas, la difusión televisiva de los encuentros, cuando exista la sospecha de un "truco", o que estén controlados por los "racketters".

Con relación al encuentro Clay-Liston, Jack Dempsey dijo que una definición "fulminante" no es necesariamente signo de un arreglo, y recordó que él había vencido en un combate en sólo 18 segundos; sin embargo, manifestó que, a estar por lo que se vio en televisión, parecía que Liston "no tuviese deseos de combatir".

Tuney, por su parte, afirmó que "el pueblo americano paga millones de dólares para presenciar encuentros organizados por personas que, en definitiva, no tienen interés en la calidad de los encuentros presentados".

RATIFICADA INVITACION PARA QUE UNION ACTUE EN B. AIRES Y MONTEVIDEO

Hay una posibilidad cierta de que el cuadro de Unión Española juegue tres o cuatro partidos en canchas de Buenos Aires y Montevideo. El presidente de la rama de fútbol de los rojos, Manuel Cuesta, ratificó que su entidad había recibido una invitación del club Español de Buenos Aires, para actuar en la capital argentina a mediados del próximo mes de agosto, fecha en que el torneo argentino estará detenido, para dar paso a las eliminatorias del Campeonato Mundial de Fútbol. Unión jugaría tres o cuatro encuentros bajo el auspicio de su entidad congénere en Argentina. Desde Buenos Aires alargaría su jira a Montevideo conforme a una invitación que en este sentido le formularon los dirigentes de Racing, en su reciente actuación en nuestro país.

El dirigente Cuesta expresó que la invitación de Español de Buenos Aires estaba en estudio, a la espera de conocer el estado de recuperación que puedan experimentar varios jugadores que están lesionados. "Esta tarde —dijo anoche el dirigente—, el equipo de reserva empató tres a tres con Palestino, no pudiendo actuar Fredy Molina, López, Bravo y otros jugadores que están lastimados. El descanso impuesto por el receso, nos vendrá muy bien a nosotros ya que permitirá que se mejoren todos los enfermos que tenemos en el plantel. Tendremos que actuar con calma, a fin de que cuando comience el "nuevo campeonato", estemos en condiciones de presentar un equipo en condiciones físicas normales. De esta misma situación depende que aceptemos o no la invitación que se nos ha formulado para jugar en Buenos Aires y Montevideo".

CONFIRMADO:

EL 15 DE AGOSTO JUEGAN REAL MADRID Y COLO COLO

Quedó resuelta la fecha del 15 de agosto próximo para el partido de Colo Colo con Real Madrid, en el Estadio Nacional. El encuentro de los albos con el famoso conjunto madrileño forma parte de la extensa jira que cumplirá el Real Madrid por canchas de América del Sur y cuyo punto de inicio será en Buenos Aires frente a Boca Juniors y River Plate.

Entretanto, Colo Colo está en los trámites finales para dar comienzo a su jira por algunos países sudamericanos y de Centroamérica la que comenzará en Lima para extenderla a Caracas, San Salvador, e incluso México. En Caracas, a estar con la programación que se le ha hecho llegar, el conjunto chileno intervendría en un cuadrangular junto a Benfica, de Portugal; Atlético de Bilbao, y la selección venezolana.

Se tiene entendido que la excursión de Colo Colo al exterior no podrá iniciarse antes de la semana próxima dado que para el domingo próximo se anunció su encuentro, en el Estadio Nacional, con Dukla, de Checoslovaquia, presentación que sería la tercera de los europeos en nuestro medio y la despedida de los albos.

JUAN ENRIQUE LIRA: Reaparecerá en canchas nacionales, interviniendo este fin de semana en la selección nacional de tiro al vuelo, para el torneo internacional del Perú.

SE REALIZARA ESTE FIN DE SEMANA SELECCION DE TIRO PARA TORNEO DE PERU

Este fin de semana se realizará en el Club de Tiro al Vuelo Lo Curro, el segundo control oficial que efectúa el Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Tiro, a los seleccionados nacionales. Esta prueba, que se efectuará en las modalidades de tiro "Skeet" y "Peana Olímpica", servirán también para seleccionar a los tiradores que nominará el Comité para representar a Chile en el Campeonato Internacional del Perú, a efectuarse en Lima entre los días 24 al 29 de julio.

El programa a efectuarse se inicia con la prueba de peana olímpica, el día sábado, a las 9.30 horas, con los primeros 100 platillos, y finaliza el domingo, con los últimos 100, que se disputarán a partir de las 14.30 horas.

Para esta oportunidad han sido citados los siguientes tiradores seleccionados, Juan Enrique Lira, Pedro Estay, Alex Llorens y Carlos Pabst. Tomarán parte además, Gonzalo Rámila, Walker De Petrow y Nógara, las pruebas de skeet se realizarán el mismo sábado, desde las 14.30 horas, para continuar el domingo en la mañana, participarán Gilberto Navarro, Jorge Jottar, Fritz Dreyer, Eduardo Johns, Enrique Núñez, Walter Wrigger, Angel Marentis, Armando Gellena, Dionisio Sáez, Ricardo Martínez, Italo Pieretta, Anastasio Casado, todos los cuales forman el grupo de los actuales seleccionados en esta especialidad.

...R EL TITULO S. A.:

...ue postergada para agosto pelea de Loayza y La Cruz

...l combate debió aplazarse debido a la doble fractura de la mano izquierda que sufrió el campeón argentino en su pelea con Manuel Alvarez en el interior argentino. Lectoure pide fecha para el 6 de agosto

...o tendrá la chance de ...ar el 23 de este mes ...campeón chileno de los ...mediomedianos Rubén ...ayza, enfrentando por ...título sudamericano al ...peón Ramón La Cruz, como en principio lo había decidido la Confederación Latinoamericana de Boxeo.

La causa es que Ramón La Cruz sufrió doble fractura de su mano izquierda en una pelea sostenida hace algunos días con el argentino Manuel Alvarez, quien lo derrotó ampliamente por puntos.

La Cruz debió presentarse ayer ante la Comisión Médica en Buenos Aires para hacerse sacar una radiografía que deberá remitir a la C. L. A. B. con el objeto de que ésta no lo despoje de la corona sin combatir dentro del plazo estipulado.

Se considera en los círculos médicos y boxeril de Buenos Aires que La Cruz deberá esperar por lo menos 30 días para poder enfrentarse en Santiago con Loayza.

El campeón argentino y sudamericano con su mano enyesada desde hace más o menos diez días está recuperándose de su lesión, a pesar de lo cual entrena en el Luna Park diariamente con miras a su compromiso con el fuerte pegador iquiqueño.

Para resguardar el interés del argentino, evitar que la C. L. A. B. lo despoje de su título y pactar una nueva fecha para el combate, el promotor argentino Tito Lectoure, del Luna Park, ya está en comunicación con la Federación Chilena, para que el match sea en el mes próximo.

Lectoure envió comunicación a Chile para que el combate sea fijado para el primer viernes de agosto, o sea el día 6.

VA AL NORTE

Al conocer la noticia del accidente de Ramón La Cruz, el manager Andrés Toledo inició de inmediato gestiones para poner en actividad a Loayza, que no pelea desde aquel encuentro donde le quitó la corona nacional a Manuel Hernández. Declaró Toledo que están por concretarse dos peleas para el campeón en Antofagasta: una con Humberto González y la otra con David Ossandón.

Dijo el mismo técnico que Loayza no defendería el título chileno hasta tanto no cumpliera su encuentro con La Cruz por el cetro sudamericano, cosa que no ocurriría hasta finales de agosto. "Después sí —puntualizó Toledo— Rubén le dará la revancha a Hernández. Y conforme a lo que ocurra en este combate no tendrá tampoco inconveniente para concederle una opción a Domingo Rubio".



...ERA ESPERAR.— El campeón chileno de los welters ...allanger al título sudamericano, Rubén Loayza, tendrá que reanudar sus actividades en Chile, a la espera de el campeón La Cruz se reponga de su fractura a la mano izquierda. La pelea quedó para agosto.

...N RECORD DE PUBLICO ...RDIO REAL EN BRASIL

...PAULO, 6 (UPI).— El ...de básquetbol Corintians ...Sao Paulo, derrotó ...al Real Madrid por ...109. El primer tiempo ...con un marcador de ...favor de los paulistas. ...de 10 mil personas presenciaron el encuentro, que ...una recaudación récord para el básquetbol brasileño, de 12.500 millones de cruceiros.

Tanteadores del Corintos: Rosa Branca (15), René (16), Wlamir (38), Bira (32), Bevard (5) e Ives (12). Del Real Madrid: Mosalve (14), Emiliano (22), Cliff (35), Manuel Sainz (13), Sevillano (11), y González (4).

DE TODO EL PAIS ESCRIBEN AL CONCURSO FOTO-FUTBOL

Grandes premios sorteará entre sus lectores LA NACION y su millonario concurso FOTO-FUTBOL, entregando, además, un estímulo semanal consistente en un par de zapatos de fútbol "DRIBLING" ALONSO.

Los interesados en participar en el concurso han estado enviado su correspondencia a BUZON FOTO-FUTBOL y ella ha condensado una serie de dudas que de inmediato han sido disipadas.

Gran número de lectores ha consultado acerca de algunos puntos de las bases, especialmente el relacionado con las cartillas de promoción. Sobre el particular, debemos recalcar que, aquellos concursantes de provincias que deseen intervenir, deben enviar el valor de los diarios en estampillas (por ningún motivo en dinero efectivo).

Se hace presente, al mismo tiempo, que no importa que las figuras de los jugadores resulten más grandes que los cuadrados reservados en las cartillas de promoción, como asimismo la ubicación de los cracks, por orden o numeración. Es decir, no significa impedimento alguno que al arquero se le ubique en primero o último lugar, ya que no se ha establecido orden alguno al respecto.

PREMIOS

Los premios de FOTO-FUTBOL son valiosos y variados:

Un auto FIAT, modelo 1965, que distribuye ANTIVERO.

Un televisor GELOSO, de Bonacic y Caro.

Doce pelotas de fútbol, de 28 cascos cada una, marca SUPER SEDERAP, de la firma de Atilio Paredes Galaz.

Planchas eléctricas y discos long-planys de la firma RADIOLANDIA, de José Ricart.

Y en último término, un sorteo semanal de un par de zapatos DRIBLING ALONSO, la nueva sensación del zapato de fútbol de Chile.

WIBERTO DIAZ.— Una buena carta para la selección nacional y que deberá mostrar sus condiciones en el próximo Torneo Zona Sur, defendiendo a Temuco.

CON MIRAS AL MUNDIAL EN AGOSTO SE EFECTUARA EL TORNEO DE LA ZONA SUR

Fueron confirmadas para fin de este mes las fechas de los encuentros que jugará el plantel de Saint Joseph en nuestra capital. Tal como lo habíamos anunciado, el cuadro norteamericano jugará dos encuentros en el Gimnasio Nataniel, los días 28 y 30 de julio, y además realizará dos presentaciones en provincias.

La llegada de este conjunto está fijada para el día 24 de este mes. El sólo anuncio de esta jira ha provocado, incluso en Estados Unidos, gran expectación, por tratarse de un representativo de una Universidad que, tradicionalmente, ha tenido equipos de básquetbol de gran jerarquía. Pese a que sólo fueron confirmadas por parte de la Federación las fechas de arribo y de los encuentros a jugarse, aún no están decididos los rivales. En un principio se habló que éstos serían a nivel universitario, es decir, oponiendo a las dos universidades, sin descartar la posibilidad de que también uno de los rivales sea Unión Española reforzada.

REGATAS LIMA

LA NACION conversó ayer con el presidente de la rama de básquetbol de Unión Española, Alfredo Vega, para conocer la real situación que existe para realizar los encuentros por la Copa López Dasso ante Regatas Lima. El dirigente hispano señaló que está esperando que el club peruano envíe la nota oficializando la fecha de los cotejos que deben realizarse en las fechas de Fiestas Patrias de Perú, que son justamente los días 28 y 30 de este mes. Una vez que se conozca, la entregará a la Asociación Santiago, para que este organismo arregle las fechas con la Federación, que tiene también programada la presentación del conjunto yanqui. En todo caso, estamos en vísperas de una semana final de mes, pródiga en espectáculos internacionales cesteros de indiscutible jerarquía.

TORNEO ZONA SUR

En el mes de agosto se efectuará en Concepción un certamen cuadrangular de gran interés, en el cual tomarán parte los representativos de Valdivia, Temuco, Osorno y Concepción. Para esta oportunidad, la Federación enviará un personero integrante de la Comisión Técnica, para que, conjuntamente con los entrenadores Carlos Spahie, que actualmente está radicado en Temuco, y Raúl Roa, de Concepción, confeccionen la lista del plantel seleccionado de esa región que iniciará luego las prácticas de conjunto para intervenir en los certámenes cuadrangulares que se llevarán a cabo en Santiago, Valparaíso y Valdivia, y en los cuales actuará, además, el plantel de Universidad de Chile.

CON MIRAS AL MUNDIAL

Solamente después de estos cuadrangulares se procederá a nominar al plantel chileno, que será entregado a las órdenes del coach norteamericano que vendrá a Chile, y que actuará en el Torneo Mundial de marzo de 1966.

Estos certámenes, que se realizarán en forma continuada en la capital, luego en Valparaíso y finalmente en Valdivia, se jugarán en el mes de octubre o noviembre, antes de la intensa actividad internacional a que será sometido el plantel definitivo chileno, frente a les selecciones, de Perú, Uruguay, Brasil, y, posiblemente, Argentina.

Deportivo Máximo Garay, líder en la Liga J. Velásquez

El Deportivo Máximo Garay, al superar recién a Atlético Innovación, consolidó su condición de puntero, en la competencia oficial de 1965, de la Asociación General José Velásquez. Los resultados del cotejo a que hacemos referencia fueron los siguientes:

TERCERA DIVISION: Ganó Atlético Innovación 1 x 0. SEGUNDA DIVISION: triunfó Máximo Garay por 2 goles a 1, victoria que logró también el primer equipo, por la misma cuenta de 2 a 1.

El elenco de honor de Máximo Garay formó así: H. Jara; L. Alvarez, R. Valderrama y E. Flores; A. Cruz y J. Morales; Andrés Cruz, M. Céspedes, J. Silva, I. Blanco y A. Brito. Los goles fueron marcados por I. Blanco y J. Silva, para Máximo Garay y Campos, para Atlético Innovación.

Olímpico Magnolia designó directiva

Un joven directorio es el que regirá los destinos de la entusiasta institución deportiva Olímpico Magnolia de Ñuñoa. Estos personeros que tendrán la difícil misión de superar la labor desarrollada por sus predecesores, estarán a cargo de sus numerosos socios hasta el 1º de abril de 1966. Quienes la integran son los siguientes directivos: presidente, Raúl Arroyo A.; vicepresidente, Luis Figueroa V.; secretario, Raúl Arroyo G.; prosecretario, Mario Carreño V.; tesorero, Reinaldo Puchi; protesorero, Conrado Bastías, y directores, Jorge Cortez H., y Vicente Muñoz.

A 2 empataron Dep. Monterrey y 16-Sur

Buenos resultados obtuvo el Club Deportivo Monterrey, en la última fecha del Campeonato de La Cisterna, donde enfrentó al Deportivo Dieciséis Sur. En el tercer equipo, se produjo un empate a cero gol. Luego en el match a cargo de los segundos elencos, ganó Monterrey 4 x 2, con goles de Orellana (2), Ayala y J. Muñoz. Finalmente, en los primeros cuadros, el resultado fue un empate a dos goles, tantos que para Monterrey marcaron Panes y Godoy.

Las formaciones de Monterrey en primero y segundo equipo fueron las siguientes: Segundo: J. Villadra; Isla, Salgado y Drimberg; Ayala y F. Muñoz; Galleguillos, Orellana, J. Muñoz, Urra y Bravo. Primer cuadro: A. Díaz; Lizama, Godoy y Miranda; Fuentes y D'Andrea; Cortez, Panes, J. Muñoz, Tobar y Orellana.

FOTO-FUTBOL

J. CORTEZ (Rangers)	J. PAEZ (S. Morning)	(A. ROLON) (S. Morning)	M. SILVA (La Calera)
J. MARTINEZ (Rangers)	R. STORCH (San Luis)	M. SOTO (San Luis)	E. GODOY (San Luis)



BASES DEL CONCURSO FOTO-FUTBOL

Las siguientes ... las bases del ... so FOTO-FUTBO... de LA NACION ... regalará a sus ... tores un moder... auto FIAT, mod... 1965, un receptor ... televisión GELO... y cientos de valio... premios más:

1.— El lector podrá llenar cuantas cartillas desee con las fotografías que irá publicando LA NACION, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes—, y, el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la Primera División.

2.— Las fotografías con las siluetas de los jugadores y entrenadores, ya están apareciendo en nuestro diario. Las cartillas a utilizarse para pegar las fotografías, serán insertadas en LA NACION semanalmente en las ediciones de los días lunes, jueves y sábado.

3.— Cada cartilla completa, o sea, 15 jugadores y un entrenador, dará derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final a realizarse en el mes de diciembre próximo, en la fecha que se indicará oportunamente. Este sorteo se llevará a efecto en la tómbola de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA.

4.— Para tener derecho a un cupón numerado, cada concursante deberá entregar la cartilla completa con Dos Ejemplares de LA NACION. El canje de cartillas se hará por el mínimum de 6, las que al ser canjeadas, darán derecho al concursante a una foto a color de su equipo favorito y a un número por cada cartilla.

Los que canjeen cantidades inferiores a 6 cartillas, anulan su opción a la fotografía a color de su equipo predilecto, pero no así al cupón numerado para el sorteo final, que le dará derecho a un cupón por cada cartilla.

5.— Los cupones para el sorteo final tendrán la misma numeración de la POLLA ... LENA DE BENEFICENCIA, es decir, del ... al 51.000, e irá indicada en la serie que le ... rresponde. LOS CUPONES SON AL PO... DOR. Para cobrar los premios bastará pres... el cupón en las oficinas de LA NACION, ... 90 días después de efectuado el sorteo.

6.— Las cartillas de promoción se p... obtener en la Empresa Periodística LA NAC... canjeando 2 ejemplares de nuestro diario ... una cartilla de promoción, la que no lle... nombre de equipo para facilitar que el le... la llene con los jugadores del conjunto de ... predilecciones.

7.— Los lectores de provincias deb... remitir, certificado, las cartillas, $ 250 ... franqueo y dos diarios por cada cartilla ... que deseen cartillas de promoción deben at... se al punto 6.o del Concurso. Los envíos p... rreo deben hacerse a Casilla 81-D, Santiag... dicando claramente su dirección postal ... equipo cuya fotografía desea. A vuelta de co... LA NACION enviará los cupones numera... la fotografía correspondiente.

8.— El concurso FOTO-FUTBOL, ser... rrado el 30 de noviembre de 1965. Los e... de provincias serán válidos hasta esa mism... cha, siempre que el matasellos de Correo... gistre como fecha de expedición de la car... del 30 de noviembre de 1965.

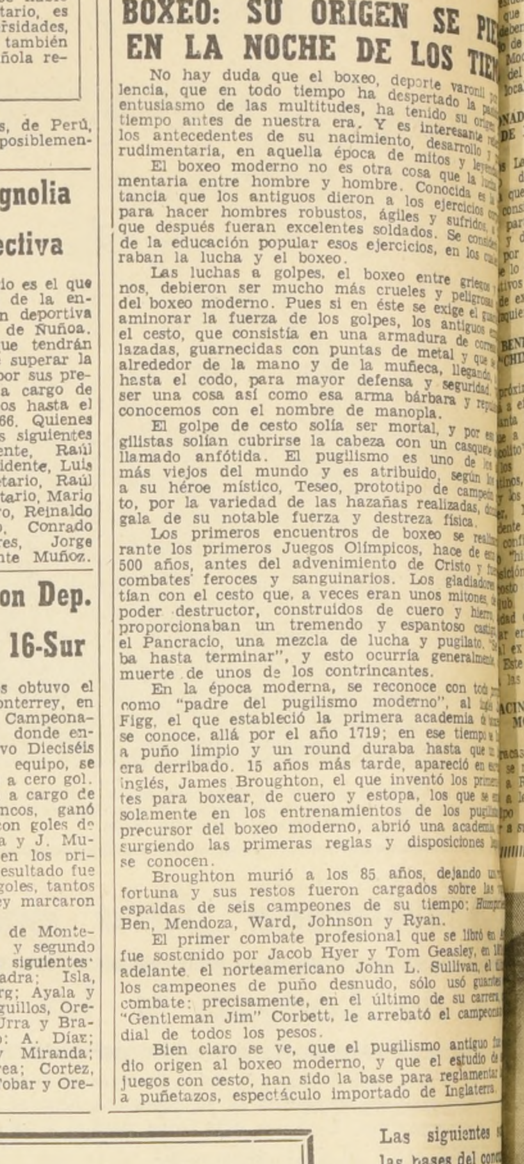
9.— El ganador se hará acreedor a un ... mer premio consistente en un auto FIAT, ... modelo, distribuido por ANTIVERO.

El segundo premio será un televisor GELOSO, de BONACIC Y CARO, y cientos de valiosos estímulos más.

CANJE DE CARTILLAS:

SANTIAGO: LA NACION Agustinas 1269 - Cas. 81-D

VALPARAISO: Corre... ponsalía LA NACION - Avenida Blanco Nº 116...



UTBOLERIAS

8 DE AGOSTO JUEGAN TEMUCO GREEN CROSS HURACAN DE ARGENTINA

reen Cross de Temuco, al igual que los otros clubes de Primera División, tra- es para ayudarse financieramente durante el período de receso y sus dirigentes en carpeta, algunos encuentros internacionales. r ejemplo, están en contacto con los personeros de Huracán de Buenos Aires, e ese equipo argentino, viaje a Chile a principios de agosto y el domingo 8, en Temuco contra el cuadro local. ero, por otro lado, los dirigentes de la entidad sureña desean darle más realce a ntación de la escuadra del "globito" y estiman que eso se conseguiría realizan- cuadrangular. Para tal efecto, sostienen conversaciones con dos instituciones nas, a fin de concretar ese torneo que se llevaría a cabo en la primera quin- l próximo mes.

HOY INICIAN ENTRENAMIENTOS

propósito de Green Temuco hay que r que hoy se reini- s entrenamientos de tbol profesional, lue- un corto descanso. este motivo viajaron al sur, los jugadores esiden" en la capi- que hoy a las diez deben presentarse al o de lista" que hará Mocciola, director del equipo, en el local.

NADO JUGADOR DE LA UTE

s Landeros, medio- de Universidad quedó lesionado de consideración en el partido de su es- y deberá guardar por varios días. e lo comunicaron los tivos de la entidad, de examinarle el to- quierdo.

BENEFICIO A "CHINCOLITO"

próximo miércoles se a efecto en el Esta- nta Laura, el parti- a beneficio de colito" Mayo han pac- los "Viejos Cracks" tinos, residentes en el y los chilenos. r, Manuel Cuesta, dente de Unión Espa- confirmó que el re- "hispano" estaba a sición de esos equipos costo alguno e incluso, club compraría cierta dad de entradas, para ar en forma más efi- l ex crack internacio- Este partido se juga- las 16 horas.

RACING REGRESO A MONTEVIDEO

racasaron las gestiones se realizaron para lle- a Racing de Montevi- a la zona norte y el po uruguayo regresó a su país.

Personeros muy allegados al fútbol nortino deseaban contratar al elenco "charrúa" para que jugase tres partidos en esa zona. Uno en Antofagasta, otro en Chuquicamata, y un tercero en Arica; pero, al parecer, no se llegó a un acuerdo en la parte económica, retornando Racing por esta razón, sin mayores trámites a su tierra natal.

EYZAGUIRRE A SU CASA

Ayer fue dado de alta, en la Clínica Kappés, Luis Eyzaguirre. El zaguero internacional de Universidad de Chile, que fue sometido en ese establecimiento a una operación para extirparle los meniscos, se recupera rápidamente de la intervención y existe la posibilidad de que pueda reintegrarse a los entrenamientos de su equipo, mucho antes de lo que se había previsto.

MUCHO MEJOR PEREZ

Referente ahora a Pedro Pérez, el jugador de La Serena que se encuentra internado en el Instituto de Neurocirugía, donde fue sometido a una delicada operación, como consecuencia del accidente que sufriera en la nortina ciudad, está mucho mejor e incluso, existe la posibilidad de que hoy sea dado de alta por el doctor Alfonso Asenjo.

De todos modos, el crack nortino deberá continuar en la capital para seguir un tratamiento riguroso que asegure su restablecimiento total.

ENTRENARON LOS CHECOS

Una práctica de más o menos dos horas de duración, efectuaron en la mañana de ayer, en el Estadio Independencia, los integrantes del equipo checo Uda Dukla.

Como se informó en su debida oportunidad, el cuadro europeo enfrenta mañana, en cotejo-revancha, a la Selección Nacional, en el partido estelar de la reunión doble que se programó en el Estadio Nacional.

EL SABADO VIAJA EVERTON

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera Márquez). Con su plana titular completa se dirigirá al norte del país el cuadro de Everton que participará en una jira que se prolongará hasta el día 25 de este mes y que consulta la realización de siete partidos en diversas ciudades. El cuadro viñamarino compuesto por 18 jugadores además del entrenador Daniel Torres kinesiólogo y un dirigente, viajará el sábado por vía aérea desde Los Cerrillos.

Everton se presentará al día siguiente en Antofagasta. Luego, el 14 actuará en Chuquicamata; el 16 en María Elena; el 18 de nuevo en Antofagasta; el 20 en Tocopilla; el 23 en Iquique y el 25 en Arica.

COMBINADO PORTEÑO

Esta situación impedirá por el momento la formación del Combinado Porteño, conforme al acuerdo dispuesto por las autoridades de Wanderers y Everton. Tal como lo informamos oportunamente ambos clubes resolvieron hacer empresa para pactar encuentros internacionales en Sausalito aprovechando la temporada de receso provisorio de dos meses, para dar paso a la preparación del seleccionado nacional.

Al ser requerido un personero de Wanderers señaló que "el Combinado comenzará a actuar una vez que regrese Everton de su jira al norte".

Por su parte, un portavoz del club de la ciudad jardín expresó refiriéndose a las razones por que no hacía esa jira el Combinado que "los contratos correspondientes ya habían sido firmado mucho antes que se produjeran las conversaciones para hacer empresa. Por eso, entonces, el viaje lo hacían solos".



MUY BIEN SE HA RECUPERADO Luis Eyzaguirre de la operación mediante la cual le extirparon los meniscos de su rodilla izquierda y prueba de ello, es que ayer fue dado de alta y enviado a su domicilio particular.

EL TENIS CHILENO ELIGE MAÑANA NUEVO PRESIDENTE

...CIDAD que ha de- Salvador Deik como puede significarle o jueves, la presi- del tenis chileno.

Para mañana está citado el Consejo Directivo del tenis chileno con el objeto de designar a tres miembros del directorio que, por haber terminado el período por el cual fueron elegidos, cesan en sus funciones. Ellos son el presidente Eduardo García Cuevas; el vicepresidente, Armando Zúñiga y el director, José Torres.

La referida reunión es esperada con interés en todas las esferas de nuestro deporte de la raqueta, atendida la diversidad de problemas que están afectando el progreso del tenis y cuya solución no ha podido ser resuelta por el actual directorio.

Aparte de los males crónicos que afectan a nuestro tenis, como son el que aún no pueda contar con un "court" central y la falta del material de juego, hay otro que sin ninguna explicación atendible no ha enfocado la Federación y éste es la reforma de sus Estatutos y Reglamentos, pues los actuales sólo sirven para entorpecer la labor del directorio, como ha quedado en claro en muchas oportunidades.

A lo dicho hay que agregar otros problemas que la Federación tendrá que encarar de inmediato. Uno de éstos es el que se relaciona con la participación de nuestro tenis en las competencias sudamericanas, por las Copas Mitre, Osorio, Bolivia, Colombia y Harten, que empezarán a disputarse en octubre próximo en La Paz. La preselección de los jugadores debió ya haberse iniciado, pero hasta el momento nada se ha hecho. Más adelante, la Federación tiene el compromiso ineludible, cual es la de organizar el próximo año estas mismas competencias sudamericanas y para lo cual necesita obtener este año los fondos necesarios para hacer frente a dicho compromiso. Demás está decir que para ello el organismo rector necesita contar con nuevos dirigentes, pues la amarga experiencia que dejó el último Campeonato de Chile, dica claramente que quienes fracasaron en esa oportunidad no pueden, pues, hacer frente a un Campeonato Sudamericano que requiere de mayor trabajo, de más capacidad y más criterio.

Por todo ésto es que se justifica ampliamente la expectación que hay en las esferas del tenis por la renovación de dirigentes que se avecina y es así cómo en los principales clubes santiaguinos se adelantan ya algunos nombres, figurando con mayor opción el de Salvador Deik, el veterano ex crack de nuestros courts, que ha demostrado en su entidad, el Club International, una extraordinaria capacidad directiva.

Otros nombres que se dan son los de Luis Alberto Ossandón, jugador del Club Santiago que en su entidad está realizando una brillante labor como dirigente. Jorge Schraeder, del Manquehue, Jaime Fillol (padre) del International y Fernando Tapia del Stade Francais, son nombres que también se barajan como candidatos y todos los cuales pueden, de ser elegidos, realizar una fructífera labor que será más beneficiosa para el alicaido deporte de la raqueta.

Hugo Román, nuevo presidente del ajedrez chileno

Nuevo directorio designó la Federación Chilena de Ajedrez, para el período que comprende 1965-1967. Hugo Román P., fue elegido para el cargo de presidente; Alejandro Espinoza, para vicepresidente; Hugo Barrera, secretario; Dionisio Gajardo, como tesorero, y directores: José Carrasco, Carlos Marinovic y Arturo Carvajal.

La Comisión Revisora de Cuentas, la integran, Julio Salas Romo, Francisco Montollo y Leonardo Espech, y la Comisión de disciplina: Sergio Costagliola, Enrique Vergara y Oscar Baeza.

EQUIPO CHILENO ECUESTRE PARTE AL S. A. DE SALTOS

Manuel Rodríguez, Clemencia Sánchez y Cecilia Rozas, viajan a Río de Janeiro bajo la dirección del general Eduardo Yáñez. El torneo se efectuará en Río de Janeiro entre el 10 y el 12 del presente mes

Hoy, por vía aérea parte con destino a Río de Janeiro la delegación chilena de equitación que representará a nuestro país en el Campeonato Sudamericano de Saltos que se efectuará en la metrópoli brasileña entre los días 10, 11 y 12 del presente mes.

El equipo nacional, que entrenó intensamente, bajo las órdenes del General Eduardo Yáñez, usando caballos desconocidos, como lo serán los que montarán en el torneo, viaja integrado por el Capitán Manuel Rodríguez, Cecilia Rozas y Clemencia Sánchez.

En Río de Janeiro se les unirá el campeón Américo Simonetti, que está en Caracas, ciudad a la que viajó para contraer matrimonio.

Los chilenos van optimistas y confiados de su capacidad, a pesar de que estiman que gran parte del éxito o fracaso que logren en su actuación se deberá a la suerte que corran en el sorteo, que no siempre favorece a los mejores jinetes.

Chile lleva importantes proposiciones para modificar el sistema por el cual se rigen estos Sudamericanos y la idea es que se programe un calendario que incluya un número mínimo de países para que cada uno de ellos haga un Campeonato Sudamericano a su turno.

Pese a que no tiene la seguridad de contar con buenos animales como para poder tener asegurada una participación brillante, los chilenos merced a su capacidad, están en condiciones de brindarnos, una vez más, uno de esos triunfos a que nos tienen acostumbrados.

Registro de socios abrió "Las Condes"

Un nuevo club deportivo se acaba de fundar en el sector Colón-Hernando de Magallanes, de la comuna de Las Condes. Se trata del deportivo Atlético Las Condes, que se encuentra abocado desde ya a la creación de diversas ramas, como son la atlética y de fútbol. Por tal motivo, el directorio actual que lo dirige invita a todos los aficionados al deporte, que deseen ingresar a sus filas, que lo hagan en sus registros. Los interesados pueden inscribirse en calle Monroe Nº 6630, de 14 a 17 horas, los días miércoles.

Manuel Rojas, presidente provisorio de la institución, está empeñado junto a quienes le asesoran, en constituir dentro de poco, una institución sólida y que interprete el anhelo de los pobladores de Las Condes, que, de esta manera, se sentirán más unidos por la hermosa causa del deporte aficionado.

Enseñe a los niños a cruzar las calles; mirar a ambos lados; cruzar, perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la LUZ VERDE de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

"COPA FRANCIA" DE ATLETISMO SE CUMPLIRA EN ESTADIO GALO

Sábado y domingo en el recinto de Tobalaba y Lota, actuarán los mejores valores de Santiago

Sábado y domingo venideros, se realizará en el Estadio Francés la disputa de la tercera versión de la Copa Francia, donada por el señor Embajador de ese país, y en la que ya ha inscrito dos veces su nombre el equipo atlético del Club galo.

Pueden participar en este certamen de atletismo, que tiene una especial programación, todos los clubes afiliados a la Asociación Atlética de Santiago, hasta con un máximo de tres competidores por prueba, los que podrán ser inscritos hasta 15 minutos antes de cumplirse la especialidad de que se trate.

IVAN MORENO

Entre otros de los destacados valores que han anunciado su intervención en el torneo, están el campeón sudamericano de 100 metros y salto largo, Iván Moreno, en representación de Atlético Santiago; Carlos Barón, campeón continental de los 200 metros, esperándose la actuación de las principales figuras de cada uno de los clubes participantes.

En el certamen se utilizará el puntaje de: 10—6—4—3—2 y 1, de acuerdo a la ubicación de los 6 primeros de cada prueba y vencerá el Cub que se imponga en la suma del puntaje total de todas las categorías tanto en damas como varones.

Si vence en el Campeonato el Club Stade Francés se adjudicará la Copa, ya que completaría las tres veces consecutivas que establece el reglamento para su obtención definitiva.

El reglamento establece, además, que las Postas disputadas, darán puntaje doble, para los equipos que se ubiquen entre los seis primeros.

El programa de pruebas, para cada categoría, es el siguiente:

VARONES INFANTILES: 50 metros planos;; salto largo. VARONES JUVENILES: 60 metros planos; lanzamiento de la bala; salto alto; 600 metros planos; posta 4x200. VARONES ADULTOS: 60 metros planos; 150 metros planos; 600 metros planos; 1 milla (1.609 metros); 200 metros vallas; lanzamiento jabalina; lanzamiento disco; salto con garrocha: salto largo; posta de 4x200; posta sueca. DAMAS (todo competidor): 60 metros planos; salto alto; salto largo; lanzamiento jabalina: lanzamiento bala; posta 5 x 80.



IVAN MORENO, será uno de los atletas consagrados que dará animación al certamen denominado Copa Francia, que se realizará el sábado y el domingo en el Stade Francais.

Rusia se adjudicó título mundial de florete femenino

PARIS, 6 (ANSA).— La Unión Soviética se adjudicó el título mundial de florete femenino de equipo derrotando a Rumania. En las finales del campeonato, la Unión Soviética derrotó a Rumania por 9 a 5.

Clasificación final:

1.o Unión Soviética.
2.o Rumania.
3.o Italia.
4.o Hungría.
5.o Alemania occidental.
6.o Francia.

Por "miope" quieren desahuciar en Baires al "pito" L. Ventre

BUENOS AIRES, 6 (ANSA). — El Club Estudiantes de La Plata, que juega en la primera división de fútbol profesional, está decidido a llevar hasta sus últimas consecuencias las acusaciones que ya ha formulado contra el árbitro Luis Ventre, a quien le cupo un desempeño deficiente en el partido que disputara esta institución contra el equipo de Atlanta, el domingo pasado. La reclamación de Estudiantes ante la Asociación del Fútbol argentino, ha causado sensación en los medios deportivos, pues por telegrama se dirigió a las autoridades de la AFA, sosteniendo que Ventre arbitró de manera totalmente anormal. Los dirigentes del fútbol resolvieron que el juez sea revisado en el curso de la semana por un oftalmólogo, pues se entiende que la miopía es la causa principal de su mal desempeño. Cabe destacar que el referi mencionado ya cumplió con exceso la edad de 45 años que establecen los estatutos, como límite para quedar automáticamente fuera de la lista de integrantes del Colegio de Arbitros.

El vespertino "Crónica" afirma que la rama referis reclamó en varias oportunidades ante el Colegio de Arbitros, por la inclusión indebida de Luis Ventre en los partidos de la AFA. "Debe tener muy buenos padrinos —señala el rotativo—. Ya que últimamente se lo postulaba para juez internacional "agrega". Lo cierto es que a Ventre se lo considera un peligro para sus colegas, ya que su presencia en los campos de juego puede derivar en una tragedia, un día de éstos".

Francés Ray Poulidor ganó 4a. etapa de Vuelta a Francia

LE VENTOUX (Francia), 6 (UPI).— El ciclista francés Bay Poulidor ganó la décimocuarta etapa de la Vuelta a Francia, convirtiéndose así en gran favorito para lograr la victoria en la difícil prueba.

Segundo en la etapa de hoy, que incluyó la cuesta de 1.895 metros del Monte Ventoux, fue el español Julio Jiménez, a quien siguieron el francés Henri Anglade y el italiano Felice Gimondi, que conserva el yersey amarillo del puntero en la clasificación general.

MOLINA CON VARGAS PELEAN EL VIERNES

Cuatro combates profesionales, dos de ellos internacionales conforman el programa boxeril para el viernes en el Caupolicán.

En el combate más importante Mario Molina puede tener en Elías Vargas el adversario más difícil de su carrera, ya que el campeón gallo a pesar de su notoria pérdida de facultades, ha venido recuperándose últimamente en forma notoria.

En el semifondo, Guillermo Salinas se presenta ante el argentino Julio Alvarez en una pelea a ocho asaltos.

El programa completo es el siguiente:

MEDIOMEDIANO: Francisco Latapiat a seis vueltas con Julio Robles.

GALLO: Abelardo Araya a seis vueltas con Edison Labra.

MEDIOPESADO: Guillermo Salinas a ocho vueltas con Julio Alvarez.

PLUMA: Mario Molina a 10 vueltas con Elías Vargas.

Invitados testigos para el caso Riera

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol invitó para su audiencia de esta noche al dirigente de Colo Colo, Alberto Orfali, y al Dr. Iriart, de San Luis, en relación a la acusación en contra del director técnico de U. Católica, Fernando Riera. Los citados directivos habrían sido testigos de las expresiones vertidas por el coach de la UC, en la tribuna de dirigentes del Estadio Nacional, antes de finalizar el encuentro de U. Católica con Magallanes. De tal modo que con el informe de ellos y otras diligencias el Tribunal avanzará mucho en el sumario a Riera.

Llega hoy equipo español de esquí

Aproximadamente, a las 13 horas de hoy, debe llegar a Los Cerrillos, vía Iberia, el equipo de la Federación Española de Esquí, que viene a nuestro país a conocer y entrenar en las canchas que servirán de escenario al Campeonato Mundial, que se efectuará el próximo año.

RIVALES BUSCA DEP. "VIZCAYA"

Uno de los buenos clubes amateur de fútbol es, sin duda, el Deportivo Vizcaya, que tiene entre sus muchos antecedentes, el ser cuna de varios jugadores, que en la actualidad lucen en los certámenes profesionales.

Su prestigio le ha valido una enormidad, ya que es continuamente solicitado para dirimir fuerzas ante otros elencos de Santiago y localidades, con los cuales siempre ha mantenido las mejores relaciones deportivas. Aprovechando que no tienen por lo pronto compromisos pactados, los directivos del Vizcaya informan a las entidades de la capital o alrededores, que están en condiciones de aceptar desafíos, para lo cual los interesados que posean cancha y puedan hacerlo en la tarde, que envíen notas al club deportivo Vizcaya a las direcciones de Mapocho 2801 o a Compañía 1333, oficina 2, frente al Palacio de la Alhambra.

HIPODROMO CHILE

Domingo 11 de julio de 1965

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.— A las 7,45 horas.

0—10—0	1	Arista	54	16	N. González	J. Santos	1195	No figuró en la de Mi Ranita en 1.400 con 55. T. n. s. t.
REAPARECE	2	Córrete *	54	2	V. Ubilla	F. Gazmuri	826	Reaparece: 10.o de Achornita en 1.200 con 51,3. 1.16 2/5.
11—7—0—5	3	Evento	54	6	J. Eguren	F. Galleguillos	1228	5.o de Chalons en 1.800 con 45,8. Tiempo: 1.59. Handicap.
15—0—15	4	Pretty Girl	54	9	N. N.	R. Quiroz	1200	ULTIMA (15a.) de Filemón en 1.200 con 53. T. n. s. t. 12a
0—13—13	5	Mi Sultana	52	11	M. Campos	R. Quiroz	1160	ULTIMA (13a.) de La Lampina en 1.200 con 54. 1.15 3/5.
6—5—5—2	6	Toyopet	53	13	L. Caroca	R. Castillo	1195	2.o de Mi Ranita en 1.400 con 51. T. n. s. t. 13a. serie
6—0	7	Andavete	53	17	A. Farías	M. Martínez	1199	No figuró en la de Virtuosa-Winner. 1 400 con 49. T. n. s. t.
13—9—0—6	8	Hill Boss	53	14	S. Pradenas	V. Contreras	1222	6.o de Winchester en 1.200 con 53. 1.18. 13a. serie.
6—12—11	9	Gazal	52	4	L. Hevia	A. Amaro	1160	11.o de La Lampina en 1.200 con 54. 1.15 2/5. 13a. serie.
REAPARECE	10	Nildita	51	10	F. Venegas	L. Santos	726	Reaparece: 13a. de Bisonte en 1.500 con 51. 1.36 13a. s.
7—0—0	11	Pudor	51	8	N. N.	J. Posadas	1195	No figuró en la de Mi Ranita en 1.400 con 52. T. n. s. t.
REAPARECE	12	La Pisfa	50	18	J. Duarte	J. Melero	973	Reaparece. 11a. de Ilusionada en 1.500 con 45,4. 1.35. 7a. s.
6—0—0—0	13	Insolación	49	7	J. Salinas	D. Torres	1222	No figuró en la de Winchester en 1.200 con 49,7. 1.18. 13a.
11—0—40—0	14	Jubileo	49	12	A. Parra	S. Olivares	1159	No figuró en la de Puerto Octay en 1.200 con 53. 1.17 1/5.
0—0—0—0	15	Carmencha	49	5	A. González	S. Gajardo	1159	No figuró en la de Puerto Octay en 1.200 con 53. 1.17 1/5.
2—0—0	16	Policasta	47	3	Hugo Pilar	N. Peralta	1195	No figuró en la de Mi Ranita en 1.400 con 48,6. T. n. s. t.
6—4	17	Fontanet	47	15	L. Rivera	M. Muñoz	1195	4.o de Mi Ranita en 1.400 con 47. T. n. s. t. 13a. serie
0—6—0—3	18	Ambicionero	46	1	C. Ocampo	A. Donati	1195	3.o de Mi Ranita en 1.400 con 45,7. T. n. s. t. 13a. serie.

CORRAL: 4 con 5.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— 9a. serie.— A las 8,10 horas.

2v—12—9	1	El Sarao	54	14	L. Camus	G. Pérez	1227	9.o de Lagarteraan en 1.200 con 53. 1:15. 9a. serie.
5—2—4	2	Casto José *	53	13	G. Meneses	A. Amaro	1204	4.o de Tía Claudina en 1.400 con 53,1. 1.28 4/5. 10a. serie.
16	3	Inapreco	53	10	L. Caroca	R. Rabello	1071	16.o de Chuquicamata en 1.400 con 52. 1.27 3/5. 9a. serie.
10	4	Amir el Turf*	52	1	A. Salas	H. González	995	10.o de Trueno en 1.500 con 54,5. 1.36 1/5. 11a. serie.
5—1—5	5	Virtuosa	51	2	E. Naranjo	M. Valenzuela	1276	5.a de Sund Lord en 1.200 con 55,7. 1.14 2/5. 10a. serie.
9—7	6	Atocongo	51	4	B. García	E. Núñez	1204	7.o de Tía Claudina en 1.400 con 52. 1.28 4/5. 10a. serie.
13c	7	Gran Viento	50	12	C. Ocampo	S. González	1175	ULTIMO (13,o) de Los Batros en 1.100 con 46,6. 1.06 3/5.
9—8—16c	8	Big Prince	50	5	L. Hevia	E. Scala	1182	16.o de Chany en 1.700 con 47,2. 1.46. 5a. serie. CLUB.
13—5	9	Convicción	49	7	J. Amestelly	E. Scala	1204	5a. de Tía Claudina en 1.400 con 50,6. 1.28 4/5. 10a. serie.
5—3	10	Maiolina *	50	6	A. Parra	A. Vodanovic	1223	3a. de Puerto Octay en 1.200 con 53,1. 1.15. 11a. serie.
REAPARECE	11	Veri *	50	11	C. Sepúlveda	D. Miranda	904	Reaparece: 14.o de Tameli en 1.200 con 52,1. 1.15. 11a. s.
10c—13	12	Topetón	49	3	J. Torres	J. Melero B.	1204	13.o de Tía Claudina en 1.400 con 50,6. 1.28 4/5. 10a. s.
5—0	13	Intuición	49	8	Hugo Pilar	J. Quinteros	1199	No figuró en la de Virtuosa-Winner en 1.400 con 54. n. s. t.
18c—0	14	Tiltil	49	9	J. M. Aravena	E. Inda G.	1199	No figuró en la de Virtuosa-Winner en 1.400 con 54. n. s. t.

CORRAL: 8 con 9.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 8.30 horas.

2—2—4	1	Bonete	56	2	L. Camus	H. Gazmuri	1127	4.o de Acrílico en 1.400 con 52. 1.27 1/5. Condicional.
7—c—10c	2	Caperuzo	56	6	C. Pezoa	Oscar Silva	1211	10.o de Chiconel en 1.200 con 56. 1.12. Condicional. CLUB.
2—5—3—2	3	Cochero	56	11	G. Jorquera	M. Rendic	1198	2.o de Guerrero en 1.200 con 54. T. n. s. t. Condicional.
9c	4	Con Valor	56	5	J. Torres	M. Velarde	1174	9.o de Giansar en 1.000 con 53. 59 3/5. Condicional. CLUB.
11—4	5	Daino	56	17	J. Pacheco	J. Suárez	1198	4.o de Guerrero en 1.200 con 54,2. T. n. s. t. Condicional.
11c—14c	6	Floretín	56	13	J. García	R. Méndez	1177	ULTIMO (14.) de Nagami en 1.600 con 55,2. 1.40. Condic.
14—8c	7	Fortuito	56	10	M. Sánchez	M. Norambuena	1237	8.o de Barajo en 1.100 con 51. 1.09 4/5. Condicional.
7—5	8	Skybolt	56	15	B. Campos	M. Norambuena	1197	5.o de Don Ciro en 1.200 con 53,1. T. n. s. t. Condicional.
4v—3v—6v—3	9	Fortunato	56	4	J. Amestelly	H. Jara	1197	3.o de Don Ciro en 1.200 con 54. T. n. s. t. Condicional.
12c—6—0	10	Gold Vase	56	8	R. Madariaga	H. Miranda	1198	No figuró en la de Guerrero en 1.200 con 54. T. n. s. t.
0	11	Guarico	56	3	E. Guajardo	J. H. Medina	1197	No figuró en la de Don Ciro en 1.200 con 54. T. n. s. t.
8	12	Joe Bananas*	56	7	J. Barrios	L. Santos	933	8.o de Pispitrello en 1.400 con 54. 1.28. Condicional.
4—6c	13	Latiguillo	56	9	C. Sepúlveda	E. Inda G.	1211	6.o de Chiconel en 1.200 con 55,2. 1.12. Condicional. CLUB.
13	14	Negro el 8	56	16	J. Salinas	A. Muñoz	1065	13.o de Tupac Amaru en 1.200 con 52,2. 1.15 3/5. Condic.
2c—2—5c	15	Pepe	56	12	L. Godoy	A. Breque	1177	5.o de Nagami en 1.600 con 54. 1.40. Condicional. CLUB.
5—5	16	Superior	56	1	L. Hevia	O. López	1198	5.o de Guerrero en 1.200 con 53,1. T. n. s. t. Condicional.
6—5—0	17	Trapial	56	14	L. Aros	R. Castillo J.	1197	No figuró en la de Don Ciro en 1.200 con 53,6. T. n. s. t.

CORRAL: 7 con 8.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 9 horas. Corral: 11 con 12.

2v—2	1	A. Mío *	56	5	J. Martínez	D. Bernal	1197	2º de Don Ciro en 1.200 m. con 54,5 k., T. no se tomó; Cond.
2—5—4	2	B. Horizont	56	3	A. Parra	A. Vodanovic	1196	4º de Milonguero en 1.200 con 52,1 k. T. no se tomó; Cond.
4—8	3	Bleopar *	56	11	L. Hevia	R. Quiroz	1126	8º de Landing en 1.400 m. con 54 k., en 1.27 3/5; Condic.
Reaparece	4	Invierno	56	7	C. Pezoa	O. Silva	702	Reaparece; 2º de Rastrojo en 1.300 con 55. en 1.21; Cond. Cl.
5c—2—4	5	Macarincho	56	6	F. Toro	P. Valderrama	1147	4º de Don Ciro en 1.200 con 54 k., T. no se tomó; Cond.
9—3	6	Nayavit	56	4	J. Pacheco	J. Suárez	1065	3º de Tupac Amaru en 1.200 con 54 q. en 1.15 3/5; Condic.
6—	7	Platán	56	14	R. Madariaga	J. B. Castro	1196	6º de Milonguero en 1.200 con 54 k. T. no se tomó; Cond.
10—15—11	8	Primario	56	8	J. Sepúlveda	A. Sepúlveda	1126	11º de Landing en 1.400 m. con 54 k., en 1.27 3/5; Condic.
0—	9	R. King *	56	17	N. N.	H. Galaz	1197	No figuró en la de Don Ciro en 1.200 con 54, T. n.s.t.; Cond.
8— 8— 11	10	Secador *	56	18	U. Gaete	O. Jara	1176	11º de Fils de Roi en 1.000 con 55, en 59 3/5; Cond. CLUB
4—4—5—3	11	Somebody	56	12	B. Campos	M. Norambu.	1198	3º de Guerrero en 1.200 con 54. T. no se tomó; Condic.
11—11—11	12	Virgilio	56	16	M. Sánchez	M. Norambu.	1240	11º de Puerto Príncipe en 1.100 con 51, en 1.10; Cond. CLUB
3—6	13	Stirco *	56	9	E. González	A. Lab	1198	No figuró en la de Guerrero en 1.200 con 54 k. s/t.; Condic.
0—	14	Tío Necla	56	2	F. Venegas	A. Valenzuela	1198	6º de Guerrero en 1.200 con 54 k. T. no se tomó; Condic.
0—	15	Tirano	56	15	N. N.	J. Muñoz R.	1196	No figuró en la de Milonguero en 1.200 con 54,2, s/t.; Cond.
10—7c	16	Tolerante	56	10	L. Goloy	A. Breque	1237	7º de Barajo en 1.100 con 54,2 k. en 1.09 4/5; Cond. CLUB
13—	17	Ural	56	13	D. Basoalto	M. Rendic	1064	13º de Palmetazo en 1.200 m. con 54 k. en 1.14; Condic.
12c—	18	Yaverán	56	1	J. Barrios	L. Santos	1174	12º de Giansar en 1.000 m. con 55 k., en 59 3/5; Cond. CLUB

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— 10a. serie.— A las 9.30 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble).

Reaparece	1	Escalpelo *	54	14	M. Alquinta	A. Lab	926	Reaparece: Rodó en la de Natty en 1.200 con 51,5; 1.15 2/5
1c—19c	2	Florencio	54	13	B. Campos	E. Bécar	1040	19º de Llancanao en 1.100 con 56 k., en 1.11; Cond. CLUB
3—8	3	Bombyx *	53	16	E. Guajardo	J. Melero B.	1223	8º de Puerto Octay en 1.200 con 52,8 k. en 1.15; 11a. serie
3—10—10—0	4	Bisonte	52	4	J. Barrios	V. Contreras	1199	No figuró en la de Virtuosa-Winner, 1.400 con 51,6; s/t. 11.a
6—11—0	5	Raguanda	52	5	D. Cerda	J. Santos	1199	No figuró en la de Virtuosa-Winner, 1.400 con 51,6; s/t. 11.a
13—11	6	Teodulo	56	10	G. Farfán	E. Rodríguez	1228	Ultimo (11º) de Chalons en 1.800 con 49,7, en 1.59; Handic.
5—0	7	Pudú	52	7	J. Martínez	S. Miceli	1199	No figuró en la de Virtuosa-Winner,1.400; 54; s/t. 11a. S.
0—	8	Atalanta	51	9	J. Pacheco	M. Martínez	1199	No figuró en la de Virtuosa-Winner, 1.400; 50,5; s/t. 11a. S.
5—1—2—4	9	Giambatista	51	18	C. Pezoa	A. Valenzuela	1199	4º de Virtuosa-Winner en 1.400, con 49,5 T. n. s. t.; 11a. S.
10—2—4	10	Purrehuín	51	12	A. Salas	A. Ramírez	1129	4º de Tía Claudina en 1.400 con 51,6 en 1.29; 12a. serie
0—8c	11	Lumaco	51	15	J. Eguren	G. Avila	1209	8º de Cuete en 1.700 con 52,2 en 1.46 2/5; Condic. CLUB
8—4—1—5	12	Chileno	50	8	N. González	C. Santos	1199	5º de Virtuosa-Winner en 1.400 con 49,5; T. n. s. t.; 11a. S.
11c—	13	Farfavito*	50	2	D. Basoalto	E. Castillo	1210	11º de Flapera en 11200 con 51,2. en 1.12; 7a. S. CLUB
12—12—16—2	14	Bermeo	49	11	L. Caroca	R. Luna	1195	No figuró en la de Mi Ranita, 1.400 con 56,6; s/t.; 13a. S.
15—7—13	15	Dolly Pen	49	6	R. Rojas	T. Bustos	1223	13a. de Puerto Octay en 1.200 con 49,7 k., en 1.15; 11a. S.
4—8—5—0	16	G. del C.	49	1	Hugo Pilar	M. Araneda	1199	No figuró en la de Virtuosa-Winnner, 1.400; 48,6; s/t. 11a. S.
123—3—1	17	Mi Ranita	49	3	V. Ubilla	H. Parra	1195	GANO a Toyopet en 1.400 con 52,1. T. n. s. t.; 13a. serie
7—5—3—6	18	Transado	49	17	G. Meneses	O. Lizama	1222	No figuró en la de Winchester en 1.200; 55,5, en 1.18; 13a. S.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 10 horas.— (Primera válida para la Triple Inicial).

7c	1	Amati	54	15	A. Parra	J. Posadas	1144	7a. de Quemajoza en 1.200 con 52, en 1.13 4/5; Cond. CLUB
1—	2	Arbitraria	54	8	F. Toro	H. Miranda	1029	GANO a Star Line en 1.200 m. con 53, T. no se tomó; Cond.
Reaparece	3	Azarpada	54	12	A. González	N. Peralta	829	Reaparece: 8a. de Gima en 1.400 con 53, en 1.28 3/5; Cond.
3—3—2—1	4	B. de Luna	54	6	E. Suárez	O. Silva	1225	GANO a Polémica en 1.400 con 54 k. en 1.28; Condicional
6—1	5	Clío	54	3	G. Meneses	E. Castillo	1161	GANO a Brillo de Luna en 1.200 con 53 en 1.16 2/5; Cond.
0—2—1	6	Despótica	54	9	B. Campos	R. Castillo J.	1162	GANO a Dark Pricess en 1.200 con 53 k., en 1.15 2/5; Cond.
9c—Reaparece	7	Espuela	54	7	E. Guajardo	J. Melero	1144	9a. de Quemajoza en 1.200 con 52, en 1.13 4/5; Cond. CLUB
Reaparece	8	Flaminia	54	13	C. Sepúlveda	L. Santos	941	Reaparece: Ult. (11a.) de Figura en 1.200; 53; 1.14; C. CLUB
Reaparece	9	F. del Llano	54	10	E. Soto	L. E. Vásquez	462	Reaparece: 5a. de La Portada en 1.200; 52; 1.14 2/5; Cond.
4—3c—5c—1	10	Heliodora	54	5	J. Salinas	A. Muñoz	1163	GANO a Venezolana en 1.200 con 51,1, en 1.16; Condic.
Reaparece	11	La Cañada *	54	2	J. Martínez	R. Maggi	928	Reaparece: 11a. de Albanella en 1.400; 52,2; 1.27 1/5; Clásic.
3—13	12	Malvona	54	16	L. Aros	A. Gutiérrez	1131	13a. de Ghima en 1.500 m. con 52,1 k. en 1.35; Clásico
4—	13	Masina	54	1	J. Amestelly	J. Castro	1133	4a. de Ghima en 1.500 m. con 52 k., en 1.35; Clásico
2—3	14	Shade	54	4	E. Naranjo	L. Alvarez B.	1131	2a. de Ghima en 1.500 m. con 52,3 k. en 1.35; Clásico
Reaparece	15	Uc	54	11	L. García	A. Vodanovic	696	Reaparece: Ult. (12a.) de Encanto en 1.200; 52; 1.13 2/5; Clás.
10—	16	Yasa	54	14	N. N.	F. Gazmuri	1233	10a. de Compinche en 1.200 m. con 54 k., en 1.12 3/5; 7a. S.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 1a. serie.— A las 10.30 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

2—1—3—7	1	Orontes	59	4	O. Hermosilla	J. Castro	1202	7.o de Tubib en 2.000 mts. con 47,6. 2.09 1/5. Cl. VIÑA
Reaparece	2	Yankée	56	11	J. Barrios	L. Santos	970	Reaparece. ULTIMO (5.o) de M. Cheri en 2.000 con 58.
Reaparece	3	Tapatío	55	7	G. Jorquera	C. Tapia	975	Reaparece. GANO a Kurt en 1.500 con 46. 1.32. C. Esp.
7	4	A. y Verde	54	8	E. Soto	S. Olivares	1229	7.o de As de Trébol en 1.400 con 51,2. 1.25 1/5. C. Esp.
6v—4—4—6	5	Calerana	53	5	R. Madariaga	H. Jara	1201	6.o de Homérico en 1.400 mts. con 55,5. 1.26. 1a. serie
8—4—1—11	6	Homérico	53	1	J. Salinas	A. Muños	1230	ULTIMO (11.o) de L. Blanca en 1.200 con 58,5. 1.13 2/5.
6c—2	7	Aristócrata *	51	6	C. Pezoa	O. Silva	1230	2a. de L. Blanca en 1.200 mts. con 53. 1.13 2/5. 2a. serie
4—4—10	8	F. Sinatra	49	9	L. Caroca	A. Sepúlveda	1230	10.o de L. Blanca en 1.200 mts. con 54,6. 1.13 2/5. 2a. serie
Reaparece	9	Chimbo *	47	2	J. M. Aravena	E. Inda G.	355	Reaparece. 10.o de Lupin en 1.100 con 53. 1.04 1/5. 2a. serie
3—5—10c—7	10	Loredana	46	10	E. Suárez	S. Fuentes	1201	7a. de Homérico en 1.400 mts. con 48,6. 1.26. 1a. serie
4c—13c—6	11	Mena	46	8	S. Alcalde	M. Norambuena	1230	6a. de L. Blanca en 1.200 mts. con 51,6. 1.13 2/5. 2a. serie

OCTAVA CARRERA.— 2.200 metros.— Clásico.— A las 11 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple Inicial.)

2	1	Agajigger	61	5	P. Ulloa	E. Inda G.	1069	2.o de Capotillo en 1.500 mts. con 61. 1.32. Clásico
Reaparece	2	Fiel	61	1	I. Sandoval	D. Torres	2306	Reaparece. 4.o de Pillanlelbún en 2.000 con 59,5. 2.05 3/5
2c	3	Macherio	58	4	F. Toro	R. Allen	1243	2.o de Nipón en 1.800 mts. con 58. 1.55 2/5. Clásico. C.H.
3c—4c	4	Niger	58	3	H. Pilar	P. Bagú	1145	4.o de Silvinho en 2.400 mts. con 55. 2.33. Clásico. C.H.
2—1c	5	Rucapequén	58	2	E. Araya	V. A. Polanco	1215	GANO a La Porfiada en 2.400 mts. con 53. 2.30 2/5. Clásico
3—1	6	Tubib	58	6	J. Martínez	A. Petit	1201	GANO a Moliné en 2.000 mts. con 59. 2.09 1/5. Clásico

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. serie.— A las 11.35 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple Inicial.)

1c-4c-17c-4c	1	Bernis *	55	11	R. Madariaga	T. Bustos	1217	4.o de Erebo en 1.600 mts. con 54. 1.38 2/5. 2a. serie. C.
7—4—1—1	2	Carrasco *	55	18	G. Farfán	H. Galaz	1203	GANO a Novice en 1.400 mts. con 54,5. 1.27 2/5. 4a. serie
1—2	3	Chadrón	54	7	J. Amestelly	J. Castro	1132	2.o de Doblete en 1.400 mts. con 52. 1.26 2/5. 3a. serie
11—5—4c	4	S. Love	54	17	J. Martínez	J. Castro	1247	4a. de Fango en 1.500 mts. con 56. 1.37. 4a. serie. C.
9	5	Pegaso *	54	5	H. Pilar	P. Bagú	1031	9.o de B. Norton en 1.200 con 52. 1.18 3/5. 3a. serie
Reaparece	6	Snow Man	54	8	E. Soto	H. Cisternas	541	Reaparece. 12.o de Loredana en 1.400 con 51. 1.26 2/5. 3a.
8c	7	Trentón	54	9	L. Godoy	E. Rodríguez	1217	8.o de Erebo en 1.600 mts. con 61. 1.38 2/5. 2a. serie. C.
6—1—2	8	Windsor Land	54	10	I. Sandoval	D. Torres	1165	2.o de F. Laine en 1.200 mts. con 53,2. 1114 2/5. 3a. serie
3c—11c—3c	9	Carnavalada	53	16	M. Ramírez	H. Godoy	1147	3a. de L. de Arabia en 1.300 con 54. 1.20 3/5. 4a. serie
13	10	Siembra	53	13	C. Sepúlveda	H. Mirande	1070	13a. de Chadrón en 1.400 mts. con 4.5 1.27. 3a. serie
6c—5c	11	Pelayo	52	12	J. M. Aravena	J. Inda	1217	5.o de Erebo en 1.600 mts. con 49. 1.38 2/5. 2a. serie. C.
13—4—4	12	Bujara	50	3	D. Cerda	M. Maira	1231	4.o de L. M. Linda en 1.200 con 56,5. 1.13. 4a. serie
1—2—7	13	C. Zorro	50	6	J. Pacheco	J. Suárez	1132	7.o de Doblete en 1.400 mts. con 50,6. 1.26 2/5. 3a. serie
6—8—6—5	14	Mirasierra	50	2	V. Ubilla	H. Parra	1203	5a. de Carrasco en 1.400 mts. con 56,6. 1.27 2/5. 4a. serie
5—8—4—1	15	Rogaciano	48	4	J. Salinas	E. Cáceres	1205	GANO a Reservado en 1.400 con 54,7. 1.27. 5a. serie
16—15—4	16	Noctámbulo	45	15	J. Sepúlveda	H. Yáñez	1203	4.o de Carrasco en 1.400 mts. con 48. 1.27 2/5. 4a. serie
6—9—4—1	17	Palcaví	45	1	A. González	S. Olivares	1207	GANO a Arcaya en 1.400 mts. con 52. 1.28. 7a. serie
Descartado	DA	Piruncho	53	14	J. Aravena	A. Luna	1203	DESCARTADO

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 12 horas.— 8a. Serie.— (Primera Válida para la Triple Final).

7—16—12	1	Belmondo	54	6	L. Camus	G. Pérez	1208	12.o de Bachicha en 1.400 con 53 kls. T. 1.27; 8a. ser.
1—14—16	2	Trueno	54	4	D. Cerda	E. Barticevic	1137	Ult. (16.o) de Holocausto en 1.400 con 54,2 kls. T. 1.27 2/5.
2	3	T. Off	53	9	L. Hevia	L. A. Orellana	1204	2a. de Tía Claudina 1.400 con 53,2 kls. T. 1.28 4/5; 10a. s.
5	4	T. Fire	53	15	V. Ubilla	H. Gazmuri	1073	5a. de M. Henry 1.400 con 49,2 kls. T. 1.27 4/5; 8a. ser.
5—1—1	5	Claudina	53	3	J. Amestelly	D. Miranda	1204	GANO a T. Off 1.400 con 50 kls. T. 1.28 4/5; 10a. ser.
15	6	B. Chanson	53	2	L. Rivera	M. Valenzuela	1137	15a. de Holocausto 1.400 con 52,7 kls. T. 1.27 2/5; 9a. s.
7—8—6	7	B. Pal	53	1	J. García	E. Beuzenberg	1235	6.o de Intérvalo 1.200 con 52 kls. T. 1.14; 8a. ser.
Reaparece	8	Holandesa	53	11	M. Díaz	R. Silva	868	Reaparece: 4a. de Sensato 1.200 con 51 kls. T. 1.14 2/5.
2—10—13	9	Noblesse	53	10	M. Alquinta	C. Santos E.	1137	13a. de Holocausto 1.400 con 52,2 kls. T. 1.27 2/5; 9a. ser.
3—14—3—4	10	Ch. Amie	52	5	C. Ojeda	E. Bécar	1228	4a. de Chalons 1.800 con 57 kls. T. 1.59; handicap.
5—7—4	11	Doctrina	52	13	A. Salas	R. López	1208	4a. de Bachicha 1.400 con 50 kls. T. 1.27; 8a. ser.
2—6—6—2	12	Stout	52	8	L. Caroca	R. Castillo J.	1228	2.o de Chalons 1.800 con 54,5 kls. T. 1.59; handicá. (a pezco)
10—8	13	Fragment *	51	14	E. Peña	L. Santos	1208	8.o de Bachicha en 1.400 con 50,5 kls. T. 1.27; 8a. ser.
4—15—4—11	14	Parlante	51	12	M. Sánchez	M. Norambuen	1235	11.o de Intérvalo 1.200 con 50,5 kls. T. 1.14; 8a. ser.
2—6—12—5	15	Parabellum	51	7	B. García	F. Gazmuri	1227	5.o de Lagarterana 1.200 con 53 kls. T. 1.15; 9a. ser.

CORRAL: 3 con 4.

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 12.45 horas.— 4a. Serie.—

6—5	1	Tequeña	56	15	D. Soto	H. Cisternas	1132	5a. de Doblete 1.400 con 46,6 kls. T. 1.26 2/5; 3a. ser.
2—9	2	Marfilino	54	3	E. Naranjo	H. Cisternas	1203	9.o de Carrasco 1.400 con 50,5 kls. T. 1.27 2/5; 4a. ser.
5	3	Paidahue	54	17	J. García	O. Silva	1231	5.o de La Más Linda 1.200 con 51,6 kls. T. 1.13; 4a. ser.
13c—7c—8c	4	Metal Rojo	54	16	N. González	L. López	1247	8.o de Fango 1.500 con 55 kls. T. 1.37; 4a. ser. Cl.
1—4—1	5	Espadón	53	12	H. Olguín	F. Castro	1135	GANO a Canio 1.400 con 54 kls. T. 1.27; 5a. serie.
1c—4c—2c	6	Piccolino	53	1	B. García	E. Núñez	1185	Ult. (12.o) de N. Sun 1.700 con 54 kls. T. 1.46 2/5; 4a. s.
3—2	7	Reservado	53	11	J. Amestelly	A. Vodanovic	1205	2.o de Rogaciano 1.400 con 54 kls. T. 1.27; 5a. ser.
2—6—2—6	8	Canio	52	7	S. Pradenas	M. Araneda	1203	6.o de Carrasco 1.400 con 48,6 kls. T. 1.27 2/5; 4a. ser.
6—4—13	9	Cuyano	52	13	L. Camus	G. Pérez	1231	13.o de La Más Linda 1.200 con 49,5 kls. T. 1.13; 4a. ser.
12—7—10	10	Premiado	52	5	J. Pacheco	J. Suárez	1203	10.o de Carrasco 1.400 con 48,6 kls. T. 1.27 2/5; 4a. ser.
6c—10c—4c—10c	11	Vandolena	51	10	J. Salinas	E. Bécar	1247	10a. de Fango 1.500 con 52 kls. T. 1.37; 4a. ser. Cl.
3—9	12	Fakir	50	14	M. Sánchez	M. Norambuen	1166	9.o de Sacramento en 1.500 con 54,7 T. 1.33 1/5; Clásico.
17—14—14	13	Mauloso	50	8	U. Gaete	O. Jara	1134	14.o de Carrasco 1.400 con 49 kls. T. 1.26 1/5; 4a. ser.
7—3	14	Rapa	50	6	L. Hevia	C. de la Cerda	1205	3a. de Rogaciano 1.400 con 52,6 kls. T. 1.27; 5a. ser.
Reaparece	15	Bombeador *	49	4	G. Meneses	A. López	932	Reaparece: 13.o de Drácula 1.400 con 52 kls. T. 1.26 2/5.
7—11	16	El Cuatrero	49	2	L. Caroca	T. Duque	1232	11.o de Farolito 1.200 con 53 kls. T. 1.13 4/5; 5a. ser.
Reaparece	17	Sunfall	49	9	J. Eguren	H. Yáñez	493	Reaparece: 14.o de Clea 1.500 con 50 kls. T. 1.31 4/5; hand.

CORRAL: 1 con 2.

(PASA A LA PAGINA 27)

CLUB HIPICO

Domingo 11 de julio de 1965

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA, a las 12,05 horas. 1.000 metros. 7ª serie.

3—5—9	1	S. Magallanes	56	6	N. N.	J. Castro	1108	9º de Imperio en 1.200 mts. 53 k. en 1.16 [illegible]
16—15—14	2	Artística	54	12	N. N.	A. Muscat	1012	14º de Los Batros en 1.100 m. con 50 k. [illegible]
REAPARECE	3	Gonzalito	54	7	N. N.	F. Galleguillos	145	9º de Banquier en 1.000 mts. con 48 k. [illegible]
9	4	Mono Fox *	54	1	N. N.	M. Norambuena	1173	11º de Tanaka en 1.100 m. con 55 kls. [illegible]
14—10—11	5	Azul Celeste	52	13	N. N.	A. Carreño	1173	10º de Tanaka en 1.100 mts. con 53 k. [illegible]
6—13—10	6	Delirio	52	8	N. N.	J. Posadas	1204	10º de Tía Claudina en 1.400 m4 51 k. [illegible]
6—4—4	7	Gorrioncillo *	52	14	N. N.	O. Jara	1210	4º de Flapera en 1.200 mts. con 52 kls. [illegible]
8—0—3	8	Cosenza	51	2	N. N.	L. Orellana	1212	3º de Quisquilla en 1.200 m. con 54 k. [illegible]
3—6—2	9	Gran Pelea *	51	9	N. N.	J. B. Castro	1212	2º de Quisquilla en 1.200 m. con 53 kls. [illegible]
10—4—11	10	London Smog	51	18	N. N.	M. Quezada	1226	11º de Sun Lord en 1.200 m. 52 k. [illegible]
13—6—12	11	Petisa	51	15	N. N.	E. Becar	1160	12º de La Lampina, 1.200 m. 53 k. [illegible]
5—4—2	12	Platanera	50	3	N. N.	J. Bernal	1222	2º de Winchester en 1.200 m. 47 k. [illegible]
2—18—7	13	Poleada	50	10	N. N.	P. Valderrama	1210	7º de Flapera en 1.200 m. con 51 kls. [illegible]
10—12—6	13a	Santán *	49	11	N. N.	P. Valderrama	1216	6º de Titín en 1.200 m. con 45 k. [illegible]
0—0—10	14	Indulto	49	16	N. N.	D. Torres	1160	10º de La Lampina, 1.200 m. 51 kls. [illegible]
11—16—9	15	María Javiera	49	4	N. N.	T. Bustos	956	9º de Inapreco en 1.200 m. 53 k. [illegible]
13—6—9	16	Rectángulo	48	5	N. N.	S. Alamos	610	9º de Intimate en 1.200 mts. 51 kls. [illegible]
4—0—8	17	Italtuba *	45	17	N. N.	P. Fuentes	1212	8º de Quisquilla en 1.200 m. 49 k. [illegible]

SEGUNDA CARRERA, a las 12,30 horas. 1.100 metros. Condicional (Primera válida de la apuesta triple inicial)

7—3—2	1	Annulić	53	8	N. N.	L. A. García	1140	2º de V. Real en 1.100 m. con 51 k. [illegible]
10—7—7	2	Asaria	53	2	N. N.	J. Salas	1213	7º de Equívoco en 1.200 m. con 52 k. [illegible]
5—5	3	Better Not	53	12	N. N.	G. Urquidi	1141	5º de Araucana en 1.000 m. 53 k. [illegible]
4—13—9	4	Black Night	53	7	N. N.	S. Alamos	1141	9º de Araucana en 1.000 m. con 53 k. [illegible]
DEBUTANTE	5	Chicalena	53	20	N. N.	C. Núñez G.	——	Debutante. Hija de All Serene en Natuska [illegible]
0	6	Chinola	53	9	N. N.	F. Jacial	550	No figuró en la de Paradilla en 1.200 [illegible]
7—8—9	7	Faraona	53	1	N. N.	H. Cisternas	1079	9º de Hella en 1.100 mts. con 49 kls. [illegible]
17	8	Florería	53	19	N. N.	Juan Melero	1007	17º de Parmalita en 1.300 m. 53 k. [illegible]
14—14	8a	La Doro	53	18	N. N.	J. Maldonado	1076	14º de Dorotea en 1.100 m. con 49 k. [illegible]
9—3—9	9	Gana Fácil	53	16	N. N.	A. Proschle	1242	9º de Viareggio en 1.500 m. 53 k. [illegible]
10	10	Grand Croix	53	10	N. N.	J. M. Baeza	1077	10º de Twist en 1.100 mts. con 49 k. [illegible]
0—11	10a	Santoña	53	6	N. N.	M. Norambuen.	1162	11º de Despótica en 1.200 m. 53 k. [illegible]
DEBUTANTE	11	Lady Mía	53	4	N. N.	R. San Martín	——	Debutante. Hija de Snooker en Lady Ellen [illegible]
19	12	Lipita	53	14	N. N.	C. Tapia	1078	19º de Eze en 1.100 m. con 53 k. [illegible]
13—0—12	12a	Pas de Nouv.	53	5	N. N.	H. Godoy	1242	12º de Viareggio en 1.500 m. 49 k. [illegible]
13—10	13	Pavía *	53	3	N. N.	J. Inda	1213	10º de Equívoco en 1.200 m. con 53 k. [illegible]
2—11	14	Pilsener	53	11	N. N.	A. Abarca	1079	11º de Hella en 1.100 mts. 53 k. [illegible]
8—3—8	15	Rosine	53	17	N. N.	H. Inda	1142	8º de Cuarteada-Mesopotamia en 1.000 [illegible]
DEBUTANTE	16	Serranía	53	13	N. N.	P. Bagú	——	Debutante. Hija de Oropel en Maretta [illegible]
3—8—9	17	Suerte *	53	15	N. N.	R. Allen	1139	9º de La Lionne en 1.600 mts. 53 k. [illegible]
6—7—2	18	Verde Mar	53	12	N. N.	P. Valderrama	1141	2º de Araucana en 1.000 m. con 53 k. [illegible]

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— 5a. serie.— A las 12.55 horas. (Segunda válida de la Apuseta Triple Inicial).

2—7—1	1	Equívoco	56	7	N. N.	E. Inda	1213	GANO a G Prince en 1.200 con 56 k. [illegible]
7—4—1	2	Giansar	55	4	N. N.	J. Melero	1174	GANO a Barajo en 1.000 m. con 53 k. [illegible]
6—4—6	3	Cobra Gris	55	9	N. N.	O. Silva	1239	6º de Rabolito en 1.100 m. con 48 k. [illegible]
16—5—1	4	Polignac	51	3	N. N.	S. Alamos	1236	GANO a O. Negro en 1.100 m. con 50 k. [illegible]
7—6—11	5	Stamina	51	10	N. N.	E. Castillo	1183	11º de Chatonada en .100 m. con 49 k. [illegible]
3—1—4	6	Resistencia	50	2	N. N.	L. A. Orellana	1219	4º de Dyna en 1.200 m. con 52 k. [illegible]
11—18—15	7	Huilco *	48	6	N. N.	E. Rodríguez	1170	15º de Aguilar en 1.200 m. con 53 k. [illegible]
6—11—11	8	La Porra	48	11	N. N.	J. Chamorro	1175	11º de Los Batros en 1.100 m. con 56 k. [illegible]
2—5—3	9	P. de León	48	8	N. N.	A. Castro	1117	3º de Prima Rosa en 1.000 m. con 51 k. [illegible]
7—11—17	10	Empeñosa	47	5	N. N.	L. Espinoza	1117	17º de Prima Rosa en 1.000 m. con 51 k. [illegible]
2—15—16	11	Sarao	47	1	N. N.	J. F. González	1117	16º de Prima Rosa en 1.000 m. con 51 k. [illegible]

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.— A las 13.20 horas. (Tercera válida de la Apuesta Triple Inicial).

DEBUTANTE	1	Aguila	53	7	N. N.	A. Bullezú	——	Debutante. Hija de Maritain en Alabarda [illegible]
5—7—6	2	Aldina	53	1	N. N.	J. Melero	1142	6º de Cuarteada-Mesopotamia en 1.000; [illegible]
6—16—8	3	Araqueda	53	13	N. N.	P. Bagú	1211	8º Chiconel en 1.200 m. con 53 k. [illegible]
10—10—15	4	Asturias	53	18	N. N.	A. Muñoz	1224	15º de Retostada en 1.400 con 54, en 1 [illegible]
13	4a	Collarada	53	8	N. N.	J. Chamorro	898	13º de Bombera en 1.200 con 53, en 1.14 [illegible]
13—5—10	5	Batista *	53	5	N. N.	E. Inda	1141	10º de Araucana en 1.000 con 53, en 1.0 [illegible]
12—9—11	6	Boticaria	53	16	N. N.	D. Sandoval	1213	11º de Equívoco en 1.200 m. con 53 k. [illegible]
10	6a	Dinarda	53	10	N. N.	J. M. Baeza	1076	10º de Dorotea en 1.100 m. con 51 k. [illegible]
DEBUTANTE	7	Cologne	53	4	N. N.	P. Briones	——	Debutante. Hija de Colenzo en Andra [illegible]
10—5	8	Dafne	53	19	N. N.	G. Urquidi	1007	5º de Parmalita en 1.300 m. con 53 k. [illegible]
3—2—7	9	Esfera	53	9	N. N.	A. Abarca	1077	7º de Twist en 1.100 m. con 53 k. [illegible]
4—6—3	10	India	53	3	N. N.	F. Jacial	1142	3º de Cuarteada-Mesopotamia en 1.000; [illegible]
2—2—7	11	Konia	53	20	N. N.	F. León	1214	7º de Cobre en 1.200 m. con 53 k. [illegible]
REAPARECE	12	La Chilenita	53	15	N. N.	V. Ramírez	741	16º de Ponciana en 1.100 m. con 53 k. [illegible]
13—13	12a	Licuamici.	53	11	N. N.	S. Alamos	1140	13º de Vista Real en 1.000 m. con 53 [illegible]
8—12—3	13	Matarai	53	14	N. N.	R. Allen	1140	3º de Vista Real en 1.000 m. con 53, [illegible]
9—4—5	14	Mis Lya	53	21	N. N.	P. Valderrama	1214	5º de Cobre en 1.200 m. con 51 k. [illegible]
10—3—12	15	Morelia	53	12	N. N.	O. Lizama	1048	12º de Star Line en 1.500 m. con 51, en 1 [illegible]
DEBUTANTE	16	Naranjada	53	17	N. N.	C. Tapia	——	Debutante. Hija de Manipour en Neigh [illegible]
9—12—4	17	Nunca	53	2	N. N.	J. Maldonado	——	[illegible]
3—8—2	18	Farfaite	53	6	N. N.	C. Covarrubias	1141	4º de Araucana en 1.000 m. con 53 k. [illegible]

QUINTA CARRERA.— 1.700 metros.— 4a. serie.— A las 13.50 horas. (Primera válida de la Apuesta Doble).

1—2—12	1	Sahumerio *	57	1	N. N.	V. A. Polanco	1122	12º de Erebo en 1.500 m. con 54 k. [illegible]
4—4—3	2	Zoquete	56	6	N. N.	G. Sarmiento	1203	3º de Carrasco en 1.400 m. con 55 k. [illegible]
1—1—6	3	New Sun	53	9	N. N.	L. Gajardo	1247	6º de Fango en 1.500 m. con 54 k. [illegible]
3—1—3	4	Carabina	54	10	N. N.	Alv. Breque	1185	3º de New Sun en 1.700 m. con 54 k. [illegible]
5—8—9	5	Citroneta	54	2	N. N.	D. Sandoval	1185	5º de New Sun en 1.700 m. con 56 k. [illegible]
5—10—10	6	Monokini	53	3	N. N.	J. M. Baeza	1134	10º de Carrasco en 1.400 m. con 54 k. [illegible]
6—1—2	7	Chatonada	52	7	N. N.	M. Velarde	1220	2º de Aquilonia en 1.200 m. con 54 k. [illegible]
3—5—6	8	Mi Esperanza	51	8	N. N.	A. Lab	1218	6º de Arpoador en 1.200 m. con 52 k. [illegible]
10—11—3	9	Lebu	49	4	N. N.	J. Melero	1246	3º de Bolívar en 1.500 m. con 52 k. [illegible]
2—J7—4	10	Panguecillo *	47	5	N. N.	C. Tapia	1246	4º de Bolívar en 1.500 m. con 52 k. [illegible]

SEXTA CARRERA.— A las 14.15 horas.— 1.100 metros.— Condicional.— (Segunda válida de la Apuesta Doble.)

4—13	1	Algarrobitana*	53	13	N. N.	A. Bullezú	1141	13.o de Araucana en 1.000 con 53. [illegible]
7	2	Anarchias	53	7	N. N.	A. Castro	740	7.o de Diabletta en 1.100 con 53. [illegible]
19—11	3	Bella Tierra	53	11		J. Salas	1041	11.o de Araucana en 1.000 con 52. [illegible]
12—11—16	3a	Bristle	53	1		J. F. Gonzál.	1142	16.o de Cuarteada-Mesopotamia en 1.000 [illegible]
7—0—9	4	Boleadora	53	14		L. A. García	1078	9.o de Eze en 1.100 con 49. 1.09 3/5. [illegible]
15—8—15	5	Chusma	53	16		F. Jacial	1077	8.o de Chusma en 1.100 con 49. 1.09. [illegible]
12—9	5a	Fresca	53	12		José Melero	1225	9.o de B. de Luna en 1.400 con 54. [illegible]
2	6	Danta	53	2		J. B. Argagn.	1076	2.o de Dorotea en 1.100 con 53. 1.10. [illegible]
7—8	7	Dedícate *	53	10		C. Tapia	1079	8.o de Hella en 1.100 con 53. 1.10. [illegible]
DEBUTANTE	8	Desolada	53	3		P. Valderram.	——	DEBUTANTE. Hija de Teodolito en Asolada [illegible]
4—13—5	9	Jora	53	4		G. Urquidi	1140	5.o de Vista Real en 1.000 con 53. [illegible]
5	10	La Herradura	53	15		J. M. Baeza	936	5.o de Grande Dame en 1.000 con 53. [illegible]
5—9—11	11	María Blanca	53	9		J. Maldonado	1214	11.o de Cobre en 1 200 con 53. 1.12. [illegible]
4	12	Mímica	53	19		Juan Melero	1140	4.o de Vista Real en 1.000 con 53. [illegible]
11—8—8	13	Pierina	53	17		L. Gajardo	1213	8.o de Equívoco en 1.200 con 51. [illegible]
DEBUTANTE	13a	Talentosa	53	21		J. Zúñiga	——	DEBUTANTE. Hija de Serpenyoe en [illegible]
3—3—3	14	Remera	53	5		A. Abarca	1007	3.o de Parmalita en 1.300 con 53. [illegible]
DEBUTANTE	15	Sencillita	53	20		R. Allen	——	DEBUT. Hija de Sertorius en Douce Folie [illegible]
4—2—4	16	Shangay Fu	53	8		O. Orellana	1161	4.o de Clío en 1.200 con 53. 1.16 3/5. [illegible]
7	17	Varieté	53	6		C. Covarrubias	1149	7.o de Vista Real en 1.000 con 53. [illegible]
12—3	18	Wedding *	53	18		P. Bagú	1213	3.o de Equívoco en 1.200 con 53. [illegible]

SEPTIMA CARRERA.— A las 14,50 horas.— 1.700 metros.— 2a. serie (Primera válida de la Apuesta Triple Final.)

2—1—7	1	Norte Verde	58	8	N. N.	J. Castro R.	1243	7.o de Nipón en 1.800 con 49. 1.55 3/5. [illegible]
8—3—6	2	Caracal	57	4	N. N.	F. León	1215	6.o de Rucapequén en 2.400 con 51. [illegible]
15—9—3	3	Monte Alegre	55	9	N. N.	Juan Melero	1201	3.o de Homérico en 1.400 con 51. 1.26. [illegible]
1—11—5	4	Muscarina	55	11	N. N.	J. M. Baeza	1178	5.o de Flórica en 1.600 con 47. 1.39. [illegible]
11—3—2	4a	Nitos	49	10	N. N.	J. M. Baeza	1217	2.o de Erebo en 1.600 con 47. 1.38 2/5. [illegible]
REAPARECE	5	Lord	54	5	N. N.	En. Rodríguez	——	Reaparece. 6.o de Monrey en 2.400 con [illegible]
1—12—7	6	Mon Cheri	51	3	N. N.	A. Abarca	1146	7.o de Norte Verde en 1.800 con 56. [illegible]
5—5—13	7	Fair Maid	50	2	N. N.	L. Espinoza	1087	13.o de Bernis en 1.700 con 52. 1.48 2/5. [illegible]
8J—7—9	8	Quel Fou	50	6	N. N.	S. Fuentes	1048	9.o de Muscarina en 1.900 con 49. 2.05. [illegible]
4—12—9	9	Recidiva	46	12	N. N.	J. Chamorro	1217	9.o de Erebo en 1.600 con 48. 1.28 2/5. [illegible]
1—9—14	10	Vancouver	46	7	N. N.	J. Salas	1087	14.o de Bernis en 1.700 con 48. 1.48 2/5. [illegible]
6—10—7	11	Molinero	45	1	N. N.	R. Luna	1208	7.o de Bachicha en 1.400 con 51. 1.27. [illegible]

OCTAVA CARRERA.— A las 15.20 horas.— 1.100 metros.— Condicional.— (Segunda válida para la Apuesta Triple final)

4—4—3	1	Capitana *	55	8	N. N.	L. A. García	1219	3.o de Dyna en 1.200 mts. con 52. [illegible]
15—8—3	2	Garreaud *	55	22	N. N.	F. Castro	1221	3.o de Teleca en 1.200 mts. con 51. [illegible]
4—1—9	3	Llancanao	55	4	N. N.	P. Valderrama	1148	9.o de Venturera en 1.300 mts. con 56. [illegible]
7—8—9	4	Ritmo	55	9	N. N.	J. Fuentes	1074	9.o de Gianpiero en 1.400 mts. con 54. [illegible]
5—2—3	5	Saturno	55	1	N. N.	G. Urquidi	1183	3.o de Chatonada en 1.100 mts. con 52. [illegible]
5—12—15	6	Sertorito	55	13	N. N.	J. B. Castro	1232	15.o de Farolito en 1.200 mts. con 50. [illegible]
2—4—1	7	Titín	55	5	N. N.	J. Castro	1216	GANO a Balduina en 1.200 mts. con 53. [illegible]
2—4—1	8	Flapera	52	14	N. N.	A. Castro	1210	GANO a B. Crisalys en 1.200 con 64. [illegible]
3—1—10	9	Nardella	52	2	N. N.	A. Abarca	1219	10.o de Dyna en 1.200 mts. con 51. [illegible]
5—16—1	10	Quisquilla	52	16	N. N.	A. Breque V.	1212	GANO a G. Pelea en 1.200 con 53. [illegible]
3—11—2	11	Teatina *	52	18	N. N.	F. Jacial	1221	2.o de Teleca en 1.200 mts. con 50. [illegible]
8—14—3	12	Borgward *	50	20	N. N.	J. Salas	1173	3.o de Tanaka en 1.100 mts. con 50. [illegible]
13—12—5	12a	Deleite	50	19	N. N.	J. Inda	1173	3.o de Tanaka en 1.100 mts. con 52. [illegible]
6—11—3	13	Fumanchú *	50	3	N. N.	O. Silva	1172	3.o de Intervalo en 1.200 mts. con 53. [illegible]
12—0—15	13a	Musulmán	50	15	N. N.	H. Godoy	062	15.o de Giambattista en 1.400 mts. con 49. [illegible]
12	14	Murton	50	17	N. N.	A. Muscatt	1210	12.o de Flapera en 1.200 mts. con 55. [illegible]
REAPARECE	15	Nicomedes	50	6	N. N.	R. Allen	——	Reaparece. 3.o de Sorpasso en 1.200 mts. [illegible]
12—3	16	Whist *	50	21	N. N.	P. Bagú	1210	3.o de Flapera en 1.200 mts. con 51. [illegible]
15—13—5	17	Egida	47	12	N. N.	S. Fuentes	1210	5.o de Flapera en 1.200 mts. con 50. [illegible]
5—3—12	17a	Melodist *	47	11	N. N.	S. Alamos	1168	12.o de Ambassador en 1.200 mts. con 53. [illegible]
10—3—0	18	Entorchada *	47	7	N. N.	R. Méndez	1223	12.o de P. Octay en 1.200 mts. con 53. [illegible]
15—4—14	18a	Jaivona *	47	10	N. N.	S. González	1173	14.o de Tanaka en 1.100 mts. con 52. [illegible]

NOVENA CARRERA.— A las 15.50 horas.— 1.300 metros.— Clásico.— Handicap.— (Tercera válida para la Apuesta Triple [illegible]

5—9—5	1	Gauchesco	58	9	N. N.	J. Castro R.	901	5.o de Agajigger en 1.900 mts. con 59. [illegible]
2—1—4	2	Novarese	58	1	N. N.	J. Cavieres A.	1178	4.o de Florica en 1.600 mts. con 60. [illegible]
9—3—3	3	Evert	56	10	N. N.	J. Salas	1181	3.o de Sharif en 1.100 mts. con 56. [illegible]
2—2—11	4	El Sembrador	55	13	N. N.	A. Carreño	1119	11.o de Novarese en 1.300 mts. con 59. [illegible]
2—6—9	5	Mambrino	55	8	N. N.	A. Breque	1181	9.o de Sharif en 1.100 mts. con 58. [illegible]
2—12—2	6	Naucino	54	2	N. N.	A. Abarca	1178	2.o de Florica en 1.600 mts. con 55. [illegible]
10—4—14	7	P. Rubio	53	11	N. N.	F. Galleguillos	1181	14.o de Sharif en 1.100 mts. con 56. [illegible]
1—4—5	8	Le Touquet *	51	7	N. N.	A. Breque V.	1181	5.o de Sharif en 1.100 mts. con 54. [illegible]
7—1—8	9	Coreana	50	3	N. N.	C. Covarrubias	1068	8.o de Orontes en 1.400 mts. con 52. [illegible]
8—9—12	10	Voldano *	50	12	N. N.	F. Jacial	1181	12.o de Sharif en 1.100 mts. con 53. [illegible]
7—9—5	11	Doara *	47	4	N. N.	C. Tapia	1119	5.o de Novarese en 1.300 mts. con 51. [illegible]
7—4—1	12	Fructífera	47	6	N. N.	E. Cáceres	1184	GANO a H. Peter en 1.100 mts. con 55. [illegible]
10—6—9	13	Ring	45	5	N. N.	A. Castro	1184	9.o de Fructífera en 1.100 mts. con 57. [illegible]

DECIMA CARRERA.— A las 16.20 horas.— 1.000 metros.— 6a. serie.

5—18—5	1	C. View *	55	7	N. N.	A. Castro	1221	5.o de Teleca en 1.200 mts. con 52. [illegible]
14—15—10	2	Partidora	55	12	N. N.	A. Abarca	1175	10.o de Los Batros en 1.100 mts. con [illegible]
12—9—6	3	Borinquén	54	1	N. N.	V. Ramírez	1148	6.o de Venturera en 1.300 mts. con 54. [illegible]
11—13—14	3a	Match	53	13	N. N.	V. Ramírez	1207	14.o de Palcaví en 1.400 mts. con 50. [illegible]
10—4—5	4	Zeferina *	54	8	N. N.	O. Silva	1236	5.o de Polignac en 1.100 mts. con 46. [illegible]
4—10—2	5	Cantahor *	52	17	N. N.	S. Fuentes	1175	2.o de Los Batros en 1.100 mts. con 54. [illegible]
15—14	6	D. Fernando	52	5	N. N.	F. León	1216	14.o de Titín en 1.200 mts. con 48. [illegible]
14—15—4	7	Epumalal *	52	9	N. N.	F. Fuentes	1221	4.o de Teleca en 1.200 mts. con [illegible]
16—14—13	8	Negrito	52	14	N. N.	D. Sandoval	1015	No figuró en la de Damisela en 1.100 [illegible]
15—9—2	9	B. Crisalys	51	3	N. N.	E. Inda	1210	2.o de Flapera en 1.200 mts. con 54. [illegible]
12—5—11	10	Cándida	51	10	N. N.	R. Allen	1219	11.o de Dyna en 1.200 mts. con 45. [illegible]
3—15—8	11	Coneja *	51	15	N. N.	A. Carreño	1221	8.o de Teleca en 1.200 mts. con 48. [illegible]
15—16—9	12	Pele	51	4	N. N.	J. Melero	1175	9.o de Los Batros en 1.100 mts. con 48. [illegible]
14—7—2	13	Balduina	50	5	N. N.	O. Jara	1216	2.o de Titín en 1.200 mts. con 49. [illegible]
1—10—9	14	Beldad	50	11	N. N.	L. G. Alvarez	1216	9.o de Titín en 1.200 mts. con 52. [illegible]
10—6—7	15	La Menace	50	16	N. N.	J. B. Castro	1106	7.o de Imperio en 1.200 mts. con 53. [illegible]
7—1—10	16	Serinette	50	6	N. N.	J. B. Argagnon	1081	10.o de Resistencia en 1.200 mts. con 53. [illegible]

UNDECIMA CARRERA.— A las 16.50 horas.— 1.000 metros.— Cuarta serie.

REAPARECE	1	Agricultora	55	9	N. N.	H. Cisternas	225	3.o de Heraldo en 1.100 mts. con 53. [illegible]
9—2—3	2	Bangkok	55	5	N. N.	E. Bécar	1230	3.o de L. Blanca en 1.200 mts. con 49. [illegible]
10—14—12	3	Pelluca	55	13	N. N.	M. Velarde	1184	12.o de Fructífera en 1.100 mts. con 54. [illegible]
2—2—3	4	Doraya	53	1	N. N.	J. Salas	1123	3.o de Juglar en 1.000 mts. con 49. [illegible]
5J—8—2	5	Sineus *	53	6	N. N.	J. Maldonado	1239	2.o de Raboliot en 1.100 mts. con 56. [illegible]
2—9—14	6	Tabarín *	53	10	N. N.	J. Bernal	1184	14.o de Fructífera en 1.100 mts. con 52. [illegible]
12—16—11	7	Talito	53	14	N. N.	M. Norambue.	978	11.o de Juanucho en 1.000 mts. con 55. [illegible]
4—1—6	8	M. Paola	52	15	N. N.	J. Castro R.	1184	6.o de Fructífera en 1.100 mts. con 51. [illegible]
10—4—15	9	S. Atout *	52	2	N. N.	A. Muscat	1184	15.o de Fructífera en 1.100 mts. con 51. [illegible]
15—4—1	10	F. Laine	50	7	N. N.	E. Navarro	1165	GANO a W. Land en 1.200 mts. con 55. [illegible]
4—9—13	11	Maquignon	50	11	N. N.	A. Abarca	977	13.o de Erebo en 1.500 mts. con [illegible]
3—9—8	12	Stanford	50	16	N. N.	R. Parra	1231	8.o de L. M. Linda en 1.200 mts. con 49. [illegible]
16—14—17	13	Paraíba *	49	3	N. N.	F. Jacial	1184	17.o de Fructífera en 1.100 mts. con 48. [illegible]
13—4—5	14	R. Cuarto	49	4	N. N.	J. Suárez	1102	5.o de B. Norton en 1.200 mts. con 53. [illegible]
3—6—9	15	Campeonato	48	8	N. N.	L. A. García	1219	9.o de Arpoador en 1.200 mts. con 55. [illegible]
6—11—7	16	Obscuridad	47	12	N. N.	C. Tapia	1239	7.o de Raboliot en 1.100 mts. con [illegible]

(PASA A LA PA[illegible]

LLEGO SERGIO VERA Y REGRESA LUEGO A LIMA

El eficiente jinete fue contratado en ventajo sas condiciones.— Viene a buscar a su familia

Con un contrato que le asegura un sueldo de 20 mil soles mensuales durante un año, más auto y pasajes de ida y vuelta para todos los suyos, regresó ayer, vía APSA, el látigo Sergio Vera que se encontraba en Lima.

Vera viajó al país del norte invitado especialmente para dirigir al ejemplar Peter Nolla en el premio Internacional. Allí se cristalizó entonces, el ventajoso contrato que hoy exhibe.

—¿Y quién se lo lleva?

—Iré como monta de varios studs: Barlovento, Colorín, Mesa Una y J. F. C., entre otros...

—¿Está conforme con lo ofrecido?

—Muy contento. Creo que es una buena cantidad que me asegura un porvenir bastante halagador...

—¿Cuándo viaja?

—Lo haré dentro de quince días.

—¿Se irá solo?

—¡No!, inmediatamente viajaré con toda mi familia.

—¿Qué le pareció el ambiente hípico peruano?

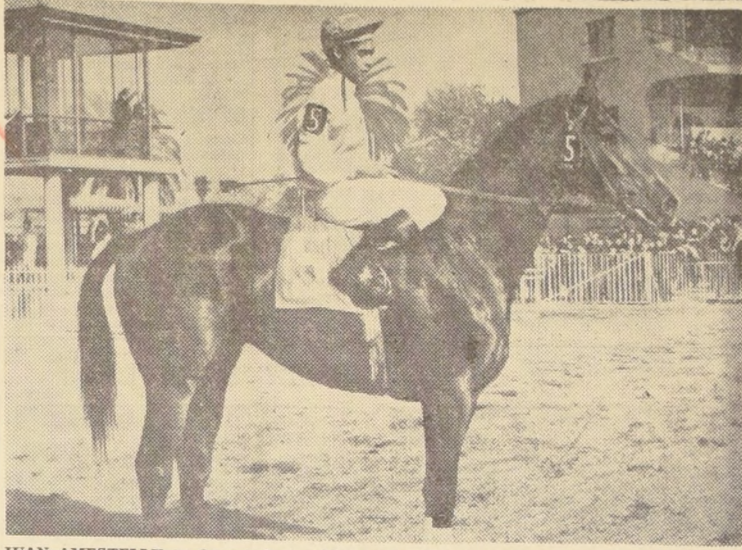
—De los mejores que he conocido. Muy buena gente. Espero corresponder a todos los que han tenido fe en mí.

—¿Y por cuanto tiempo será la ausencia?

—Firmé los documentos que me comprometen por un año.



SERGIO VERA regresó a Santiago. Viene a buscar a toda su familia ya que se va a Lima con un ventajoso contrato.



JUAN AMESTELLY no ha estado tan bien en las últimas reuniones, pero espera rehabilitarse el domingo. Y al decir "no ha estado tan bien" queremos significar que no ha ganado dos otres carreras como tiene acostumbrados a sus seguidores.

Caballo uruguayo venció en Caracas

CARACAS, 6 (UPI).— El caballo uruguayo El Tamarindo, por Tapuía y Zacmorian, conducido por el venezolano R. D. Guzmán, ganó esta tarde el Clásico Fuerzas Armadas Nacionales, corrido sobre 3.200 metros.

El Tamarindo marcó un tiempo de 3 minutos 26 segundos 3 quintos. El ejemplar que fue preparado por el ecuatoriano Raúl Salazar, se llevó un trofeo y un premio de 80.000 bolívares (17.775 dólares). El ganador se impuso por diez cuerpos.

La atracción del clásico la constituyó la actuación del jinete uruguayo Irineo Leguisamo, que montaba al caballo argentino Juglar, quien llegó penúltimo. No obstante ello, cuando Leguisamo salió del Hipódromo Nacional La Rinconada, las 50 mil personas le brindaron una ovación.

El segundo puesto lo obtuvo Entusiasta, a quien no se le asignaban posibilidades.

CLUB HIPICO...

(De la Página 26)

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.30 horas.— 1.000 metros.— Quin ta serie.

11—5—2	1	Decadrón ..	56	10	N. N.	D. Miranda	1239	3.o de Raboliot en 1.100; con 49; tiempo: 1.09; 4.a serie
8—2—1	2	Cobre	55	5	N. N.	J. Cavieres M.	1214	Gano a Tom Fool en 1.200; con 56; en 1.12; Condicional
11—9—10	4	Manolo G. ..	55		N. N.	A. Muscat	1183	10.o de Chatonada en 1.100; con 56; tiempo: 1.06; 5.a serie
8—1—0	4	Manodo G.	55	9	N. N.	Em. Castillo	1180	No figuró en la de F. Prince con 52; en 1.11 3|5; Condic.
11—11—16	5	Precavida ...	55	4	N. N.	A. Castro	1121	16.o de M. Paola en 1.000; con 56; tiempo: 1.00 4|5; 5.a s.
6—1—0	6	Próspero ..	55	13	N. N.	P. Inda	1180	No figuró en la de F. Prince con 50; en 1.200; con 1.11 3|5;
14—2—1	7	Dyna	54	8	N. N.	E. Inda	1219	GANO a Sunakuny en 1.200; con 50; tiempo: 1.12 2|5; 5.a
2—4—1	8	Aquilonia ..	52	3	N. N.	F. León	1220	GANO a Chatonada en 1.200; con 48; tiempo: 1.1 |5; 5.a s.
9—16—13	9	Naushell ...	52	12	N. N.	J. Inda	132	13.o de Farolito en 1.200; con 52; tiempo: 1.13 4|5; 5.a serie
8—9—9	10	Bárbaro * ..	51	7	N. N.	Juan Melero	1080	9.o de Enemigo en 1.200; con 48; tiempo: 1.15 2|5; 4.a serie
10—1—10	11	Damisela . .	51	2	N. N.	P. Valderrama	1170	10.o de Aguilar en 1.200; con 55; tiempo 1.15; 6.a serie Chile
10—11—12	12	El Parásito .	51	16	N. N.	A. Carreño	1220	12.o de Aquilonia en 1.200; con 53; tiempo: 1.12 2|5; 5.a serie
8—5—1	13	Los Batros .	50	15	N. N.	Er. Castillo	1175	GANO a Cantahor en 1.100; con 51; tiempo: 1.06 3|5; 6.a s.
1—13—12	14	Parco	50	11	N. N.	J. Chamorro	1183	1.o de Chatonada en 1.100; con 51; tiempo: 1.06; 4.a serie
8—12—9	15	D. Panchita	49	6	N. N.	T. Herrera	1220	9.o de Chatonada en 1.100; con 51; tiempo: 1.06; 4.a serie
1—11—9	16	Intimate ..	48	1	N. N.	J. Salas	1183	9.o de Chatonada en 1.100; con 48; tiempo: 1.06; 4.a serie

HIPODROMO CHILE...

(De la Página 26)

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros. — A las 13.20 horas.— 6a. Serie.— (Segunda Válida para la Triple Final).

3	1	Canchero .	54	5	J. Pacheco	J. Suárez	1234	3.o de K. Kalamazoo 1.200 con 52,2 kls. T. 1.14 1|5.
12—3—5—6	2	Kim Novak .	54	4	C. Ojeda	J. Suárez	1206	6a. de Baurú 1.400 con 52,1 kls. T. 1.27 2|5; 6a. ser.
10	3	Galanteo . .	54	15	D. Cerda	M. Murillo	1206	10.o de Baurú 1.400 con 52,6 kls. T. 1.27 2|5; 6a. ser.
7—1	4	Milonguero .	54	7	E. Soto	H. Cisternas	1196	GANO a Alerto 1.200 con 54 kls. T. n.s.t. condicional.
6—3—4	5	Monosabio *	54	13	I. Sandoval	U. Duque	1170	4.o de Aguilar 1.200 con 52,1 kls. T. 1.15; 6a. ser.
6—2	6	Semilla * . .	54	12	G. Meneses	R. Bernal	1075	2a. de Oeste 11.400 con 51,6 kls. T. 1.27 4|5; 6a. ser.
13—12—11	7	Antímaco . .	53	8	L. Caroca	J. Bta. Castro	1206	11.o de Baurú 1.400 con 51,6 kls. T. 1.27 2|5; 6a. ser.
1—4	8	Mircille . . .	52	11	B. García	J. Bta. Castro	1206	4a. de Baurú 1.400 con 49 kls. T. 1.27 2|5; 6a. ser.
7—8—8	9	Dollar Oro .	53	3	L. Hevia	G. de la Cerda	1234	6.o de K. Kalamazoo 1.200 con 52,5 kls. T. 1.14 1|5; 6a. ser.
12c—10—2c	10	E Lady * .	53	1	J. Barrios	A. Muñoz	1246	2a. de Bolívar 1.500 con 50 kls. T. 1.37; 5a. ser. Cl.
13—4	11	Palmeta . .	53	9	E. Naranjo	R. López	1075	4a. de Oeste 1.400 con 52,6 kls. T. 1.27 4|5; 6a. ser.
12c	12	Marinka . .	53	9	M. Alquinta	E. Rodríguez	1246	12a. de Bolívar 1.500 con 47,2 kls. T. 1.37; 5a. ser. Cl.
4c	13	Mon Ami . .	53	2	J. Martínez	J. Melero	1238	4.o de Llallauco 1.200 con 52 kls. T. 1.15 2|5; cond. Cl.
Reaparece	14	Chillanejo .	52	17	C. Paredes	L. A. Orellana	736	Reaparece: 5.o de Panvirol 1.500 con 51,6 kls. T. 1.34 2|5.
13—7—2	15	Arcaya . . .	51	16	J. Amestelly	O. Jara	1207	2a. de Palcaví 1.400 con 52,7 kls. T. 1.38; 7a. ser.
10—7—7	16	El Burgales .	51	14	M. Ramírez	T. Herrera	1206	7.o de Baurú 1.400 con 49,6 kls. T. 1.27 2|5; 6a. ser.
16—14—8—9	17	Viento Sur .	51	6	H. Olguín	H. González	1206	9.o de Baurú 1.400 con 49 kls. T. 1.27 2|5; 6a. ser.

CORRALES: 1 con 2 y 7 con 8.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Quinta serie.— A las 13.55 horas.— (Tercera válida para la Triple Final).

3—2—2c—1	1	Baurú	54	18	J. Amestelly	A. Lab	1206	GANO a Yuma en 1.400; con 53,5; tiempo: 1.27 2|5; 6.a s.
Reaparece	2	Rey del Nilo	54	10	J. Martínez	J. Melero	708	Reaparece: 7.o de Confidente en 1.2.0; con 56; en 1.13 4|5
Reaparece	3	Tibante .. .	54	1	F. Toro	O. Becerra	924	Reaparece: GANO a Milonguero en 1.200; con 54; en 1.15 2|5
6—5—6	4	Tunecino * .	54	8	S. Alcaide	E. Núñez	1167	6.o de La Más Linda en 1.200; con 49; en 1.14 2|5; 4.a serie
10—6	5	Beligerante .	53	6	J. Barrios	E. Beuzenberg	1074	6.o de Gianpiero en 1.400; con 51; en 1.27 1|5; 5.a serie
5—1	6	Don Ciro ...	53	13	S. Pradenas	M. Araneda	1197	GANO a Amigo Mío en 1.200; con 53,8; T. N. S. T.; Cond.
12c—0c	7	A. Vespuccio	52	17	E. Soto	E. Castillo	1180	No figuró en la F. Prince; 1.200; con 52; en 1.11 3|5; Cond.
9c-2c10c-10c	8	Bye Bye .. .	52	12	B. García	M. Rendic	1221	10.o de Téleca en 1.200; con 51,2; en 1.12 3|5; 6.a s. CLUB
Reaparece	9	Relajante ..	52	16	M. Sánchez	M. Norambue.	902	Reaparece: 3.o de Templario en 1.400; con 5.,2; en 1.26 3|5;
9—13	10	Ghiberti * .	49	5	B. Campos	M. Norambue.	1170	13.o de Aguilar en 1.200; con 54; tiempo: 1.15; 6.a serie
1—3—1—4	11	Minimax .	50	15	G. Meneses	E. Bécar	1234	4.o de Kid Kalamazoo en 1.200; con 54,5 en 1.14 1|5; 6.a s.
12—	12	Pesito ..	50	7	L. Caroca	A. Petit	1232	12.o de Farolito en 1.200; con 48,6; tiempo: 1.13 4|5; 5.a s.
11c—8—7	13	Agrevca . ..	50	11	U. Gaete	O. Jara	1205	7.a de Rogaciano en 1.400; con 48,2; tiempo: 1.27; 5.a serie
7—	14	Gaeta	50	14	H. Olguín	F. Olave	1109	7.a de Yacal en 1.200; con 50; tiempo: 1.15; 5.a serie
5—7—10	15	Francis ..	49	4	A. Parra	R. Parra	1135	10.o de Espadón en 1.400; con 49,5; tiempo: 1.27; 5.a serie
—4	16	Oporto	41	9	D. Cerda	A. Gutiérrez	1135	4.o de Espadón en 1.400; con 48,6; tiempo: 1.27; 5.a serie
—2—1	17	Bachicha .	49	2	C. Sepúlveda	C. Santos	1208	GANO a Indomable en 1.400; con 54; tiempo: 1.27; 8.a serie
10—1—11	18	Maltrato ...	49	3	V. Ubilla	H. Parra	1166	ULTIMO (11.o), de Sacramento en 1.500; con 54; en 1.33 1|5

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Séptima serie.— A las 14.30 horas.

Reaparece	1	Belga * ...	54	18	P. Bustos	A. Luna	340	Reaparece: ULTIMA (18.a), de Mi Capricho en 1.500; con 52;
5c—6c—7c	2	Caramanga	54	4	B. Campos	M. Norambue.	1216	7.a de Titín en 1.200; con 49; en 1.13 2|5; 6.a serie. CLUB
—1c	3	Cuarteada ..	51	2	E. Soto	A. Muñoz	1142	EMPATO con Mesopotamia en 1.000; con 53; en 1.02 1|5; C.
10—13—11—2	4	Indomable .	51	11	J. Sepúlveda	A. Muñoz	1208	2.o de Bachicha en 1.400; con 53; tiempo: 1.27; 8.a serie.
Reaparece	5	Lardaco . ..	54	17	H. Basay	M. Rendic	583	Reaparece: 11.o de Tranquita en 1.200; con 54; en 1.14 2|5.
3c—13c—9—4	6	Lightkeeper	54	12	V. Barra	M. Rendic	1207	4.o de Paicaví en 1.400; con 54,1; tiempo: 1.28; 7.a serie.
1v—	7	P. Dauphine	54	7	L. Caroca	L. Toledo	1189	GANO a Mendicante en 1.300; con 51; tiempo: 1.25; Hand.
12—15—13	8	Osuna	50	3	J. Eguren	L. Toledo	1136	13.a de Chuquicamata en 1.400; con 49,7; en 1.27 2|5; 8.a s.
6—10	9	Rey Tuerto	53	10	M. Alquinta	F. Gazmuri	1075	10.o de Oeste en 1.400; con 50,7; en 1.27 4|5; 6.a serie
3—7	10	Contumaz ..	52	6	H. Olguín	F. Castro	1207	7.o de Paicaví en 1.400; con 53; tiempo: 1.28; 7.a serie.
2—1—8	11	Holocausto *	52	1	F. Naranjo	D. Torres	1207	8.o de Paicaví en 1.400; con 53; tiempo: 1.28; 7.a serie.
—6—2	12	Nucio	52	16	D. Cerda	A. Vodanovic	1227	2.o de Lagarterana en 1.200; con 53; tiempo: 1.15; 9.a serie
2c—4c	13	Raqui ..	52	13	R. Madariaga	J. Quinteros	1209	4.o de Cuete en 1.700; con 52; tiempo: 1.46 2|5; Cond. CLUB
7—	14	Sátiro	52	9	V. Ubilla	H. Gazmuri	1136	7.o de Chuquicamata en 1.400; con 51; en 1.27 2|5; 8.a serie
6v—5	15	El Ganó ...	51	15	L. Camus	G. Pérez	1207	5.o de Paicaví en 1.400; con 52; tiempo: 1.28; 7.a serie.
12—1—5—9	16	Libertador *	50	5	C. Sepúlveda	A. Petit	1208	9.o de Bachicha en 1.400; con 54,2; tiempo: 1.27; 8.a serie
1—16	17	Sansón * ..	50	14	L. Hevia	G. de la Cerda	1207	ULTIMO (16.a), de Paicaví en 1.400; con 51; en 1.28; 7.a s.
12—15	18	Titico * .. .	50	8	G. Meneses	H. Galaz	1207	15.o de Paicaví en 1.400; con 51; tiempo: 1.28; 7.a serie.



HECTOR PILAR viene en viaje por tierra y debe llegar mañana a esta capital. Dirigirá a Niger en la prueba central palmeña.

SPORTING CLUB

Domingo 11 de julio de 1965

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Ind: 20—29.

6—0—5	1	Mi Chiquita	55	13	O. Saavedra	A. Padovani
2—44	2	Ponchito . .	55	2	R. Arredondo	F. Galleguillos
0—0—1	3	Zarpada . .	55	6	E. Wastavino	O. Castillo
6—0—4	4	B. Compra	54	1	S. Azócar	G. Pérez
4—0—2	5	Río Lircay .	54	7	M. Romero	O. Urbina
Reaparece	6	Scapín . . .	54	10	E. Vásquez	Jn. Suárez
5—5—0	7	La Nana . .	53	3	N. N.	D. Alvarez
.—.—.	8	Enero . . .	52	5	J. Monardes	N. Ramírez
0—0—3	9	H. Noble . .	52	4	R. Núñez	L. Vásquez
4—2—6	10	Torinna . .	50	11	M. Plaza	H. Jara
.—.—.	11	Caterina. . .	49	12	[illegible]	R. Bernal
0—0—5	12	Primaveral .	49	14	B. Parra	H. Navarro
0—0—0	13	B. Flewre . .	46	8	L. Arquero	E. Vidal
Reaparece	14	Osa Mayorx .	45	9	L. Duque	G. Sarmiento

CARRERA "A".— 1.300 metros.— (SIN APUESTAS).

.—.—.	1	Pr. Azul . .	63	5	E. Romero	F. Galleguillos
.—.—.	2	Itahue . . .	58	3	O. Saavedra	R. Saavedra
.—.—.	3	Buque . . .	55	6	L. Vásquez	R. Carvajal
.—.—.	4	Torquemada	53	4	G. Saavedra	L. Vásquez
.—.—.	5	Pto. Nuevo .	45	2	G. Cortés	J. Arenas
.—.—.	6	Victimado .	45	1	L. Duque	E. Vidal

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

Debutante	1	Ingrata. . .	55	2	J. Santos	H. Jara
0	2	Blue Lova .	54	7	R. Arredondo	M. Maira
0	3	Prestamista .	54	11	R. Núñez	O. Castillo
0—0	4	Renovadora.	53	1	G. Cortés	G. Pérez
0—0—4	5	Contramarca.	52	10	J. Monardes	E. Bravo
0—0—0	6	Orihuai. . .	47	6	N. N	E. Bravo
4—2—2	7	Financiera. .	52	13	I. Saavedra	L. Romero
0—0—0	8	West Ham .	52	5	B. Barra	L. Alvarez
0—0—0	9	Reforma . .	51	12	V. Lobos	O. Urbina
0—0—6	10	Aky	50	3	R. Durán	D. Araya
Reaparece	11	Tangerine . .	49	9	L. Yáñez	D. Araya
0—0—0	12	La Viroca .	50	8	M. Plaza	Fco. Castro
0—6—0	13	Buena Vista .	47	4	L. Arquero	O. Leiva

Corrales: 5 con 6; y 10 con 11.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

Debutante	1	Don Baucha	58	4	O. Saavedra	O. Castillo
0—0—6	2	Pensador . .	51	6	I. Saavedra	O. Castillo
Debutante	3	Jolestoso . .	58	10	S. Azócar	G. Sarmiento
Reaparece	4	El Tremendo	57	13	R. Arredondo	O. Leiva
0	5	San Misael .	57	5	E. Vásquez	G. Mancilla
3—0—0	6	Neveri . . .	50	8	L. Yáñez	
0—0—0	7	Chagual. . .	55	3	N. N.	D. Bernal
0—5—3	8	Floreciente .	55	11	D. Ahumada	A. Padovani
0—0—2	9	Pillazelo. . .	55	2	E. Romero	L. Vásquez
0—0—0	10	Concurso . .	51	1	L. Vásquez	F. Galleguillos
0—0—0	11	Máster Boy .	53	7	J. Farías	N. Ramírez
0—0—4	12	Sir Tagua .	53	12	B. Parra	R. Bernal
6—5—5	13	Correntoso . .	51	9	J. Monardes	A. Breque
0—0—6	14	Marafina . .	51	4	M. Plaza	E. Bravo

Corrales: 1 con 2; y 5 con 6.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 29—39. (Primera de la Doble).

— —	1	Bacarí	56	10	N. N.	R. Bernal
6—6—3	2	Landeau ...	55	3	B. Parra	R. Bernal
1—0—0	3	Liat	54	2	D. Ahumada	I. Saavedra
0—0—0	4	Aló Aló	53	7	N. N.	L. Romero
0—3—3	5	Juvenilia ...	53	1	R. Núñez	A. Breque
—0—0	6	Trivia	53	11	V. Lobos	O. Urbina
0—1—0	7	Antumilla .	52	5	L. Mejías	R. Saavedra
0—1—0	8	Bizarra	51	13	N. N.	E. Vidal
0—5—3	9	Zun Zum	49	9	L. Vásquez	E. Vidal
0—0—0	10	Cara Sucia	50	12	M. Plaza	M. Maira
0—0—0	11	De Repente	50	6	J. Santos	H. Jara
5—0—5	12	Bécquer ...	49	4	N. N.	D. Alvarez
6—0—4	13	Queridita ..	47	8	G. Cortés	G. Mancilla

CORRAL: 1 con 2; y 8 con 9.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.— (Segunda de la Doble).

0—3—4	1	Fontenoy ..	59	7	I. Saavedra	H. Jara
0—2—2	2	Fricassé ...	57	3	G. Saavedra	E. Bravo
Reaparece	3	Nerone	54	2	S. Azócar	E. Vidal
3—1—5	4	Niloka	51	5	N. Bravo	U. Bravo
5—0—1	5	Marchamar .	50	1	H. Obregón	R. Carvajal
— —0	6	Almirantazgo	48	6	D. Ahumada	U. Duque
2—1—2	7	Martillito ..	48	4	L. Yáñez	A. Padovani
4—6—1	8	Velerito ...	46	8	J. Monardes	R. Bernal

SEXTA CARRERA.— 2.000 metros.— Handicap.— (Primera de la Triple).

0—0—0	1	Los Rulos .	60	5	I. Saavedra	N. Ramírez
0—2—5	2	Legislador ..	59	2	R. Arredondo	O. Leiva
2—1—6	3	Aracajú . ..	54	3	S. Azócar	O. Leiva
0—0—0	4	Paladino .	59	11	O. Saavedra	U. Duque
2—4—2	5	Tornasol . .	55	7	E. Romero	A. Martínez
3—0—0	6	Ansioso . ..	53	4	L. Yáñez	L. Vásquez
5—0—6	7	Mandalay ..	45	6	L. Duque	L. Vásquez
—0—5	8	Vim Rose ..	52	10	J. Monardes	Fco. Castro
3—0—0	9	Luzón . ..	45	8	L. Arquero	C. Muñoz
0—0—5	10	Mardito . ..	45	9	R. Durán	U. Bravo
1—1—0	11	Resalá ..	45	1	G. Cortés	M. Maira

CORRAL: 2 con 3; y 6 con 7.

SEPTIMA CARRERA.— 1.700 metros.— Carrera Especial.

Reaparece	1	El Bombo ..	57	3	M. Carrasco	G. Mancilla
2—1—4	2	Quintador ..	57	5	O. Saavedra	R. Saavedra
6—6—6	3	Flaubert . .	54	7	G. Saavedra	G. Mancilla
0—0—0	4	Marignan ..	51	6	H. Obregón	R. Carvajal
1—3—1	5	Arroyo	50	1	L. Yáñez	D. Araya
3—2—3	6	Calaucán ..	49	2	N. N.	D. Alvarez
2—4—6	7	Titian	45	4	N.	D. Leiva

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Ind: 48—60.— (Segunda de la Triple).

4—1—0	1	Lipingue . .	57	4	G. Saavedra	E. Bravo
0—4—2	2	G. Conde .	56	7	I. Saavedra	H. Jara
3—5—4	3	Pr. Escocés .	55	3	E. Vásquez	G. Mancilla
0—1—5	4	Coronada .	54	10	S. Azócar	R. Bernal
4—1—1	5	Pr. Paola .	55	8	L. Vásquez	E. Vidal
3—2—0	6	Barrica . .	52	6	L. Yáñez	O. Urbina
0—0—0	7	Bon Voyage .	52	1	V. Lobos	O. Urbina
6—1—0	8	El Pollo . .	52	9	J. Monardes	G. Sarmiento
0—0—6	9	Polvorín .	50	3	J. Miranda	G. Sarmiento
0—0	10	Chumilla .	52	5	N. Bravo	U. Bravo

CORRALES: 6 con 7; y 8 con 9.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Ind: 40—48.— (Tercera de la Triple).

2—3—1	1	Ciriaco . .	54	10	G. Saavedra	E. Bravo
3—0—1	2	Cosa Nostra	53	5	E. Vásquez	Jr. Suárez
2—3—1	3	Ivonne . .	53	14	L. Yáñez	R. Carvajal
0—1—3	4	Ben alí . .	52	7	L. Mejías	R. Saavedra
2—0—1	5	F. de Ulmo	52	1	J. Manríquez	L. Valle
1—2—0	6	La Sympath.	52	8	I. Saavedra	H. Jara
0—0—0	7	Pat ul'era .	52	12	D. Ahumada	L. Vásquez
Reaparece	8	Rapiñita . .	52	13	S. Azócar	D. Bernal
1—4—0	9	Reider . .	52	4	R. Arredondo	J. Martínez
Reaparece	10	Poesie . . .	50	3	M. Plaza	Fco. Castro
0—0—5	11	Aldi La . .	49	6	L. Vásquez	R. Vidal
6—2—2	12	Jujuy . . .	49	11	B. Parra	O. Leiva
0—0—0	13	Golfina . . .	47	2	R. Durán	U. Bravo
0—0—0	14	Mercenaria .	46	9	G. Cortés	I. Saavedra

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 28 páginas — Precio: E° 0,20

LA NACION

MIERCOLES 7 DE JULIO DE
SANTIAGO DE CHILE

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con un movimiento moderado y precios de alzas se realizaron en el día de ayer las operaciones bursátiles. En efecto, la plaza, desde un comienzo se mostró poco más interesada en negociar, observándose una disminución del poder vendedor, lo que originó algunos repuntes de importancia en varios de los rubros, siendo Bco. Chile, Bco. Sud Americano, Colcura, Compañía Industrial, Papeles y Cartones, Madeco, Vapores y Chañaral, los valores más cotizados.

Los Bonos Hipotecarios, exentos de transacciones, no sufrieron alteraciones en sus precios.

El volumen de operaciones ascendió a 556.368 acciones en Santiago, y 68.488 acciones con Valparaíso.

El cierre acusó 31 alzas contra 3 bajas; tendencia sostenida.

FONDOS MUTUOS

FONDO CRECINCO 2.005
CAPITALES UNIDOS 2.163

PRECIOS AL CIERRE

BONOS E° NOMINALES

Deuda Interna 7-1, 84% c
Garantía F 7-1, 84 c
Pavimentacin 7-1, 84 c
Munic. Stgo. 8-1, 48 n
Bco. Estado 6 3|4, 53 c
Bco. Estado 10-6, 78 c
Hipot. Chile 6-1, 65 n
Hipot. Chile 10-6, 75 c

BANCARIAS

Central, 6.000 n
Concepción, 150 n
Constitución, 98 c
Continental, 8 7|8 n
Crédito X|E, 96 n
Chile, 268 c
Edwards, 33 t
Español, 93 1|8 n
Hipotecario 72 n
Israelita, 120 n
Italiano, 9 n
Nac. del Trabajo, 13 n
O'Higgins, 9 1|2 n
Osorno, 205 t
Pacífico, 10 n
Panamericano, 96 n
S. Americano, 22 n
Talca, 295 n

MINERAS

Andacollo, 1 1|2 c
Aucanquilcha, 35 n
Chañaral, 23 c
Cerro Grande, 570 n
Espino, 10 n
Delirio Punitaqui, 8 c
Disputada, 58 v
Lota-Schwager, 6 1|4 c
Merceditas, 1 1|2 n
Minas y Fert. 30 n
Monserrat, 15 n
Ocuri, 150 n
Oruro, 25 n
Presidenta, 9 n
Punta de Lobos, 11 n
Tamaya, 4 1|2 n
Tocopilla, 300 c
Totoral, 30 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Aisén, 900 n
Agric. Chilena, 30 1|2 n
Carampangue, 6 c
Cisnes, 378 3|4 n
Colcura, 38 t
Copihue, 25 c
Gente Grande, 90 c
Laguna Blanca, 140 c
La Rosa Sofruco, 140 n
Rupanco, 70 n
Tierra del Fuego, 68 c

Viña C. y Toro, 120 n
Wagner Stein, 19 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro A., 4.330 v
Anglo Lautaro C., 440 n
Iquique Port., 62 c
Iquique Nom., 58 t

TEXTILES

Bellavista-Tomé, 75 n
Caupolicán, 12 3|4 t
Chiteco, 20 c
Fiap, 38 t
Paños Concepcin, 3 1|4 n
Paños de Tomé, 30 c
Rayonhil A., 12 n
Sedylán A., 2 1|2 n
Sedylán B., 2 c
Tejidos El Salto, 1 n
Textil Progreso, 40 n
Vestex, 14 t
Victoria de P. Alto, 7 n
Yarur, 258 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 7 1|2 n
Arrocera Ega, 10 c
Arrocera Miraflores, 25 v
Bima, 10 c
Carozzi, 23 OCV
Cementos Bío Bío, 89 OCV
Cervecerías, 67 c
Cimsa X|E, 4 |5|8 n
Club de Golf, 70.000 n
Club Hípico, 420.000 c
Club de Polo, 13.500 t
Codina, 300 n
Cola, 390 t
Colorantes, 43 t
Cía. Industrial, 35 t
Copec, 28 1|2 t
Corchera, 200 n
Cristalerías Ch., 15 c
Chilectra, 28 n
Distrbiuidora Talca, 14 n
Electricidad Ind., 9 1|2 t
Electromat, 65 n
Embotell. Andina, 25 t
Eperva, 120 v
Farmo Química, 6 v
Feria Agricultores, 120 t

Fisk, 25 n
Fósforos, 47 n
Gas de Santiago, 27 t
Hucke Hermanos, 74 1|2 OCV
Industrias Varias, 8 n
Inmob. Esmeralda, 61 c
Inmob. Huelén, 250 n
Insa, 257 c
Interamericana, 3 1|2 n
Interoceánica, 39 c
La Rural, 18 t
Loza de Penco, 30 c
Luchetti, 7 3|8 OCV
Mac Kay, 80 n
Maderas Cholguán, 8 n
Marinetti, 23 c
Melón, 142 c
Molinera Koster, 11 c
Muelles, 4 n
Naviera Arauco, 17 t
Naviera Coronel, 13 t
Pacífico Sur, 27 t
Papeles y Cartones, 107 1|2 t
Pesquera Iquique, 18 t
Pizarreño, 119 t
Polpaico, 175 n
Quimifarm, 180 c
Refractarios, 3 1|2 c
Refinería Viña, 95 t
Renta Urbana, 65 c
Saavedra Benard, 21 c
Sanitas, 5 n
Sintex, 90 t
Sogeco, 8 1|2 c
Soprole, 2.080 t
Tabacos X|E, 28 n
Tattersall, 66 t
Teléfonos, 12 t
Vapores, 85 c
Vidrios Planos, 11 c
Volcán, 57 n

METALURGICAS

Cap, 192 c
Cap D., 400 n
Cic, 175 t
Cobre Cerrillos, 85 n
Elecmetal, 235 t
Fensa, 81 n
Ferriloza, 10 v
Indac, 7 t
Indura, 9 1|2 n
Madeco, 37 1|4 c
Mademsa, 52 t
Mecánica, 10 1|4 n
Socometal, 32 n
Segs. U. Chilena XD, 30 1|8 n

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: 1,906.

TRANSACCIONES

Transacciones Stgo. 556.368
Transacciones Valpso. 68.488
Bonos E° Nominales .. .. ..

£ por tonelada — Precio del cobre en Londres — Toneladas largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 411. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 405. 0.0 Comp.
412.10.0 Vend.		407.10.0 Vend.
1. 0.0 ALZA	FLUCTUACION	6. 0.0 BAJA
382.10.0 Comp.	A 90 DIAS	379. 0.0 Comp.
38310.0 Vend.		380. 0.0 Vend.
1.10.0 BAJA	FLUCTUACION	3.10.0 BAJA
SOSTENIDA	TENDENCIA	SOSTENIDA
1.0205 ton. largas	VENTAS	575 Ton. largas

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 6 DE JULIO, DE 12 A 13 HORAS

951 Bco. Chile, 266
112 Bco. Chile Od., 266
13 Bco. Chile Od., 266
50 Bco. Chile, 266
1.192 Bco. Chile, 267
1.300 Bco. Edwards, 33
5.000 Bco. Sud Am., 21 1|2
5.000 Bco. Sud Am., 22
32.000 Chañaral, 23
61.227 Colcura, 38
6.900 T. del Fuego, 68
4.100 T. del Fuego, 67
2.100 T. del Fuego, 68
100 Lautaro A., 4.330
200 Iquique Port., 62
18.000 Caupolicán, 12 3|4
1.000 [illegible]
700 [illegible]
1.000 Cola, 390
2.000 Cía. Industrial, 35
2.700 Copec, [illegible] 1|4
9.500 Copec, 28 1|2
500 Copec Od., 28 1|2
15.000 Cristales, 15
18.000 Electr. Ind., 9 1|2
3.600 Embot. Andina, 25
1.000 Embot. Andina Od., 25
3.200 Farmo Química, 6
11.800 Gas Stgo., 27
10.000 Gas Stgo., Od., 27
200 Loza Penco, 30
1.100 Melón, 138
161 Melón, 137
1.400 Melón, 139
700 Melón, 140
600 Melón, Od., 140
500 Melón, 142
11.100 Pap. y Cartones, 107 1|2
84 Pap. y Cartones, 107
8 Pap. y Cartones, 106
7.000 Pesquera, 17 3|4



EXPOSICION FOTOGRAFICA DE BIENESTAR SOCIAL — En la Sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional se inauguró en días pasados la muestra fotográfica, organizada por el II Congreso Regional Sudamericano de Voluntarias en Bienestar Social, con participación de delegadas de Perú, Uruguay, Argentina y otros países latinoamericanos. EN EL GRABADO, miembros de las delegaciones de diversos países examinan la exposición, minutos después de su inauguración.

PANORAMA CULTURAL

CONCIERTOS EDUCACIONALES.— El próximo Concierto Educacional, a realizarse hoy, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, estará a cargo del Cuarteto de Cuerdas "Nueva Música", quienes ofrecerán un interesante programa, con obras de Bach, Haydn, Mozart. Forman este cuarteto Francisco Rettig, 1er. violín; Jorge Cruz, 2.° violín; Carlos Beyris, cello; Santiago Adán, viola.

DOCUMENTALES SOBRE MIGUEL ANGEL Y EL DIQUE DE DEZ.— Hoy, a las 19 horas, se realizará, en el Salón de la Biblioteca Nacional, Moneda 650, la proyección de los documentales acerca de Miguel Angel y el Dique de Dez, bajo el patrocinio del Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia.

ORQUESTA DE CAMARA DE LA U. CATOLICA.— La Orquesta de Cámara de la Universidad Católica se presentará hoy, a las 19 horas, en el Salón de Honor de dicho plantel, con un programa que incluye los Concerti Grossi Op. 6 N.° 7, Op. 6 N.o 9, el Concierto de Navidad, de Arcangelo Correlli, y el Concierto para Cello y Orquesta, de Luigi Boccherini. En esta oportunidad, actuará como solista el conocido cellista nacional Roberto González.

HOY LLEGA AL PAIS MAESTRO SCHERCHEN.— En el día de hoy llegará a Chile, procedente de Suiza, el maestro Herman Scherchen, quien dirigirá la Sinfónica, en su XXIV Temporada. Sus actuaciones junto a la Orquesta serán dos con sus respectivas repeticiones. Dirigirá obras de Mahler, Beethoven y la Misa en Si Menor de Bach. Herman Scherchen nació en Berlín. Siendo muy joven, actuó como Director ... larmónica de esa ciudad. Fundó ... pital alemana, el Cuarteto de Cu... chen y la Neue Musikgesellschaft ...

VISITA DE LA BERLINER C... MUSICALE.— Nuevamente ... tarnos la Berliner Camerata ... con tanto éxito se presentó en el ... nicipal de Santiago, en 1963.

Este sobresaliente conjunto de ... tistas berlineses se formó en 19... venes discípulos de la Escuela ... Música de Berlín, con el fin de ... en una agrupación de música de ... gran jerarquía. Este objetivo ... pliamente con el correr de los ... hoy en día uno de los grupos ... de mayor relieve en la República ... Alemania.

La Berliner Camerata Musicale ... único concierto en Santiago, ... la Embajada de la República Fede... mania, el miércoles 7 de julio, ... horas, en la sede del Instituto ... mán de Cultura, Esmeralda 650.

El programa abarca obras de ... Mozart, Beethoven y Suessmayer.

LA TIERRA INQUIETA.— La ... dos conferencias, acerca del tema ... Inquieta", tendrá lugar hoy, a las ... en el Instituto Chileno-Norteam... Cultura. La ofrecerá el doctor ... Heilmaier, Director del Instituto ... Astronáutica de la Universidad C... se referirá a "Los Movimientos ... su Origen", e ilustrará su disertac... positivas.

EDICION DE 12 PAGINAS LA NACION

JUAN MARINO POR SAM LEFF









DICK TRACY POR CHESTER GOULD







TARZAN Por Edgar Rice Burroughs









CRITICA DE PINTURA:

PINTORES RETRATISTAS CHI...

por VICTOR CARVACHO



1.— LA DAMA NOFRIT Y SU RETRATO.— ... lacio de la Alhambra hay una notable exposi... tura. Está dedicada a retratos hechos por ... nos. La idea de actualizar ese género pictórico ... ser más oportuna. Desde que se desarrolló la ... hasta tomar calidad artística, los pintores no ... otra cosa que seguir la corriente contraria: el ... El retrato es tan antiguo como las Artes Plás... mas. Es imposible saber cuál fue el primero ... Lo único cierto, sobre el particular, es que la ... sona individualizada históricamente por un ... dama Nofrit, una amiga del corazón de un fa... Era bastante gordita y con grandes ojos ... grados con engastes de cuarzo transparente y ... ras. Casi mil años después se hizo uno de los ... mosos que se conozcan. Fue el de Nefertiti ... Egipto y esposa de Amenofis IV. Hay como ... gentil y graciosa dama, muchos de ellos pro... taller real de escultura, que se descubrió intac... el-Amarna.

2.— GRAN CALIDAD PICTORICA EN LOS ... TOS CHILENOS DE LA ALHAMBRA.— Nue... to no es hacer la historia de este género artís... referencias históricas hemos querido evocar, ... antigüedad y nobleza que posee. La exposición ... chilenos, de La Alhambra, es muy completa, y ... cha con un esmerado sentido de la calidad pic... hizo ese trabajo debe ser persona experta y ... dora, porque, con un pintor realista, como Be... do Correa, cuyo talento iba a parejas con ... en el color, ha elegido, precisamente, la única ... hayamos visto, en la que escapa a ese defec... tiene soberbia fuerza.

Hacer retratos es cosa difícil. El mejor pin... za, a veces, con los elementos pasajeros de la ... a corto plazo, dejan en mal pie a la persona ... En los de La Alhambra no advertimos ese ries... do pareciera surgir, estamos frente a una estu... tura, como en la de Pedro Reszka, con una da... tasol blanco y abierto, que armoniza con un ... mismo color, con encajes, mientras en el toca... decen unos rojos y amarillos de preciosa en...

3.— UN CONJUNTO QUE NO TIENE ... CIO.— Marco Aurelio Bontá, que se ha distin... criollista, en los temas de composición, no ... ancestros italianos, en unos retratos italiani... nados, como en los florentinos del siglo XV, ... y el modelado. Camilo Mori, al margen de to... ción formal, presenta unos poéticos retratos ... mántico, por la atmósfera y la luz que los env... vanece, como si esas figuras femeninas fuera... sión del tiempo que pasa.

Todo lo que se exhibe, vale la pena de ded... ción. Es una exposición sin desperdicio.

TINTAS GRAFICAS, S. A.

CITACION

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el día 15 de julio de 1965, a las 12 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Williams Rebolledo N° 1717, con el objeto de pronunciarse:

a) Sobre el aumento del capital social de E° 750.000.00 a E° 1.500.000,00, mediante la capitalización de fondos y|o reservas existentes o que se formen en el futuro con utilidades o revalorizaciones o en dinero efectivo;

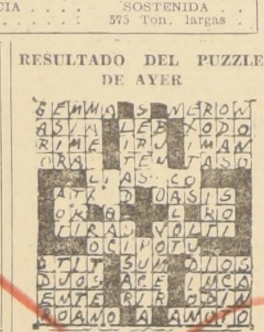
b) Modificación del artículo 5° y transitorio de los Estatutos Sociales.

CIERRE DEL REGISTRO.— Para estos efectos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado del 12 al 15 de julio, ambas fechas inclusive.

Santiago, julio de 1965.

EL PRESIDENTE.

RESULTADO DEL PUZZLE DE AYER



PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

1.—Vela grande que se usa en las iglesias.
6.—Las tres estrellas de tahalí de Orión.
11.—Larva de una especie de mosca que vive parásita sobre el buey, el caballo y otros animales.
12.—Ciudad de Italia antigua, lugar de recreo para los romanos cantado por Homero. Hoy Tívoli.
13.—Color de los animales.
15.—Rebusca de objetos arrojados a las costas por algún naufragio.
17.—Pronombre demostrativo.
18.—Preposición inseparable que significa unión.
20.—De esta manera.
21.—Esposa de Augusto, madre de Tiberio y de Drusco.
23.—Perteneciente al fuego.
26.—Jugo que se saca de la carne machacándola.
30.—Del verbo ir.
31.—Muralla.
32.—Remolcan.
35.—Espina de un pescado.
37.—Excite, anime.
40.—Círculo.
42.—Consonante.
43.—Punto cardinal del horizonte.
45.—Asociación de diferentes cosas, de manera que formen un todo.
48.—El río más largo de Francia.
50.—Del verbo fiar. (Inv.).
52.—(o Caprea), isla del mar Tirreno, en el golfo de Nápoles.
53.—Occidente, poniente.
54.—Agrupación natural de individuos de igual idioma y cultura.

VERTICALES

1.—El Redentor, el Mesías.
2.—Faltándole la h. primera, persona que se la conceptúa como de feroz y cobarde.
3.—R. Z. T.
4.—Ave trepadora de México (Inv.-.
5.—Vocal, repetida.
6.—María Tudor. (Inic.).
7.—Corriente de agua caudalosa que desemboca en el mar. (Inv.).
8.—R. B. A.
9.—En este lugar. (Inv.).
10.—Rigidez de algunas cosas. (Inv.).
13.—Consonante.
14.—Diligente, activo.
16.—Idioma Inglés.
18.—Afirmación.
19.—Conjunción negativa.
21.—Paleta con que extienden el yeso los albañiles.
22.—Dése prisa.
23.—Vende a crédito.
24.—Manifiesto alegría.
25.—Altar.
27.—Cólera.
28.—Auxilio marítimo.
29.—Eleva oraciones.
33.—Fiesta guerrera usada antiguamente y en que se combatía a caballo.
34.—Río de Colombia, (Antioquía y Bolívar).
36.—En medicina, presencia de pus en la orina.
38.—Mira, fija la vista.
39.—Consonante.
40.—Símbolo químico del oro.
41.—Escucharé.
43.—Disco de color, en cuyo centro está la pupila del ojo. (Inv.-.
44.—Región Amazónica.
46.—Labiérgano (Inv.).
47.—N. I. T.
48.—Semejante, parecido. (Inv.).
49.—O. P. N.
51.—La primera de las virtudes teologales.
52.—Consonante.





SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

VENTA DE ESTAMPILLAS

De conformidad con lo establecido en los artículos 58 de la Ley ... 140 del Reglamento de la misma Ley, las estampillas de seguro ... pago de imposiciones deben adquirirse únicamente en las Agencias ... Servicio de Seguro Social.

El Servicio de Seguro Social considera de procedencia ilegítima to... estampillas de seguro cuya adquisición en sus Agencias no sea ... tada con el talón de la boleta de compra firmado y timbrado por ... jero, el cual deberá coincidir con el comprobante que queda en ... de la Agencia respectiva.

Actualmente, la Institución está realizando un programa de ins... basado en los controles patronales a cargo de funcionarios espec... y con medios técnicos que permiten detectar con facilidad el o... procedencia de las estampillas.

Mediante esta inspección y el sistema de máquinas selladoras que ... mamente comenzará a funcionar, el Servicio terminará en forma d... va con los fraudes de imposiciones, que se han venido realizando ... venta clandestina de estampillas lavadas y falsificadas.

La contravención a las disposiciones señaladas acarrea fuertes ... contempladas en la ley y en el Reglamento, además de la repos... las estampillas adquiridas a terceros y de severas sanciones pe...

DIRECTORA GE...

GLORIA AGUIRRE

POKER DE ASES EN EL NAIPE DE LA POPULARIDAD

Louis Armstrong



CONSTELACION DE ASTROS EN LA CONTRATAPA DE RITMOS Y CANTOS DE "LA NACION".— Louis Armstrong, sigue siendo el mejor trompetista del mundo. Gloria Aguirre, la simpática morena chilena afianzó posiciones como gran intérprete de temas populares. Flash Galíndez, Carmen Maureira y Carlos Contreras, destacan en las carteleras radiales de emisoras santiaguinas, constituyendo verdaderos sucesos.



G. BECAUD



Gilbert Bécaud se llama en realidad Francois Silly. Nació el 24 de octubre de 1927. Pasó su infancia en Niza, donde estudió y comenzó a trabajar. En 1942, a los 15 años entró en un Conservatorio donde obtiene un premio de piano. Pero sus parientes disponen que es mejor que se consiga un empleo en París. La familia se instala en el Boulevard Murat. En 1946 Bécaud comenzó a escribir música por los campos de la métrica. El escribe en secreto dos canciones. Uno de sus amigos, Pierre Delance, funcionario del Ministerio de Finanzas, compone los versos.

Para poder vivir, Bécaud, toca el piano en distintos nightclubs. En estas circunstancias conoce a Mónica, que posteriormente se transformará en su esposa, quien debutaba en su carrera teatral en la Compañía de Georges Vitaly.

PRIMEROS SUCESOS

En 1948, Bécaud obtiene el primer placer de su carrera al lograr que una canción compuesta conjuntamente con Beuscher sea interpretada por Marie Bizet. La música que él escribe en esta época no le reporta ganancias pero se convierte en temas populares.

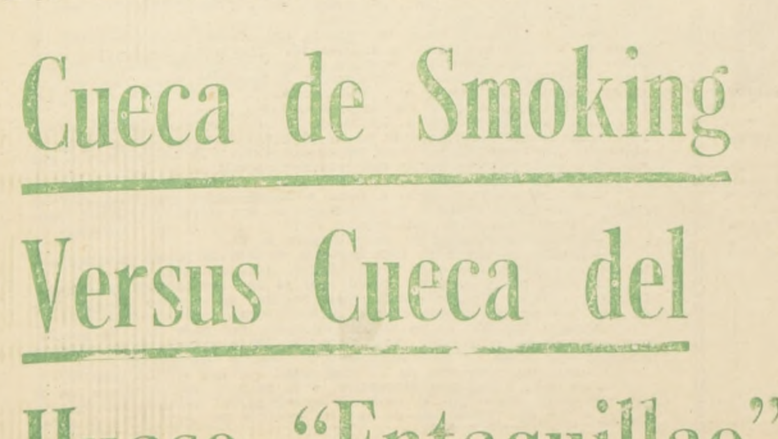
En 1950 se encuentra nuevamente con Jacques Pills, representante de Marie Bizet. Pills adivina el talento de Bécaud y como está a punto de partir en una tournée por Canadá y Estados Unidos lo elige como acompañante de la cantante. Entre 1950 y 1952, Gilbert Bécaud y Pills recorren el mundo en todo sentido. Los dos hombres se entregan a componer canciones. Pills escribe la letra y Bécaud la música. Gilbert Bécaud se encuentra así poseedor de un vasto repertorio de sus propias canciones. Se cansa del rol de acompañante y se dirige a cantar en distintos cabarets de la América del Sur.

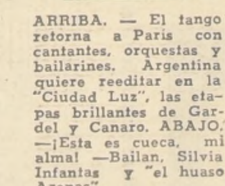
Se convierte en un verdadero suceso y le proponen realizar una extensa tournée. Pero Bécaud siente una gran amistad por Pills, y rechaza la oferta.

RITMOS y CANTOS

LA NACION — EDICION DE 12 PAGINAS
MIERCOLES, 7 DE JULIO DE 1965
DE LA CADENA DE DIARIOS Y REVISTAS DE "LA NACION"

GARDEL Y CANARO "VUELVEN" A PARIS COMO HACE 50 AÑOS

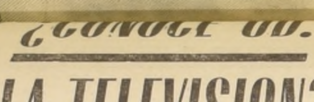




ARRIBA. — El tango retorna a París con cantantes, orquestas y bailarines. Argentina quiere reeditar en la "Ciudad Luz", las etapas brillantes de Gardel y Canaro. ABAJO. —¡Esta es cueca, mi alma! —Bailan, Silvia Infantas y "el huaso Arenas".



Cueca de Smoking Versus Cueca del Huaso "Entaquillao"



chilenos, aún, desconocedores de antecedentes muy importantes que se relacionan con la TV en nuestro país. Hoy día, y a manera de prólogo, pues seguiremos en los próximos números hablando y escribiendo de la TV, haremos un estudio al Canal 13 de la Universidad Católica, o si ustedes quieren, más que esto, una prolija investigación en torno a sus importantes labores.

Desde 1952 a 1958, la Universidad Católica de Chile (según queda establecido en una memoria anual), contó con un equipo experimental de televisión, operado por profesores y alumnos de la Facultad de Ingeniería y que transmitía en forma esporádica.

A partir de 1958 y hasta comienzos de 1962 se transmitió en forma regular, tres veces por semana, con un promedio de 10 horas semanales. Se contaba en esa época con un transmisor construído en la Universidad por el ingeniero, Pedro Caraball.

Esos programas eran en su mayoría preparados y realizados por el personal de distintos Departamentos de la Universidad y muchas veces por los estudiantes mismos.

EL MUNDIAL

Con motivo de la realización en Chile de las finales del Campeonato Mundial de Fútbol, la Universidad decidió importar un transmisor RCA con el equipo más indispensable para una Estación de Televisión. En forma simultánea se inició la construcción de un nuevo estudio, de acuerdo con la calidad y valor del equipo que se adquiría.

Cuando se puso término a la disputa del Campeonato Mundial, había en la capital más de cinco mil receptores de televisión y muchas familias que deseaban que esto no terminara.

Ante esta situación, y frente a este compromiso ante el público, el Rector de la Universidad, Monseñor Alfredo Silva Santiago, dio una orden para que se reanudaran lo antes posible programas regulares de entretenimiento y cultura.

En agosto de 1962 se iniciaron los programas diarios del Canal 13 y desde entonces ha transmitido ininterrumpidamente. El éxito de la TV queda corroborado con la existencia actual en Santiago de 70 mil receptores.

LO TECNICO

Pero, hay unos peros.

A comienzos de 1964, Canal 13 tenía a su disposición el local que la Universidad le había designado en el tercero y cuarto piso de la Casa Central.

Quedó establecido sí que este local tiene dos grandes inconvenientes: los accesos por escaleras estrechas y el peligro de incendio o temblor sin las facilidades de escape que requieren las aglomeraciones de público que corrientemente hay en los estudios.

¿CONOCE UD. LA TELEVISION?

Se hizo presente entonces al Rector de la Universidad los inconvenientes derivados del edificio que ocupaba el Canal y éste dispuso entonces que fueran trasladados a los terrenos ubicados en calle Lira, donde actualmente se encuentran los edificios de la estación de servicios.

EQUIPOS

A comienzos de 1964, Canal 13 contaba con un transmisor y antena.

a) Un transmisor de televisión RCA tipo TT-2Bh, con regulador automático de voltaje y 2 reflectómetros.

b) Una antena RCA tipo TFD-4H con una ganancia de 3.3dB onmidireccional.

c) Una Notch Diplexer RCA tipo MI-826197-B.

d) Una línea de transmisión de 1.5/8 de diámetro y de 100 metros de longitud, con una eficiencia de 87%

e) Torre de antena de 93 metros de altura designada de acuerdo a las especificaciones EIA, equipo de iluminaciones para la torre.

Después vienen las cámaras, el equipo de Telecine de proyectora Bell and Howellt, tipo 614-CBVM de 16 mm., y el Control con Central Técnica: consola de audio con 13 entradas; equipo adicional de audio; Equipo Móvil, con transmisor de micro onda RCA, tipo TVW-IA; equipos de intercomunicación; un camión General Motors, adaptado por RCA: un swittcher de video de 5 entradas; un generador de sincronismo; una consola de audio de 4 entradas; dos mil pies de cables y sistema intercomunicación y dos generadores de gasolina. Aparte de los accesorios varios.

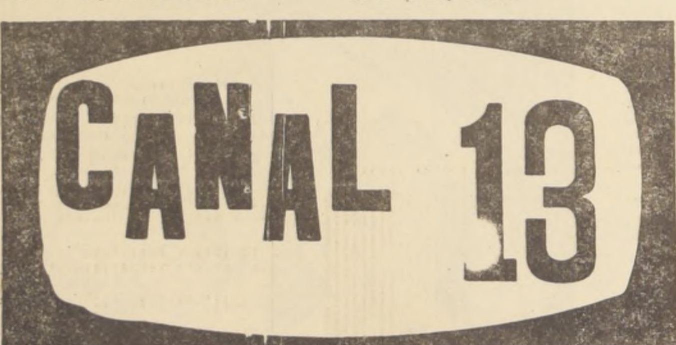
PERSONAL

Al comenzar 1964, el personal de planta de la Estación estaba distribuido así:

Técnico, 9 personas; administrativo, 7: producción, 41: servicio informativo, 13, y personal de servicio, 6. Total, 76 personas.

En el aspecto finanzas, la Gerencia de Canal 13, confeccionó el presupuesto de 1964 con el convencimiento que este año debía ser de gran auge para la Televisión chilena y estimativamente consideró que los ingresos brutales totales llegarían a Eº 910.000.

Los ingresos reales fueron Eº 1.400.000. lo que significa un aumento de 56% de lo presupuestado.



Hay un programa que destaca dentro de la diaria programación de Canal 13. Se trata de "El Profesor Cátedra", que anima y dirige Sergio Silva.

Los televidentes que tuvieron ocasión de presenciar y escuchar el programa del "13", han podido valorizar la variedad de recursos y la simpatía con que se desenvuelve el animador, al mismo tiempo el tinte de humorismo que le da al espacio, con salidas graciosas y chistes oportunos.

Los niños disfrutan de sobremanera del espacio que les entrega canal 13, pero, al mismo tiempo, tambien gozan los grandes, porque como dijimos, las ocurrencias de Sergio Silva son, en algunos casos, realmente geniales.

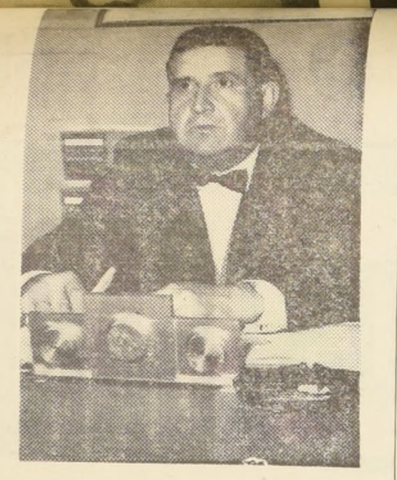
"El Profesor Cátedra", es un programa que prestigia a la TV chilena.

RIO DE LOS PAJAROS

RIO DE LOS PAJAROS
(chamarrita)

Autor: Aníbal Samyaqo
LOS NOCHEROS DE ANTA.

El Uruguay no es un río;
es un cielo azul que viaja,
pintor de nubes, caminos
con sabor a mieles ruanas
Los amores de la costa
son amores sin destino:
camalotes de esperanzas
que se va llevando el río.
Chu hua. Chu hua. Chu hua.
ja, ja, ja;
no cantes más, torcacita
que llora sangre el ceibal.
Morenita lavandera,
mi huasita de la costa,
enrróllate la pollera,
pónete a lavar la ropa.
Tu madre cocina charque,
tu padre fue río arriba,
y vos te quedaste sola
lavando ropa en la orilla.



EDUARDO TIRONI.— Dirige la TV del Canal 13. Cree en el futuro de la televisión chilena y acepta de muy buen modo cualquier tipo de competencia.

Ven a mi vida con amor,
que no pienso en nada más que en tí:
yo te lo juro por mi honor,
te adoraré.
Cómo me falta tu querer,
si un instante separado estoy de tí:
ven, te lo ruego por favor;
esperándote estoy.
Sólo una vez platicamos tú y yo
y enamorados quedamos,
nunca creímos amarnos al fin
con tanta sinceridad.
No tardes mucho, por favor,
que la vida es de minutos nada más,
y la esperanza de los dos
es la sinceridad.

NO LLORES NENA

(rock paseo)

Autores: G. Casas—Silvia Slater
THE RAMBLERS

No llores mi nena
no temas mi amor
que siempre te acompaño
desde la eternidad
piensa en lo bella
que fue nuestra pasión
no creas que la muerte
esa llama extinguio
no sufras mas
por mi ausencia
recuerda ya sin llorar
las noches y días
todo felicidad
no llores más
guarda en tu corazón
el beso que te envio
desde la eternidad.

UNA AFIRMACION INTERESANTE

LA TV DESPLAZA A LA RADIO; DICE EDUARDO TIRONI

Eduardo Tironi Arce, Director-Gerente de Canal 13, respondió a varias preguntas que le formularon reporteros de RITMOS Y CANTOS.

He aquí lo expresado por el alto directivo del Canal 13:

—En agosto de 1962, no había nada respecto a la TV. Sólo ensayos y transmisiones esporádicas. Desde entonces, nos hicimos el propósito de explotar un capital y que la Universidad no perdiera plata

—Hicimos programación diaria y el tren de trabajo fue tan intenso, que estoy seguro no lo ha hecho nadie en el mundo. Me refiero, desde luego y guardando el sentido proporcional de las cosas a la acción de los años 1962 y 1963, con el respectivo porcentaje

Continuando con sus declaraciones, Eduardo Tironi, expresa:

—La TV chilena tendrá un auge tremendo en los próximos diez años, pues será de un nuevo tipo, que en buen romance no es comercial, privado ni estatal. Bueno, algo sí como una TV. comercial-[illegible] y que, desde luego, no tiene fines de lucro.

—¿Qué opina Ud. del otro Canal chileno?

—Es indispensable la competencia. Debe haber dos canales.

—¿Y qué opina de la TV. comercial?

—No hay poder económico en Chile como para mantener más de dos Canales.

—¿Y de la calidad técnica?

—Es aceptable y orienta en forma sana y constructiva".

—¿Pueden mejorar los programas?

—No puede aumentarse la calidad, aún cuando sean los deseos de todos, en vista de la escasez de artistas. Hay muy pocas figuras, y el problema es tan agudo, que nos veremos en la necesidad de hacer concursos. Pero hay buenos programas. Por ejemplo, el Reporter Esso; Tele Teatro; Entre Amigos, que anima Alfredo Yankelevich; Juntos se Pasa Mejor".

—¿Hay censura para ciertos programas?

—Sí. Cuando éstos son demasiado crudos, tenemos nuestro propio sistema de autocensura. Después de las 22 horas (hora en que creemos los niños ya están acostados), damos programas serios y de trascendencia, que pueden abarcar algunos temas con entera crudeza".

—¿Y la competencia entre la TV. y la radiotelefonía?

—La TV desplaza, poco a poco, a la radiotelefonía. Pero esto no significa que no marchemos unidos. Nosotros, por ejemplo, tenemos algunos programas con Radio Minería.

—¿Habrá ampliación de sintonía para la TV?

—Esperamos llegar en 1965 hasta la ciudad de Talca. Quisimos extendernos a Valparaíso, pero hubo muchos inconvenientes.

Explica, luego, Eduardo Tironi, que es una transmisión en Circuito Cerrado y una en Circuito Abierto, para endilgar en la parte técnica, donde dice hay muchos interesados en perfeccionarse.

Agrega: "La TV. es un trabajo agotador. Por cada hora de programa, hay tres de preparación. Nosotros en la UC trabajamos 18 horas, para entregar seis horas de entretenimiento a nuestros televidentes".

—¿Cuántos receptores de TV cree usted que hay en Santiago?

—Se hizo un cálculo estimativo, y se aseguró que sobrepasa los 70 mil receptores. Claro que el promedio es escaso, si tomamos en consideración a Estados Unidos, donde hay un receptor por cada 3,2 habitantes.

—¿Qué influencias tiene la TV?

—Mire. Se ha comprobado en Inglaterra, que donde no había televisión y después se puso, hubo un 10% más de lectores de diarios, pero, disminuyeron los auditores de radio. La TV da a conocer cosas interesantes. Cuando dimos la vida de Winston Churchill, el libro se agotó en Santiago.

GENIOS del PENTAGRAMA

GUILLERMO RICARDO WAGNER.— Insigne compositor alemán, creador del drama musical. Nació en Leipzig, en 1813.

Después de hacer sus primeros estudios en Dresde, cursó las humanidades en su ciudad natal y entre tanto estudió piano con el organista Müller y Contrapuntó con Weinlling.

Desde 1833 a 1839 fue director de orquesta en Wurzburgo, Magdeburgo Konigsberg y Riga, y durante este tiempo compuso entre otras obras, Las Hadas, Das Liebesverbot, y los dos primeros actos de Rienzi.

De 1839 a 1842 estuvo en Paris, y allí terminó Rienzi y compuso El Buque Fantásma, cuyo éxito al ser estrenado después en Dresden, le valió el nombramiento de Maestro de Capilla de la Corte.

Estrenó después Tannháuser (1845), y por entonces comenzó los poemas de Lohengrin y "El Anillo de los Nibelungos"; compuso Tristán e Isolda y Los Maestros Cantores. Todo esto en el destierro, ya que antes había tomado parte en movimientos políticos en su patria.

Vuelto a Alemania, merced a una amnistía, fue llamado a Munich por Luis II de Baviera, quien lo nombró Director de la orquesta del teatro real.

En 1822 estrenó su propia obra Parsifal, que fue la última. En 1883 murió en Venecia.

Innovador audaz y uno de los más geniales y profundos de todos los tiempos. Wagner fue el compositor dramático que más controversias suscitó en el siglo XIX.

ESTA SEGURO DE RECORDARME

Autor: Jackie De Shannon
BRENDA LEE

Oh moon and stars above
Please come down
And let me give you to the one I love
Oh rain
and Winter breeze
He'll got to keep you to him

He's sure to remember me

Oh birds
that fly so high
come down an sing your sweeter song
to my love and back
Oh sun
the night, the day
He'll see
He'll got to keep you to him
He's sure to remember me
I know that he doesn't recall
one time on me
but when we meet again
I don't want him
to forget
Oh rainbows
shining over the sea
He got to keep you to him

granes personajes, estuvieron en Peñaflor, invitados por el Rotary Club que celebraba la transmisión del mando.

La fiesta transcurrió amena y simpática, hubo cantos, cuecas y tonadas a cargo de Mirta Carrasco y Los Granjeros, y una exquisita atención de parte de los anfitriones.

—oOo—

Excelente programa de tangos se puede escuchar en Radio Corporación, todos los domingos de 13 a 14 horas, con el auspicio de Aerolíneas Argentinas y la animación de Mario Pechini.

Lo bueno del espacio es que se dan a conocer nombres y situaciones especiales que rodearon tal o cual pieza. Pechini, tiene especial cuidado en recordar a los grandes del tango, llámense éstos Gardel, Lecaros, Firpo, Canaro; Alberto Gómez Troilo, Fresedo, D'Arienzo, Sosa, o Fiorentino. Un programa de tangos serio, agradable y muy responsable donde los animadores no hablan de la "javie", ni de la "mina" que se espiantó p'al centro".

—oOo—

Nuevo Mundo, "el mundo nuevo de la juventud", es el anuncio de la emisora de la Alameda.

Buen esfuerzo el realizado hasta el momento y que dio ya magníficos frutos. Comprendieron los dueños de la radio que no podían estar supeditados nada más que a Entretelones y La Sobremesa de los Duendes, y que el público esperaba otra cosa que dos espacios periodísticos.

—oOo—

Gigantesco está el show de Corporación. No se trata solamente de lo variado de los números, sino del despliegue de personal sobre la tarima luminosa del escenario. Así, a vuelo de pájaro, contamos el otro día más de 60 personas en acción. Y nada de golpes de efectos. Todos tenían algo que hacer.

—oOo—

Como dijo Gracián: "Lo bueno, si es breve, es dos veces bueno".

Canal 9, está presentando un programa titulado Knock Out. Condensa los momentos estelares y culminantes de los grandes K.O. del boxeo mundial. Ya han desfilado figuras como Max Schemelling; Max Baer, Joe Louis, Rocky Marciano, Floyd Patterson y otros.

CON LUPA

POR PALITO CANDIA

El programa es muy breve, pero, muy interesante.

—oOo—

César Enrique Rossell, creó un nuevo personaje en Residencial La Pichanga y puso en órbita al Green Cross de Temuco.

El nuevo pensionista de Doña Fortunata es un indio, desde luego, y su saludo es... "Au, au, indio ha llegao".

—oOo—

Jorge Meléndez, Oscar Fock y "Pluto" Valenzuela, entrando al 79, donde conversaron sobre temas de actualidad. Después, al Iberia, donde la comida duró hasta avanzadas horas de la madrugada. ¡Qué descansada vida la de los locutores de radio!



CANAL 13 PRESENTA...

MIERCOLES

13.15 Los Tres Chiflados
13.35 Papá lo sabe todo
14.00 La Presidencia Informa
14.05 Servicio Noticioso del mediodía
14.19 Mientras Otros Duermen Siesta (Magazine del hogar; Telediscos)
14.40 Gran Teleteatro Pond's (El amor tiene cara de mujer)
15.05 El Menú del Día (con Luty Mujica)
15.10 Cierre transmisión mediodía
17.52 Y ahora a jugar
18.07 Colorín colorado (Animalandia; Escoja una palabra; Música infantil)
18.37 Magilla Gorila
19.03 Miscelanea
19.13 La comunidad en marcha
19.33 Comenta los internacionalese (con Carlos Naudón)
19.50 Noticiario Francés
20.00 Hechizada
20.25 Frei en Europa
20.30 La telenovela histórica
21.05 Los defensores
22.00 El Repórter ESSO
22.15 Juntos se pasa mejor (Con Carla Cristi y Mario Hugo Sepúlveda)
22.37 La ciudad desnuda
23.00 La Hora Once
23.52 Cierre transmisión

JUEVES

13.15 Los Tres Chiflados
13.35 Mama es quién manda
14.00 La Presidencia Informa
14.05 Servicio Noticioso
14.15 Mientras Otros Duermen Siesta
14.35 Gran Teleteatro Pond's (El amor tiene cara de mujer)
15.00 El Menú del Día (con Luty Mujica)
15.05 Cierre transmisión mediodía
18.00 Idiomas
18.15 Colorín colorado
18.45 Patrulleros del Oeste
19.10 F E U C
19.20 Semblanzas de Chile
19.40 Teleteatro Canal 13
19.55 La Familia Adams
20.20 Noticiario británico
20.30 Frei en Europa
20.35 Pantallas del deporte (con Hernán Solís)
20.50 Veladas musicales
21.10 Proceso al fútbol
22.00 El Repórter ESSO
22.15 Entre amigos
22.35 Ruta 66
23.27 Cierre transmisión

VIERNES

13.15 Los Tres Chiflados
13.35 Papá lo sabe todo
14.00 La Presidencia Informa
14.05 Servicio Noticioso
14.15 Mientras Otros Duermen Siesta
14.35 Gran Teleteatro Pond's (El amor tiene cara de mujer)
15.00 El Menú del Día (con Luty Mujica)
15.05 Cierre transmisión mediodía
18.00 Y ahora a jugar
18.15 Colorín colorado
18.45 Johnny Quest
19.10 Promocional
19.15 La respuesta o Jazz (cada 15 días)
19.44 Miradas a la historia
19.55 Aventuras de Nick Charles
20.20 Noticiario UFA
20.30 Frei en Europa
20.35 Cine alemán
20.45 Comentarios
20.50 Nuestro mundo
21.10 Show internacional
22.00 El Repórter ESSO
22.15 Antología del cuento
22.35 En la cuerda floja
23.00 El fugitivo
23.55 Cierre de transmisión

SABADO

13.30 Los Tres Chiflados
13.47 Comentarios (María Eugenia Oyarzún)
14.00 La Presidencia Informa
14.05 Servicio Noticioso
14.19 Mientras Otros Duermen Siesta
14.35 Desfile de modelos
14.55 El Menú del Día (con Luty Mujica)
15.10 Europa 65
15.30 Proa al mar
15.50 Sábados Gigantes
15.55 Dibujos animados
16.05 Concurso "Quien lo hace mejor" (Presentación Reina "Vivir un sueño"
16.10 Concurso "La Pareja Ideal"
16.25 Los Titeres de Perico
16.35 El Gran Circo (parte primera)
16.50 Resultado concurso "Maratón y rarezas"
16.55 El Gran Circo (parte segunda y final)
17.10 La rareza de la semana
17.20 Kermesse Infantil (Resultado concurso Quién lo hace mejor)
17.35 ¿Cuál es su Hobby?
17.45 Dibujos animados
17.55 La entrevista de la semana
18.07 Mis amigos alrededor del mundo
18.15 El profesor Cátedra (Con Sergio Silva)
18.45 Dibujos animados
18.55 Chile busca su estrella
19.05 La ley del revólver
19.30 Sábados alegres
20.53 Pantallas del deporte (con Hernán Solís)
21.08 Concurso Cumpla su Deseo con CRAV
21.30 Hombres en crisis
22.00 El Repórter ESSO
22.17 El tejado musical
22.37 Mave ick
23.30 Cierre de transmisión

DOMINGO

17.40 Investigador submarino
18.08 Mis amigos alrededor del mundo
18.15 Teatro infantil Calaf
19.05 Los viajes de Jaimie Mc Pheeters
19.55 La Gran Guerra
20.25 Cero uno
20.50 Gran show "Esto es Chile"
22.00 El Repórter ESSO
22.15 El teatro de la fama
22.40 Combate
23.35 Cierre de Transmisión

LUNES

13.16 Los Tres Chiflados
13.35 Papá lo sabe todo
14.00 La Presidencia Informa
14.05 Servicio Noticioso del Mediodía
14.19 Mientras Otros Duermen Siesta (Magazine femenino: Corte y Confección)
14.40 Gran Teleteatro Pond's (El amor tiene cara de mujer)
15.05 El Menú del Día (con Luty Mujica)
15.10 Cierre transmisión mediodía
17.57 Y ahora a jugar
18.12 Colorín colorado (Animalandia; Escoja una palabra; Ruff y Reddy)
18.42 El show del Oso Yogui
19.08 F A O
19.18 Tiempo de Música
19.38 Danza música y movimiento (Yolanda Montecinos)
19.53 Panorama Panamericano
20.03 El padre de la novia
20.29 Frei en Europa
20.34 La semana deportiva (Gustavo Aguirre
21.00 Nuestro mundo
21.20 Conversando con el Padre Hasbún
21.35 Noches de Buenos Aires
22.00 El Repórter ESSO
22.15 Teleteatro Canal 13 o Tribuna Nacional

MARTES

13.15 Los Tres Chiflados
13.35 Mamá es quien manda
14.00 La Presidencia Informa
14.05 Servicio Noticioso del mediodía
14.19 Mientras Otros Duermen Siesta (Pirulete, Modas, Elegancia)
14.40 Gran Teleteatro Pond's (El amor tiene cara de mujer)
15.05 El Menú del Día (con Luty Mujica)
15.10 Educación rural
15.35 Cierre transmisión mediodía
17.58 Un poco de Francés
18.13 Colorín colorado (Animelandia Escoja una palabra, La Ruta Infantil)
18.43 Rin Tin Tin
19.09 Promocional
19.19 Gente joven
19.39 Charlas en la Biblioteca
19.54 Cartas de España
20.04 Los Picapiedras
20.30 Frei en Europa
20.35 Pantallas del deporte (con Hernán Solís)
20.50 Reportajes
21.15 Cadena nacional universitaria
22.00 El Repórter ESSO
22.17 Este Lucho sabe mucho (con Lucho Córdoba)
22.37 El Doctor Ben Casey
23.31 Los trece en el 13 (Show internacional de Sammy Davis Jr.)

HUASO DIABLO

HERNAN ARENAS no ha descansado un sólo instante en su "posición" de defensor del folklore y saltó al tapete de la actualidad con candentes declaraciones, las mismas que a continuación insertamos:

LOS DISC-JOCKEYS

"Con verdadera sorpresa he leído unas declaraciones que hizo a la prensa santiaguina el disc-jockey Ricardo García.

"Al hablar de folklore menciona: Las tonadas de Manuel Rodríguez, y apunta que el "milagro" lo hicieron Neruda y Bianchi. Para García entonces, no existen los intérpretes. Basta con los autores".

¿No corren entonces la fuerza interpretativa de Silvia Infantas en esos dos temas?

¿No sabe el señor García, que su tutor, Raúl Matas, desde Nueva York, nos entregó la medalla de oro de la Discomanía mundial por la interpretación de "Las Tonadas de Manuel Rodríguez", siendo nosotros los únicos artistas chilenos que han logrado tan alta distinción?

No queremos hacernos propaganda, sino que defender con ello, el folklore y sus intérpretes".

¿Cómo es posible que el señor García justifique la actitud en el conjunto de "Los Cuatro Cuartos", cuando en sus declaraciones reconoce que son copia fiel de los artistas de la Argentina? Dice además, que Los 4 Huasos nacieron bajo la inspiración de conjuntos argentinos. Si ello fue así, estos grandes cultores del folklore chileno nunca cambiaron de ritmo, tono, acento, sino que lo hicieron con nuestra propia expresión".

García dice que Los Cuatro Huasos no pretendieron hacer folklore y que fueron integrantes de un conjunto estrictamente comercial, como lo son "Los Quincheros" y Silvia Infantas y Los Cóndores. ¿Qué hicieron entonces "Los 4 Huasos" al cantar tonadas y cuecas? ¿Acaso esta música no pertenece al folklore? Carlos Gardel cantó cientos de veces de smoking y de gaucho. Pero su voz y su expresión, fueron siempre las mismas. Igual cosa ocurrió con Los 4 Huasos, en el Waldorf Astoria, cantaron de smoking de marinero y de huaso.

Suena a risa pensar que el joven García critique a los folkloristas porque constituyen empresas comerciales. Más raro es aún que participe en un verdadero proceso al folklore, cuando él, en sus audiciones de radio sólo vive preocupado de los éxitos de Frank Sinatra, Elvis Presley y de cuanto colérico salta a la fama.

En una palabra, lo que menos hace, es tocar música folklórica. Y nadie le pregunta si no se decide a ello por que no es comercial.

COMO SE DEFINE UN INTERPRETE

En párrafo separado llevamos una entrevista a Hernán Arenas, integrante del conjunto de Silvia Infantas y Los Cóndores. Aquí, en este artículo, se le ha hecho la siguiente pregunta:

—¿Cómo se define usted cómo intérprete?

Arenas, responde:

—Creo que soy un elemento revolucionario dentro del folklore. Y me voy a explicar por qué: "soy un convencido que la música folklórica debe evolucionar de acuerdo a la época en que vivimos. Así, cómo han evolucionado las artes plásticas y la literatura, la medicina, la mecánica, la química, etc., también deben experimentarse cambios en el hombre en la parte espiritual a través de la música y la poesía".

"A mi juicio, en la música se puede llegar y hacer todos los arreglos que se deseen en armonía, pero ¡cuidado con esto! Hay que mantener la línea y la raíz folklórica, para no desvirtuarla y para que a la vez mantenga el sabor, el aire y la expresión que a nuestro juicio es lo fundamental". "Quienes logren esto, pueden jactarse de ser representantes genuinos del cantar chileno —insisto— con nuestra propia voz y acento nacionales".

EL HUASO

Preguntamos a continuación a Hernán Arenas:

¡Es usted un huaso falsificado?

—Le voy a responder con una pregunta: ¿Es usted chileno falsificado?

—Es primera vez que oigo hablar de huasos falsificados. Leí en los diarios que había falsificaciones de whisky, de dólares, de joyas, pero nunca llegué a pensar que pudiesen existir "**huasos falsificados**".

—¿Qué es un huaso?, preguntamos.

—A mi no me lo pregunten. Sería mejor que lo consultaran con los escritores costumbristas de nuestro país y con expertos en la historia nuestra. Yo, como todo buen chileno, sé que un huaso es un hijo de esta tierra que por más de 400 años ha trabajado el agro. Que su ropa es la que uso yo cuando canto. Que su sombrero es ancho, su chamanto corto y laboreado; su manta, corta y su tejido a rayas y el poncho, más amplio, largo y abrigador. Su pantalón estrecho abajo y en lugar de cinturón, la clásica faja, por lo general, de colores vivos. Su zapato, adaptado al estribo, taco alto para darle altura a la espuela y la rodaja no toque en el suelo, porque sino, les llegaría al "pigüelo". Las costumbres del huaso: su modo de vivir y actuar, son conocidas de todos. Dice la leyenda que para ser huaso hay que vestirse de huaso. Por lo general, estos viven en los campos o son ricos hacendados en el "sure", y "tamién" tienen su parcelita en el "Golfe".

"Yo soy chileno y me visto de huaso para cantar cuecas y tonadas, cachimbos, resfalosas y de un "cuantuay". Respóndase usted mismo la pregunta que formuló hace algún instante: ¿Soy huaso falsificado?

—Con decirle que hasta he trabajado en el campo, en el fundo "El milagro", de Punta de Cortéz, en Rancagua. Y en el Banco de Londres, mis compañeros de trabajo me decían EL HUASO Arenas, lo mismo que en el Banco Español, donde trabajó también "El Guatón" Torti, uno de los integrantes de "Los Cuatro Cuartos".

—Como huaso, puedo decirles que es un "parador"; una cuarta; una mancera de arado; p'a qué se usa un yugo largo y p'a qué se usa el yugo corto, y también, a que altura hay que levantar el brazo p'a sembrar al "voleo". "Antes de terciar la guitarra, estas manitos que ve usted aquí agarraron el arado "melgaor" y apretaron fuerte la "coyunda" p'a unir al "clavel" con el "yugo".

¡Cómo no me va a dar rabia que se desprestigie a los huasos y a quienes cantan y visten como ellos!

RITMOS NORTINOS

Hernán Arenas es de opinión que se incluya en el repertorio nacional, instrumentos y música de la zona norte, que aún, cuando su orígen es incaico, al igual que la música del norte argentino, de Bolivia y Perú, cada país tiene una expresión diferente.

"Lo que sostengo, fue corroborado por la máxima autoridad que existe en el país sobre música nortina, Calatambo Albarracín, al pedirle yo, me asesorara sobre temas que estamos montando con mi conjunto. Me dijo, en aquella oportunidad: "Hay muchos conjuntos que creen que al cantar un Cachimbo lo están haciendo al estilo nuestro, y sin embargo, les puedo decir que en lugar de hacer música del norte chileno la interpretan totalmente influenciados por el ritmo y la expresión argentinas.

CAMPAÑA NACIONAL

Por último, Hernán Arenas, dijo:

—**Invito a los conjuntos folklóricos que realmente aman y respetan nuestras tradiciones nos reunamos en un frente común e iniciemos juntos una campaña de recuperación del folklore nacional".**

ESTOY LLORANDO
(slow)

Autora: Cecilia
CECILIA

Estoy llorando
llorando mi penar
[illegible] de luz en la noche
como mis ojos sollozan por ti.
Estoy llorando
llorando por tu amor
el viento furioso ya se aleja
llevando el eco de mi llanto hacia ti.

**Si yo a ti ¡Ah!
te siento en mi alma
al mirar la noche tan clara
y sin embargo tan negra
que se refleja en mí.**

mora, el hijo de esta larga y angostísima faja terráquea le gusta definirse: vino blanco o vino tinto; chicha baya y curadora o chacolí o vino pipeño. Lo uno o lo otro, pero, en ningún caso "el factor neutro".

Lo mismo ocurre en todo orden de cosas, ya sea en política, artes, ciencias, física, deportes o en lo que constituya tema que después se transforme en polémica.

En páginas de esta revista enfocamos un tema musical que ha tenido resonancia nacional: la resfalosa A DONDE VAS SOLDADO. Pues bien. En éstas, las centrales, trataremos una controversia delicada ciento por ciento, y que deja al descubierto un tema trascendente y que no sabemos por qué razones, nunca, o casi nunca, ha tenido una verdadera definición.

Cierto es que hay gente que se arroga el derecho de ser representantes en Chile del FOLKLORE —dicho así con mayúsculas—, pero, también es incuestionable que, a lo largo y ancho del proceso mismo, surgen antecedentes definitivos e ineludibles y que, por lo tanto, obligan a quienes tratan sobre el particular a bucear hondo sobre el tema.

Recién estamos enterados todos los chilenos de una controversia que ha llamado poderosamente la atención, y de la cual son protagonistas artistas nuestros.

De un lado despide fuerte y pesada artillería el conjunto de LOS CUATRO CUARTOS. De la otra barricada, provisto de municiones, alambradas y trincheras, SILVIA INFANTAS y Los Cóndores.

¿Qué se persigue con todo esto? Veamos.

En una publicación juvenil se deslizaron las siguientes frases...

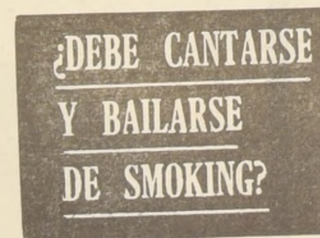
"Vestidos de smoking, innovaron en el estilo del folklore chileno. Con ellos quedaron atrás los intérpretes vestidos de huasos, con ponchos y espuelas, y la infaltable solista de vestido campesino estilizado y amplio. Cantando a media voz, y en base a nuevos arreglos vocales, dejaron de lado esa manera de imponerse a gritos de muchos conjuntos".

Fue la mecha encendida a medio fuego.

Luego, el director del conjunto "LOS CUATRO CUARTOS", declaró ante la siguiente pregunta:

—¿Qué lo llevó a usted a iniciar un nuevo estilo en el campo folklórico?

—Simplemente, porque los grupos folklóricos que existían hasta el momento no habían alcanzado a conmover al total de las masas. Y esto se comprobó, porque nadie escuchaba sus programas: nadie adquiría sus discos y en tercer lugar, se habían quedado rezagados.



RESPUESTA A LA ARRASTRADA DE PONCHO

Hernán Arenas, Director del conjunto Silvia Infantas y Los Cóndores, recogió el guante arrojado por "El Chino' Urquide y es muy explícito cuando apunta:

—Con sorpresa he podido comprobar que LOS CUATRO CUARTOS se autodenominan "Cultores del folklore nacional". Estoy en completo desacuerdo.

—"Los Cuatro Cuartos" logran un relativo éxito a **costa de vender lo propio en expresión foránea.** En todo lo que interpreta este conjunto (?) hay de todo menos de Chile. ¿Qué me dicen ustedes del bombo con que se hacen acompañar? ¿No es acaso influencia argentina? Ellos venden discos. Está bien lo que hacen. Pero, "¿es folklore chileno?"

EL TRAJE DE HUASO

Conversamos con Hernán Arenas. De hablar tranquilo, no se inquieta por nada. Le preguntamos:

—Por qué LOS CUATRO CUARTOS critican el hecho de que ustedes vistan de huasos?

Arenas responde:

PROCESO A LA CUECA Y AL FOLKLORE

—Creo, sinceramente, amigos de RITMOS Y CANTOS, que el traje de huaso es la máxima joya de nuestro repertorio. Yo, vestido de huaso, siento lo que canto y lo que interpreto. Pero para eso hay que sentir orgullo de ser chileno. Saberlo llevar.

—¿O creen LOS CUATRO CUARTOS que para triunfar en la música chilena hay que vestir de smoking? Se puede vestir como quieran, de marinero, de bombero o de carabinero, si quieren, pero siempre que conserven lo principal: el sabor, el aire y la personalidad que ha alcanzado nuestro folklore, y esto es precisamente lo que LOS CUATRO CUARTOS no tienen ni tendrán nunca, al estilo argentino.

—¿Cómo se vería un chileno en un rodeo, vestido de smoking y tocando el bombo?

CON EL DEDO EN LA LLAGA

Le hicimos una pregunta a Hernán Arenas. Una pregunta directa. Definiva:

—Cuál es la mayor crítica que le hace usted a LOS CUATRO CUARTOS?

Responde:

—El desprecio que sienten por la música chilena y por lo tradicional.

—LOS CUATRO CUARTOS son la expresión genuina de modalidad y copias de otros países y por ningún motivo lograran inflenciar nuestro folklore con bombos y canciones chilenas cantadas al estilo argentino.

MANO A MANO

Hernán Arena, agrega:

—Ojalá algún día zanje todas las dificultades, pero en nuestro propio terreno: cruzando voces y guitarras (no bombos), y, por sobre todas las cosas, cantando lo que es de Chile, su más genuina expresión, en la forma más auténticamente chilena. Con arpa, tamboreo y huifa. Los desafiamos, ahora, aquí y en la "quebrá del ají".

BAILA Y CANTA
(twist) K

Autor: Charles Carr
THE CARR TWINS

No te quedes solita y mirando
baila, baila, baila tú
no te quedes triste y pensando
baila, baila, baila tú
y si sientes ganas de cantar
canta, canta, canta tú
y verás que alegre vas a estar
canta, canta, canta tú
Siguiendo el ritmo se olvidan los problemas
ni de la escuela te vas a recordar
a divertirse es el nuevo lema
y sentirás en torno un nuevo despertar.
Sigue este ritmo y sentirás la vida
verás que nunca te sentiste mejor
no te detengas y expresa la alegría
que hace latir a tu joven corazón.

MI CUTRIL
(mapuchina)

Trad.: arreglo coral: Hugo Villarroel
CORO CHILE CANTA. Dir.: Vicente Bianchi.

Es mi araucana linda
como rayén de azucena,
fragua de luna clara,
cural de agua serena.
Sobre su falque lleva
como la noche su trenza,
y hecho de sol y luna,
su trarilonco de seda.
Peñi multiquise
cuando te fui a buscar,
úa-úa
para calmar mi cutral,
úa úa
para calmar mi cutral.

ANCLO EN SANTIAGO

Un girón de Buenos Aires se incrustó en Santiago y sentó sus reales en la calle Merced. Bandoneón... piano... violín... contrabajo... y una voz varonil, fuerte, sentimental. ¿Son argentinos? No, señor. Chilenos, pero tocan y cantan como si fueran de la otra orilla.

El transeúnte que pasó por casualidad, o el parroquiano habitual, escuchan la voz del anunciador... "Dejo con ustedes a la gran orquesta típica del maestro Luis Ibarra, sus estrellas del tango y la voz de Alberto Duval...".

Un argentino avecindado en Chile, comentó: "Pero si es como estar allá. Es decir mucho mejor, porque en Buenos Aires estas cosas ya no se ven. El tango se fue al centro lleno de jugosos contratos, y músicos y cantantes fabulosos, y dejaron los bodegones vacíos rumiando una pena y llorando un pasado que no volverá".

El tango amanece en Santiago con un bandoneón chileno, una voz chilena y un ritmo que, siendo argentino, es remecido por notas criollas, bien nacionales.

¡COMO TOCA!

Ahí está sobre la tarima Lucho Ibarra. Su cabeza sobre el "fuelle", como pidiéndole cancha. Comenzó el festín, y los que gustan de "la música ciudadana" van derrochando en un tango. Entra Alberto Duval y ya no hay duda alguna: estamos realmente frente a un excelente conjunto típico argentino... made in Chile.

Y comienzan a escucharse también frases como éstas: "¡Cómo toca!" "¡Pero si es un fenómeno!", "¿Y viste el cantor?", "¡Canta un kilo!"



EL ARRABAL AMARGO que cantó Gardel, renace en las notas sentidas del bandoneón de Luis Ibarra, un chileno que "lo mueve" como el mejor de los argentinos.



ALBERTO DUVAL, la nueva sensación del tango, canta junto a la orquesta de Luis Ibarra.

La bohemia sorprende entonces el lagrimeo de un beodo en el mesón bullanguero. ¿Algún amor perdido, acaso? Y así, pedazo a pedazo/ el tango va con sus sones/ resucitando emociones/ perdidas en el ocaso.

HISTORIA BREVE

Luis Ibarra recibe al cronista un poco sorprendido. No todos los días la prensa llega hasta ese local, menos para un reportaje. Es decir, habrá otras cosas mejores...

—Me llamo Luis Ibarra Morales, y tengo 35 años de edad. Comencé en 1948 con aquella recordada orquesta de Natalio Tursi, y aprendí bandoneón con el maestro Pedro Martínez. Me gustaba desde niño... Es decir, mi sueño fue siempre hacer sonar bien el "fuelle", sacarle notas sentimentales... estirarlo y recogerlo como lo hacen los grandes del tango.

—Después, actué con la orquesta de Apolo Cobas, entre el 50 y el 54. En 1955 integré el conjunto de Alfredo Fanuele, hasta 1959. En 1960 formé mi propio conjunto y actué en Cartagena.

CON LOS GRANDES

—El año pasado acompañé a Alberto Castillo, en las presentaciones que cumplió en nuestro país. Lo mismo hice con Elsa Rivas, celebrada cancionista argentina.

¿Hay muchos cultores del bandoneón en Chile?, preguntamos.

Responde:

—No. No serán más de cinco chilenos. Los demás, son argentinos.

¿Y cuál le parece el mejor de los que actúan aquí?

—Bueno, a mí me parece el mejor de todos Eladio Domenet, de nacionalidad argentina, pero, toca de vez en cuando. Está dedicado a otras actividades. ¡Es cosa seria con el fuelle en sus manos!

LA ORQUESTA

¿Quiénes integran su orquesta?

—Jorge Astorga, en el piano; Emilio Rojas, contrabajo; yo, en el bandoneón, y René Moliniet, en violín. Este último, francés, es el único extranjero de la orquesta.

¿Cuál es su máxima aspiración?

—Bueno, llegar a triunfar ampliamente. En eso estamos empeñados.



ESTA ES LA ORQUESTA DE LUCHO IBARRA Y "SUS ASES DEL TANGO", cantando Alberto Duval. Noche a noche, el astro del bandoneón hace llorar su "fuelle" en la bohemia trasnochada santiaguina.

MANOS ADORADAS
(vals)

Autores: Sanguinetti-Rufino.
FERNANDO TRUJILLO.

Las manos que yo quiero, las manos que venero,
no son color de rosa, ni tienen palidez;
sus dedos no parecen diez gemas nacaradas;
tampoco están pintadas, ni tienen altivez.
Son manos arrugadas, tal vez las más humildes,
y están cual hojas secas de tanto trabajar;
son estas manos santas las manos de mi madre
aquéllas que me dieron con todo amor el pan.
Las manos que yo quiero, las manos de mi madre,
ligeras como aves, volando siempre van;
las manos de mi madre, por ágiles dichosas,
si no hacen siempre algo, tranquilas nunca están,
por rústicas y viejas, qué bellas son sus manos,
lavando tanta ropa, cortando tanto pan.
Corriendo por la casa, la mesa acariciando,
buscando en el descanso la aguja y el dedal.
Las manos que trajeron la lámpara a mi cama,
tapándome la espalda en el invierno cruel,
que cuando estuve triste, mis lágrimas secaron;
que cuando estuve enfermo, acariciáronme.
¡Oh manos adoradas! ¡Oh! manos llenas de alma;
en ellas hoy quisiera mi frente refugiar,
y tristemente digo: qué lejos que se encuentran,
qué lejos de mi angustia y de mi soledad.

ALBERTO DUVAL

LA NUEVA SENSACION DEL TANGO

Alberto Duval, el cantante de la orquesta típica de Lucho Ibarra, canta desde 1950. Su verdadero nombre es Luis Baños Ganga, y tiene 36 años.

Cuenta algunos pasajes de su vida artística:

—Me inicié con Norman Raglan en la Confitería Isleña, y, por supuesto, siempre cantando tangos.

—¿Recuerda con quiénes actuó?

—Desde luego. Es todo tan reciente: con Fanuele, Apolo Cobas, Carlos Arci. Y hasta tuve orquesta propia.

—¿Sabe una cosa? Con Lucho Ibarra hemos sido amigos de toda la vida y ahora tenemos el firme propósito de triunfar, de irnos arriba. Hace seis meses que le estamos dando duro y nuestros proyectos son muy buenos.

—De los cantores que están actuando en Chile, ¿cuál le parece el mejor?

—Mire. Sin discusión ninguna, AGUSTIN COPELLI. Póngalo así, con mayúsculas, porque es un excelente cantor.

—¿Y de los extranjeros?

—Bueno, muerto Julio Sosa, el mejor —para mí, desde luego— es Miguel Montero. También me agrada mucho Jorge Casal.

—¿Y de las orquestas?

—Aníbal Troilo, Pichuco, y punto.

SU REPERTORIO

Alberto Duval tiene un amplio repertorio, pero interpreta noche a noche tangos como, "Qué falta que me hacés", "Cafetín de Buenos Aires", "Dicha pasada", "Nada", "Todo por vos", "No nos veremos más", "Frente al Mar" y "Unica".

Apunta: claro que a veces me piden otras cosas, pero, por lo general, esto es lo que está en mi repertorio.

NUESTRO JURAMENTO
(bolero)

Autor: Benito de Jesús.
LUIS ALBERTO MARTINEZ.

No puedo verte triste, porque me mata
tu carita de pena, mi dulce amor;
me duele tanto el llanto que tú derramas
que se llena de angustia mi corazón.
Yo sufro lo indecible si tú entristeces;
no quiero que la duda te haga llorar;
hemos jurado amarnos hasta la muerte,
y si los muertos aman, después de muertos amarnos más.
Si yo muero primero, es tu promesa
sobre mi cadáver dejar caer
todo el llanto que brote de tu tristeza,
y que todos se enteren de tu querer.
Si tú mueres primero, yo te prometo
que escribiré la historia de nuestro amor
con toda el alma llena de sentimiento
la escribiré con sangre, con tinta sangre del corazón.

VESTIDA DE NOVIA
(ritmo nupcial)

Autores: P. Ortega-D. Ramos.
LUIS ALBERTO MARTINEZ.

Te miro y pareces dormida;
aprisionan tus manos un ramito de azahar;
un sueño profundo y muy triste,
del que ya nunca te despertarás.
Te han puesto tu traje de novia;
ese que en la iglesia ya no lucirás;
tus pálidos labios dormidos;
el sí emocionado ya no pronunciarán.
Y te vás, y te vás,
al cielo vestida de novia te vas,
y un coro muy triste de ángeles,
sollaza la marcha nupcial.
Me siento tan solo y tan triste,
y al verte dormida quisiera gritar;
me muerdo los labios pensando
que nunca tus ojos me han de mirar.
Por qué habrá querido el destino
así de un zarpazo tan cruel y brutal
dejar nuestros sueños deshechos,
pregunto y pregunto cuál fue nuestro mal.

¿CANTAN LOS ANGELES?: SI ES ASI, DORIS Y ROSIE SON ANGELITOS

"Cachito, cachito, cachito mío...".

Esa letra sencilla y simpática del famoso tema "Cachito", ganó un disco de oro y 18 trofeos más, y, por supuesto, las intérpretes fueron Doris Guerrero Martínez y Rosie Guerrero Martínez, dos hermanas que han desarrollado una larga y fructífera carrera artística en nuestro medio y, también, en el extranjero.

Este dúo se inició hace 15 años en Radio Minería, en aquel desaparecido programa llamado "La Hora Postal Telegráfica", algo así como "la prueba de fuego" o la antesala del éxito para los que algún día querían ser alguien en el ambiente artístico.

Apenas las hermanas Doris y Rosie hicieron su telegráfica aparición, surgieron propuestas por todos lados y es claro, también vinieron las grabaciones y hasta los long play.

Y como el proceso evolutivo y de progreso tiene que ser completo, ¡a Buenos Aires los boletos! Y más tarde a Montevideo, Río de Janeiro, Sao Paulo, Venezuela (Caracas y Maracaibo), y La Habana, Cuba.

Pero el amor ¡oh, el amor! hizo que una de las hermanas, Doris, desertara del dúo y se casara en la ciudad maravillosa junto al Pan de Azúcar. Rosie marchó a Chile y también contrajo matrimonio.

La separación duró exactamente seis años y Doris decidió regresar a Chile, el país que la había visto nacer y que siempre añoraba con mucha "saudade". Y, como es lógico suponer, se les habló a las hermanas Guerrero de la posibilidad de volver a los escenarios. ¿Por qué no? ¡Si cantan tan bien!

Costó convencer a Doris y Rosie para que volvieran junto a la farsa y el tinglado, iluminadas por reflectores y luces multicolores. Pero al fin accedieron, y de eso, hace cuestión de cinco meses.

De conversación pausada, muy agradable, las hermanas Doris y Rosie van entregando al cronista detalles de su trayectoria artística...:

—Siempre hemos cultivado lo melódico internacional —dice Doris, al mismo tiempo que agrega:

—Somos de estilo diferente al dúo Sonia y Miriam, por ejemplo. Tenemos diferente registro de voces. Bueno, en una palabra: nos diferenciamos.

Interviene Rosie, para apuntar:

—Nos gusta más cantar con piano, porque dá más oportunidad de lucir nuestras voces.

Hacen mención, luego, de las hermanas Berón, argentinas cultoras del folklore de su patria. Las dos aseguran que son muy buenas.

Rosie confidencia, enseguida, que fue crooner de la orquesta de Valentín Trujillo, al mismo tiempo que Doris habla de la TV., pues actuaron en el canal 13 en un programa que dirige el marido de Doris. Todo en familia, como bien se puede apreciar.

Doris señala un hecho importante: "Creo —dice— que con el tiempo, los programas de radio y televisión tendrán que unirse.

Rosie interviene para decir que "la música actual, no es otra cosa que del momento, una expresión más de la juventud", al mismo tiempo que agrega: "Me gusta mucho como canta Fresia Soto".

Cuentan que tienen contrato con radios locales, pero que en fecha próxima van a Buenos Aires por 15 días. A una pregunta nuestra, responde Rosie, con mucha picardía:

—Nuestros maridos ya están resignados....

Dicen, por último, que Valentín Trujillo es su orquestador y consejero musical, y que cuando no cantan, actúan como actrices de radioteatro y en el Canal 13 de TV.



ENCICLOPEDIA de la CANCION

ORLANDO.— Cantante ítalo-egipcio, es un joven artista que se ha afirmado en el mundo de la canción.

Caterina Valente lo ha presentado respetuosamente en sus programas, considerando que es un chico de condiciones, muy fraterno y simpático.

El verdadero nombre de Orlando es Bruno Gigliotti y nació en El Cairo, el 29 de julio de 1937.

Después de haber estudiado en la Escuela de Don Bosco, consigue una beca para seguir Farmacia. Mientras tanto, participa como cantante en un concurso que se realizó en 1957, obteniendo el tercer lugar con "Luna Rossa"; ingresa al Casino Abdyne, ya con el título de farmacéutico en el bolsillo.

Junto a la orquesta "Happy Devils", trabaja en numerosos clubes nocturnos.

En 1958, con ocasión del viaje de Dalida, a El Cairo, el empresario Mohamed Fawzi, organiza una fiesta en la que participa Orlando que canta "Mustafá". La interpretación de Orlando impresiona favorablemente al empresario, que propone sea grabada, constituyendo luego un verdadero best seller. Fue entonces Orlando, número obligado de los más lujosos locales de El Cairo.

OFARIM ESTHER, cantante israelita, nació en Safed, vecino a Tel Aviv, Israel, en 1940. Siendo muy niña, estuvo prisionera en un campo de concentración.

Después, cuando grande, casó con el bailarín coreógrafo, Abraham Ofarim, quien la inicia en su carrera como cantante del Teatro Nacional de Israel.

En 1960 forma con su marido, un dúo especializado en canciones folklóricas israelíes.

En 1961 obtiene el primer premio como la mejor intérprete folklorista de Israel.

En 1962, vence en el Festival de la Música de Zoppot, en Polonia. En febrero de 1963, participa en el Gran Premio Eurovisione de Londres, para la canción europea, y ocupa el segundo lugar.



DORIS Y ROSIE.— El afamaso dúo aparace aquí cantando y riendo en Corporación. Se unieron después de seis años de separación.

DULCE MONICA
(balada

Autor: Flash Galíndez
HERMANOS ARRIAGADA

Mónica...
será mañana, Mónica
ese gran día, Mónica
que yo te prometí.
Mónica...
mi dulce y linda Mónica
toda mi vida, Mónica
por siempre tú serás
y al recordar
horas de inquietud
tú verás amor
en la realidad.



SENTADITA.— El reportero gráfico les dijo que se sentaran en la mesa. Doris y Rosie, muy obedientes, aceptaron gustosas.

UNA AVENTURA MAS
(Twist)

Autor: Víctor Gabella
ISABEL ADAMS

Una aventura más
tan sólo soy para tí
y sin embargo me he de callar
pues sin tu amor no sé vivir.
Una aventura más
y luego me dejarás
y sin embargo me he de callar
cuando te alejes tú de mí
en silencio te lloraré
y tú jamás escucharás
la queja de mi amor.

TE PESARA
(twist)

Autores: Claudio—Bezzi
GLORIA AGUIRRE

Te pesará...
la vida que me das
te pesará...
un día lo verás
serán muy tristes tus esperas
sin calor todas tus noches
no encontrarás ya mi sonrisa
que conquistaban tus besos de amor
no te podrán consolar esos recuerdos [de amor
comprenderás sólo entonces que ya no [existes
solo, solo sin mi.

AMOR MISTERIOSO

Autores: M. de la Calva—R. Arcusa
DUO DINAMICO

Qué misterio hay en tus ojos
que no acierto a adivinar
y tus labios tan hermosos
qué secretos guardarán.
Qué misterio hay en tu pelo
y en tu forma de besar
que me llena de ansiedad.
descorrer quisiera el velo
Yo sé que este amor misterioso
un día me hará muy dichoso.
Qué secreto estás guardando
algún día yo sabré
no me importa cómo y cuándo
pero sé que te amaré.

TRUJILLO: Un Músico que Sabe lo que Quiere

Valentín Trujillo Sánchez es, quizás, si en estos momentos, el más prestigioso músico chileno dentro de la música moderna. Frankie Avalon, Paul Anka, Neil Sedaka, Frankie Leymon y Caterina Valente, dijeron que él: "Es el mejor orquestador que hemos encontrado en América".

Trujillo nació en Santiago, el 2 de mayo de 1933. Hijo de Juan de Dios Trujillo y de doña Clementina Sánchez, ambos fallecidos, siendo el menor de cinco hermanos. Tres son músicos: Valentín, Fernando y Minerva, esta última, profesora de música en el Liceo Manuel de Salas.

Valentín hizo sus estudios en el Liceo Valentín Letelier. Su inclinación hacia la música lo llevó al Conservatorio, al que ingresó en 1940, saliendo de él en 1951, consagrado ya como profesor de música. Ejerce en el Instituto Superior de Comercio N.o 1 y 2 de Santiago, desde 1952. Cuenta que, siendo niño y estando estudiando en el Letelier, integraba conjuntos para los "calduchos", pero ya en 1949 debutó profesionalmente en el Hotel Carrera. Era, entonces, integrante de la Orquesta de Wilo Gamboa.

COMIENZA UNA GRAN CARRERA

—En el Hotel Carrera estuve siete años, o sea, hasta 1956. Me fui al Waldorf, y allí estuve durante dos años, volviendo al Carrera, por otros cuatro años. Pero luego me fui nuevamente al Waldorf y al Casino de Viña del Mar.

—En Corporación anclé en agosto de 1963, pero allí estaré todo el presente año, ya que tengo contrato como Director Musical.

—Sí. Soy compositor y creo tener unas 70 canciones, pero de las más conocidas habré grabado unas diez, especialmente en Argentina, país en el cual permanecí por espacio de 8 meses. Con decirle que casi me quedo allá. Recuerdo que grabé "Fantasía Tropical", "Samba del Amor" y "Aló, Chearing".

CONTRATO GIGANTE

—Fui contratado por ODEON en 1956 y allí estaré hasta 1970. En 1958, grabé los primeros discos en inglés en Chile, que dieron comienzo a una nueva e interesante etapa musical en el país. Los discos eran cantados por Jorge Foster, un muchacho argentino que falleció en 1963 en Buenos Aires.

—Creo que soy el culpable de lo que en Chile han dado en llamar la nueva ola...

—Me ha correspondido en suerte acompañar con mis orquestas o mi piano a artistas de categoría. Recuerdo los nombres de Neil Sedaka, Frankie Avalon, Caterina Valente, Paul Anka, Juliette Grecco; Frankie Leymon, Leslie Scott; Chucho Martínez Gil, Lucho Gatica, Antonio Prieto, y otros.

CON QUIENES HA ACTUADO

—Actué como solista de la orquesta de Vicente Bianchi, Don Roy, Isidro Benítez, Raúl Díaz. También hice grabaciones con Luis Aránguiz.

—En Buenos Aires fui solista de la orquesta de Mario Enrique Franchini y Oscar Alemán, actuando, además, en Radio "El Mundo" de Buenos Aires. Esto ocurría en el año 1957.

—Cuando comencé a correr con colores propios fue en 1956, ya con orquesta propia y, por supuesto, para ODEON.

VIAJERO INCURABLE

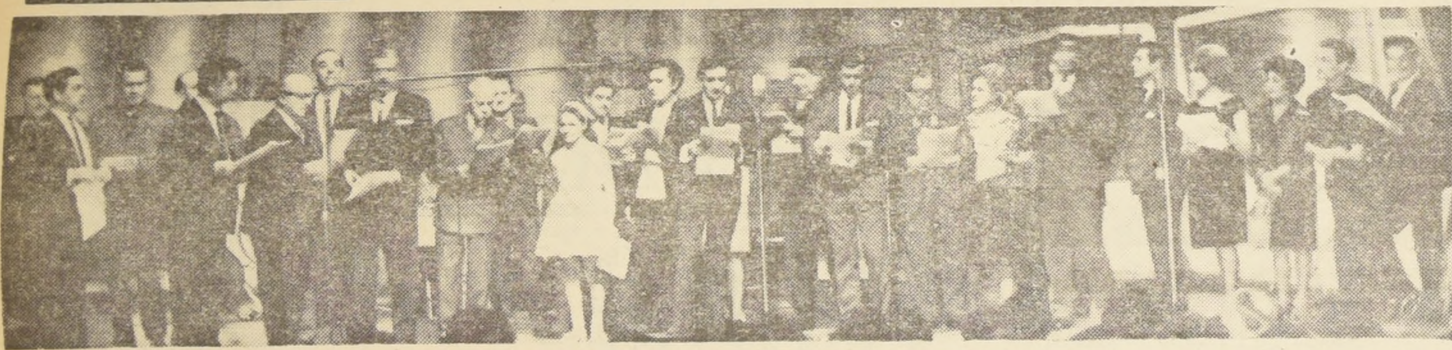
Puedo decir que he recorrido todas las radios chilenas con jiras que han abarcado de Arica a Porvenir, con mi orquesta o en compañías. Y cuando me quedó un poco de tiempo, serví de jurado en el Festival de la Canción (pero no en la última...).



EL ELENCO PICHANGUERO

Este es el actual elenco de **Residencial La Pichanga**, el programa radial más escuchado de Chile:

Ernestina Paredes, (Doña Fortunata); Cecilia Soler, (La Patota); Ester Chacón (La Popó); Anamaría Román (señorita Campeonato); Nora González (Callolla, sobrina de doña Fortunata); David Acevedo (don Juan Colo Colo); Mario Rebolledo (viejito Magallanes); Héctor Santelices (hermano Ceatolei); Mario Lorca (Don Chuncho); Gilberto Guzmán (Don Gabito Serena); Eduardo Bruce (El Pirata Coqui); Tennyson Ferrada (Don Pancho Wanderers); Ernesto Ruiz (El indio Pije de Temuco); Andrés Rojas (Mister O'Higgins Braden); José Gixe (El che Garufa); Alejo López y Julián Guevara (Unión Española); Pepe Harold (Don Giovani, de Audax Italiano); Octavio Sufán (El paisano Palestino); Edgardo Catalán (No Felipe); Jorge Sallorenzo (No Piduco Rangers); Gabriel Araya (Caguito Morning); Orlando Castillo (Luis Vega (actor argentino), hace Coquito, un niño de año y medio; Silvio Juvesi (Don Pipí); Romilio Romo (Don Baltazar); Gilberto Guzmán (el Patrás pa elante y un lechero mexicano); José Romeu (don Pocho); Pirulín (a cargo de Rossel).



ELENCO FABULOSO.— Todos estos artistas que ustedes ven en el grabado pertenecen al elenco de Residencial "LA PICHANGA", que dirige César Enrique Rossel. Son 35 personas que actúan en un mismo programa, y lo grande es que todos hablan...

Residencial La Pichanga

EL GOLAZO DEL AÑO

Ciudad: Chillán.

Fecha: 7 de marzo de 1965.

Local: Teatro Principal.

Horario: 19 horas.

Espectáculo: Residencial "La Pichanga"

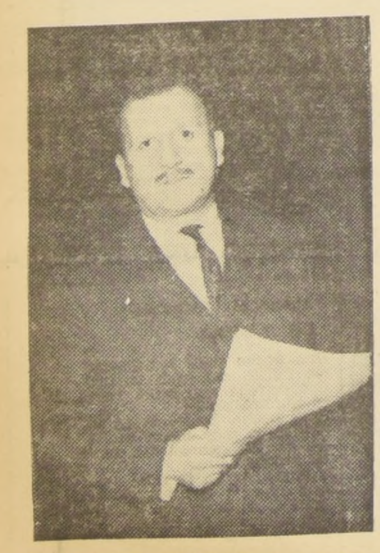
Localidades: AGOTADAS.

Si el chileno' que por naturaleza olvida muy pronto, se ubica bien, sabrá que aquél día eran las importantes y trascendentales elecciones parlamentarias, las mismas que le darían al Presidente Frei la mayoría que estaba pidiendo en ambas Cámaras para desarrollar su plan de acción.

Sin embargo...

A esa hora, siete de la tarde, cuando todo el país estaba pendiente del resultado de la elección un teatro, estaba lleno de público, repleto hasta los bordes, para presenciar la actuación de RESIDENCIAL LA PICHANGA, y, lo que es más con revendedores de entradas que habían viajado de otros puntos de Chile para aprovecharse de las pingües utilidades que deja esta innovación introducida por "eruditos" en la materia.

Esa es la RESIDENCIAL LA PICHANGA DE 1965, con su éxito clamoroso en radio y teatros, y que; desde luego, difiere de aquella programación que se inició hace trece años en Radio Yungay...



CESAR ENRIQUE ROSSEL.— Descubrió en los tablones de Santa Laura la otra cara del fútbol. Desde ese mismo instante nació RESIDENCIAL "LA PICHANGA".

Era chica de menos envergadura y recién nacía a la vida, a enfrentarse con los monstruos de cien cabezas.

¿Se ha preguntado alguien alguna vez como nació el más popular de los programas radiales de Chile?

Cuenta el autor de sus días, que estando cierta vez en los tablones de Santa Laura presenciando un partido entre Unión Española y Audax Italiano, concibió crear un programa deportivo diferente. La otra cara del fútbol.

Y como César Enrique Rossel es un hombre de ideas bien definidas ajustó la maquinaria, apretó las tuercas e hizo funcionar el motor de su imaginación. Allí mismo nació RESIDENCIAL LA PICHANGA.

LOS PRIMEROS.—

Los primeros personajes fueron Unión (Gabriel Tejel); Audax (Alberto Mery); Colo Colo, (Mario Rebolledo), el mismo que hace ahora el viejito Magallanes. Después Residencial cambió de casa y se fue a la Prat... según apunta Rossel, "cuando la PRAT era una buena radio". Agrega luego que en aquél entonces Prat traía los mejores números, Chachita, Jorge Negrete y las más grandes atracciones de la época.

Luego a la Cooperativa, para buscar sintonía popular, y más tarde, a la Corporación, donde actualmente está.

EL MEJOR DE CHILE.—

Residencial La Pichanga, exhibe un record muy difícil de superar: es el programa radial más escuchado de Chile. No hay encuesta que no certifique tal cosa.

¿Y, qué ha hecho para que acontezca ésto? Veamos.

Tiene en la actualidad un elenco de 30 actores. INAUDITO. Dicho así con mayúsculas. Los libretos los hace el "papy" Rossel... ¡y vaya pega que se buscó! Tiene que mover 35 personajes todos los días..."

TRIUNFO Y RECONOCIMIENTO.—

Este programa ha tenido el éxito más grande de la sintonía nacional y por ende de acogida del público, significando ello, además, el reconocimiento virtual de la Asociación Central de los clubes.

Un ejemplo.

El año pasado Audax Italiano no estaba representado en la Residencial La Pichanga pero, alguien le pidió a Rossel que lo incluyeran. Los resultados no se dejaron esperar: todas las fuentes de soda y emporios de los tanos pusieron los receptores con todo el volumen.

Lo mismo aconteció con la Universidad Católica. Cuando este equipo bajó a la segunda división, sus dirigentes le pidieron a César Enrique Rossel que no lo sacaran del elenco estelar. Así se hizo y con el apoyo del "Hermano Ceatoleí", volvió a la primera.

¿Y QUE ME DICEN DE LAS JIRAS?.—

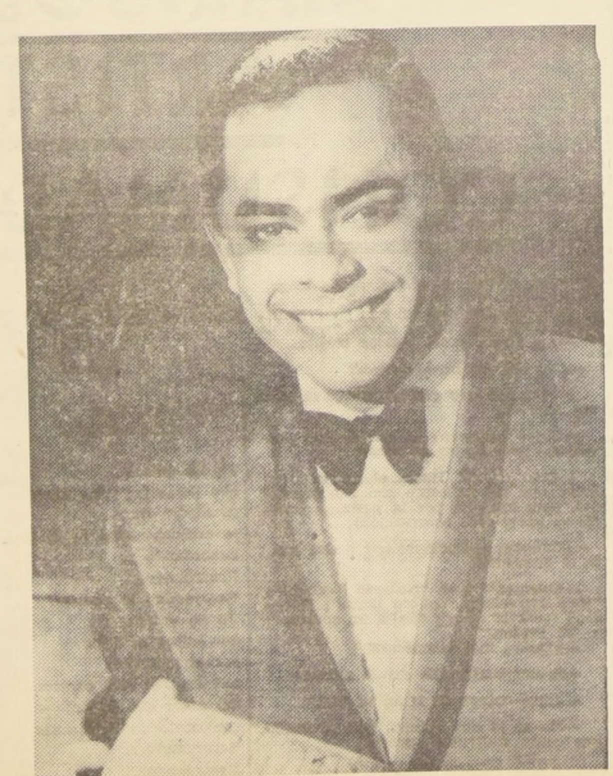
Residencial La Pichanga ha realizado extensas jiras al norte y sur del país, de Santiago a Arica, de Arica a Santiago, de Santiago a Castro y de Castro de regreso a la capital.

Rossel, el padre de la "Residencial", no quiere opinar sobre la última jira, quizás sin por no caer en declaraciones que pudieran calaficarse de "excesos", pero RITMOS Y CANTOS pudo comprobar el éxto sin igual que obtuvo este programa radial. Fue, en verdad, algo inaudito, inconcebible. Teatros agotados mucho antes de llegar la Residencial y después, una concentración gigantesca de público en busca de entradas. En Antofagasta, tuvieron que disolver el público con perros policiales. Todas las entradas estaban agotadas...

Fue tal el tumulto y el desorden imperante que, el público rompió sillas, vidrios y cuanto encontró a mano. Y en todas partes fue igual. Lo mismo en el norte que el sur. En Temuco llovía a chuzos, pero las entradas se agotaron. En Valdivia ocurrió otro tanto y hubo que cerrar las puertas mucho antes de la función.

¿ALGUNA DUDA?.—

No cabe la menor duda que el programa "Residencial La Pichanga" no tan sólo entretiene, es simpático y agradable, sino que bate todo los records habidos y por haber en cuestión de demanda de entradas.



TITO RODRIGUEZ.— Saltó a la fama cantando temas de hace 30 años. En medio del ritmo delirante del rock y el twist, el músico y cantante centroamericano impuso, de nuevo, la inolvidable música del recuerdo.

FRANK SINATRA

YA NO ESTA "SOLO CONTRA EL MUNDO"

Frank Sinatra, el cantante que hace dos decadas hizo desmayarse a las primeras calcetineras de USA, está al borde de medio siglo de existencia. Cumplió 49 años de edad y junto con el gran acontecimiento mostró a la faz del mundo una nueva personalidad, algo así como un deseo incontenible de hacer las paces con la humanidad, contra la cual tanto luchó.

Esto significa, lisa y llanamente, que mientras actúa en las cámaras, se le ve tranquilo, caballeroso y hasta con asomos de amistad...

—Algo le está ocurriendo a Frank Sinatra— dijo uno de los técnicos del set, que ha trabajado junto al actor y cantante por espacio de muchos años.

Y debe ser así, porque ya no está contra el mundo —como antes— ni tampoco tiene aquellas explosiones nerviosas que tantas dificultades le acarrearon. Si hasta parece que Frank fuese otro hombre...

La agresividad de Frank desapareció.

Ya no utiliza sus puños para dilucidar sus problemas, ni sus guardaespaldas ni sus matones a sueldo. Ya no destruye rivales como quien desintegra monos de nieve ni se siente protegido del gobierno de los Estados Unidos (fue gran amigo del desaparecido mandatario John Kennedy).

Quizás si nadie interpretó mejor la nueva personalidad de Frank Sinatra que el periodista Charles Austin, quien expresó:

Alguien ha sugerido que esta otra cara de Frank se deba, en parte, sino totalmente, a la felicidad que encontró en su compromiso con la hermosa Juliet Prowse. Por lo menos, su actitud y su drástico cambio empezaron a ponerse en evidencie inmediatamente después de anunciar que se casaría con la bailarina sudafricana. Pero a principios de marzo, dijeron que ya no se casaban y se quedaron tan campantes como si nada.

No hay duda que los factores que en su vida pueden haber mantenido al astro con sentido iracundo contra el mundo siguen presentes. Su quehacer es grande y agotador, pero parece no incidir en este delgado y agresivo italiano, nacido en Hoboken.

Cada vez que termina el rodaje de una escena, su secretaria, Gloria Lovell, ya está cerca de Frank, como por obra de magia. Trae papeles, cheques, notas telefónicas, etc., que el astro debe leer o firmar.

Hoy, Sinatra sonríe, revisa cuidadosamente todos los detalles de sus negocios y, quitándose los anteojos, suele secarse el sudor de las sienes. Con el mismo propósito Frank suele echar manos al teléfono particular, especialmente instalado para él y empieza a contestar los llamados importantes.

Y los teléfonos suenan para Sinatra de las más diversas ciudades del mundo, donde la gente tiene algo que decir al casi legendario astro del entretenimiento. ¿Y por qué no? Sinatra trabaja con un ritmo endiablado en sus múltiples actividades: astro de la pantalla, astro de los discos, productor cinematográfico, editor de piezas musicales, presidente de empresa grabadora, propietario hotelero y de casinos de juego. Todo esto demanda su atención y él no la escatima. Tambien en sus negocios es tan apasionado como en sus romances. La sangre siciliana que ha heredado no lo puede evitar.

Hay días que trabaja desde las 11 de la mañana hasta las 19 horas, animando escenas, realizando conferencias relámpagos a la hora del almuerzo, hablando por teléfono a sus asociados y conviniendo y ordenando los múltiples quehaceres de todo hombre de negocios. En una reciente conferencia, Frank cerró la reunión, diciendo: "Estoy de acuerdo con la suma de dos millones; "compren", y luego volvió apresuradamente a encarar las cámaras filmadoras.

"HAY QUE CUMPLIR"

Ya no suele decir, refiriéndose al público, que se vaya al diablo (si no estaba de humor para subir al escenario)..

Ahora —nos dice el mismo Sinatra— las cosas han cambiado. El público llega y paga para verme y merece toda mi consideración. Hay que cumplir con el "soberano", con la mejor de nuestras actuaciones.

Este cambio, inesperado, en las extrañas reacciones de Frank Sinatra con respecto al público y a los amigos, resulta inexplicable. Ahora no ofrece objeciones y para él todos tienen entrada libre a su camarín, al escenario o pueden interpelarlo en la vía pública o en cualquier lugar público.

Cuando está filmando, Frank suele almorzar muy sobriamente. Por lo general, le bastan un emparedado de salame en pan negro, un vasito de vino, un cigarrillo y una tacita de café. En cuanto a descansar, le bastan 4 horas de sueño y 10 minutos de cabeceo después de almuerzo.

De su peculio personal, Frank gastará más de 150.000 dólares en una gira de caridad infantil, que lo llevará a las Bahamas, Israel, Japón, Grecia, Italia y Mónaco, a tiempo para el evento de la Cruz Roja, auspiciado por la princesa Grace, de todo lo cual se rodarán varias películas en "video tape", para los dos shows televisados.



FRANK SINATRA.— Ha cambiado mucho el hombre. Ahora ya no está solo contra el mundo.

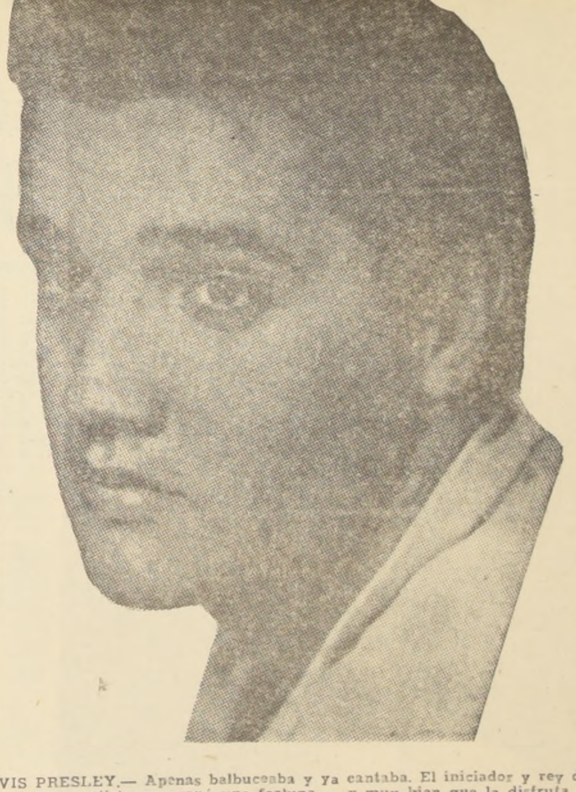


NO PUEDES HACERME ESO

(You can't do that)

Autores: Lennon-MacCartney
THE BEATLES

I got something to say might cause [you pain
if I catch you talking to that boy [again
I'm going to let you down and leave [you glad
because I've told before Oh you can't [do that
well it's the second time I've caught [you talking to him
so I have to tell you one more time I t [think it's a sin
I think I'll let you down and leave you [glad
because I've told you before Oh you [can't do that
everybody is free
'cause I'm the one who won your love
but if it's he
you're talking that way and you're [laughing in my face
so please listen to me if you want to [stay mine
L can't help my feelings I go out of [my mind
I'm gonna let you down and leave you [glad
because I've told you before Oh
you can't do that.



ELVIS PRESLEY.— Apenas balbuceaba y ya cantaba. El iniciador y rey del rock es un artista que ganó una fortuna... y muy bien que la disfruta.

ELVIS PRESLEY

Tenía dos años y ya cantaba en la iglesia

¿Cómo surgió su astro favorito?

Esta es la historia de Elvis Presley, rey del rock and roll y de los ritmos modernos.

Hay quienes aseguran que en verdad la historia de Elvis Presley comienza en 1930, cuando sus padres (no los comprendían en sus casas), decidieron huir y casarse.

El 8 de enero de 1930, Vernon Elvis Presley y Gladys Smith tuvieron mellizos, pero uno sólo sobrevivió: Elvis Aron.

El niño comenzó a cantar en la iglesia local... ¡y sólo tenía dos años! El no sabía la letra de los himnos, pero igual los tarareaba ante el deleite y la alegría de la congregación... Quien dice que a lo mejor ahí mismo nació el gran astro de la canción, que con el correr de los años se haría famoso. Cursaba quinta preparatoria cuando sus padres se dieron recién cuenta del inmenso cariño que el niño sentía por la música.

En clase, su profesora le encargó que recitara, pero Elvis no tan sólo cumplió con el pedido de su maestra sino que le cantó varias canciones.

Entusiasmada la profesora escribió a los padres pidiendo autorización para presentarlo en una fiesta. Elvis subió al escenario, cantó, y bajó de él con el primer puesto.

Fue entonces cuando sus padres le regalaron una guitarra. Elvis pasaba el día sacando sonidos y tratando de interpretar algo. Mientras tanto, ayudaba a sus padres trabajando como acomodador de teatro, y después, en una industria de productos metálicos.

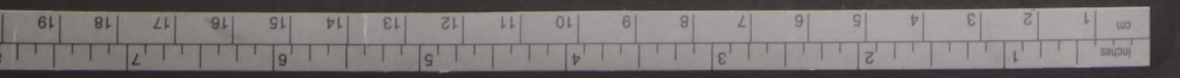
A los 18 años, Elvis decidió grabar un disco "para ver cómo sonaba". Lo escuchó un promotor, pero le dijo que practicara un poco más y volviera. Elvis volvió y cantó "That All right" (Está bien). Para qué decir que el disco tuvo un éxito fenomenal. No cabía la menor duda que era un estilo nuevo y también una nueva personalidad en el mundo del disco. Algunas semanas después, a Elvis Presley le llovían los contratos de todas partes de Estados Unidos. 1956 quizás si marque para el astro una época decisiva en su vida artística. Grabó "Hotel Nostálgico"... y el resto ya todos lo conocen. "No seas cruel" y otros éxitos lo encumbraron en la consideración mundial hasta convertirlo en un astro de categoría, con muchos imitadores, pero sin que nadie lo pudiera superar en su modalidad.

LA VIRGEN VA CAMINANDO

(canción navideña)

Anónimo español-vers. coral:, Hugo Villarroel.
CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.

La Virgen va caminando
por una montaña oscura
y al vuelo de la perdiz,
se le ha espantado la mula.
Pobrecita Virgen,
va pisando nieve,
pudiendo pisar
rosas y claveles,
rosas y claveles.
La Virgen lava pañales,
y los tiende en el romero:
las avecitas le cantan;
y el agua se va riendo.
Pobrecita Virgen:
parecen sus manos
de tanto lavar,
dos lirios morados,
dos lirios morados.





EL MATRIMONIO.— Aquí están Pat Henry y su esposa, Gloria Benavides. Están sin empleada y el muy abusador tiene a la cotizada cantante de hacendosa cocinera.

Pat Henry Tiene de Cocinera a Gloria Benavides: ¡Abusador!

PERO SON MUY FELICES

¿Sabes dónde vive Pat Henry? Es la pregunta que hacemos a un pequeño que anda en bicicleta por entre los jardines ubicados en Providencia esquina de Antonio Varas. ¡Sí! —nos contesta— Vive en el tercer edificio de departamentos, aquel de color rojo.

Realmente no sabíamos cual era la direción exacta de Pat y Gloria, sin embargo no fue difícil llegar hasta ellos. En el barrio todos conocen a la joven pareja. Viven en un acogedor departamento. Allí tienen su "nidito de amor".

Cuando llegamos al hogar de los dos jóvenes artistas, nos salió a abrir Gloria, la señora Gloria. Sus 17 años recién cumplidos la hacen parecer una liceana jugando a las muñecas. Con una sonrisa nos invitó a pasar. Pat, estaba en el segundo piso, recién había llegado de hacer los trámites finales con que se concretó la idea de hacer un gran SHOW en el Estadio Nacional, cuya recaudación iría en favor de los locales escolares dañados por el terremoto en el norte.

Pat y Gloria son felices. Llevan casados poco más de seis meses, y esperan la visita de la cigüeña para el próximo mes de septiembre.

—Quiero que sea varón —dice Pat Henry, aunque Gloria poniéndose un poco sonrosada y mirando fijamente a Pat le dice que nó, y que le gustaría fuese mujercita.

—Si es niña le pondremos Cheri Angelic —dice Gloria.

... y si es varón, Patricio John agrega Pat.

Pero ésto no es motivo de pelea. Ambos desean que la cigüeña llegue y como buen esposo Pat aceptará con gusto lo que el destino quiera que sea.

Gloria ha estado un poquito delicada de salud. Algunas fuertes impresiones, como el violento sismo del domingo 28 de marzo, han afectado un poco su juvenil contextura.

A medida que conversamos con Pat o Don Patricio, como le dicen los jóvenes admiradores del barrio, Gloria mira con ternura a su esposo. Pat sigue siendo el joven alegre y simpático, aunque en sus gestos se denota la responsabilidad de un hogar. Cada pregunta que le formulamos es contestada con seguridad.

La preocupación actual de la joven pareja es cambiarse de casa. Como ya hemos dicho ellos viven en un edificio de departamentos, y lo que desean es trasladarse a una casa con jardín. La causa de éste cambio es un hermoso perro a quién no pueden tener en el pequeño departamento. El can se llama "Henry". Preguntamos a Gloria por qué le han puesto así:

—En realidad no sé a quién se le ocurrió ponerle ese nombre. De todas maneras a mi me agrada.

En la actualidad Gloria lleva una vida muy tranquila. Sus preocupaciones son las de toda dueña de casa. El día que visitamos el hogar de Pat y Gloria, habían estado sin empleada y Gloria había tenido que hacer la comida. Según lo manifestado por Pat, en principio desconfiaba un poco de la mano como cocinera de su esposa. Sin embargo ahora no. "La comida que hoy preparó Gloria estuvo estupenda. En realidad no creí que pudiera hacer platos con tan buen sabor. El hecho de que sea tan joven y que antes sólo se haya preocupado de sus estudios y sus actuaciones, me hacían pensar que Gloria no sabía cocinar", agregó Pat Henry.

La Cigüeña Aterrizará muy pronto

Pero ya hemos dejado el tema de lado y preguntamos a Pat por los planes que tiene para el futuro. Nos cuenta que proyecta viajar.

Por su parte Gloria se encuentra preparando una canción de cuna, que seguramente grabará en agosto de éste año.

—Quiero que sea una canción muy bonita, y que ojalá reemplace a aquella tan conocida titulada "Duermete mi Niño" —dice Gloria.

La letra y música son de Pat, pero la cantará Gloria.

A Pat le gustan los Beatles como autores e intérpretes y cree que todos los nuevos tipos de bailes que han aparecido recientemente son en el fondo arreglos del Rock.

Cuando ya estamos por irnos, preguntamos a Pat y a Gloria, cuál es el secreto de su felicidad. Nos contesta Pat:

—Es muy sencillo: quedarse callado en las peleas. Si uno continúa exponiendo hechos, las cosas comienzan a tomar calor y a medida que se discute comienzan a renacer sentimientos de discordia que mucho tiempo atrás murieron. Ese es el secreto. No hay otro. ¡Ah! claro que también se necesita un poquito de comprensión.



PAT HENRY.— Es un muchacho de inquietudes y ambiciones. Por el momento piensa lo mejor para él y su esposa, la cantante Gloria Benavides. En la fotografía, en un gesto muy elocuente.

PUEDE QUE NO VIVAS HASTA MAÑANA

(balada)

Autores: Gell—Udell
PAT HENRY

Si tú te vas lejos de mí
piensa bien lo que has de hacer
escúchame pero no me dejes así.
Puede que no viva hasta mañana
con tu adiós yo no podría vivir
si alguna vez tu orgullo fue
lo que herí sin querer
te juro que ya nunca más lo haré.
Yo sé que mi amor por siempre será verdad
y sin ti mi corazón mucho llorará.
Si ésa es tu decisión
piensa bien y para hoy
te digo que mañana tarde será
puede que no viva hasta mañana
con tu adiós yo no podría vivir

TOI GÜENO P'A LA CUECA

LA ESMERALDA ENTRANDO AL PUERTO

(Cueca)

Autor: Clara Solovera
DUO LEAL-DEL CAMPO

La Esmeral, la Esmeralda,
entrando al Puerto,
igual que una inmensa gaviota blanca
El Velámen desplegado en el viento
sobre el mar camino de espuma y plata.

La Esmeral, la Esmeralda,
entrando al Puerto,
Florecen en los muelles
blancos pañuelos
saludando a la novia allá va
del mar y el viento
florecen en los muelles
blancos pañuelos.

Del mar y el viento sí,
goleta blanca
va llevando de Chile, allá va,
su mano franca
Póngale una guirnalda
y a la Esmeralda.

ESTE HUASO QUIERE DUEÑA

(tonada)

Autor: Clara Solovera.
DUO LEAL-DEL CAMPO

Pa' bailar de pata en quincha
no hay otro como este huaso
lo mesmo pa' echar el lazo
que pa' apretar una cincha
tengo un pingo que relincha
en cuanto siente mis pasos
y salto con él la quincha
pa' salir a campo raso.

Fíjese que así no tengo,
en el rancho quien al fogón
le eche leña
no ve que le estoy diciendo
que este huaso quiere dueña.

Tengo unas cuadras regá
pa' asegurar el puchero
soy de los que cuando quiero
me planto en mis colorá
pero pa' querer soy más
remansito que un cordero
y a la guainita que quiero
dejo hacer su voluntad.

EL COSTILLAR

(Danza chilota)

Del folklore CORO CHILE CANTA

El costillar es mío
me lo quieren quitar.

Qué cuentas tiene el aire
con mi costillar.

El costillar es mío
mío es el costillar.

Si tú no me lo quitas,
quién me lo va a quitar.

AUSENCIA

(Canción yucateca)

Autor: Jaime Prats
TRIO HERMANOS ACOSTA

Ausencia quiere decir olvido,
decir tinieblas, decir jamás,
las aves suelen volver al nido
pero las almas que se han querido,
cuando se alejan no vuelven más
no te lo dice la luz que extingue
dura es la ausencia desolación
si tantos sueños fueron mentiras,
porque se queja cuando suspira,
tan hondamente mi corazón.

LA TRASTRASERA

(Danza chilota)

Del folklore CORO CHILE CANTA

Mariquita dame un beso
que tu mamá lo mandó
Tu mamá mande en lo suyo
que en lo mío mando yo

Tras tras por las trastrasera
también por la delantera.
Tras tras por un costao
también por el otro lao.

Se dan una media vuelta
también una vuelta entera,
Se tomarán de la mano
se harán una reverencia.



GRAN ARTISTA.— Tiene 14 años, se llama Marisole y es una de las mejores voces del país. La vemos frente al micrófono grabador de Caracol.

La Estrella BUENA En Frasco CHICO

MARISOLE: ARTISTA CONSUMADA

La cita se hizo a las 10 de la noche y Marisole, aún cuando es una niña no olvidó que es mujer. Llegó a las diez y media.

Antonio Contreras, del sello Caracol, nos decía en la acera del teatro Cervantes mientras esperábamos a Marisole:

—Verán ustedes. Es una niña de mucha personalidad. No hay problemas con ella.

Y efectivamente, Contreras tenía razón.

Llegó Marisole acompañada de un serio cancerbero (su hermano, supimos después), y nos tendió su mano al mismo tiempo que esbozaba una sonrisa.

—Son caballeros del diario que te vienen a entrevistar—, apuntó risueño el jefe de "Caracol".

Marisole volvió a sonreir y no dijo nada.

Subimos a los estudios de grabación y el reportero gráfico la hizo posar. Marisole se tiraba con fuerzas hacia abajo su corta falda, pero su lucha fue estéril. Mostró sus piernas de colegiala con calcetín casi hasta la rodilla.

El ingeniero técnico la hizo escuchar la música que había sido grabada con anterioridad, al mismo tiempo que decía: "Play Back" uno. Se escuchó la voz del director que dijo... "Uno, dos...". Y comenzó la grabación. Marisole cantó "No más lágrimas" y "Vete con ella".

Pero, aún cuando Contreras nos dijo que no había problemas con la pequeña artista, los hubo. Marisole escuchaba las grabaciones, pero no quedaba conforme.

El ingeniero le decía entonces... ¿Grabamos de nuevo? Marisole asentía con la cabeza. Así estuvo durante dos horas.

Luego, grabó "Vete con ella", disco en el cual dobló su propia voz.

Terminó de grabar y entramos a la sala dispuestos a entrevistarla para RITMOS Y CANTOS.

—Me llamo María Soledad Leiva Carrasco. Tengo 14 años, y estudio en el Saint Rose School, en el cual curso el segundo año.

—Comencé a cantar cuando tenía cinco años. Temas españoles, desde luego.

—¿Y por qué temas españoles

—Mi padre es español y mi madre chilena. Pero, hace nueve meses cambié de ritmo y ahora canto música colérica.

—¿No has cambiado tu voz?

—Mire, yo creo que no. Tengo el mismo registro.

—¿Crees conservar la misma voz una vez que pase de los 18 años?

—Creo que sí. Hasta el momento lo único que me molestan son los resfriados. Pero los boto por la nariz... (sonríe al hacer esta observación).

—¿Cuántas grabaciones has hecho hasta el momento?

—Solamente tres. "No más lágrimas"; "Vete con ella"; "Quiero llorar"; No es fácil tener 18 años"; "Salta mi corazón"; y "El Profesor".

—¿Tienes más hermanos?

—Somos cuatro. Yo soy la menor.

—¿Qué opinan de tí en tu casa?

—No sé lo que opinen. Sólo entiendo que están contentos conmigo.

—¿Cómo llegaste al sello Caracol?

—Por intermedio de un hermano que es discotecario de "La Chilena". El me recomendó al señor Contreras y por ende al sello Caracol.

—¿Cuáles son tus próximas aspiraciones?

—Llegar a ser grande. Una gran artista. Me falta mucho todavía. Me gustaría salir al extranjero. México e Italia son mis sueños.

—¿Has realizado jiras?

—Todavía no, pues las clases me lo impiden. Perder una semana o un mes resulta mucho en período de estudios.

—¿Eres tan buena estudiante como artista del canto?

—Valoricen ustedes. Soy la tercera del curso.

—¿Te portas bien?

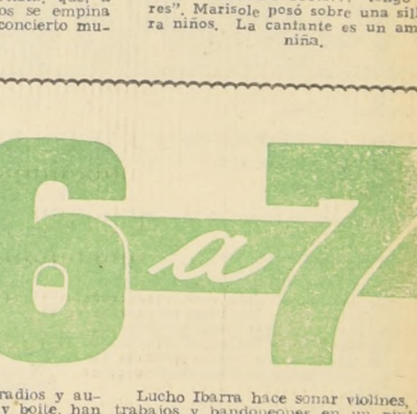
—En la casa soy "malasa". En el colegio no.

—¿Dónde has actuado en Santiago?

—En Corporación, Cooperativa y TV.

Así terminó nuestra conversación con la pequeña gran cantante del sello Caracol, pero no del todo. Seguimos hablando en los pasillos de la firma grabadora porque no teníamos ascensor y hubimos de bajar a oscuras seis pisos.

Habíamos estado en el sello Caracol durante más de dos horas, pero el tiempo transcurrió raudo. Fuimos muy bien recibidos y, además, nos trajimos un grato recuerdo de una artista, que, a despecho de sus cortos años se empina como primera figura en el concierto musical chileno.



"SOY CHUIQUITITA... tengo colores". Marisole posó sobre una silla para niños. La cantante es un amor de niña.

RECORDANDO LO PASADO

(balada)

Autor: Raúl Vera
LOS TIGRES

Yo no quiero
que llores por esta canción.
Si algún día
la escuchas sufrirás desilusión.
Recordando...
Recordando...
Recordando lo pasado
Yo no quiero
que sufras tu dolor
por el recuerdo
que te trae esta canción
del amor que te dejó sin compasión
con llanto en tu corazón.
Recordando...
Recordando...
Recordando...

de 6 a 7

Programas de tangos en radios y audiciones en vivo, en radios y boite, han devuelto al tango la popularidad que tuvo en un momento determinado.

Eliseo Marchesi y su gran orquesta típica está sacándole notas al "fuelle" en "La Sirena", junto a la voz de Agustín Copelli, sin lugar a dudas, uno de los mejores cantantes chilenos del ritmo de la otra orilla.

—oOo—

Carlos Arci, que últimamente está dedicado a dar recitales por radio, de la "música ciudadana", está también en una boite del centro.

Los versos corrían por cuenta de Gloria Salgán y Dante Salinas, pero desertó la dama y ahora el fotógrafo-cantor es el único que le pone el hombro en el rubro "vocalista".

—oOo—

Mario Córdoba, que cumplió una buena temporada en Minería, parece que está haciendo planes para ir a la zona norte, donde sus tangos son muy bien recibidos. Pero, aún nada decide.

Córdoba, fue cantor de Miguel Caló y en Chile tiene mucho arrastre.

Lucho Ibarra hace sonar violines, contrabajos y bandoneones en un pintoresco local céntrico y como vocalista tiene nada menos que a Gloria Salgán, a quien llaman "La Libertad Lamarque chilena", y a Alberto Duval.

—oOo—

Jorge Parno, un argentino gordo y alto que laburaba en la Boca, mantiene un programa de tangos de mucha sintonía.

Parno, que se escribe continuamente con Oscar Larroca, ex vocalista de Alfredo De Angelis, recibe semanalmente novedades de Buenos Aires en diferentes sellos y por los músicos y cantantes de mayor nombradía.

—oOo—

Y la gran noticia que esperaban los tanguistas de la otra y esta orilla: vuelve el tango a París, igual que como cuando lo llevaron Carlos Gardel y Francisco Canaro.

En Buenos Aires están empeñados en hacer una verdadera selección argentina que represente con éxito en la Ciudad Luz el canto y baile argentinos.

Desde luego, se anticipa que irá una formidable pareja de bailarines de tango, la misma que ilustra nuestra portada de hoy.



MIRANDO UNA ESTRELLA

Autor: M. Anthony.
DEAN REED.

Una noche tibia y hermosa
me dijiste con gran pasión,
una estrella que brilla en el cielo
es nuestro amor.
Otra noche, buscando en el cielo
una nube muy negra ocultó
esa estrella que un día dijiste
es nuestro amor.
Tristemente yo te miré
con dudas y con temor,
pero al mirarme en tus ojos vi
que era mío tu querer.
A la esrella que brilla en el cielo
pertenece un gran amor;
esa estrella yo guardo en mi vida
para los dos.